Limburgs Dagblad

Woensdag 4 juli 1990.

72e jaargang nr. 156.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 22

Vader en opa wilden moeder een lesje leren

Ontvoerder Dennise kreeg duizend gulden

ROERMOND – Eindhovenaar E. N. (25) heeft voor duizend gulden op donderdagavond 10 mei de negen maanden oude baby Dennise Strutter uit Kessel 'ontvoerd'. „De vader en de opa wilden Shirley een lesje leren. Beiden vonden dat de moeder niet goed voor haar kind zorgde. Ze lieten het kind ontvoeren met de bedoeling het na twee weken weer terug te brengen".

Dat zei officier van justitie mevrouw E. van der Bijl gisteren in Roermond omtrent het motief van de ontvoering.

In totaal zijn er zeven personen bij betrokken geweest. Het gaat behalve om de vader, Hassan K. (22), om de opa M. K. (57) uit Roermond, twee schoolvrienden van Hassan; de broers Y. S. (22) en A. S. (25) uit Weert, de genoemde E. N. uit Eindhoven en een Turks echtpaar in het Belgische Bree, dat de baby een dag heeft verzorgd.

De eerste vijf personen hebben hun aandeel in de ontvoering bekend. Het vijftal is inmiddels weer op vrije voeten in afwachting van hun berechting. Justitie weet nog niet of het echtpaar uit Bree vervolgd zal worden.

De Roermondse politie heeft vanaf het verdwijnen van Dennise vrijwel continue met twintig personen aan de oplossing van de zaak gewerkt.

● Zie verder pagina 17

Kosto: 'Mannen en vrouwen in één gevangenis'

DEN HAAG – Staatssecretaris Kosto (Justitie) stelt in een nota over het gevangeniswezen het bestaan van aparte vrouwengevangenissen ter discussie. Wat de bewindsman betreft zou het heel goed mogelijk zijn om gedetineerde mannen en vrouwen in één gebouw onder te brengen.

Op die manier kunnen allerlei faciliteiten, bijvoorbeeld op het gebied van sport en recreatie, door beide categorieën gedetineerden worden benut.

Het is geenszins de bedoeling mannen en vrouwen gezamenlijk in één cel of zelfs maar op dezelfde gang te huisvesten.

In de discussienota, die vandaag naar de Tweede Kamer gaat, staan tal van maatregelen die beogen het gevangeniswezen aan te passen aan de eisen van deze tijd.

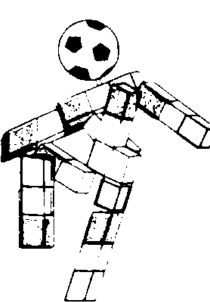
Varken en hond erven miljoen

DAVENPORT – Een varken van 70 kilo en een Duitse herdershond met de naam Calamity Jane hebben meer dan een miljoen gulden geërfd na het overlijden van hun bazin Margo Lamp, die in februari op 81-jarige leeftijd in Davenport in de Amerikaanse staat Iowa gestorven is. Mevrouw Lamp vermaakte het merendeel van haar bezit aan een menslievende organisatie, en duizend dollar aan een verre neef en aan een vriend.

● Uitspraak rechter lijkt weg vrij te maken voor fraude met pincode pagina 17

● Kreeg ontsnapte Sittardse gevangene hulp van buiten? pagina 17

Argentinië verrassende WK-finalist



Van onze sportredactie

NAPELS – Niet de huizehoge favoriet Italië, maar regerend wereldkampioen Argentinië speelt zondag in Rome de WK-finale. Gisteravond versloegen de Zuidamerikanen in het door hun aanvoerder Diego Maradona zo geliefde Napels het gastland na het nemen van strafschoppen: 4-3. Na de reguliere speeltijd en de aansluitende verlenging was de stand 1-1.

Strafschoppen moesten uiteindelijk de beslissing brengen. Net als eerder tegen Joegoslavië bleek de Argentijnse doelman Goycochea het belangrijkste struikelblok voor de opponent. Bij de stand 3-3 stopte hij de inzet van Donadoni, waarna Maradona heel kalm de Argentijnen op voorsprong zette. Toen vervolgens ook Serena er niet in slaagde Goycochea te passeren, stond de finaleplaats van Argentinië vast. Wie de tegenstander is, wordt vanavond beslist in de andere halve finalewedstrijd tussen West-Duitsland en Engeland. Voor Italië rest zaterdag in Bari het duel om plaats drie en vier.

● Zie verder pagina 21

Pelgrims komen in tunnel door verdrukking om het leven

Ramp Mekka: 1400 doden

NICOSIA – In totaal zijn maandag 1.426 pelgrims door verdrukking om het leven gekomen in een tunnel in de Saoedi-Arabische heilige stad Mekka. Dat heeft de Saoedi-Arabische minister van binnenlandse zaken, prins Nayef Ibn Abdulaziz, gisteren officieel meegedeeld voor de televisie.

De minister kwam met dit cijfer nadat de regering zich 36 uur lang na het drama in de Al-Muaissem-tunnel in stilzwijgen had gehuld. Er bevonden zich in de twee kilometer lange en twintig meter brede tunnel 50.000 mensen die beide richtingen uitliepen van en naar de berg Arafat, de plaats waar profeet Mohammed zijn laatste preek hield. De tunnel werd indertijd aangelegd om de route naar de berg te verkorten.

De minister zei dat maandag een voetgangersbrug die naar de tunnel leidde, verstopt was geraakt. Doordat de pelgrims begonnen te dringen vielen er een paar vlak voor de ingang van de tunnel waardoor er paniek uitbrak, aldus de minister.

De mensen in de tunnel trokken zich terug waardoor ze tegen de pelgrims achter zich opbotsten. Abdulaziz zei niets over een breuk in de elektriciteitsvoorziening van de tunnel waardoor er gebrek aan zuurstof ontstond. Volgens eerdere berichten van ooggetuigen brak er hierdoor paniek uit onder de pelgrims. Toen de elektriciteit uitviel veranderde de tunnel in een oven en stikten er velen, aldus de ooggetuigen.

Ook zei de minister niet hoeveel mensen letsel hebben opgelopen. Evenmin noemde hij de nationaliteit van de slachtoffers. In totaal maakten 1,5 miljoen moslims de jaarlijkse 'hadj', de voor elke islamiet verplichte tocht naar het heilige Mekka. De pelgrims namen deel aan Eis al-Adha (offerfeest), dat het einde markeert van de hadj.

oning Fahd van Saoedi-Arabië zei eerder dat de pelgrims de instructies niet hadden opgevolgd waardoor het in de tunnel te vol werd. Een Egyptische overlevende zei dat de autoriteiten erger wisten te voorkomen door zuurstof in de tunnel te pompen.

Nabij Mekka zijn gisteren ook 20.000 tenten in vlammen opgegaan, doordat waarschijnlijk een kooktoestel heeft gelekt. Daar zouden geen slachtoffers bij zijn gevallen. De Saoedische autoritetien hebben inmiddels nieuwe tenten opgezet.

Iran zei dat de koninklijke familie niet capabel is om de islamitische heiligdommen te beheren. De afgelopen drie jaar heeft Teheran de hadj geboycot, omdat het niet eens is met het quotum dat Saoedi-Arabië voor Iraanse pelgrims heeft ingesteld nadat in 1987 onlusten uitbraken en wapens bij de Iraanse sji'ieten waren gevonden. In juli 1987 vielen bij ongeregeldheden in Mekka vierhonderd doden toen Iraanse pelgrims en Saoedische ordetroepen slaags raakten.



● *De brandweer bezig met het blussen van de vuurzee in Brunssum. Tevergeefs. De school brandde tot de grond toe af.* Foto: CHRISTA HALBESMA

School Afcent volledig in as

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Joseph Masonschool aan de Vondelstraat in Brunssum, een school voor kinderen van Afcent-militairen, is in de nacht van maandag op dinsdag volledig door brand verwoest.

De brandweer, die even na twee uur 's nachts de melding kreeg, was tot gistermorgen zeven uur bezig met het (na)bluswerk. De schade loopt in de miljoenen.

Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De autoriteiten sluiten niet uit dat de brand werd aangestoken, omdat de school al geruime tijd in verband met vakanties buiten gebruik is.

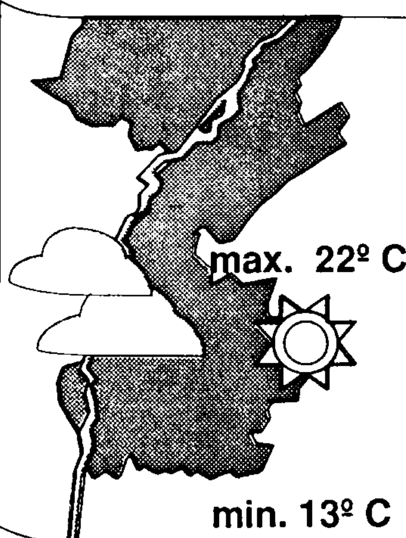
De Koninklijke Marechaussee heeft samen met de technische recherche Limburg Zuid-Oost een onderzoek ingesteld om de juiste oorzaak te achterhalen.

Overigens moest de brandweer tal van woningen aan de overkant van de school voortdurend nat houden. Anders waren – aldus een woordvoerder – de daken spontaan door de immense hitte in brand gevlogen. Wel smolten door de hitte enkele rolluiken en sneuvelden tal van ruiten in de tegenoverliggende woningen.

Conflict over defensieplan

DEN HAAG – CDA en VVD hebben afstand genomen van de voornemens van minister Ter Beek (Defensie) om de krijgsmacht fors te reduceren. De Kamerleden Frinking (CDA) en Heemskerck (VVD) lieten gisteravond in een kort debat blijken blij te zijn dat minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zijn collega op de vingers heeft getikt voor al te rigoreuse ingrepen. De PvdA-fractie steunde daarentegen de plannen van Ter Beek voluit.

Ter Beek wil de krijgsmacht in de komende vijf ~~jaar~~ met vijftien procent reduceren en over de periode 1991-2000 totaal met gemiddeld 30 procent. Volgens de bewindsman zou dit kunnen nu de dreiging uit het oosten is weggevallen.



OVERWEGEND ZONNIG

We beginnen vandaag met niet al te veel bewolking maar in de loop van de ochtend ontstaan er stapelwolken. Vanavond neemt de bewolking nog verder toe en vannacht valt er enige tijd regen. De middagtemperatuur loopt op tot circa 22 graden. De wind is aanvankelijk zwak uit uiteenlopende richtingen maar in de loop van de dag wordt de richting zuid tot zuidwest en neemt toe tot matig.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op: 05.25 onder: 22.03

maan op: 19.34 onder: 02.05

Anti-rook-campagne in bedrijven



Kleine aanpassingen in korten op beurzen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Ritzen van onderwijs is bereid tot kleine aanpassingen in het pakket bezuinigingen op de studiefinanciering. De bewindsman overweegt het recht op studiefinanciering niet te beperken tot de officiële cursusduur plus twee jaar, maar plus drie jaar. In dat laatste (derde) jaar wordt geen beurs (gift) meer verstrekt, maar alleen nog een lening.

Op aandrang van de Tweede Kamer wil Ritzen proberen het recht op studiefinanciering voor sommige groepen studenten niet af te kappen op het 27ste levensjaar. Tot slot onderzoekt de bewindsman of hij de basisbeurs voor beginnende studenten moet verhogen ten koste van de ouderejaars.

De bewindsman zei dat gisteren tijdens het Kamerdebat over zijn 'her-oriënteringsnota' over de studiefinanciering. Wel houdt de bewindsman tot op de cent nauwkeurig vast aan de doelstelling om bijna 700 miljoen te bezuinigen in 1994.

Een Kamermeerderheid gaf Ritzen het groene licht om de bezuinigingsplannen om te zetten in wetsvoorstellen. Dat betekent dat de basisbeurs voor iedereen bevroren wordt op het huidige niveau. De collegegelden gaan in stapjes omhoog met 500 gulden. De lage inkomensgroepen worden voor beide maatregelen gecompenseerd in hun beurs. Middeninkomens mogen iets extra lenen.

De uitgifte van de studieleningen wordt overgeheveld naar de Informatiseringsbank. Vanaf dat moment wordt nieuwe studenten een marktrente in rekening gebracht die vanaf het eerste studiejaar begint te lopen. Op dit moment gaat de rente pas tellen na afloop van de studie.

De regeringsfracties van CDA en PvdA waren tevreden met de hoofdlijnen van het beleid. Alle andere fracties waren tegen de voorstellen.

De VVD karaktiseerde de nota van Ritzen als 'een goedkoop, propagandistisch pamflet om centen mee te verdienen, waar een doorwrochte analyse op zijn plaats was geweest'.

Ook D66, Groen Links en de kleine rechtse partijen misten een onderwijskundige onderbouwing voor de ingrepen.

Veel kritiek tijdens Sovjet-partijcongres

Van onze correspondent

MOSKOU – Conservatieven en hervormers in de top van de Communistische Partij van de Sovjetunie hebben elkaar gisteren scherp bekritiseerd. Tijdens de tweede dag van het Partijcongres opende de troefkaart van de orthodoxen, Politbureaulid Jegor Ligatsjov, de aanval op hervormingsgezinde collega's. „Ondoordacht radicalisme, geïmproviseer en zwenken van links naar rechts hebben ons geen goed gedaan tijdens vijf jaar perestrojka", aldus Ligatsjov.

Hij kreeg voor zijn verdediging van het marxisme-leninisme open doekjes van het Congres. Applaus oogstte ook zijn aanval op Aleksander Jakovlev, het progressieve Politbureaulid dat een dag eerder het Congres had voorgehouden dat perestrojka door zal gaan, met of zonder de Partij.

Na Jakovlev maandag, lieten gisteren twee andere hervormers doorschemeren dat zij mogelijk niet zullen terugkeren in de partijleiding. Premier en Politbureaulid Ryzjkov, fel bekritiseerd vanwege zijn economisch herstelprogramma, zei tegen het nieuwsagentschap Interfax dat hij rekening houdt met een minder belangrijke rol in de Partij.

Minister van buitenlandse zaken Eduard Sjevardnadze, die gisteren als Politbureaulid eveneens verantwoording voor zijn politiek handelen aflegde, zei tegen het Congres dat hij voor een minister niet nodig is om tevens lid van het Politbureau te zijn. Sjevardnadze's betoog was een en al afwijzing van wat hij noemde „dogmatisme en ideologische starheid".

Sjevardnadze was vooral scherp in weerlegging van de kritiek van militaire zijde dat de Sovjetunie teveel concessies aan het Westen heeft gedaan.

President van Liberia bereid tot aftreden

MONROVIA – De president van de Afrikaanse staat Liberia, Samuel Doe, heeft er gisteren onder druk van de opmars van de rebellen in principe mee ingestemd af te treden.

De rebellen die een half jaar geleden een opstand begonnen tegen Doe's bewind, bereikten gisteren tijdens zware gevechten het centrum van de hoofdstad Monrovia, waar zij tot de haven doordrongen en het belangrijkste radiostation innamen.

Oproep De Vries aan werkgevers

DEN HAAG – Minister de Vries (Sociale Zaken) wil werkgevers ertoe overhalen een deel van de loonruimte te reserveren voor 'goede doelen', zoals de vakbonden onlangs hebben voorgesteld. De Vries zei het 'veto' van de werkgevers tijdens het onlangs gehouden Voorjaarsoverleg niet als een voldongen feit te zien. „Ik wil vóór 1 oktober (voor het Najaarsoverleg -red.) iets regelen". Het plan van de bonden voorziet in het reserveren van 1 procent van de loonruimte voor knelpunten als de gezondheidzorg en de arbeidsongeschiktheid.

Serie 'Te land, ter zee en in de lucht' vreet zenuwen

Tv-stuntwerk met Patricia

Van onze rtv-redactie

KAATSHEUVEL – De Hilversumse televisiewereld is al lang geen mannenwereld meer. Vrouwen rukken in alle gelederen op. Vrouwelijke cameramensen zijn geen vreemd verschijnsel meer, produkties worden veelal geleid door vrouwen, maar vrouwelijke regisseuses zijn nog steeds in de minderheid.



● *Patricia Enkelaar: „Best moeilijk om zo'n ervaren ploeg te leiden".*

Patricia Enkelaar is regisseuse en heeft deze zomer een omvangrijke klus van de TROS gekregen. Ze is ingehuurd om alle vijf afleveringen van de serie 'Te land, ter zee en in de lucht' voor haar rekening te nemen. Twee programma's zijn inmiddels al uitgezonden en de drie resterende spektakelshows mag de kijker tegemoetzien op de vrijdagavonden 27 juli (Hoog en Droog), 10 augustus (Tobbedansen) en 24 augustus (Met glans van de schans). De dochter van de vermaarde Carel Enkelaar oogt frêle. Ze is niet groot van stuk, heeft half lang golvend haar, een sprekend gezicht dat heel licht is opgemaakt. Zo op het eerste gezicht niet echt een type dat een ploeg van veertig man onder de duim houdt. Toch blijkt de praktijk anders. Wanneer Patrica Enkelaar achter de schakelknoppen in de regiewagen zit blijkt ze zeer vastberaden. Ze geeft, op een overigens wel vriendelijke, dwingende wijze aanwijzingen aan de cameramensen, geluidstechnici en produktiemedewerkers.

Team

Niets lijkt aan haar aandacht te ontsnappen. Haar stem klinkt vast en zeker. Is Patricia Enkelaar zo zelfverzekerd? „Nou, dat valt wel mee. Ik ben niet iemand die een ploeg – en zeker zo'n ervaren ploeg – als waar ik nu mee werk voor de TROS-serie – wel even vertel hoe het moet. Dat zou ook een beetje raar overkomen. Er zijn bijvoorbeeld cameramensen bij die al jaren aan deze serie meewerken, dan kan ik ze toch niet op hoge toon vertellen wat ze moeten doen. Ik luister goed naar hun ideeën, maar heb natuurlijk zelf ook een grote inbreng. We werken echt als een team, maar waar is waar als er knopen moeten worden doorgehakt tijdens zo'n opnamedag, dan ben ik daar verantwoordelijk voor".

Meisjesnaam

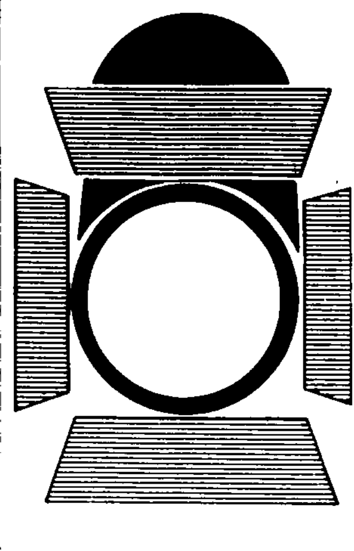
Patrica Enkelaar geeft toe dat zij eigenlijk drie belangrijke hindernissen heeft moeten overwinnen om als volwaardig regisseuse te worden geaccepteerd. Haar naam, haar leeftijd en haar vrouw-zijn. „Ja dat is is allemaal waar. De naam Enkelaar is natuurlijk een begrip in de Hilversumse tv-wereld. Toch heb ik er bewust voor gekozen om mijn meisjesnaam aan te houden nadat ik getrouwd was. Ik wil gewoon bewijzen dat dat ik ook een eigen persoonlijkheid ben. Ik ga daar niet voor vluchten. Ik heb er al eens moeilijkheden door ondervonden. Bijvoorbeeld toen ik als regie-assistente bij het NOS Journaal solliciteerde als invalster. Er waren daar mensen die bedenkingen tegen me hadden, alleen door de naam Enkelaar. Uiteindelijk heb ik daar toch een vaste baan aangeboden gekregen. Dat is een overwinning op jezelf".

Tv-familie

„Verder ben ik inderdaad jong, maar ik ben geboren in een tv-familie en loop al heel wat jaartjes mee. Ik ben ooit begonnen als produktieassistente en heb daarna allerlei cursussen gevolgd. Mijn eerste echte baan had ik bij de IKON in 1980. Daarna heb ik vijf jaar bij het Journaal gewerkt, en nu werk ik als freelance regisseuse voor de onder andere de TROS en ook heb ik het afgelopen seizoen deel-regie gedaan voor Veronica sportprogramma's. Verder heb ik de regie gedaan voor de dagelijkse live-uitzendingen van het TV3 programma met Carl Huybrechts. Dat was een zware klus. Iedere dag live-uitzendingen legt een enorme druk op je, maar je leert veel en alles went. Over het vrouwzijn kan ik kort zijn. De mannen met wie ik werk moeten er maar aan wennen. Ik kan er niets aan doen".

Inzet

De klus waar Patricia voor staat is niet niet de makkelijkste. De 'Te Land, ter zee en in de lucht'-produkties vergen veel voorbereiding, concentratie en vreten zenuwen. Ze zegt veel bewondering te hebben voor de inzet van de deelnemers aan de onderdelen van de TROS-serie. „Ik weet dat sommige mensen maandenlang bezig zijn met het fabriceren van een voertuig voor onze show. Dat realiseer ik me ook heel sterk als ik aan het monteren sla. We hebben bij elke aflevering ongeveer vijf uur beeldmateriaal en dat moet je tot een uur terugbrengen. Toch probeer ik van alle deelnemers beelden te laten zien. Al is het maar een paar seconden".



Astrid nu met Twee voor Twaalf

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Astrid Joosten zal bij de VARA het spelprogramma Twee voor twaalf gaan presenteren. Astrid Joosten keert na drie jaren voor de TROS te hebben gewerkt terug bij de VARA. Voor de TROS presenteerde zij naast het programma 'Jongbloed en Joosten' ook het spelprogramma Triviant.

Twee voor twaalf was in de jaren zeventig één van de populairste spelletjes op televisie. „Het is leuk om goede spelletjes uit het verleden, waar de mensen nog steeds om vragen, weer op te nemen in de programmering", aldus de VARA. In dat kader valt ook de terugkeer van het programma De achterkant van het gelijk te verklaren. De voormalige presentator en huidige VARA-voorzitter Marcel van Dam, zal opnieuw voor de presentatie van dit programma zorgen.

Voortbestaan BRT Big Band in gevaar

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – Het ziet er naar uit dat de BRT Big Band binnenkort zal worden ontbonden. Al eerder werd binnen de Belgische Openbare Omroep het idee geopperd de musici van het vaste huisorkest te ontslaan. De opheffing van de BRT Big Band zou vanaf 1992 naar verluidt een jaarlijks bedrag van ruim twee miljoen gulden opbrengen. Volgens de directeuren-generaal van de radio en televisie zijn er geen echte redenen meer om het orkest van de BRT te handhaven.

Het gerucht gaat dat er binnen de BRT ook getwijfeld wordt aan de muzikale waarde van de Big Band. Sinds 1981 wordt het orkest van de BRT door Freddy Sunder, de opvolger van Francis Bay, geleid.

Ruud Brink wordt postuum onderscheiden

DEN HAAG – Het ligt in de bedoeling dat de vrouw van de overleden 52-jarige Nederlandse saxofonist Ruud Brink uit handen van Stan Getz de Bird Award voor haar man postuum in ontvangst neemt. Deze Amerikaanse tenorsaxofonist zal tevens tijdens zijn concerten op het vierdaagse North Sea jazzfestival (van 12 tot en met 15 juli in het Haagse Congrescentrum) een ode aan de Haarlemse musicus brengen die als een van Nederlands beste tenorsaxofonisten gold. Voor Ruud zou deze Bird niet alleen als een erkenning gelden, maar was het ook als verrassing bedoeld in het jaar dat hij 25 jaar in het vak zou zitten.

Tijdens het komende North Sea Jazz Festival (NSJ) komt de Johnny Otis Show overigens te vervallen evenals het optreden van Poncho Sanchez. Het concert van Booker T and the MG's verhuist volgende week naar de zondag. Ook de Yellow Jackets verhuizen naar de zondag.

Op zaterdag is er een optreden ingelast van de Andy Summer Band met Bill Evans. De show rond Al Jarreau met als gast Randy Crawford belooft een topattractie te worden. Zowel de band als de beide solisten krijgen een gelijk aandeel in de show, die begint zonder warming up, maar meteen 'staat'.

Oplossing van gisteren

G A A I – T O U W
E – R E K E L – R
L K – P A L – B E
I E L – A – M O E
D U I T S L A N D
N A – Y L
B A D M I N T O N
A R E – B – A R A
N M – D I K – K A
J – B A S I S – S
O L Y K – M I L T

Berend Boudewijn blikt terug naar WK 1974

'Die verloren finale'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Toen programma-maker Berend Boudewijn op het idee kwam voor de camera's mensen te interviewen, die zich de verloren WK-voetbalfinale uit 1974 nog als de dag van gisteren herinneren, wist niemand nog van de afloop van het WK-toernooi 1990. De KRO nam de gok en gaf Boudewijn de opdracht het programma te maken. Vrijdagavond is 'Die verloren finale' vanaf 22.20 uur op Nederland 1 te bekijken.



● *Berend Boudewijn.*

Tot een 2-1-uitslag kwam het dit keer opnieuw. En weer wonnen de Duitsers. Maar dit keer was er nog geen sprake van een finale: Het Nederlands elftal keerde vroegtijdig terug. „Maar het programma kan eigenlijk onafhankelijk van alles worden uitgezonden," zegt Boudewijn. „Toen ik al die herinneringen uit 1974 beluisterde, dacht ik bij mezelf: Wat zijn we toch een raar volk. Het programma gaat dan ook meer over onszelf dan over voetbal en het WK".

Na 16 jaar blijken veel Nederlanders nog precies te weten wat ze op 7 juli 1974 deden. Op die dag werd in de WK-finale te München op het nippertje verloren van het Westduitse elftal. Het is als met de Nederlanders, die zich nog precies herinneren wat ze deden op het moment waarop ze vernamen dat de Amerikaanse president Kennedy was vermoord: „Die voetbalnederlaag moet dus echt een ingrijpend gebeuren zijn geweest," aldus Boudewijn.

Met behulp van researcher Rolf Timmer interviewde Boudewijn voor het programma „44 doorsnee-Nederlanders en één Duitser, allemaal via via of uit eigen kennissenkring uitgekozen".

Die ene Duitser in het programma is getrouwd met een Nederlandse. Zij hebben in 1974 in aparte kamers naar de finale zitten te kijken, onthullen ze: „Zo fanatiek waren we voor de teams van onze landen," herinneren ze zich.

Kampeerders komen aan het woord, die speciaal voor de finale een tv-toestel hadden meegenomen naar de camping. Net voor de uitzending zou beginnen, zo weten ze nog levendig, zorgde een hoosbui ervoor, dat hun meegezeulde en zorgvuldig geïnstalleerde toestel het begaf. De finale kon op het laatste moment niet in de tent worden bekeken. Een man verschijnt voor de camera's om te vertellen hoe de dokter er aan te pas moest komen toen hij als jongetje bij het kijken naar de wedstrijd door emoties werd overmand.

Zo bevat het programma volgens de makers een schat aan bizarre, aandoenlijke, komische en gekke verhalen: „Het is specifiek Nederlands, het gaat over onszelf," concludeert Boudewijn.

De gesprekken met Boudewijn, die zelf niet in beeld verschijnt, worden vanachter de camera's zijn vragen stelt, worden gelardeerd met korte fragmenten uit de verloren finale van weleer.



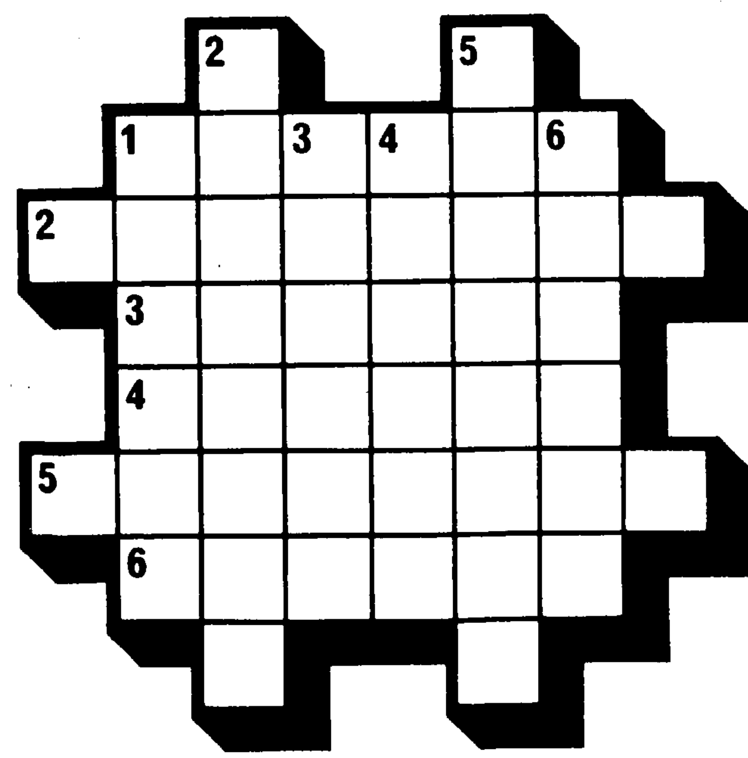
Jeugdfoto's Greta Garbo voor tienduizend gulden

Van onze showpagina-redactie

LONDEN – Dit zijn twee jeugdfoto's van de onlangs overleden Greta Garbo. Ze maken deel uit van een collectie foto's, ansichtkaarten en een door Garbo als kind geschreven briefje (aan vriendinnetje Lisa Fager) die op 19 juli in Londen bij Christie's wordt geveild.

Op de foto links is Greta Garbo, toen nog Greta Gustafson geheten, te zien als schoolmeisje. De foto rechts geeft haar weer als jonge vrouw. Een aardig detail: de laatste foto was destijds de enige uit een serie van zes, gemaakt door een professionele fotograaf, die Garbo's goedkeuring kon wegdragen. De andere werden vernietigd. De waarde van de collectie wordt geschat op een bedrag tussen 7500 en 10.000 gulden.

puzzel van de dag

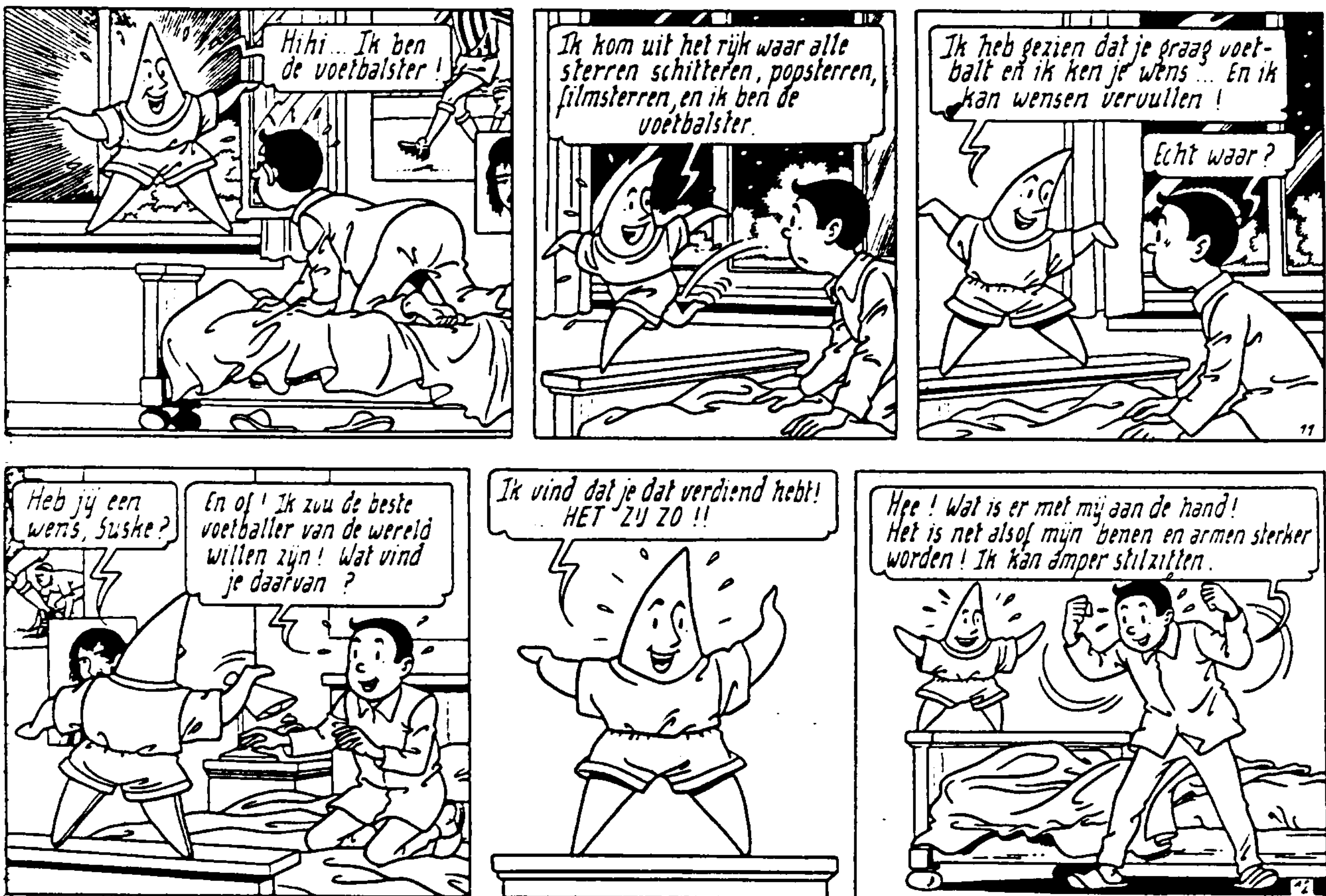


MAGISCH FIGUUR

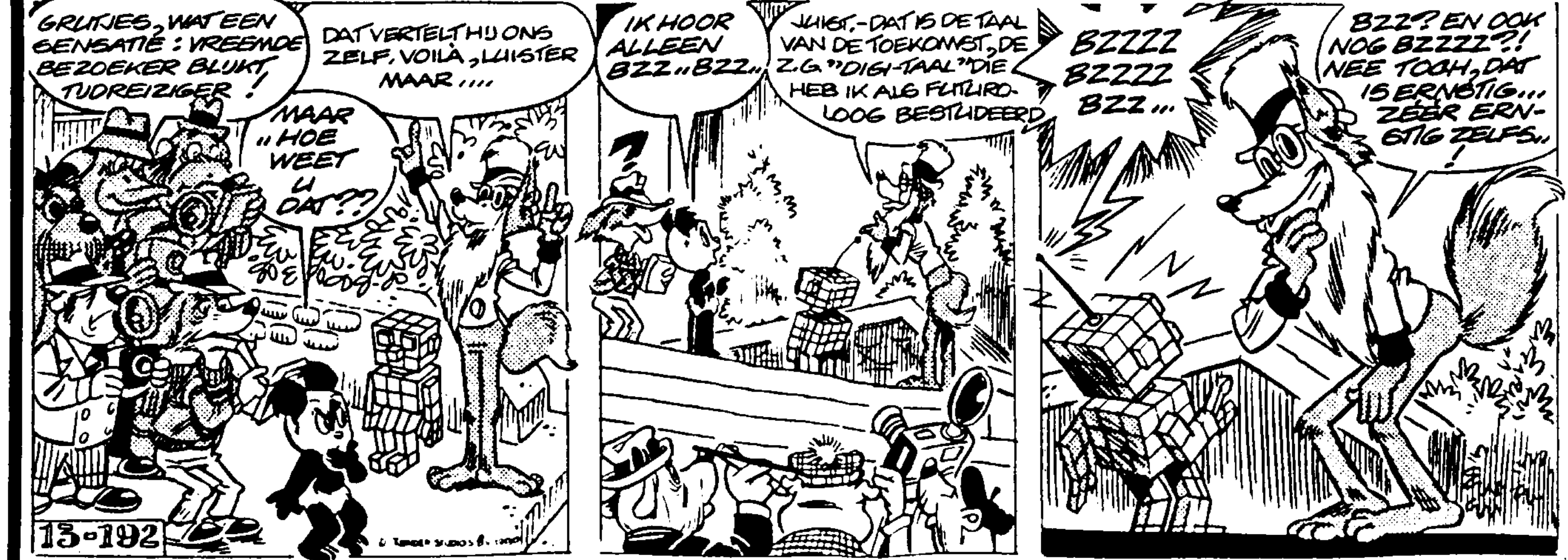
In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1 stad in Wyoming (VS), voormalige ru[...] plaats voor de reis naar het Westen; 2 lie[...]ling (gemeenzaam); 3 uit verbonden sta[...] of palen bestaande schutting; 4 in Zu[...] Amerika in kudden levend dier; 5 k[...] schoudermanteltje; 6 stof.

de goalgetter



panda en de meester-futuroloog



recept

Aardappelgratin met wortel en courgette

In Nederland worden zo'n 150 rassen aardappelen geteeld, rassen die allemaal verschillend zijn van kleur, smaak en vorm. De verwerking van aardappelen is velerlei. In salades, gekookt, in ovenschotels, gebakken, stoofschotels enz. Deze grondstof bevat weinig calorieën. Mineralen en vitamines zijn echter ruimschoots aanwezig.

Benodigdheden voor 4 personen: 750 g aardappelen, 1 dikke wortel, 1 courgette, 1 el boter of margarine, peper, zout en nootmuskaat, 1 dl melk, 1 dl koffieroom en 100 g geraspte Gruyère kaas.

Schil de aardappel en wortel en snijd ze op een schaaf in dunne plakjes. Was de courgette en snijd deze ook in dunne plakjes. Vet een ovenschaal in en leg daarin eerst een laag aardappelplakjes, daarna een laag courgetteplakjes. Ga zo door tot alles op is en zorg ervoor, dat de laatste laag uit aardappelplakjes bestaat. Bestrooi elke laag met wat peper, zout en nootmuskaat. Roer de melk en de koffieroom door elkaar en schenk dit over de plakjes. Strooi er daarna de geraspte kaas over. Laat de gratin in het midden van een op 150°C. voorverwarmde oven in ca. 1½ uur goudbruin en gaar worden.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:

Brunssum	045-25636[...]
Geleen	04490-4686[...]
Heerlen-Centrum	045-71771[...]
Kerkrade	045-452932/45550[...]
Maastricht	043-25447[...]
Schaesberg	045-31171[...]
Roermond	04750-1848[...]
Sittard	04490-1557[...]
Valkenburg	04406-1504[...]

Fax:
redactie 045-73926[...]
advertenties 045-73936[...]

Telex:
redactie 5612[...]
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,5[...]
per maand ƒ 25,2[...]
losse nummers ƒ 1,4[...]
Bfr. 2[...]



JONGENS EN MEISJES OPGELET!

OPENLUCHTTHEATER VALKENBURG

presenteert op

WOENSDAG 11 JULI

aanvang 14.00 uur

Limburgs Jeugdtoneel

met

Hans & Grietje



Sprookje in 3 bedrijven

Auteur en regie: H.J. Hensgens
Personen: **Houthakker - zijn vrouw - Hans, zijn zoon - Grietje, zijn dochter - de heks - de fee - de beer**

Met grote aandacht worden de enge avonturen van Hans & Grietje gevolgd. Hun bedelen om geld, om met de ouders aan eten te komen; de hardvochtige moeder, die de kinderen in het bos achterlaat, na hen eerst zonder eten naar bed te hebben gestuurd; het bijna echte onweer; de angst voor de beer Bongo, die overigens een zeer menslievend dier blijkt te zijn; de avonturen met de heks; kortom het hele scala van spannende en ontroerende gebeurtenissen dat prima te brengen is in het Rotspark. Er zullen maar weinig kinderen zijn, die dit sprookje niet kennen, maar de belangstelling is nu al weer groot. Voor de jeugd een middag om niet te vergeten!!

Lezers van het Limburgs Dagblad – groot en klein – krijgen op de toegangsprijzen van deze voorstelling een speciale korting van

ƒ 2,50

Op vertoon van onderstaande bon genieten maximaal twee personen de aangeboden korting en betalen slechts ƒ 5,– p.p. i.p.v. ƒ 7,50.

EEN PROGRAMMA VOOR KINDEREN EN VOLWASSENEN!

Kaarten voor Hans & Grietje zijn verkrijgbaar aan de kassa van het Openluchttheater en bij VVV 't Geuldal aan het Theo Dorrenplein in Valkenburg. Onze kassa is dagelijks geopend tussen 12.00 en 14.00 uur en op de dag van de voorstelling de gehele dag.
De kortingsbonnen kunnen alleen bij de kassa van het Openluchttheater worden ingenomen. Mensen die in de voorverkoop al een kaartje voor ƒ 7,50 hebben gekocht, krijgen op vertoon van de bon alsnog korting.

KORTINGSBON VOOR LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Op vertoon van deze bon aan de kassa van het Openluchttheater genieten max. twee personen **ƒ 2,50 reductie** op de entreeprijs van ƒ 7,50.

HANS & GRIETJE

WOENSDAG 11 JULI, AANVANG 14.00 UUR



OPENLUCHTTHEATER VALKENBURG

presenteert

ZONDAG 22 JULI

aanvang 15.00 uur

FLAIRCK



Flairck is in 1978 opgericht door initiatiefnemers Erik Visser en Peter Weekers, met verfrissende muziek en een mengeling van stijlen (folk, klassiek, jazz en pop).
[illegible] Flairck zowel gouden als platina platen.
Na het platina-succes van de debuutelpee *'Variaties op een dame'* is Flairck vooral ook internationaal te werk gegaan. De eigen muzikale identiteit en de ingrediënten van de theaterconcerten hebben ertoe bijgedragen dat de groep optrad in landen over de gehele wereld, waaronder Indonesië, Engeland, Frankrijk, Griekenland, Duitsland, Australië en de [illegible] zomer nog de U.S.A.
De groep ontving, behalve reeds tweemaal een Edison, in februari 1989 de Gouden Harp.

***Discografie:** Variaties op een Dame; Gevecht met de Engel; Live in Amsterdam; Circus; Flairck en Orkest; Moustaki en Flairck; Balmasqué; Encore; Sleight of Hand; 10; The emigrant.*

Lezers van het Limburgs Dagblad genieten

ƒ 5,00 KORTING

op de toegangsprijs van dit zondagmiddagmatinee.

Op vertoon van onderstaande bon [illegible] personen *ƒ* 5,00 korting [illegible] *ƒ* 10,00 i.p.v. *ƒ* 15,00.

KORTINGSBON VOOR LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Op vertoon van deze bon aan de kassa van het Openluchttheater [illegible] max. twee personen *ƒ* 5,00 KORTING op de entreeprijs van *ƒ* 15,00.

FLAIRCK

ZONDAG 22 JULI, AANVANG 15.00 UUR

Kaarten voor Flairck zijn verkrijgbaar aan de kassa van het Openluchttheater en bij VVV 't Geuldal aan het Theo Dorrenplein in Valkenburg. Onze kassa is dagelijks geopend tussen 12.00 en 14.00 uur en op de dag van de voorstelling de gehele dag.
De kortingsbonnen kunnen alleen bij de kassa van het Openluchttheater worden ingenomen. Mensen die in de voorverkoop al een kaartje voor *ƒ* 15.00 hebben gekocht, krijgen op vertoon van de bon alsnog korting.

Officier: 'Zonder hard optreden volstrekte chaos'

Eis negen maanden tegen groep krakers

Van onze correspondent

GRONINGEN – Voor de rechtbank in Groningen heeft officier van justitie mr M. Severein gisteren op de eerste dag van het vijf dagen durende massaproces tegen de verdachten van de krakersrellen rond het Wolters Noordhoff-complex tegen 23 van hen een gevangenisstraf van negen maanden geëist. Severein zei dat deze straf tegen alle 137 verdachten die deze week terecht staan, zal worden geëist.

Severein vindt deze straf noodzakelijk gezien de vernielingen die de krakers voorafgaand aan de ontruiming hebben gepleegd. „Als tegen acties als die van 26 mei niet hard en consequent wordt opgetreden, zal een volstrekte chaos het onvermijdelijke gevolg zijn. Er is geen enkele legitimering voor het geweld dat is gepleegd en de vernielingen die zijn aangericht aan de eigendommen van derden. Deze eigenrechting is volstrekt onaanvaardbaar."

Bij zijn eis hield Severein ook rekening met de inbreuk op de rechtsorde, waar de bewoners van het kraakpand de afgelopen jaren voor hebben gezorgd. „Het WN-complex vormde een haard van crimineel gedrag." Severein wees er onder meer op dat in de afgelopen anderhalf jaar 17 maal eerder proces-verbaal is opgemaakt tegen bewoners van het pand wegens openlijke geweldpleging.

Crimineel

Wat de tenlastelegging betreft kwam het openbaar ministerie niet met verrassingen. Mr Severein achtte in alle gevallen het lidmaatschap van een criminele organisatie en openlijke geweldpleging bewezen. Van sommige verdachten achtte hij niet bewezen dat zij zich schuldig hebben gemaakt aan het versperren van de weg.

De drie officieren van justitie die de rest van de week optreden zullen allen hetzelfde requisitoir houden. Of het karakter van het proces zal veranderen is onduidelijk. Verschillende advocaten hebben aangekondigd een juridisch verweer te zullen voeren en minder te kijken naar de politieke motieven van hun cliënten.

Pleidooi

De Amsterdamse raadsman mr P. Bakker Schut – hij verdedigde gisteren 23 cliënten – koos in zijn pleidooi voor de rechtspolitieke aspecten van deze zaak. Volgens hem is hier sprake van een politiek proces. Met name hekelde hij de toepassing van het artikel waarin het lidmaatschap van een criminele organisatie strafbaar wordt gesteld. Bakker Schut waarschuwde voor ontwikkelingen als die in West-Duitsland, waar activisten hard worden aangepakt en rechteloos zijn.

De 23 verdachten die gisteren terechtstonden, beriepen zich allen op hun zwijgrecht. Sommigen gebruikten hun laatste woord voor het geven van hun visie op dit proces. „Vandaag belist de officiële cultuur of er afwijkende ideeën op mogen worden nagehouden. Maar ideeën ontruim je niet. Wij blijven kiezen voor het recht op zelfbeschikking. Dit proces bevestigt dat de bestaande rechtsorde niet deugt", zei een van hen.

● *Bij hun aankomst bij de arrondissements rechtbank in Groningen werden de gedaagde krakers verwelkomd door een groep medestanders.*

Senaat achter aftoppen aftrek van reiskosten

DEN HAAG – De Eerste Kamer heeft gisteren met 46 tegen 23 stemmen gestemd voor aftopping van de reiskostenaftek woon-werkverkeer boven de dertig kilometer enkele reis.

Grote bezwaren tegen fraudegevoeligheid, bureaucratie en doelmatigheid bleken uiteindelijk niet voldoende. Vijftien CDA'ers die voor stemden in de 75-koppige Senaat gaven de doorslag.

De nieuwe wet houdt in dat vanaf 1 januari 1991 een veel strikter belastingaftrek geldt. Voor de eerste tien kilometer woon-werk verkeer kan niets worden afgetrokken. Boven de dertig kilometer enkele reis blijft de aftrek steken op 1520 gulden. Per openbaar vervoer moet men veel beter uitkomen dan per auto, ook beneden die dertig kilometer enkele reis. De onbelaste vergoeding per eerste tien kilometer is op voorspraak van de Tweede Kamer zelfs beter.

Verkiezingen heel Duitsland op 2 december

BONN – Bondskanselier Helmut Kohl heeft bepaald dat er op 2 december in beide Duitslanden parlementsverkiezingen zullen worden gehouden.

De Westduitse leider stemde in met de datum die maandagavond werd geprikt door de regeringscoalitie in de DDR. Het zullen de eerste vrije verkiezingen in heel Duitsland worden sinds 1932. Kohl riep de Oostduitse regering vorige maand op in december verkiezingen te houden. De gezamelijke Duitse verkiezingen zullen worden voorafgegaan door aparte verkiezingen in de DDR op 14 oktober, zo bepaalde de regering in Oost-Berlijn. De Oostduitsers zullen op die dag naar de stembus gaan om vijf deelstaatregeringen te kiezen om te komen tot een federaal systeem zoals in de BRD.

Vanaf 1997 alle schoolverlaters aan het werk

DEN HAAG – Vanaf 1997 krijgen schoolverlaters tot 27 jaar die zes maanden werkloos zijn een baan en/of opleiding aangeboden bij de overheid of in de zorgsector.

In dat jaar is dan sprake van een 'sluitende aanpak' van de jeugdwerkloosheid, die daarmee 'op papier' niet meer bestaat. In 1991 zal een begin worden gemaakt met de invoering van de 'Jeugdwerkgarantiewet'.

Dat blijkt uit wijzigingsvoorstellen van de Jeugdwerkgarantiewet, die de bewindslieden De Vries en Ter Veld van sociale zaken en werkgelegenheid gisteren aan de Tweede Kamer hebben gezonden.

Verscheidene doden en gewonden gemeld

Politie in Albanië vuurt op vluchters

TIRANA/BONN/WENEN – Honderden Albanezen hebben gisteren hun toevlucht gezocht in diverse ambassades in de hoofdstad Tirana. De Albanese politie reageerde op deze massale vlucht met geweervuur. Hierbij zouden volgens Griekse bronnen verscheidene doden en tientallen gewonden zijn gevallen. Volgens waarnemers in Tirana ligt de vóórtdurende repressieve koers van het orthodox-communistische landsbestuur aan de plotselinge vlucht ten grondslag. Tirana zou de vluchters hebben beloofd dat ze een vrijgeleide krijgen.

De spanning in Tirana is volgens waarnemers om te snijden. „In het ambassadekwartier lijkt de staat van beleg afgekondigd", meldde gisteravond een Oostenrijkse journalist ter plaatse.

Volgens een woordvoerder van het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken in Bonn heeft de Albanese veiligheidspolitie geschoten op alle vluchtelingen die over de muur klommen van het ambassadegebouw van de Bondsrepubliek. Later forceerden Albanezen met een vrachtwagen de toegangsdeur van de ambassade.

In de Westduitse ambassade verblijven 84 vluchtelingen, aldus de woordvoerder. Volgens hem zouden zo'n tachtig Albanezen hun toevlucht hebben gezocht in andere ambassades.

Ooggetuigen meldden gisteren dat vluchtelingen hun heil ook hebben gezocht in de ambassades van de DDR, Polen, Tsjechoslowakije, Italië, Frankrijk, Turkije, Egypte, Griekenland en Bulgarije. Hier gaat het meestal om enkele tientallen. De Chinese ambassade heeft volgens een Italiaanse krant vijf vluchtelingen aan de Albanese autoriteiten overgeleverd.

Op initiatief van de Westduitse minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, is een crisisstaf gevormd. Bonn heeft fel geprotesteerd bij de Albanese autoriteiten en spreekt over een ernstige aantasting van de onderlinge betrekkingen. Volgens Bonn handelt Tirana in strijd met de akkoorden van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE), een orgaan waarbij Albanië zich wil aansluiten.

Door de dramatische gebeurtenissen rond de ambassadegebouwen zal vandaag, in een vergadering van de Europese Gemeenschap voor politieke samenwerking, de positie van Albanië opnieuw worden bezien.

Zondagsdiensten in kruiswerk

UTRECHT – De Nederlandse Maatschappij voor Verpleegkunde heeft voor vandaag zondagsdiensten aangekondigd bij 27 kruisverenigingen in het hele land.

De werknemersorganisatie is het niet eens met het principe-akkoord voor een nieuwe CAO voor het kruiswerk dat de Nationale Kruisvereniging, die vandaag de leden raadpleegt, en de vakbonden AbvaKabo, CFO en LAD in mei hebben bereikt.

Het principe-akkoord voorziet in een algemene loonsverhoging van 3,5 procent. Wijkverpleegkundigen en kraamverzorgenden gaan er daar bovenop nog eens 1,5 procent op vooruit door invoering van de functiewaardering. Voor verbetering van de secundaire arbeidsvoorwaarden is 0,5 procent beschikbaar.

Het totaal van 5,5 procent is voor de NMV, met in haar kielzog de vereniging Verplegenden en Verzorgenden in Opstand (VVIO), veel te mager.

Terugslag

commentaar

Uit Albanië komen onheilspellende berichten. Kort nadat het regime in Europa's laatste stalinistische bastion in het licht van de veranderende omstandigheden in Oost-Europa te kennen heeft gegeven voortaan aan de conferenties van Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) te willen deelnemen – dus na 45 jaren van strenge afzondering bereid lijkt tot de Europese familie toe te treden – vluchten in Tirana zo'n tweehonderd Albanezen verschillende westelijke ambassades binnen. Dat gebeurt na rellen in het centrum van Tirana. Het grootste contingent zoekt zijn toevlucht tot de diplomatieke missie van de Bondsrepubliek Duitsland. Een spervuur van kogels uit de pistoolmitrailleurs van de politie begeleidt de vluchters.

De gevolgen van deze onverkwikkelijke gebeurtenissen zijn nog niet te overzien, maar reeds nu moet worden gevreesd dat de jongste incidenten een rem zullen zetten op door Tirana aangekondigde opening naar 'Europa'. Op zijn minst lijkt het waarschijnlijk dat de Albanezen te verstaan zal worden gegeven dat zij onder de gegeven omstandigheden niet welkom zijn op de CVSE-conferenties. Immers, toetreding daartoe impliceert dat de betrokken lidstaat niet alleen respect toont voor de elementaire rechten van de mens, maar dienaangaande ook een aantal verplichtingen op zich neemt. Daarvan is (nog) niets gebleken. Integendeel, Albanezen die gebruik wensen te maken van hun recht op bewegingsvrijheid, fungeren als schietschijf voor de Sigurimi.

Partijleider Ramiz Alia heeft de Albanese bevolking eerder hervormingen en versoepelingen in het vooruitzicht gesteld. Hij heeft dit gedaan in het besef dat het regime anders onontkoombaar zal worden geconfronteerd met een opstand van het volk, dat gaandeweg meer moed en durf lijkt te putten uit de revolutionaire omwentelingen in Oost-Europa. Op grond van de incidenten in Tirana kan nog niet worden geconcludeerd dat Alia niet meent wat hij zegt. Wel dringt zich de vraag op of het regime verzuimt uitgesproken voornemens snel door daden te laten volgen. Daar lijkt het op. En daar schuilt het grote gevaar voor het bewind, te meer daar – zoals nu wel is gebleken – voor het eerst sprake was van een goed beraamde en koelbloedig uitgevoerde massavlucht.

De drie miljoen Albanezen worden ongeduldig. De marxisten-leninisten in Tirana zullen door de bocht moeten, hoe dan ook. Om redenen van zelfbehoud. Voor Ramiz Alia lijkt alarmfase I te zijn ingegaan.

F.S.

Straks overleg premiers van beide Korea's

PANMUNJOM – Hoge Noord- en Zuidkoreaanse functionarissen hebben gisteren overlegd in het grensplaatsje Panmunjom en konden meteen al melden dat alle barrières voor een ontmoeting tussen de premiers van de beide Korea's zijn weggenomen.

De ontmoeting kan al in augustus of september plaatsvinden en betekent een doorbraak in het proces van de hereniging van de beide Korea's, die sinds het einde van de Koreaanse oorlog in 1953 nauwelijks onderling contact hebben gehad.

Dales twijfelt nog steeds over politieregio's

DEN HAAG – Minister Dales van binnenlandse zaken weet nog steeds niet of zij de gisteren door de Tweede Kamer aangenomen moties zal uitvoeren, die splitsing van de te vormen politieregio's Amsterdam en Haarlem bepleiten. „Ik moet er nog een dagje over nadenken. U hoort het voor donderdag", aldus de bewindsvrouw van achter de regeringstafel.

De Kamerleden Van der Heijden (CDA) en Stoffelen (PvdA) hadden vorige week al gevraagd om de beoogde politieregio Amsterdam in tweeën te delen, opdat het Gooi en omgeving een eigen politiekorps van bijna 500 man krijgt. Ook Haarlem zou moeten worden gesplitst: een regio Zaanstad en omgeving kan ook op 500 manschappen bogen.

Dales was ernstig tegen een nog verdere uitbreiding van het aantal politiekorpsen met twee tot 25. De Kamer vindt de regio Amsterdam echter veel te groot voor één politiekorps. En tussen de regio's aan weerskanten van het Noordzeekanaal bestaan geen bestuurlijke en politiële banden, aldus de Kamer.

Vredesgesprekken Iran en Irak hervat

NICOSIA – De Iraakse minister van buitenlandse zaken, Tariq Aziz, en zijn Iraanse ambtgenoot, Ali Akbar Velayati, hebben elkaar gisteren voor het eerst weer ontmoet nadat twee jaar geleden een staakt-het-vuren werd bereikt in de Golf-oorlog. De bewindslieden kwamen overeen de in 1989 vastgelopen vredesbesprekingen weer uit het slop te halen, aldus functionarissen van de Verenigde Naties in Genève.

Naar verwachting keren de bewindslieden vandaag naar hun land terug, maar er is voor zover bekend nog geen datum bekend voor verdere besprekingen. Onder auspiciën van de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, spraken de bewindslieden gedurende een uur met elkaar. Ze kwamen overeen de dialoog weer op gang te brengen die een einde moet maken aan de oorlog in acht jaar aan ongeveer een miljoen mensen het leven heeft gekost.

Aziz en Velayati richtten tijdens hun ontmoeting direct het woord tot elkaar. Dit in tegenstelling tot hun vorige ontmoetingen in 1988 en 1989 toen zij alleen via bemiddeling van Perez de Cuellar met elkaar spraken en de delegaties in aparte kamers zaten. Nu schudden zij elkaar zelfs de hand toen ze de kamer ingingen, zo merkte een VN-functionaris op.

punt uit

● Inspectie

Meer dan 600.000 personenauto's hebben tot dusver de eind vorig jaar geïntroduceerde vrijwillige milieu- en veiligheidsinspectie van de de stichting Veiligheidsinspecties VVN ondergaan. De inspectie staat bekend onder de naam 'groene kick' en is door 5.000 Bovag-autobedrijven in het servicepakket opgenomen. Zij vindt plaats bij een grote onderhoudsbeurt. Als vervolg op de actie wordt de 'groene kick' nu ook bij een vakantiebeurt aangeboden.

● 'Leopard'

De Algemene Rekenkamer heeft er bij minister Ter Beek (Defensie) op aangedrongen geen grote bedragen te steken in de verbetering van de sterk verouderde Leopard-I tank. Volgens de Rekenkamer is zo'n investering niet rendabel.

● Misbruikt

Voor het jarenlang seksueel misbruiken van hun dochter heeft de rechtbank in Almelo een echtpaar uit Enschede conform de eis veroordeeld tot tien maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. De man en de vrouw mogen ook geen contact meer zoeken met het thans 27-jarige slachtoffer.

● Gepakt

Arrestatieteams van de politie hebben maandagavond twee van de drie mannen aangehouden die worden verdacht van de gewapende overval op een juwelier in Groningen. Het trio maakte bij de overval voor enkele tonnen sieraden, horloges, goud- en zilverwerk buit. Bij de overval werd een 19-jarige verkoopster licht gewond.

● Staking

De Franse luchtverkeersleiders zijn gisteren, aan het begin van het vakantieseizoen, voor drie dagen in staking gegaan om betere betaling en meer arbeidsplaatsen af te dwingen. De actie leidde tot het uitvallen van vluchten en veel vertraging.

● Brandstichters

In Eindhoven zijn vier mannen in de leeftijd van 17 tot 27 jaar aangehouden. Ze hebben bekend op 8 april brand te hebben gesticht aan de buitenzijde van een doe-het-zelfzaak in Eindhoven. Daardoor ontstond een schade van circa 12 miljoen gulden.

● Mafiabaas

Een 37-jarige Napolitaan tegen wie een internationaal arrestatiebevel liep omdat hij één van de leiders van de Napolitaanse Camorra (mafia) zou zijn, is gisteren op de luchthaven München-Riem gearresteerd. Hij was op doorreis van Atlanta (VS) naar Italië. De Italiaanse justitie heeft om zijn uitlevering gevraagd.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel aanbod

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

AANNEMERSBEDRIJF kan nog werk aannemen op korte termijn, nieuwbouw, verbouw. Tel. na 18.00 uur 045-316383

Voor al uw STRAATWERK en voegwerk. Tel. 045-324601.

Vermist/Gevonden

Zondag 1-7-'90 verloren op de Hoofdstr. te Kerkrade.
Trouwring
Inschift: WM.RM, 29-2-'80, teg. bel. te bez. Tel. 045-426036 (na 12 u).

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Metselaars en betontimmerlieden
gevraagd vanaf 13 aug. Hoog loon en Ned. voorzieningen. B.E.M. BV. Tel. 04455-1871.

Verdien een leuk bedrag met een uurtje werk per dag
Wij vragen
Kontroleurs m/v
uit Geleen of omgeving, die van maandag t/m zaterdag tussen 6.00 en 6.30 uur 's morgens kontrolewerkzaamheden willen verrichten.
Wat verwachten wij van U?
* goede kontaktuele eigenschappen
* bezit van rijbewijs, auto en telefoon
bereidheid om eventueel ook in de ochtenduren enkele diensten te verrichten.
Wilt u meer weten over deze verantwoordelijke job? Dan kunt U bellen met ons kantoor Geleen: 04490-46868.

Limburgs Dagblad vraagt voor Brunssum
bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Gevraagd
ervaren banketbakker
moet zelfstandig kunnen werken. Bakkerij De Lekkerbek, Kapelstr. 28, Maastricht. Tel. 043-635279 b.g.g. 043-634565.

Fysiotherapeut M/V
gevraagd voor praktijk in Bergheim BRD. plusm. 30 min. vanaf grens Bocholtz. per direkt, full-time baan. "Anerkennung" niet noodzakelijk. Tel. 09-49.2273.51195.

Verdien een leuk bedrag met een uurtje werk per dag
Wij vragen
Kontroleurs m/v
uit Sittard of omgeving, die van maandag t/m zaterdag tussen 6.00 en 6.30 uur 's morgens kontrolewerkzaamheden willen verrichten.
Wat verwachten wij van U?
* goede kontaktuele eigenschappen
* bezit van rijbewijs, auto en telefoon
bereidheid om eventueel ook in de ochtenduren enkele diensten te verrichten.
Wilt u meer weten over deze verantwoordelijke job? Dan kunt u bellen met ons kantoor Sittard, 04490-15577.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
Medewerker m/v
voor het bedienen van computerbestuurde machines bij een textielreiniging in Hoensbroek. Het betreft een baan voor langere tijd. De gedachten gaan uit naar een kandidaat op HAVO-/VWO-niveau. Ook kandidaten die avondschool volgen, kunnen reageren. Leeftijd tot 25 jaar. Hebt u interesse in deze baan, neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
045-718366, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Becubouw zoekt voor langdurige projecten in Aachen, Munch. Gl. Bonn
metselaars timmerlieden
Hoog loon. Verz. A.O.K.-Aachen. Aanm.045-351655.

Gevraagd
Kapster
Kapsalon "Simon", Akerstr. 45, Kerkrade, tel. 045-422319, prive 045-411890.

Met spoed gevraagd voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden, ook colonnes, tel. 0949-2234-4072 van 9-17 uur b.g.g. 045-722539 ook in het weekend.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-, nacht-, en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

EURO-CLEAN schoonmaak- en glazenwassersbedrijf vraagt ervaren glazenwassers m. rijbew. 043-257677 of 04490-42914.

Club Bubbles vraagt met spoed 2 MEISJES. Werkt. in overleg enz. 04490-42313.

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd met ervaring, betaling via CAO, Heerenweg 267, Heerlen.

Friture vraagt voor overdag part-time KRACHT. Markt 31, Kerkrade, voor 12.00 uur

Op zoek naar leuke collega's en best betaald VAST werk schoonh.salon vraagt nog een medewerkster op part-time basis. Info 045-352044.

De ARC heeft in Ned. plaats voor ca. 200 staatsgedipl. RIJ-INSTR. Studiekostenverg. voor asp.-rij-instr. 070-3501726/3548306.

Voor direct gevr. VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtauto met aanhanger (binnen- en buitenland). Transportbedrijf Frans Beiten. Tel. 043-631888.

AUTOPLAATWERKER gevraagd. Autoschade Ab Mulder, Edisonstr. 15, Landgraaf. (ind.terrein Strijthagen). Tel. 045-315249.

Dames/herenkapper(ster) gevr. Kapsalon ROSITA, Bergplein 2, Hoensbroek. Tel. 045-212833.

BUFFETHULP (vr. 16-18 jr.) parttime, werkt. in overleg. Rest. Trocadero, Heerlen. 045-710686 va. 12.00 uur.

MEISJES gevr. voor Club in Midden Limburg. Intern en garantie mog. Inl. 04755-1854. Weekends gesloten.

JONGENS of meisjes gevraagd voor café-restaurant leeft. plm. 20 jr. Inl. Camping Mooi Bemelen 04407-2327.

SCHOONMAAKSTER voor dagelijks van 18.00-19.00 uur, omg. Stein. Schrift. reacties aan Gebouwenservice de Wisser, Postbus 2568, 6401 DB Heerlen.

Gevr. HULP in de huishouding. Mevr. Reiss-Plieger, Voskuilenweg 65, 6416 AH, Heerlen. Tel. 045-713775

SERVEERSTER gevraagd met enige ervaring, 4 dagen per week van 11.00-18.00 uur. 't Euveke Brunssum 045-271718.

Gevraagd WERKSTER. Informatie woensdag 13.00-15.00 uur. Tel. 045-711060.

Kapper of KAPSTER gevraagd. Tel. 04454-1287.

Rianne vraagt leuk MEISJE. Tel. 045-230789.

Internationaal CHAUFFEUR gevraagd met ervaring. Van der Wal Transport, Keulse Kade 218, Utrecht. Tel. 030-432111.

MEISJES gevr. voor goedlopend privéhuis. 045-232069.

DETECTIEVE gez. i.b.v. auto (bijverd.) Br.o.nr. B-5099, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN gevraagd voor het bezorgen van de Volkskrant, in Hoensbroek. Tel. 045-222144

MEISJE gevr. voor privé thuis. Gar. loon, 045-721759.

Te huur gevraagd

SPOED! Te huur gevr. huisje in Sittard of omg. voor 2 pers. Huurpr. tot ƒ 800,- (excl.) 043-616772.

OG te huur

Te h. BOVENWONING in Terwinselen, direct te aanv. Tel. 045-718418, Afd. 8, vragen naar dhr. Reumkens.

Over te nemen rend. luxe Club met woonst. voll. inger. geleg. te BELGIË, bruikb. voor vele doeleinden Tel. alleen geïnteresseerden voor 10 uur 09-3211-323378

HEERLEN, te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement; woonk., keuk., balkon, badk., 1 slaapk., berging, inl. 04490-43275.

Onroerend goed te koop aangeboden

Een- en tweeverdieners opgelet!
NU 9% SPAARHYPOTHEEK. BIJ WIE U OOK KOOPT.
Nu bijzondere hypotheek mogelijkheden, ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kantooruren: 045-712255 Na kantooruren 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Terwinselen
halfvr. woning met kelder, zolder, gar. en tuin, kamer met parket en allesbrander, eiken keuken met app., geh. dubbel glas. ƒ 115.000,- k.k. Hein Driessen Ass. 045-421220.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners vastgoed Tel. 045-728671.

Trendsetter
zr. roy. hoekwoning met patiotuin (privé, zuid) en berging, 1933, 1982 ond. arch. verb. (mod. afw.) cv-waskeld., hal, toil., gard., L-vorm woonk. m. openhaard, mod. luxe keuk. m. app. (tot. 52 m2), overl., 3 slpkmrs. (17, 16, 15 m2), badk. m. ligb., v.w., toil., hobbyzold. (50 m2, mog. 2 slpkmrs.) Inh. 700 m3, aanv. en pr.i.o. Hommerterweg, Hoensbroek, 045-214599 (04408-2333)

T.k. vrijst. woonh. in MECHELEN, in 1979 verbouwd met dubb. begl. en rolluiken, plavuizen in woonk. en keuk., grote gar., totale opp. 480 m2. Br.o.nr. B-5102, L.D., Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Kamers

Te huur mooie gemeubileerde KAMERS met CV, gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-443380.

HBO-studente zoekt per 1 augustus woongel. omg. centrum HEERLEN. Tel. 04950-35384, na 17.00 uur.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop rollen DAKLEER met of zonder leislag vanaf ƒ 25,-. Tevens nieuwe argregraat. Tel. 04490-15338.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Reparaties

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441568 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Transacties

Ter overname aangeboden goedlopend FITNESS-CENTRUM (300 m2) in omg. Heerlen. Alle voorz. aanw. Prijs in overleg. Brieven naar Postbus 56, 6441 AB Brunssum.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Gebr. TRACTOREN: IHC 955; John Deere 1630; John Deere 1640 SG2; MF 285; Renault R72; Renault R56 m. voorladder; Ursus 60-35; Ursus 362; Zetor 4511; Zetor 6911. Collé Sittard. Tel. 04490-19980.

Nieuwe TRACTOREN voor superlage prijzen: Deutz DX 6.05 4-WD, 100 PK; Deutz DX 4.31 4-WD 75 PK; Zetor 5211; Zetor 6211; Zetor 7211. Collé Sittard. Tel. 04490-19980.

Prachtige BLONDE d'Aquitaine pinken, 6 tot 8 mnd. Veendrick, Hagendorenweg 1a, Amstenrade.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

PAARDEWEI te koop met stallen, omgev. Heerlen-Heksenberg. Br.o.nr. B-5097 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Auto's

voor nieuw of gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's v.a.	1986	ƒ 6.900,-
Uno 45 Carrara 28.000 km.	1987	ƒ 12.900,-
Diverse Uno 60 Super 1987 en	1988	ƒ 12.900,-
Uno 75 SX 3-drs. blauw-met.	1988	ƒ 16.900,-
Uno 60 diesel wit	1987	ƒ 13.900,-
Ritmo 60L 3-drs. wit	1987	ƒ 10.900,-
Ritmo 85 super beige met.	1984	ƒ 8.900,-
Citroën AX 1.0 rood	1988	ƒ 11.900,-
Citroën BX 1.4 RE beige	1983	ƒ 6.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX wit	1986	ƒ 8.950,-
Ford Fiësta 1.1L	1990	ƒ 4.900,-
Ford Escort 4-drs. Laser wit	1984	ƒ 8.950,-
Ford Sierra diesel stationcar	1983	ƒ t.e.a.b.
Opel Kadett Club 1.3 wit	1987	ƒ 16.900,-

Bedrijfsauto's:
Mitsubishi L300 D. lang-hoog 1987 en 1988
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, tel. 045-742121

Topprodukten :
LABOR hamer-hout-steen en superbetonboren
VIRO hangsloten - MOLYKOTE smeermiddelen
SIKAFLEX elastische lijm- en afdichtkitten
MIDLOCK speciaal gereedschap.
Auto-Aktief boek '90 gratis af te halen!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045-716951.

Automatic
Hyundai Pony 1.5 GLS, 5-drs., bwj. '86, nw. model, blauwmetallic.
AutoGarant, Schelsberg 128 Heerlen. Tel. 045-725588.

Saab
900 C 3-drs. '86/'87
900 I 3-drs. '87
900 C 4-drs. '86/'87
90 2-drs. '86/'87
900 T 4-drs. '85
900 automaat '81
Lancia
Thema 2.0 IE '86/'87
Prisma 1.6 IE '87
Prisma 1.5 '85
Div. met hoge korting Renault
R25 GTS '86
Renault R5 GT Turbo '89
Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87
Peugeot 205 GR 1.4 schuifdak '87
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. '84
Citroën BX TRI 5-drs. '87
VW Golf 1.3 C kat. '87
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

Mercedes 300 D diesel, bwj. '80, ƒ 6.350,-; Opel Kadett, '80, vr.pr. ƒ 2.450,-; Lada, bwj.'83 ƒ 1.450,-; Mazda 323, '80, ƒ 1.450,-; Volvo 343 GL, bwj.'80, ƒ 1.450,-; Volvo 343, bwj. '81, op gas, ƒ 2.950,-; Renault 5 GL, '81, ƒ 2.450,-; Mazda 626, '80, ƒ 1.850,-. Inr. mog. P. Nuytsstr. 157, HEERLERHEIDE. 045-213038

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. '82, zeldzaam mooi, APK juni '91, ƒ 3.350,-. 045-218925.

Te k. FORD Escort 1.3 L, kl. blauwmet., APK en RDW gek., bwj. '83, vr.pr. ƒ 5.950,-. Willem de Rijkestr. 11, Kakert-Landgraaf.

Te k. FORD Granada 2.3 GL geh. uitgeb., schuifdak, trekhaak, veel access., APK gek kl. blauwmet., vr.pr. ƒ 3.950,-. E. Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Te koop Ford SIËRRA stationwagen, geel kent., bwj. '83, vr.pr. ƒ 8.750,- incl. BTW, APK tot juni '91, met steekproef. Inruil, financ. mog. 045-324763.

HONDA Quintet bwj. '81, 5-drs., APK 6-'91, ƒ 1.950,-. Tel. 045-720951.

Honda Civic AUTOMATIC, t. '85, roodmet.; 43.000 km, in nw.st. Koningsweg 37 Kerkrade. Tel. 045-455432.

HONDA Civic APK juli '91, bwj. '76, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-442952.

Honda CIVIC 1980, APK 5-'91. Vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-417432.

MERCEDES 200 D, '80, stuurbekr., schuifdak, i.z.g. st. ƒ 6.750,-. 045-255784.

Kadett Sedan 13 LS '87-'86; Kadett 13 S GT '86; Kadett 13 LS '87 en '85; Corsa TR 12 S '87; Kadett 12 S '84-'81-'79; Ascona 20 S '81 Ascona 19 N autom. '80. J. DENNEMAN Automobielbedrijf, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Opel REKORD 2 liter, schuifd., 4-drs., sportwielen, APK '91, bwj.'81, zeer mooi, ƒ 2.500,-. Tel. 045-323178.

Opel KADETT 1.6 Diesel, 1987, 4-drs.(m. kofferb.), wit ƒ 13.750,- 045-255784.

Te koop Opel REKORD 20 S, LPG, bwj. '82, APK april '91, i.z.g.st. 045-271713.

Te k. OPEL Ascona 19 N, bwj. '79, APK gek., vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-213536.

Te k. Opel REKORD 20, in pr.st., vr.pr. ƒ 1.700,-. Hoogstr. 74, Landgraaf. 045-318986.

Te koop Opel MANTA, bwj. '80, sportuitv., APK april '91, ATS-velgen, voor- en achterspoiler. Meer info tel. 045-454529.

Te k. Opel KADETT LPG, trekh. ƒ 850,-, bwj.'77, tel: 045-223484.

Te k. Opel ASCONA 1.6S, 5-drs. bwj.'84, APK 7-'91, ƒ 6.950,-, inr. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 1.2S, 3-drs., bwj.'81, APK 4-'91, ƒ 3.250,-. 045-453572.

Opel KADETT Berlina 5-drs. 100% gaaf en goed, APK, ca. ƒ 2750,-. 045-323796.

Peugeot 405 GR '88 1e eig. ƒ 19.500,-; 205 XS 1.4 I '90 1e eig. ƒ 22.750,-; 309 '87 1e eig. ƒ 13.750,-; 205 Accent '84 ƒ 8.750,-; Mercedes 190 '84 1e eig. ƒ 22.500,-; 280 SE '82 ƒ 18.000,-; Saab 9000 Turbo '85 1e eig. ƒ 22.500,-; 900i CC '85 1e eig. ƒ 13.500,-; 900 GL 5-drs. '85 ƒ 12.000,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 740 GL '85 1e eig. ƒ 16.250,-; 340 GL aut. 1.7 '88 1e eig. ƒ 14.000,-; 340 D '84 ƒ 6.750,-; 340 GL '84/'87 va. ƒ 7.500,-; 240 GL '82 ƒ 6.750,-; Alfa 75 1.8 '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Opel Omega 2.3 D Combi '87 1e eig. ƒ 21.500,-; Omega 1.8; 2.0i '87 1e eig. va. ƒ 18.000,-; Rekord 2.3 D '84 ƒ 7.250,-; Kadett Sedan D '87 1e eig. ƒ 13.750,-; Kadett 1.6 D Combi '86 1e eig. va. ƒ 10.750,-; Corsa 1.2 S '83 ƒ 6.750,-; Kadett GSi '85 1e eig. airco. nw.st. ƒ 18.500,-; VW Passat 1.8 GL '88 1e eig. ƒ 29.000,-; Passat Combi D '86 1e eig. ƒ 16.250,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Mazda 626 GLX Hatchback '88 1e eig. ƒ 20.500,-; 626 D '84 ƒ 8.250,-; 929 Combi '82 ƒ 4.500,-; Citroën CX GTi Turbo 2 '87 1e eig. ƒ 21.500,-; BX 19 D '87 1e eig. ƒ 12.500,-; BX 14-16 TRS '85/'87 va. ƒ 7.750,-; Visa 14 TRS '86 1e eig. ƒ 7.750,-; Rover 216 SE '86 1e eig. ƒ 9.250,-; 2600 '82 ƒ 3.250,-; Audi 80 GT 5E Coupé '85 1e eig. ƒ 19.500,- 100 CC 2.3 aut. '85 1e eig. ƒ 15.750,-; 80 T.D '84 ƒ 10.750,-; Honda Accord aerodeck 2.0 EX '88 1e eig. ƒ 21.000,-; Ford Siërra XR4i '84 ƒ 16.750,-; Scorpio 2.0 GL; 2.0i; 2.0 CL '85/'88 1e eig. va. ƒ 12.500,-; Siërra 2.0 CL Sedan m. '88 ƒ 16.900,-; Siërra 1.6; 1.8; 2.0; 2.3 '83/'88 va. ƒ 7.500,-; Siërra 2.3 GLD Combi '84 va. ƒ 8.750,-; Siërra 2.3 D CLD m. '88 1e eig. ƒ 16.750,-; Escort 1.6; 1.4; 1.3; 1.6 D '83/'88 1e eig. va. ƒ 7.000,-; Escort 1.6 Combi '85 1e eig. ƒ 9.250,-; Nissan Bluebird D m. '88 ƒ 13.500,- Mitsubishi Galant GL '86 1e eig. ƒ 9.750,-; Galant TD '82/'85 va. ƒ 4.500,-; Colt Turbo '84 ƒ 8.750,-; Lancer '80/'82 va. ƒ 2.000,-; Galant Combi '82 ƒ 3.500,-; Subaru Minibus '85 ƒ 4.750,-; Toyota Carina II '83/'85 va. ƒ 5.750,-; Cressida Combi D '84 ƒ 6.500,-; Fiat Uno 55 S '83/'85 ƒ 4.750,-; 127 1050 '85 ƒ 5.900,-; Skoda 130 L '85 ƒ 3.500,-; Lada 2104 Combi '86 ƒ 6.000,-; 2105 '85 ƒ 3.500,-; Matra Rancho '82 ƒ 4.500,-; Renault Fuego GTS '81 ƒ 3.750,-. Tal van goedkope inruilauto's van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

GOLF Cabrio, bwj. '79, topconditie, ƒ 16.350,-. Tel. 045-411427.

Te k. de mooiste VW cabriolet SPEEDSTER, kl. rood, tax. rapp. aanw. pr. ƒ 16.000,-. Tevens bouwpaketten leverbaar van VW Kever cabriolet tegen aantrekkelijke prijzen. Gar. Plantaz, Kantstraat 1, Ubach over Worms, Landgraaf. Tel. 045-316786.

GOLF C diesel, zeer mooi, bwj. 1985, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-271924.

Te k. GOLF GL, bwj.'84, met vele extra's, ƒ 10.000,-of ƒ 200,- p.mnd. Mergelsweg 108, Heerlen, 045-727173

Te k. VW JETTA 1800, eind '84, nw.mod., als nw., 5-gang, t.e.a.b. Columbusstr. 33, Heerlerheide, In de Wieër. Tel. 045-227293.

Zeer mooie VW GOLF diesel m. '83, vr.pr. ƒ 5.250,- (nw. banden) km 137.000, onderh.boek. 04492-5473.

VW GOLF 1100 bwj. '79, APK 4-'91, ƒ 1.950,-. 045-720951.

VOLVO 340 automaat 11-'86, 40.000 km, inr. mog. Tel: 04490-34411.

PEUGEOT 305 4-drs. bwj. '81, APK, km.st. 103.000, i. z.g.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-224979, v.a. 10.00 uur.

RENAULT 5 TL, '86, kl. rood 60.000 km., pr. ƒ 7.500,-, financ. mog. Tel. 045-255784

RENAULT 25 TS okt. '87, blauwmet., bijz. mooi, pr. ƒ 15.450,-. 3 mnd. gar. Inr. en fin. mog. 045-255784.

RENAULT Fuego TL-coupe '81, 3-drs., APK 12.90, zeer mooi, nieuwe koppel. en heerl. lopen. ƒ 3.500,-. Oude Heerlenerwg. 1 Sittard.

Skoda RAPID Coupé '83, 47.000 km gel., vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-324763.

15 auto's tot ƒ 10.000,-; Opel Manta GTE zeer mooi 56.000 km. 1979; Lada 2105 1.5 rood 8.500 km. 1985; Metro Surf 1.3 19.000 km. 1987; Mini Red Hot 18.000 km. 1980; Seat Ronda met LPG 57.000 km. 1983; Fiësta 1100 L 60.000 km 1984; Honda Civic 5-drs. 67.000 km. 1983; VW Polo Classic 70.000 km. 1983; Mitsubishi Tredia 1982; Fiat Panda 45 CL 1985; Volvo 340 GL 3-drs 1984; Kadett 12 N mooi 1983; Kadett 2-drs. 12 N type D 1979; Siërra 1600 L 5-drs. mooi 1983; Volvo 66 Marathon combi 1976. Verder: Suzuki Alto van 1983 tot 1989; Suzuki Swift van 1984 tot 1989; Suzuki Vitura Jeep demo 1989; Suzuki Swift Sedan demo 1990. U kunt makkelijk inruilen en vlot financiëren bij Garage Vossebeld, St. Joost. Suzuki dealer. Tel. 04754-81917.

VOLVO 343 bwj. '82 (schakel), APK juli '91, 3-drs., i.z. g.st., ƒ 3.250,-. 045-720951

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Renault 18 '81 ƒ 1.500,-; Datsun Bluebird aut. '81 ƒ 2.500,-; BMW 320 '80 ƒ 3.500,-; Mercedes 230 '78 ƒ 2.750,-; Opel Commodore '80 ƒ 2.500,-; Ascona '77/'81 ƒ 1.000,-; Ford Taunus 6-cyl. '81 1e eig. ƒ 2.750,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; Volvo 240 aut. '79 ƒ 2.500,-; Mazda 323 '79 ƒ 1.000,-; Skoda 120 L '83 ƒ 1.750,-; Opel Kadett '78 ƒ 500,-; VW Derby '78 ƒ 500,-; Mitsubishi Lancer '80 ƒ 1.750,-. Trichterweg 109, Brunssum.

AUTO'S groot of klein, moet u bij Math. Koenen zijn! Keuze uit 50 tot 100 auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 10.000,- alles APK. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

FIËSTA '79 ƒ 1.250,-; Mini '79 ƒ 950,-; Taunus '79 ƒ 750,-; Ascona '79 ƒ 950,-; Accord '79 ƒ 1.250,-; Starlet '79 ƒ 1.250,-; Horizon '81 ƒ 1.250,-; Lada '83 ƒ 1.250,-; Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. Opel KADETT 1200 3-drs, nw. type, bwj. '81, APK tot '91, Deze auto is i.z.g.st. ƒ 3.150,-. Tel. 045-323178.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Opel Ascona 16S LS 5-bak 4-drs. LPG '85; Fiat Uno 55S '84; Audi 100 CS 5-cyl. LPG nw. mod. '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85 Mitsubishi Galant LPG nieuw '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Renault 9 GTL LPG '82; Volvo 340 GL 1.7 5-bak Sedan '86; VW-Caddy turbo D '84; Volvo 343 aut. '80; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; Volvo 343 L '79; Datsun Cherry Combi t. 80; Volvo 343 Jub. aut. '78; Mazda 626 LPG type '80; Peugeot 305 GL i.z.g.st. '79; Ford Escort 13 GL aut. '78; Mazda 323 1.4 aut. '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Renault Fuego TX 2.0 '81; Honda Civic '79; Citroën-bus C25D verh. en verl. '88; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Oel KADETT, 1200 N '81, ƒ 3.700,-; VW Golf Sprinter '80, ƒ 3.900,-; VW Derby '79 ƒ 2.200,-; VW Golf D '79 ƒ 3.600,-; Honda Civic automaat '80 ƒ 2.800,-; Honda Accord '78, ƒ 1.350,-; Ford Taunus Bravo '81, ƒ 3.800,- Taunus 1600 Stationcar '81, ƒ 3.500,-; Volvo 343 DL '82, ƒ 4.200,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 1.750,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

INKOOP alle merken auto's. Betalen hoogste prijs!! 045-416239.

Ford Scorpio 2.9 I GL autom '88; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86; Ford Siërra 1800 Laser '85; Ford Escort stationcar diesel, 5-drs., '86; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1300 Club '87; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87; Ford Siërra Diesel '86 ƒ 12.500,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering: APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen redelijk prijs. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602.

Bedrijfswagens

VW GOLF 1.6 D, caddy hard top, bwj. 12-'88, 1e eig. 16.000 km. verk.in.abs.nw. st. ƒ 12.750,-. excl. BTW. 045-427827.

MB BUS 307D '84, verl., verh., nw. gesp. motor, 80.000 km, nw. banden/trekhaak, geen recl., rijklaar. Tel. 04746-3381.

VW LT-BUS, 6 cyl., 2.8 diesel, bwj. '83, verhoogd en verlengd, in perfecte staat. AutoGarant, Schelsberg 128 Heerlen. Tel. 045-725588.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Te k. lichtmetalen velgen met banden voor MERCEDES, mt. 14" en 15", pr.n.o.t.k. 045-728671

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN, als nw., L. 255 cm., Br. 125 cm. met afklapb. zijkanten, ƒ 600,-. Tel. 045-312189.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

WK Italie 1990

Luister naar wat Ruud Gullit ervan vindt
Waar haalt u elke dag tijdens het WK Voetbal in Italië het meest actuele nieuws vandaan?
Via de TELESPORTFOON blijft u steeds op de hoogte van de laatste ontwikkelingen van, op en rond de velden. Nieuwtjes, voorbeschouwingen, wedstrijdverslagen, RUUD GULLITS COLUMN, standen, uitslagen, commentaren uit nationale en internationale dagbladen, maar ook nieuws van andere sporten, u hoort het allemaal op de
Telesportfoon
06-350.350.35
(50ct per min.)
BEL VOOR HET MEEST ACTUELE NIEUWS!

(Brom)fietsen

Te k. ZUNDAPP KS 50, grijs i.z.g.st. Tomos 2 autom. Tel. 045-251631.

Te k. Vespa CIAO Rally, rood-wit, witte sterw., als nieuw. Tel. 04498-75944.

VESPA Ciao, nw. mod., parelmoer wit, ƒ 950,-. Tel. 045-723831

JAWA autom. '87 pr. ƒ 325,- Yamaha FSE, ƒ 100,-. Tel. 045-258464.

Te k. mooie KREIDLER i.pr. st. ƒ 350,-. Achter de Winkel 326, Landgraaf.

Te k. gevr. VESPA Ciao, Puch Maxi en bromf. voor 1970, tel. na 18.00 uur 045-317395.

Opleidingen

DROGISTEN-OPLEIDING start in september door heel Nederland 1 avond p.w. 1-2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Watersport

Te k. MOTORBOOT met trailer en toebeh., b.b. motor 33 PK. Dr. M.L. Kinglaan 60, Hoensbroek.

Te koop SKI-BOOT Glastron 130 pk, inboord, geheel compleet met alle toebehoor en trailer, in optimale staat. Inl. 045-455432.

BOTEN, motoren, Bayliner in-outbords Zodiac opbl.boten. J.W. Snijders, Korvetw. 14 Mtr. 043-633034 b.g.g. 214652 Markt 36 M'tricht.

Sport & Spel

FITNESS-shop Heerlen, aanbieding compl. Halterbank ƒ 395,-. compl. Latpully ƒ 395,-. Halterschijven NU ƒ 2,75 per kg. Showroom open zaterdags v. 10-17.00 uur nabij Eurotegel Eikenderweg 37.

SURFPLANK voor beginners te k. incl. gr. zeil, kl. (storm)zeil, mast, gr. giek, kl. giek, ƒ 500,-. Surfpak, kindermaat ƒ 100,-. Tel. 045-411812.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat!

Proficiat met je 28e verjaardag.
Pappie
Je weet wel van wie.

Vakantie

6-daagse busreis naar
Tour de France
stuntprijs v.a. ƒ 395,-
incl. hotel en maaltijden
Vertrek op 8 juli a.s. dus bezoek aan de mooiste etappes
Vanaf Besaçon, via L'Alpe d'Huez, tot Villard de Lans
Bel nu: De Mol-Pelikaan
04116-75565.

Te h. CARAVAN 4-pers. Heimbach Eifel, ƒ 250,- p.w. Tel. 04499-2816.

Te huur etage voor vakantie in centr. van DEN HAAG, 10 min. van Scheveningen, 5 pers. ƒ 400,- p.w. Tel. 070-3804092 b.g.g. 3642495.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. 3 TOURCARAVANS, o.a. Hobby 460 De luxe '88 als nw. nw.pr. ƒ 19.000,- nu ƒ 13.000,-; Adria 420 met kopkeuken bwj.'83 ƒ 6.250,- Knaus Comfort 365 bwj.'82 ƒ 4.250,-, alle met kachel ijskast en voortent. Tel.045-323178.

Te k. ADRIA tourcaracan 3.10m, bwj. '78, 3 à 4 pers. ƒ 1.250,- Ziet er leuk uit. Tel. 045-323178.

ADRIA caravan Prima 310 D, bwj. 8-'88 vr.pr. ƒ 6.800,- Elandstr. 35 Heerlen-Heksenberg.

Te k. CARAVAN m. kent. Chateau 4.40 Elite, ijskast, kachel en voortent. Tunnelweg 68, Kerkrade

Te koop caravan ADRIA, i.z. g.st., bwj. '84, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-424323.

Te k. CARAVANLUIFEL nieuw, nooit gebruikt, 2.80 L en electr. koelbox, 2 jr. oud, 2 ligstoelen en bipot. Tel. 045-211361 na 17.00 uur.

Te k. FIAT 238 kampeerauto zeer compl., bwj. '80, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 04490-32143 Merwedestr. 31, Stein.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Terwinselen. 045-423400.

Dierenartsenpraktijk Nuth, Valkenburgerweg 14 biedt bij COCKTAIL-ENT ƒ 32,- ent rabies ƒ 20,-. Steril. poes ƒ 65,-. 045-244247.

Goed tehuis gez. v. ROTWEILER, 2 jr. oud. Tel. 045-258952.

T.k. Kameroen SIERSCHAPEN. Pr.Mauritslaan 155, Beek 04490-71855 na 18 u.

Te k. groen/blauw voorho[...] AMAZONE, 15 mnd. o[...] plus 2 nachtegalen met k[...] en 10 vogelkooien. 044[...] 3228.

Zwarte BOUVIER met p[...] 2½ jr., ƒ 225,-. Nic. Beet[...] 98, Molenberg-Hrln.

In/om de tuin

Vandaag nog modder [...] zand, morgen GAZ[...] Graszoden v.a. ƒ 3,25 [...] m2. Jawell 045-256423.

Ruime voorraad TUINHO[...] schitterende bielzen, p[...] ken, palen, schermen, [...] borders enz. Bez. m[...] Houth. Impreg, In de Cra[...] 18, Heerlen, 045-717733.

Dautzenberg GRASZ[...] DEN, 1e kwaliteit. Bez[...] door heel Zuid-Limb[...] 04450-2131.

1e soort GRASZOD[...] ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gr[...] thuisbezorgd. Ook hele t[...] aanleg goedkoop. Ook v[...] uw sierbestrating en op[...] ten. Bel voor 'n vrijblijve[...] offerte. Tel. 045-323178.

Te koop 60 grote GRIN[...] TEGELS ƒ 100,-. Tel. 0[...] 325183, na 13.00 uur.

Huw./Kennism.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man
06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.[...]
Wilt u zelf gratis inspreke[...]
Bel 020-274825, 50 ct p[...]

Elke woensdag alleensta[...] denbal in de WINDRO[...] Akerstr. Nrd. 150, Ho[...] broek. Legitimatie verpl[...] Beleefd uitn. Het bestuur.

Elke woensd. ALLE[...] STAANDENBAL in Windrose, Akerstr-N. H'broek. Legitimatie v[...] Beleefd uitn. Het bestuur.

Man 54 jaar, zoekt VRO[...] v.a. 35 jaar, vast werk. B[...] nr. B-5096, L.D., Post[...] 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe zkt. VRIEND [...] leuke vriendin voor ge[...] Leeft. 57-62 jr. Niet lesb[...] Br.o.nr. B-5100, L.D., P[...] bus 3100, 6401 DP Heer[...]

Weduwn. 70plus zkt. [...] DUWE. Br.o.nr. B-5101, [...] D., Postbus 3100, 6401 [...] Heerlen.

Mode Totaal

Te k. mooie lange BRUI[...] JAPON maat 36, iets apa[...] Röntgenstr. 5, Heerlen 0[...] 721008 na 18.00 uur.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERWAGEN 3[...] 1 en kinderbox z.g.a.nw., [...] n.o.t.k. Tel. 045-752340.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Gevelrestauratie
Uitkappen, voegen en reinigen.
Schelsberg 17, Heerlen. Tel. 045-724462.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-423699.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een norm[...] le prijs. R/J Handelsond[...] neming, Stationstr. 2[...] Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. compl. WONING[...] RICHTING weg. aansch[...] nieuwe. Tel. 045-7159[...] na 16.00 uur.

Te k. eiken BANKST[...] ƒ 500,-. 3-1-1. Ridderstr. Schaesberg.

Barok BANKST. ƒ 57[...] Ant. buffetk. ƒ 550,-. sla[...] ƒ 375,-. Kouvenderstr. 2[...] H'broek.

IJSKAST ƒ 95,-; gasforn[...] ƒ 95,-; diepvries ƒ 17[...] Tel. 045-725595.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator [...] snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Te koop COMMODORE 64 compl. met diskdrive 1541, met 50 diskettes. Pr. ƒ 400,- Caeciliastr. 2, Heerlen.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN-TV te koop. Tel. 045-729637.

Huish. artikelen

WASAUTOMAAT gevraagd. Tel. 04406-12875.

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote keus. [...] Kachelsmid, Walem [...] Klimmen. Tel. 04459-163[...]

KACHELS, keuze uit 200 [...] Jac. Köhlen, Rijksweg [...] 104, Sittard. 04490-13228

Literatuur

Te k. 1e jaars HEAO-BO[...] KEN, 3 mnd. gebruikt. T[...] 04498-59778, na 17.00 u[...]

Kunst en Antiek

Te koop antieke Mechel[...] KAST, vr.pr. ƒ 1.750,-. T[...] 045-224735.

Met een PICCOLO in [...] Limburgs Dagblad raakt [...] uw oude spulletjes 't sn[...] kwijt. Piccolo's doen w[...] wonderen... Probeer m[...] Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



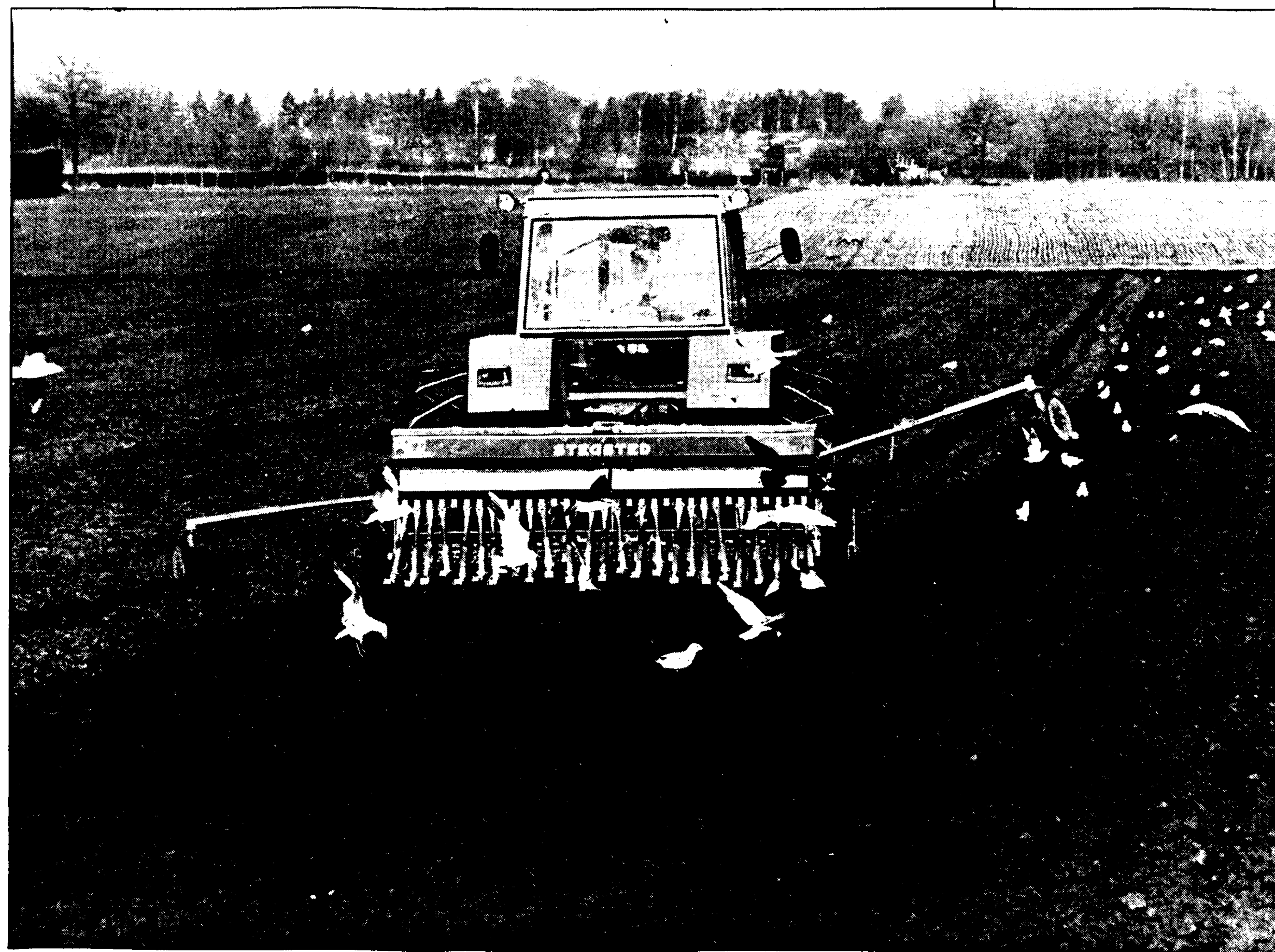
Nadruk in structuurnota ligt op milieubeleid

Verbetering landbouw vergt 2 miljard gulden

● *De landbouw is een belangrijke bron van onze welvaart. De agrarische sector biedt 475.000 mensen werk en bereikt een positief handelssaldo van bijna 17 miljard gulden.*

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Voor de komende jaren heeft het kabinet twee miljard gulden uitgetrokken voor verbetering van de landbouw. Daarmee moet dan in het jaar 2000 een concurrerende, veilige en duurzame landbouw zijn bereikt. De nadruk in de gisteren door minister Braks gepubliceerde Structuurnota Landbouw ligt op het milieubeleid. De agrarische sectoren zullen zelf een bijdrage moeten leveren aan verbeteren van het milieu door het invoeren van duurzame bedrijfssystemen. De milieubelasting moet worden verminderd door minder gebruik van chemische bestrijdingsmiddelen, grondontsmettingsmiddelen, de uitstoot van ammoniak en de af- en uitspoeling van fosfaat en nitraat door zowel mest als kunstmest.



In zijn nota wijst Braks er op, dat de agrarische sector een belangrijke bron van onze welvaart is. De bijdrage aan het nationaal inkomen was in 1988 12,5 procent. De brutoproduktiewaarde bedroeg in dat jaar 33,4 miljard gulden. De agrarische sectoren bieden aan 475.000 mensen werk en leveren een positief handelssaldo van bijna 17 miljard gulden.

Toch staat die landbouw onder sterke druk. De consument zal steeds meer kwaliteit van het produkt verlangen en een meer gevarieerd aanbod. Daarnaast zal die consument zich steeds meer afzetten tegen een agrarische sector die het leefmilieu bedreigt. Daarom stelt Braks in zijn nota dat de landbouw als economische activiteit concurrerend moet zijn, maar tegelijkertijd produktveilig, milieuveilig en veilig voor de werknemers.

Om aan de wensen van de consument om produktveilige voedingsmiddelen te voldoen zullen eisen worden ingevoerd op het gebied van veiligheid, etikettering en sortering. Deze eisen worden door de overheid geformuleerd en gecontroleerd. Volgens Braks kan kwaliteitsbeleid de marktpositie van de Nederlandse landbouw versterken.

Milieu

Door het invoeren van duurzame bedrijfssystemen zal de landbouw een bijdrage moeten leveren aan de verwezelijking van de 'algemene milieukwaliteit'. In het jaar 2000 zal het gebruik van chemische gewasbeschermingsmiddelen met 50 procent moeten zijn verminderd. In dat jaar zullen geen middelen meer zijn toegelaten die uit milieuoogpunt onaanvaardbaar schadelijk zijn.

Het gebruik van grondontsmettingsmiddelen moet in 2000 teruggebracht zijn met 80 procent. Voor ammoniak wordt een uitstootvermindering van 70 procent ten opzichte van 1980 nagestreefd. Volgens de huidige en technische inzichten is een vermindering van de uitstoot met 50 procent haalbaar. Toch wil Braks alles op alles zetten om een vermindering van de ammoniakuitstoot met 70 procent technisch en economische haalbaar en toepasbaar te doen zijn.

In 1995 moet de hoeveelheid fosfaat die hetzij via mest hetzij via kunstmest op het land wordt gebracht zodanig zijn teruggebracht dat het precies de hoeveelheid is dat een plant kan opnemen. Voor stikstof zullen nog dit jaar gebruiksnormen worden vastgesteld. Eind 1994 moet zes miljoen ton mest per jaar kunnen worden verwerkt.

Braks heeft de bedoeling het mestbeleid met het beleid ten aanzien van kunstmest te integreren. De vorig jaar voorgestelde heffing op kunstmest vervalt. Overwogen wordt een ammoniakheffing in te voeren. Als bij evaluatie blijkt dat er eind 1994 onvoldoende perspectief is voor de realisatie van deze doelstellingen, zullen volumemaatregelen worden genomen. Dit betekent onvermijdelijk een vermindering van de veestapel.

Akkerbouw

In de nota wordt een graasdierennorm voorgesteld van drie melkkoeien per hectare. Deze norm zal uiteindelijk worden afgestemd op de normen voor mest en op het ammoniakbeleid. In een overgangsperiode van 10 jaar zullen „prikkels in het structuurbeleid worden gebouwd" om een geleidelijke aanpassing aan deze norm te bewerkstelligen.

Een speciaal hoofdstuk is gewijd aan de in problemen verkerende akkerbouw. Opnieuw merkt Braks op dat de groei van de afzetmogelijkheden voor akkerbouwprodukten beperkt is. Mits van goede kwaliteit is er nog enige afzetgroei mogelijk voor pootaardappelen en verwerkte consumptie-aardappelen. Met kracht zal worden gezocht naar vervangende teelten. Bovendien zal prioriteit worden gegeven aan onderzoek naar toekomstmogelijkheden voor biologische landbouw.

Voor akkerbouwers zal een speciale bedrijfsbeëindigingsregeling worden ingesteld, waarbij de grond van de beëindigde bedrijven beschikbaar moet komen voor structuurverbetering van de akkerbouw. Voor de akkerbouw komt ook een tijdelijke aflopende bedrijfssteun.

Alleen bedrijven met toekomst kunnen van deze EG-regeling gebruik maken. Voor de akkerbouwsector is de komende vier jaren 450 miljoen gulden beschikbaar. Tot het jaar 2005 kunnen nog 150.000 hectaren landbouwgrond worden onttrokken ten behoeve van industrie, woningbouw, toeristisch-recreatieve doeleinden en natuurdoeleinden.

De begrote uitgaven voor de Structuurnota Landbouw zullen geleidelijk oplopen van 254 miljoen gulden in 1990 tot 489 miljoen gulden in 1994. Verhoudingsgewijs gaat het meeste geld naar milieu-investeringen op bedrijfsniveau en mestverwerking. Om deze gelden te kunnen besteden, zullen extra middelen aan de begroting van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij worden toegevoegd. Wat het ministerie tekort komt zal worden gevonden in de eigen begroting van het ministerie.

Minister Chigaga na opstand in zijn land:

'Prijs voedsel in Zambia omhoog om bestwil van volk'

MAASTRICHT – „Economische hervormingen doen nu eenmaal pijn en er zijn altijd mensen die geen begrip willen opbrengen voor de noodzaak ervan. Maar gelukkig zijn de meeste Zambianen ervan overtuigd dat het vorig jaar gestarte herstelprogramma voor ieders bestwil is en ons van de armoede zal verlossen." Zo probeert de Zambiaanse minister van financiën, G. Chigagá, een poging de opstand en mislukte poging tot een staatsgreep afgelopen weekeinde in de Zambiaanse hoofdstad Loesaka te 'bagatelliseren'. Een opstand die volgens ooggetuigen aan meer dan 20 mensen het leven heeft gekost. Ze werden door regeringssoldaten neergeschoten. „Maar het economisch programma gaat door. We hebben daartoe de toestemming van het International Monetair Fonds (IMF), de Wereldbank en de donorlanden", aldus Chigaga, die in Maastricht de Afrika-conferentie bijwoont.

De ernstigste onlusten in Zambia, sinds het land in 1964 van de Britten de onafhankelijkheid verkreeg, vinden hun oorspong in de afnemende vraag naar koper op de wereldmarkt. De afgelopen decennia was de redelijk welvarende Zambiaanse economie voor 90 procent afhankelijk van de kopermijnen, zelfs de hele infrastructuur in het land was er op afgestemd. Toen het glasfiber de koper verdrong, zakte de Zambiaanse economie als een 'pudding' in elkaar.

„Daarom hebben we in 1989 een nieuw vijfjarenplan gemaakt. We gaan op zoek naar andere inkomensbronnen, de produktie-capaciteit van alle andere produkten dient opgevoerd te worden, de infrastructuur wordt aangepast enzovoorts. Dat kost allemaal veel geld", legt minister Chigaga uit.

Deze plannen bleken echter ten koste van de bevolking te gaan. Het inkomen daalde tot een maandgemiddelde van 35 gulden en de prijs van het maïsmeel, bijna het enige voedsel in Zambia, werd verdubbeld. De honger sloeg toe, hetgeen de vorige week ontaardde in een opstand die hard werd neergeslagen. „Het was een kleine groep opstandelingen. Het is nu eenmaal onmogelijk om iedereen tevreden te stellen. De plannen zijn gemaakt om onze mensen te helpen", luidt het commentaar van de bewindsman op de gebeurtenissen.

Politiek

Het zijn echter niet alleen de hoge voedselprijzen, waartegen de Zambianen in opstand zijn gekomen. Ook de politieke situatie in het land doet het bloed koken van degenen die onder de armoedegrens leven. En dat is inmiddels bijna iedereen. President Kenneth David Kaoendaregeert als een autocraat, een heerser die zichzelf de grootste Afrikaanse denker vindt. In hun hoogmoedswaanzijn en door mismanagement hebben de president en de corrupte politici zichzelf verrijkt en het land naar de rand van de afgrond geleid. Daarom was er tijdens de rellen eveneens de roep om het aftreden van Kaoenda en om meer democratie te horen.

In Zambia is slechts één politieke partij toegestaan: de UNIP. Deze hangt het 'Zambiaanse Humanisme' aan, een ondefinieerbaar soort socialisme. Minister Chigaga ontkent dat er in het land weinig of geen democratie is. „Het economisch ontwikkelingsprogramma is vorig jaar tot stand gekomen na inspraak van alle sectoren van de samenleving, zoals de boeren, de mijnwerkers en de fabrieksarbeiders. De regering heeft daarbij een coördinerende rol gespeeld. Er zal evenwel nog meer democratie ingevoerd worden. Als regering zullen we de discussie accepteren en moeten we inderdaad goed nadenken wat er mis gegaan is in het verleden."

Wereldbank

Economische onrust onder de bevolking was er enkele jaren geleden al in Zambia. De regering hanteerde een door de Wereldbank – de financieringsbank voor de Derde Wereldlanden – ontworpen herstructureringsprogramma. De bank heeft de laatste jaren namelijk steeds een beleid gevoerd van harde maatregelen en rigoureuze saneringen. Door de dreigende onrust in de mijnsteden Kitwe en Ndola verbrak Kaoenda in 1986 alle contacten met de Wereldbank en het IMF. Het gevolg was desastreus. In 1988 kende Zambia een inflatie van 122 procent, bedroeg het tekort op de handelsbalans 90 miljoen dollar, daalde het bruto nationaal product met 1,2 procent en bedroeg de buitenlandse schuld 7,2 miljard dollar. Dat tegen een bevolkingsgroei van 3,7 procent (Zambia telt 8,3 miljoen inwoners).



Vorig jaar besloot Zambia dan toch weer verregaande saneringen door te voeren met als gevolg dat de Wereldbank de geldkraan naar Loesaka opnieuw openzette. Het feit dat de bank en ook diverse westerse donorlanden, waaronder Nederland, het herstelbeleid van de regering gefiatteerd hebben, heeft Kaoenda meerdere malen als alibi gebruikt. Minister Chigaga schermt in Maastricht eveneens met die goedkeuring. „Dat betekent toch dat we goed bezig zijn, dat we de juiste weg zijn ingeslagen."

Volgens de bewindsman heeft het vorig jaar gestarte ontwikkelingsprogramma al de eerste positieve resultaten opgeleverd. „Voor het eerst in de geschiedenis kan Zambia genoeg maïs produceren om naast het voeden van de eigen mensen ook nog te exporteren. Voordat het plan van start ging exporteerden we voor 11 miljoen dollar, nu voor 150 miljoen. Het is dringend noodzakelijk dat het grootste deel van de winst geïnvesteerd wordt in de infrastructuur en produktiemiddelen. Er gaat natuurlijk ook een deel (18 procent, red.) naar de sociale sector, zoals onderwijs en gezondheidszorg. Kortom, de opstand doet ons niet besluiten het economisch herstelprogramma in te trekken. We gaan beslist door."

math wijnands

'Timmer kampt met hetzelfde probleem als Gorbatsjov'

Hoogleraar in mineur over toekomst Philips-concern

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – „De kans dat Philips over tien jaar nog als zelfstandige onderneming bestaat acht ik kleiner dan vijftig percent. Het is waarschijnlijker dat het bedrijf wordt overgenomen of domweg verdwijnt."

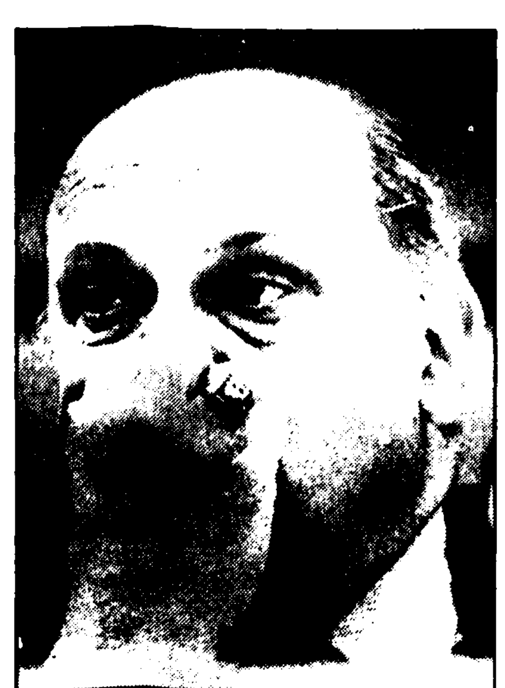
Professor P. Moerman, hoogleraar industriële economie aan de Erasmus Universiteit, laat zich buitengewoon stellig uit over het lot van zijn voormalige werkgever. Moerman, die van 1960 tot 1980 bij Philips werkte, en daarna nog vijf jaar adviseur was van de Centrale Ondernemingsraad, deelt geenszins het voorzichtige optimisme dat sommige beursanalisten putten uit de snoei-operatie die Philips-president Timmer thans heeft aangekondigd. „Het is een kwestie van heel klinisch naar de cijfers kijken. Wat Timmer heeft bekendgemaakt, is dat er geen beslissing is genomen. Natuurlijk wordt er ingrijpend gereorganiseerd, maar je kunt pas van een beslissing spreken als er een keuzemogelijkheid is. Die heeft Timmer niet; Philips heeft geen manoeuvreerruimte meer."

De Eindhovense multinational staat er slecht voor, meent Moerman. De marktaandelen voor de diverse produkten zijn te klein geworden. Het bedrijf slaagt er niet in haar produkten aan de man te brengen. Weliswaar zijn de research-activiteiten van Philips kwalitatief hoogstaand en weet men goede nieuwe produkten te ontwikkelen, maar als het op verkopen aankomt is het concern uitgesproken zwak. Philips beschikt volgens Moerman niet langer over het vermogen om op eigen kracht de bedrijfsvoering te verbeteren.

Onheil

De Rotterdamse hoogleraar bestempelt zichzelf niet als doemdenker. Het feit dat hij als enige deskundige een dergelijk naderend onheil bespeurt, verklaart hij uit het feit dat „niemand een Cassandra (zieneres uit de Griekse mythologie die door niemand werd geloofd en tragisch aan haar einde kwam) wil zijn. Want u weet hoe het Cassandra verging?" Met beleggingsdeskundigen die de ingreep van Timmer toejuichen, heeft Moerman dan ook weinig op: „Het kan best zijn dat beursanalisten tevreden zijn gesteld door de aangekondigde maatregelen, maar zij kijken voornamelijk naar de boekhouding en niet naar de bedrijfsvoering. Welnu, Philips kan uitstekend creatief boekhouden. Ik kijk naar de onderzoeksinspanningen, de marktbenadering, dat vind je niet terug in de boekhouding van een bedrijf. Beleggingsanalisten hebben vierkante ogen; ze kijken alleen naar hun beeldscherm en ze hobbelen van emotie naar emotie."

De voormalige Philips-werknemer ziet maar een manier waarop het concern zijn zelfstandigheid kan behouden. Dat is door het aangaan van strategische samenwerkingsverbanden met andere, bij voorkeur grotere bedrijven. „Maar dan moet de leiding van het bedrijf er voor zorgen dat het konvooi intact blijft en niet wordt getorpedeerd door mensen als Joep van den Nieuwenhuijzen." Bovendien moet de bedrijfscultuur ingrijpend veranderen. Moerman: „Al 25 jaar gaat Philips gestaag achteruit. Het tij had kunnen worden gekeerd; er zijn voldoende signalen doorgegeven aan de leiding. Timmer kampt nu met hetzelfde probleem als Gorbatsjov: een grote laag van gijze apparatsjiks die alle veranderingen tegenhouden."



● JAN TIMMER

...snoei-operatie aangekondigd...

Dood fonds

Niet alle door Moerman verguisde beursspecialisten zijn overigens zo goed te spreken over het nieuws dat president Timmer maandag bekendmaakte. „Twee miljard gulden verlies is toch teleurstellend," reageerde een medewerker van een Amsterdams effectenkantoor.Weliswaar maakte het Philips-aandeel niet zo'n koersval als kon worden verwacht na de bekendmaking van de spectaculaire reorganisatieplannen, maar dat komt volgens deze beurskenner omdat Philips feitelijk een 'dood fonds' is. „Als de markt omhoog gaat, gaat het aandeel Philips mee en als de markt omlaag gaat ook."

Ook de Philips-deskundige van een hoofdstedelijke koopmansbank is sceptisch over de toekomst van het Eindhovense concern. „Er zitten twee kanten aan deze zaak: wat betekent de ingreep voor het bedrijf en wat betekent het voor de belegger. Wat de onderneming betreft wordt nu een operatie ondernomen van uitzonderlijke omvang. Het getuigt van de ernst van de problemen. Kennelijk moet het Philips-personeel door middel van deze schok met de neus op de feiten worden gedrukt. De bedrijfscultuur bij Philips moet veranderen, terwijl er voor zo'n langdurig proces eigenlijk geen tijd meer is."

„Voor de beleggers is de zaak er ook niet duidelijker op geworden. Een fors aantal mensen heeft inmiddels al afscheid genomen van het aandeel Philips. Pas op z'n vroegst in 1991 valt er wellicht weer iets positiefs te melden. De vraag is ook of Philips dit jaar dividend uitkeert. We moeten maar afwachten."

De kenner heeft overigens weinig goede woorden voor de onheilstijding van professor Moerman. „Het verhaal van Moerman is wat Philips al jaren wordt verweten. Timmer zei laatst dat Philips warschijnlijk niet meer van dat imago afkomt, ook al is het beleid allang veranderd. Moerman heeft wel gelijk dat Philips het niet op alle terreinen goed doet. Maar hij vermeldt niet dat op het gebied van de chips alle westerse bedrijven zuchten onder het juk van de Japanse overheersing. De computermarkt, waar Philips het evenmin goed doet, is nagenoeg ingestort. Dat valt niet alleen Philips te verwijten, al moet wel gezegd worden dat ze in Eindhoven veel te laat reageren op dergelijke marktbewegingen."

Basis gelegd

Beursanalist Vermeulen van het gerenommeerde effectenkantoor Van Meer James Capel is iets positiever gestemd. „Timmer zet er nu fors het mes in. 2,7 miljard gulden is een enorm bedrag. Hopelijk wordt hiermee de basis gelegd voor een gezondere bedrijfsvoering in de toekomst."

De analist ziet geen reden het betoog van professor Moerman te onderschrijven. „De opmerking dat de kans meer dan 50 percent bedraagt dat Philips in het jaar 2000 niet meer bestaat als zelfstandige onderneming laat ik graag voor zijn rekening. Het is nog steeds een sterk bedrijf. Als Philips niet meer bestaat, bestaan wij ook niet meer."

yvonne zonderijp

Afrika-top krijgt mogelijk vervolg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Afrika-conferentie in Maastricht zal de komende jaren zo goed als zeker een vervolg krijgen in politieke conferenties, die voor de diverse probleemgebieden daadwerkelijke oplossingen moeten vinden. De eerstvolgende bijeenkomst van de Afrikaanse landen, westerse donorlanden en internationale organisaties zal waarschijnlijk volgend jaar in Afrika zelf gehouden worden.

Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking toonde zich gisteravond erg optimistisch over het verloop van de conferentie, die achter gesloten deuren plaatsvindt.

De Afrikaanse landen kwamen 's avonds na afloop van de plenaire zitting nog in een speciale vergadering bijeen om vandaag tijdens de slotzitting een eensluidend standpunt over een mogelijk vervolgconferentie te kunnen presenteren. Pronk zei te verwachten dat dat zal lukken.

De minister deelde niet de sceptische geluiden dat het om weer een nieuwe in de eindeloze rij conferenties wordt, die in de praktijk nauwelijks of geen positieve resultaten opleveren.

Vandaag worden de slotcommuniqués gepresenteerd. Minister-president Lubbers en koningin Beatrix zullen de slotzitting in het MECC bijwonen.

Noorbeek en Slenaken krijgen een nieuwe telefooncentrale.

Op donderdag 5 juli aanstaande worden de telefooncentrales van Noorbeek en Slenaken vervangen door een moderne digitale centrale. De omschakeling is onderdeel van de volledige modernisering van het openbare telefoonnet in Nederland.

Het netnummer en de abonneenummers van Noorbeek veranderen niet.

Met ingang van 5 juli komt er een 3 (drie) vóór alle abonneenummers van Slenaken. Het netnummer van Slenaken wordt 04457.

De omschakeling vindt tussen 6.00 uur en 6.15 uur plaats. We stellen alles in het werk om ongemak te voorkomen. Mocht zich desondanks een storing voordoen, dan kunt u deze melden bij ons storingsnummer 007.

ptt telecom

Schuld VS toegenomen tot 664 miljard dollar

WASHINGTON – De buitenlandse schulden van de Verenigde Staten zijn in 1989 met 25 procent toegenomen tot 664 miljard dollar. Dit blijkt uit het jaarlijkse rapport van het ministerie van Handel over internationale investeringen. Dat geeft een opsomming van de bezittingen van de VS in het buitenland, zoals aandelen en obligaties, vreemde valuta en leningen van Amerikaanse banken, en de corresponderende buitenlandse bezittingen in de VS.

De buitenlandse schuld van de VS is sinds het midden van de jaren tachtig sterk toegenomen, evenals de de politieke bezordheid over mate van buitenlandse controle over Amerikaanse produktie-activiteiten. Tot 1985 was de VS schuldeiser in plaats van schuldenaar. In 1983 kende de VS zelfs nog een positieve schuldenbalans van 89 miljard dollar.

Maar tegen het einde van 1989 bedroegen de Amerikaanse bezittingen in het buitenland 1.412 miljard dollar tegen buitenlandse bezittingen in de VS ter waarde van 2.076 miljard dollar. Het jaar ervoor beliepen die bedragen respectievelijk 1.266 miljard dollar tegen 1.797 miljard dollar zodat de schuld van de VS toen 531 miljard dollar bedroeg.

Het rapport van het ministerie geeft aan dat directe buitenlandse investeringen in de VS, die over het algemeen een aanwijzing geven over buitenlands eigendom, vanaf eind 1988 met 22 procent is toegenomen tot 400,8 miljard dollar in 1989. Die investeringen hadden onder meer betrekking op enkele grote overnemingen van Amerikaanse bedrijven. De Amerikaanse investeringen in het buitenland namen sinds 1988 ook toe, maar nu met slechts 12 procent tot 373,4 miljard dollar.

Het Amerikaanse bezit van buitenlandse waardepapieren nam vorig jaar met 32,8 miljard dollar toe tot tot 189,6 miljard dollar. De meeste aandelen werden gekocht in Canada en Westeuropese landen waar de aandelenkoersen aanzienlijk waren gestegen, aldus het ministerie van Handel.

Onder invloed van CAO's in West-Duitsland

Grafische industrie rekent op meer ATV

Van onze redactie economie

HAARLEM – De Nederlandse grafische industrie houdt ernstig rekening met verdere arbeidstijdverkorting (ATV) in de komende jaren. Het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen (KVGO) verwacht dat de bedrijfstak in Nederland op den duur niet achter kan blijven bij grafische bedrijven in West-Duitsland, die een 35-urige werkweek gaan invoeren.

De ontwikkelingen in West-Duitsland zullen op termijn doorwerken in Nederland, meent A.J. Horst, hoofd van de afdeling informatie en marktonderzoek van het KVGO. „De Nederlandse vakbonden zullen het resultaat in West-Duitsland zo goed al zeker aangrijpen om hun druk te verhogen," aldus Horst.

Werkweek

De grafische industrie kent, als één van de weinige bedrijfstakken in Nederland, thans een 36-urige werkweek. In West-Duitsland hebben de vakbonden na stakingen en langdurige onderhandelingen onlangs voor elkaar gekregen dat de werkweek in grafische bedrijven, net als in de metaalsector, zal worden verkort van 37 tot 35 uur in 1995.

Of grafische bedrijven in Nederland ook een 35-urige werkweek zullen invoeren, hangt volgens Horst mede af van wat andere bedrijfstakken doen. „De 36-urige werkweek is ingevoerd tijdens de recessie om de overcapaciteit op te lossen. Of we in de toekomst als enige verder zullen gaan dan 36 uur, is nog maar de vraag. Het ziet er immers niet naar uit dat andere bedrijfstakken een werkweek zullen invoeren van zelfs maar minder dan 38 uur."

Problemen

Volgens het KVGO zal meer ATV voor grote organisatorische problemen zorgen. De werkgeversorganisatie vreest bovendien dat door verdere arbeidstijdverkorting het tekort aan vakkundig personeel in grafische bedrijven zal toenemen. Landelijk zijn er op het ogenblik tussen de 1.000 en 1.500 vacatures voor grafici.

In West-Duitsland is dit probleem opgevangen door een uitzondering in de CAO's die het mogelijk maakt om gespecialiseerde vaklui langer dan 35 uur te laten werken tegen extra beloning of meer vrije tijd. De arbeidstijdverkorting is op die manier vooral van toepassing op administratief personeel.

Benzine twee cent duurder

ROTTERDAM – De benzineprijzen gaan morgen twee cent per liter omhoog. De advies-literprijzen (zelftank) komen daarmee op 165 cent voor loodvrije super, 161 cent voor euro loodvrij en 169 voor gelode superbenzine. Dat is gisteren in Rotterdam bekendgemaakt.

De prijsverhogingen zijn een gevolg van ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt. Een recente olie-staking in Noorwegen, de naderende OPEC-conferentie en geringe produktie zijn de factoren die de prijs van ruwe olie de afgelopen tijd hebben opgedreven. Indirect zijn daardoor ook de prijzen van de eindprodukten gestegen, aldus oliehandelaren in Rotterdam.

Noorse Olieplatforms

Staking toch voortgezet

OSLO – Van de 4000 werknemers op de olie- en gasplatforms op de Noordzee die zondag in staking zijn gegaan, heeft een meerderheid zich niets aangetrokken van het door de regering uitgevaardigde stakingsverbod en is gisteren niet aan het werk gegaan.

Volgens radioberichten is in geen van de grotere olie- en gasvelden de produktie weer ter hand genomen.

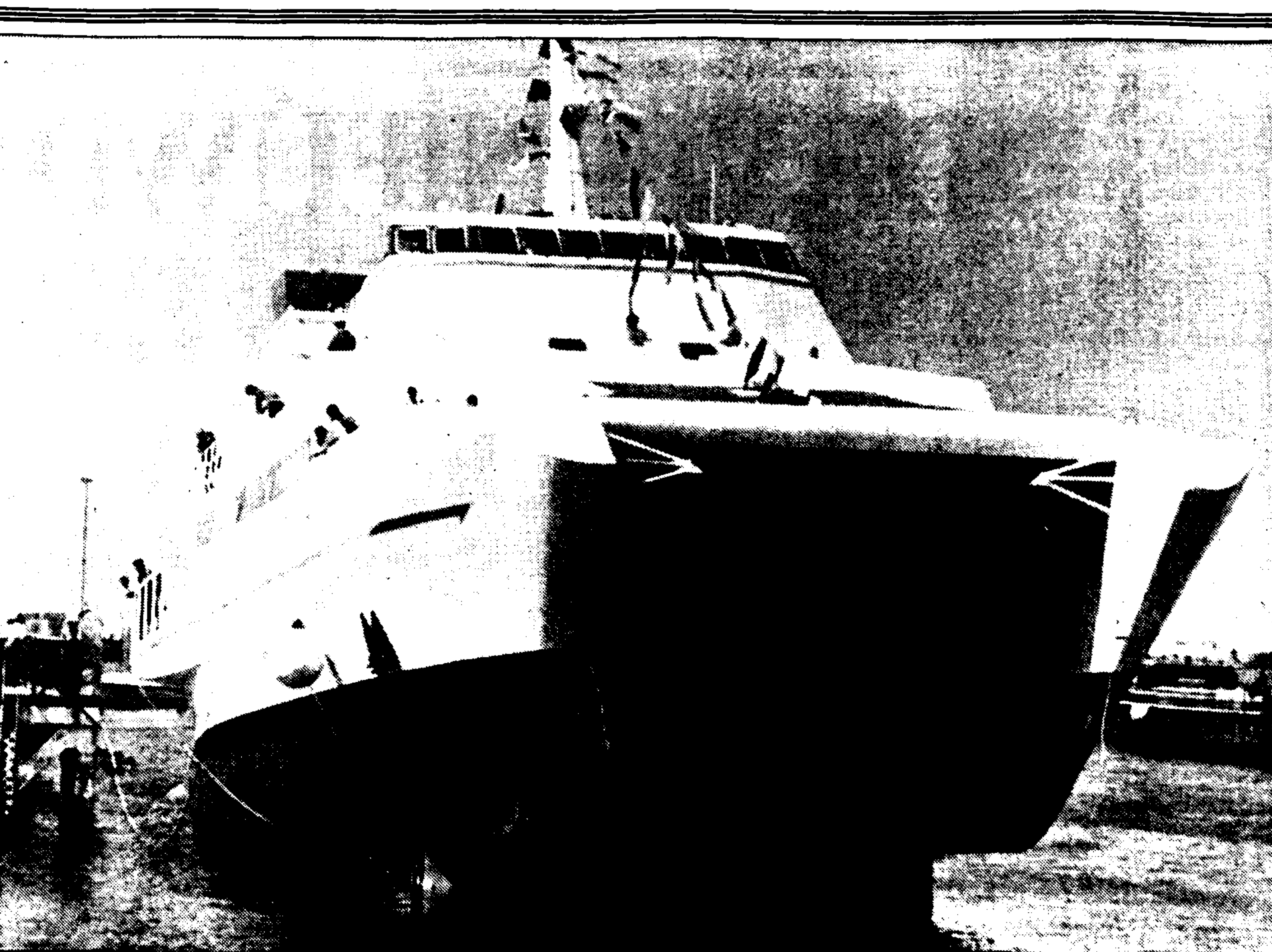
beurs-overzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – Het Damrak was gisteren enigszins verdeeld en kalm gestemd. Philips trad wat in herstel en ook Wessanen, Aegon en Emba waren beter. Doch in de havensector lagen fondsen als Nedlloyd en VOC aangeboden. De lokale fondsen Ravast, CKK, NKF, De Telegraaf en Ahrend lagen er zwakker bij. De obligaties, waarin het meeste omging, waren vrij vriendelijk.

De obligatie-omzet kwam uit op f 942 miljoen, waarvan f 582 miljoen voor staatsfondsen. De aandelen brachten het tot een schamele f 461 miljoen waarbij Philips met f 53 miljoen of 1.684.000 stuks de kroon spande. Rodamco bezette met f 46 miljoen de tweede plaats en Koninklijke Olie eindigde als nummer drie op f 36 miljoen.

Philips had de wind mee en mede door dekkingsaankopen kwam de prijs f 0,80 of 2,61 procent hoger op f 31,50. Wolters Kluwer was f 0,60 beter op f 53 en Wessanen voegde vijf dubbeltjes aan de prijs toe op f 75,20. Aegon was f 0,80 hoger op f 132,10. Op de lokale markt was Emba zeer vast met een rijzing van f 26 op f 201. Beers klom f 2,50 tot f 128 en Hagemeyer f 1,80 tot f 120. Zwak in de markt lag het transportfonds VOC. De grote koper van vorige week was met vakantie en dat bracht het aandeel een verlies toe van f 0,90 op f 45,10. Daarbij ging voor f 4 miljoen om.



● *Dit is de 'Agnes 200', de grootste draagvleugelboot ter wereld. Het vaartuig, dat maandag in de Franse havenstad Cherbourg van stapel liep, is behalve groot ook rap: het kan een snelheid halen van bijna 80 kilometer per uur en dat zelfs bij ruwe zee.*

Lichte groei bedrijvigheid in industrie

DEN HAAG – Bedrijvigheid en orderontvangst in de Nederlandse industrie zijn in mei licht toegenomen. Het oordeel van ondernemers over de orderontvangst bleef gematigd positief, hun oordeel over de totale orderpositie viel wat minder goed uit dan in april.

Dat blijkt uit de maandelijke conjunctuurtest van het CBS. Voor de komende drie maanden voorspellen ondernemers een verdere toeneming van de bedrijvigheid.

In de intermediaire goederenindustrie wijzigden de oordelen van de ondernemers zich niet of nauwelijks, al wordt wel een toename van de bedrijvigheid voorzien. Bij de investeringsgoederen waren de ondernemers opnieuw minder te spreken over de orderontvangst en hun orderpositie, al verwachten ze een verdere stijging van de bedrijvigheid. Ondernemers in de industrie voor consumptiegoederen toonden ook in mei weer 'grote tevredenheid' over hun orderontvangst. De bedrijvigheid zal hoog blijven in de komende maanden.

VN voorzien kleinere groei wereldeconomie

NEW YORK – De groei van de wereldeconomie, die vorig jaar al kleiner is geworden, zal ook dit jaar afzwakken. Bedroeg de economische groei in 1989 3,1 procent tegen 4,4 procent in 1988, dit jaar zal het groeipercentage uitkomen op 2,2. Volgend jaar zal de groei van de wereldeconomie weer toenemen tot ongeveer drie procent. Dit staat in de jongste ramingen van de commissie internationale economie van de Verenigde Naties.

Per regio zijn er grote verschillen in de economische groei. Voor West-Europa houden de deskundigen van de VN het op de komende jaren op gemiddeld 3,5 procent per jaar. In Oost-Europa, inclusief de Sovjetunie, zal de economie dit jaar met ruim een procent achteruitgaan. Voor 1991 voorzien de VN nog geen groei.

In het rapport staat verder dat de overdracht van kapitaal van de ontwikkelingslanden naar de industrielanden vorig jaar 32 miljard dollar heeft bedragen, zeven procent meer dan in 1988.

Het plan-Brady, het Amerikaanse plan voor vermindering van de schulden van de ontwikkelingslanden, is tot nu toe nog niet afdoende geweest om de landen van de Derde Wereld uit hun schuldproblemen te helpen, aldus de VN.

Rothmans neemt Niemeyer over

GRONINGEN – Rothmans International neemt het totale aandelenpakket van Theodurus Niemeyer over, zo heeft de Groningse tabak- en sigarettenproducent bekendgemaakt. Sinds juni waren er onderhandelingen gaande tussen Rothmans International en de vorige eigenaar, het Britse Gallaher Ltd. Rothmans heeft voor de aankoop ongeveer f 245 miljoen betaald, aldus American Brands, de moedermaatschappij van Gallaher. De overneming zal in het derde kwartaal van dit jaar plaats vinden.

Gallaher richt zich op het Europese vasteland vooral op de produktie van sigaretten. Niemeyer is vooral gespecialiseerd in shag en pijptabak. Daarom meende Gallaher dat Niemeyer beter past bij Rothmans. Volgens Niemeyer betekenen de shag- en pijptabakactiviteiten voor Rothmans een belangrijke versterking van de concurrentiepositie.
Bij Niemeyer werken ruim 750 mensen, van wie 130 in de Bondsrepubliek Duitsland. Rothmans, die behalve rookwaren onder meer ook biscuits produceert, telt in totaal 29.700 werknemers.

De omzet van Niemeyer bedroeg vorig jaar ongeveer f 605 miljoen met een bedrijfsresultaat van f 24 miljoen.

COR Philips wil snel overleg met directie

EINDHOVEN – De Centrale Ondernemingsraad COR van de Nederlandse Philips Bedrijven wil naar aanleiding van de maandag aangekondigde ingrijpende reorganisatie en het dit jaar te verwachten miljardenverlies, op zo kort mogelijke termijn overleg met de directie. Volgens voorzitter G. Hoppenbrouwers van de COR is overleg dringend noodzakelijk om de werknemers snel duidelijkheid te verschaffen.

Gebeurt dat niet dan verdwijnt het laatste restje vertrouwen dat de werknemers nog hebben in het concern, aldus Hoppenbrouwers. Volgens hem sluit de COR niet uit dat de sanering zal leiden tot de sluiting van hele fabrieken en vestigingen.
De Centrale Ondernemningsraad waarschuwt voor het afslanken van de researchgroep. Dat is immers het hart van de onderneming. Overigens erkent de COR de noodzaak om in te grijpen. Sanering is nodig om het bedrijf weer gezond te maken. Desondanks is de aankondiging van Timmer hard aangekomen, aldus de verklaring van de COR.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 3-7-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 21.140-f 21.740, vorige f 21.030-f 21.630 bewerkt verkoop f 23.340, vorige f 23.230 laten.

ZILVER: onbewerkt f 260-f 330, vorige f 255-f 325; bewerkt verkoop f 370 laten, vorige 370 laten

Advieskoersen

amerik.dollar	1.800	1.920
austr.dollar	1.42	1.54
belg.frank (100)	5.34	5.64
canad.dollar	1.54	1.65
deense kroon (100)	28.10	30.60
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.16	3.41
finse mark (100)	46.50	49.00
franse frank (100)	32.00	34.75
griekse dr. (100)	1.04	1.24
ierse pond	2.90	3.10
ital.lire (10.000)	14.45	16.15
jap.yen (10.000)	118.50	124.50
joeg.din. (100 nieuw)	14.25	18.00
noorse kroon (100)	27.85	30.35
oost.schill. (100)	15.68	16.23
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.76	1.92
turkse pond (100)	0.0600	0.0825
zweedse kr. (100)	29.60	32.10
zwits.fr. (100)	130.25	134.75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.86325-1.86575
antill.gulden	1.0250-1.0550
austr.dollar	1.4800-1.4900
belg.frank (100)	5.4735-5.4785
canad.dollar	1.60025-1.60275
deense kroon (100)	29.560-29.610
duitse mark (100)	112.535-112.585
engelse pond	3.3025-3.3075
franse frank (100)	33.515-33.565
griekse dr. (100)	1.1000-1.2000
hongk.dollar (100)	23.8250-24.0750
ierse pond	3.0130-3.0230
ital.lire (10.000)	15.305-15.355
jap.yen (10.000)	122.87-122.97
nwzeel.dollar	1.0970-1.1070
noorse kroon (100)	29.265-29.315
oostenr.sch. (100)	15.9950-16.0050
saudi ar.ryal (100)	49.5750-49.8250
spaanse pes. (100)	1.8280-1.8380
surin.gulden	1.0250-1.0650
zweedse kr. (100)	31.010-31.060
zwits.frank (100)	133.130-133.180
e.c.u.	2.3230-2.3280

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	198.20	198.30
id excl.kon.olie	194.10	194.50
internationals	192.40	192.70
lokale ondernem.	206.60	206.60
id financieel	150.10	150.00
id niet-financ.	262.40	262.50

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	266.10	266.30
id excl.kon.olie	248.40	248.90
internationals	268.20	268.60
lokale ondernem.	262.70	262.70
id financieel	201.70	201.50
id niet-financ.	321.70	321.90

Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	121.50	121.50
internation	106.30	106.80
lokaal	124.20	124.10
fin.instell	110.60	110.50
alg. banken	102.90	103.00
verzekering	119.20	118.90
niet-financ	128.20	128.20
industrie	129.90	130.20
transp/opsl	136.70	135.50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering)

Akzo 123.30-123.60 (123.40)
KLM 36.20 (36.20)
Kon.Olie 140.00-140.50 (140.50)
Philips 31.30-31.50 (31.50)
Unilever 161.00 (161.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2906.44	1143.98	209.63	1036.17
Hoogst	2925.74	1149.64	210.64	1042.23
Laagst	2891.09	1133.39	207.68	1028.83
Slot	2911.63	1140.51	208.94	1035.73
Winst verlies	+ 12.37	– 3.65	0.63	+ 0.97

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	131,30	132,10
Ahold	147,40	147,10
Akzo	123,30	123,40
A.B.N.	37,50e	37,70
Alrenta	156,10	156,30
Amev	59,30	58,50
Amro A. in F.	88,70	88,70
Amro-Bank	75,00	75,20
Borsumij W.	92,40	93,00
Bührm.Tet.	72,90	73,20
C.S.M.cert.	86,10	86,10
DAF	30,60	30,50
Dordt.Petr.	128,30	128,00
DSM	117,50	118,10
Elsevier	91,60	91,70
Fokker cert.	48,20	48,10
Gist-Broc. c.	34,80	34,90
HCS Techn.	15,60	15,40
Heineken	130,50	130,70
Hoogovens	72,20	72,40
Hunter Dougl.	95,50	95,00
Int.Müller	98,80	99,20
KLM	36,00	36,20
Kon.Ned.Pap.	45,70	45,90
Kon. Olie	140,70	140,50
Nat. Nederl.	73,80	73,70
NMB Postbank	50,10	49,90
Nedlloyd	76,80	74,70
Océ	62,20	61,80
Pakhoed Hold.	202,50	203,00
Philips	30,70	31,50
Polygram	35,00	35,20
Robeco	99,50	100,00
Rodamco	80,60	80,60
Rolinco	99,90	100,50
Rorento	59,60	59,70
Stork VMF	55,10	55,10
Unilever	160,70	161,00
Ver.Bezit VNU	101,00	101,50
Volmac Softw.	39,80	39,70
VOC	46,00	45,10
Wessanen	74,70	75,20
Wolters-Kluwer	52,40	53,00

Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	90,50	90,40
8¼ A.I.R.85	106,50	106,50
6¼Bührm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	68,00	68,00
5 Enraf-N.86	96,20	96,20
7 HCS Techn.	117,50	115,00
6 Hoogov. 85	111,20	111,50
5HoopEff 87	84,00	84,00
8¾ KNSM 75	248,00	215,00a
6½ Nijv.85	174,00	174,00
6½ Rol.67	83,00	83,50b
14 SHV 81	148,50	148,50
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	100,60	100,60

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	77,50	77,50
ACF-Holding	40,00	39,90
Ahrend Gr. c	260,00a	256,00
Air Holland	29,90	29,90
Alg.Bank.Ned	37,40	37,50
Asd Opt. Tr.	17,60	17,60
Asd Rubber	5,50e	5,55
Ant. Verff.	410,00	–
Atag Hold c	118,50	118,80
Aut.Ind.R'dam	99,80	99,80
BAM Groep	104,00	104,00
Batenburg	114,00	115,00
Beers	125,50	128,00
Begemann	188,20	187,90
Belindo	329,00	329,00
Berkel's P.	2,20	2,35
Blydenst.-Will.	36,50	36,00
Boer De, Kon.	327,00	327,00
de Boer Winkelbedr.	79,00	79,50
Bols	185,30	185,50
Boskalis W.	17,20	17,30
Boskalis pr	20,70	20,80
Braat Beheer	44,00	43,80
Breevast	17,60	17,90
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calvé-Delft pr	895,00	890,00
Calvé-Delft c	1042,00	1045,00
Center Parcs	60,50	59,80
CSM	85,00	85,10
Chamotte Unie	6,80	6,80
Cindu-Key	165,00	158,00
Claimindo	323,00	324,50
Content Beheer	25,50	25,20
Cred.LBN	45,80e	45,70
Crown v.G.c	122,00	121,00
Delft Instrum.	52,80	52,70
Desseaux	247,00	247,00
Dorp-Groep	39,50	39,50
Econosto	419,50	420,00
EMBA	175,00d	201,00
Eriks hold.	129,80	129,50
Flexovit Int.	99,00	98,50
Frans Maas c.	113,00	112,80
Furness	135,50	137,50
Gamma Holding	104,80	104,00
Gamma pref	5,70f	5,60b
Getronics	33,50	33,30
Geveke	55,70	55,00
Giessen-de N.	269,00	269,00
Goudsmit Ed.	411,00	410,00
Grasso's Kon.	118,00	118,00
Grolsch	149,00	150,00
GTI-Holding	224,00	226,00
Hagemeyer	118,20	120,00
HAL Trust B	14,70	14,70
HAL Trust Unit	14,70	14,80
H.B.G.	211,50	211,00
Hein Hold	111,80	111,90
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Heineken Hld	111,80	111,90
Holl.Sea S.	1,21	1,21
Holl. Kloos	513,00	511,00
Hoop Eff.bk.	9,20	9,20
Hunter D.pr.	3,80	–
IHC Caland	56,00	56,00
Industr. My	214,00	215,00
Infotheek	31,50	31,80
Ing.Bur.Kondor	710,00	706,00a
Kas-Ass.	42,30	42,30
Kempen Holding	15,00	15,00
Klene's Suik.	1439,00	1440,00
KBB	95,10	95,00
Kon.Sphinx	177,50	177,50
Koppelpoort H.	313,00	315,00
Krasnapolsky	235,00	235,00
Landré & Gl.	68,80	68,80
Macintosh	45,00	44,60
Maxwell Petr.H.	120,00	119,00
Medicopharma	70,50	70,00
Melia Int.	6,60	6,60
MHV Amsterdam	49,00	49,00
Moeara Enim	1170,00	1180,00
M.Enim OB-cert	15400,00	15200,00
Moolen en Co	27,60	27,40
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	10,90	10,90
Mynbouwk. W.	388,00	388,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	55,70	55,70
NIB	610,00	607,00
NBM-Amstelland	14,20	14,40
NEDAP	433,00	434,00
NKF Hold.cert.	323,00	315,00a
Ned.Part.Mij	48,60	48,60
Ned.Springst.	10000,00	9900,00
Norit	53,00	53,20
Nutricia gb	98,50	98,50
Nutricia vb	100,00	99,30
Nijv.t.Cate	116,70	116,80
Omnium Europe	14,80	14,50
Orco Bank c.	79,60	79,00
OTRA	220,00	220,00
Palthe	87,00	87,00
Pirelli Tyre	28,40	28,40
Polynorm	130,00	128,80
Porcel. Fles	174,00	174,00
randstad	48,00	48,00
Ravast	45,50	43,00
Reesink	76,40	77,50b
Riva	50,20	50,00
Riva (cert.)	50,20	50,60
Samas Groep	83,00	84,00
Sarakreek	29,00	29,30
Schuitema	1400,00	1400,00b
Schuttersveld	55,80	55,00
Smit Intern.	69,00	68,80
St.Bankiers c.	23,90	23,60
Stad Rotterdam c	46,60	46,50
Telegraaf De	102,50	100,00
Textielgr Twente	78,50	79,00f
Tulip Comp.	46,40	46,70
Tw.Kabel Hold	156,80	156,00
Ubbink	95,00	95,00
Union Fiets.	55,20	55,10
Ver.Glasfabr.	369,00	368,00
Verto	84,70d	84,60
Volker Stev.	86,30	86,10
Vredestein	17,60	17,40
VRG-Groep	78,50	78,50
Wegener Tyl	223,00	223,00
West Invest	26,40	25,50
West Inv. wb.	149,50	149,00a
Wolters Kluwer	206,00	210,00
Wyers	45,60	45,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	33,50	33,80
Aegon sav.plus	5,80	5,50
ABN Aand.f.	76,00	76,20
ABN Beleg.f.	61,20	61,50
ALBEFO	52,30	52,40
Aldollar BF $	21,60	21,70
Alg.Fondsenb.	250,00	250,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,40	–
America Fund	307,80	307,00
Amro Eur.F.	79,20	78,50
Amro Far E.F.	62,40	61,90
Amro Neth.F.	80,10	80,40
Amro N.Am.F.	62,30	61,90
Amro Obl.Gr.	155,90	156,20
Amvabel	71,90	71,30
AsianTigersFd	66,80	66,40
AsianSelFund	50,90	50,90
Bemco Austr.	51,20	51,20
Bever Belegg.	5,60	5,60
CLN Obl.Waardef.	102,30	102,40
Delta Lloyd	45,50	45,50
DP Am. Gr.F.	27,20	27,40
Dp Energy.Res.	46,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,30
Eur.Ass. Tr.	9,80	9,88
EOE DuStInF.	312,00	313,00
EurGrFund	68,50	68,70
Euro Spain Fd	8,80	8,80
Florente Fund	102,50	102,50
Gim Global	52,40	52,70
Groeigarant	1,39	1,39
Hend.Eur.Gr.F.	231,00	232,00
Henderson Spirit	68,40	68,10
Holland Fund	80,00	81,00
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,30
Holl.Pac.F.	108,00	109,00
Innovest	103,80	103,50
Interbonds	510,00	510,00
Intereff.500	49,50	49,20
Intereff.Warr.	297,00	296,50
Investa part	84,80	85,40
Jade Fonds	183,50	182,00
Japan Fund	26,00	26,00
Jap.Ind.Alpha Fd	10880,00	10600,00
Japan Rot. Fund yen	9060,00	9000,00
Mal.Cap.F. $	8,30	8,30
Mees Obl.Div.Fonds	99,60	99,60
MK Int.Vent.	48,70	48,70
Nat.Res.Fund	1370,00	1375,00
Nedufo A	127,70	127,70
Nedufo B	127,70	127,70a
NMB Dutch Fund	42,90	42,90
NMB Global F.	50,30	50,30
NMB Oblig.F.	36,10	36,20
NMB Rente F.	105,60	105,80
NMB Vast Goed	36,90	36,90
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	8,20	8,20
Obam, Belegg.	232,50	233,00
OAMF Rentef.	12,60	12,65
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Pac.Dimens.	106,00	106,90
Pac.Prop.Sec.f.	47,10	47,40
Pierson Rente	102,70	102,70
Postb.Belegg.f.	53,30	53,40
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	74,20	74,50
Rabo Obl.div.f.	49,20	49,20
Rabo Onr.g.f.	83,60	83,60
Rentalent Bel.	132,90	133,80
Rentotaal NV	31,20	31,20
RG groen	51,20	51,20f
RG blauw	50,20	50,50
RG geel	49,90	49,90
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	87,00	87,00
Sci/Tech	18,50	18,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	259,00	255,00
Trans Eur.F.	90,00	90,00
Transpac.F.	455,00	455,00
Uni-Invest	110,00	113,00
Unico Inv.F.	80,70	80,50
Unifonds	38,50	39,00
VWN	60,50	60,50
Vast Ned	126,90	126,90
Venture F.N.	44,50	44,50
VIB NV	82,30	82,30
VSB Mix Fund	52,20	52,20
WBO Int.	69,80	69,80
Wereldhave NV	177,70	177,30
Yen Value Fund	86,70	86,90
ZOM Florida $	46,00	45,90

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	99,10	99,10
3½ EngWarL	31,20	32,50b

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,28	1,28
Allied Signal Ind	36,50	36,00
Amer. Brands	64,60	64,70
Amer. Expres	30,70	31,50
Am.Tel.& Tel.	38,60	39,10
Ameritech	61,00	60,80
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	26,50	26,00
Atl. Richf.	117,50	117,10
BAT Industr.	6,70	6,50
Bell Atlantic	49,60	50,00d
BellCanEnterpr	39,40	39,00
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	51,80	52,10
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	16,20	15,70
Boeing Comp.	58,50	59,00
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	70,25	–
Chrysler	15,60	15,50
Citicorp.	22,60	22,20
Colgate-Palm.	68,00	68,50
Comm. Edison	32,80	33,00
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	19,00	19,00
Dai-Ichi Yen	2360,00	2360,00
Daiwa Sec. yen	1500,00	1500,00
Dow Chemical	57,00	57,00
Du Pont	38,80	–
Eastman Kodak	40,25	41,40
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	47,80	47,50
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	48,50	–
Ford Motor	43,70	44,30
Gen. Electric	69,20	70,50
Gen. Motors	47,60	48,20
Gillette	59,50	60,50
Goodyear	30,00	29,70
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	98,50	101,00
Int.Bus.Mach.	117,50	117,80
Intern.Flavor	64,75	–
Intern. Paper	50,40	–
ITT Corp.	57,50	57,70
K.Benson ®	5187,80	–
Litton Ind.	71,50	71,30
Lockheed	33,50	33,25
Minnesota Mining	86,50	87,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	61,50	61,50
Morgan $	35,80	35,70
News Corp Aus$	11,50	11,70
Nynex	82,00	82,00
Occ.Petr.Corp	25,70	25,80
Pac. Telesis	44,00	44,20d
P.& O. ®	6,50	6,50
Pepsico	78,00	77,50
Philip Morris C.	46,90	47,45
Phill. Petr.	25,70	26,00
Polaroid	40,60	40,20
Quaker Oats	49,90	–
St.Gobin Ffr	580,00	580,00
Saralee	28,50	–
Schlumberger	57,25	57,00
Sears Roebuck	36,60	36,60
Sony (yen)	56,00	56,00
Southw. Bell	53,80	53,00
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	35,50	36,20
Texaco	56,60	56,50
Texas Instr.	39,60	;9,25
The Coastal C.	33,60	33,30
T.I.P Eur.	1,75	1,60a
Toshiba Corp.	1070,00	1070,00
Unidanmark DK	314,00	314,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	70,00	69,80
Unisys	13,50	14,00
USX Corp	33,00	33,20
US West	35,60	35,90
Warner Lamb.	62,00	–
Westinghouse	36,70	36,70
Woolworth	32,80	33,20
Xerox Corp.	47,00	46,20

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	44,00	45,00
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	77,00	–
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	217,00	217,00
Boeing Corp.	163,50	163,50
Can. Pacific	30,00	30,00
Chevron Corp.	125,50	129,50
Chrysler	29,50	30,00
Citicorp.	40,00	39,50
Colgate-Palm.	126,50	126,50
Control Data	31,00	31,00
Dow Chemical	105,00	104,00
Eastman Kodak	74,00	75,50
Exxon Corp.	88,00	88,00
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	127,00	129,00
Gen. Motors	87,50	88,00
Gillette	110,50	111,50
Goodyear	57,00	56,00
Inco	51,00	51,00
I.B.M.	213,00	215,00
Int. Flavors	125,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	30,00	30,00
Lockheed	62,00	60,00
Merck & Co.	160,50	163,00
Minn. Min.	161,00	161,00
Pepsi Co.	142,50	146,50
Philip Morris C.	86,50	87,00
Phill. Petr.	46,50	47,00
Polaroid	68,00	67,00
Procter & G.	158,00d	161,50
Quaker Oats	89,00	'88,00
Schlumberger	105,00	105,50
Sears Roebuck	67,00	67,00
Shell Canada	59.50	59,50
Tandy Corp.	65.00	68,00
Texas Instr.	72,50	72,00
Union Pacific	129,00	130,00
Unisys Corp	27,00	29,50
USX Corp	63,00	–
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	135,00	135,00
Woolworth	120,00	120,50
Xerox Corp.	84,00	83,00

Certificaten overig		
Deutsche B.	810,00	810,00
Dresdner B.	430,00	435,00b
Hitachi (500)	900,00	–
Hoechst	268,00	267,00
Nestle	8750,00	8750,00
Siemens	765,00	765,00

Warrants		
Akzo	16,70	16,70
Bogamij	5,70	5,70
Falcons Sec.	24,50	24,60
K.L.M. 85-92	58,00	60,00
St.Bankiers b	0,63	0,63

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	6,30	6,30
Bredero aand.	25,60	–
Bredero cert.	24,00	24,00
11 Bredero	20,50	20,50
ICA Holding	13,00	13,00
LTV Corp.	1,40	1,30
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt		
Alanheri	25,70	25,30
Berghuizer	46,10	45,80
Besouw Van c.	68,50	68,50
Biogrond Bel.	10,10	10,10
CBI Barin Oce	2130,00	2130,00
Comm.Obl.F.1	96,20	96,30
Comm.Obl.F.2	95,70	95,90
Comm.Obl.F.3	96,30	96,40
De Drie Electr.	28,50	28,80
Dico Intern.	115,50	115,00
DOCdata	12,20	12,00
Ehco-KLM Kl.	40,50	41,00
E&L Belegg.1	71,90	72,20
E&L Belegg.2	73,20	73,80
E&L Belegg.3	75,50	76,00
Free Rec.Sh.	37,00	37,10
Geld.Pap.c.	85,10	84,70
Gouda Vuurv c	106,00	106,50
Groenendijk	38,20	38,20
Grontmij c.	233,00	235,50
HCA Holding	61,80	61,50
Helvoet Holding	60,00	60,00
Hes Beheer	303,00	300,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,30f	4,30
Interview Eur.	6,50	6,50
Inv. Mij Ned.	53,70	53,00
Kuehne+Heitz	50,30f	51,00
LCI Comp.Gr.	17,40	17,40
Melle	317,00	318,00
Nedcon Groep	28,00	28,50
Nedschroef	138.00	139.00
Neways Elec.	9.90	10.00
NOG Bel.fonds	30.60	30.60
pan pacific	10.80	10.80
Pie Med.	13.00	12.90
Poolgarant	10.00	–
Simac Tech.	18.30	18.30
Sligro Beh.	64.00	64.00
VHS Onr. Goed	13.20	12.50
Weweler	71.50e	70.60

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c	okt	135.00	284	3.70	3.70
aegn	p	okt	125.00	200	2.20	2.10
akzo	c	jul	120.00	293	4.00	4.20
amro	c	okt	80.00	202	0.90a	1.00
amro	p	okt	75.00	220	3.00	2.90
buhr	c	okt	75.00	466	2.30	2.40
buhr	p	okt	70.00	200	2.00a	1.60
dsm	p	okt	120.00	225	5.30	4.80
eoe	c	jul	295.00	221	2.50a	2.60
eoe	c	jul	300.00	234	1.00	1.00
eoe	c	sep	300.00	358	6.00a	4.80
eoe	p	sep	290.00	193	6.20	5.90
hein	c	jul	125.00	288	6.00	5.90
hein	c	okt	130.00	285	5.30	5.50
hoog	p	okt	70.00	231	2.80	2.70
nedl	p	jul	75.00	236	0.90	2.30
nedl	p	jul	80.00	222	3.80	5.10b
nedl	p	okt	75.00	577	3.90a	4.80
nedl	p	jan	75.00	356	5.00	6.00
nmb	p	jul	52.00	203	2.50a	2.10
nmb	p	okt	50.00	514	2.30a	2.70
natn	c	jul	75.00	447	0.60	0.60
natn	c	okt	75.00	455	2.40	2.50
natn	c	okt	80.00	293	1.00	1.00
natn	p	okt	70.00	212	1.00	1.00
phil	c	okt	30.00	325	2.60	3.30
phil	c	okt	32.50	758	1.50	1.80
phil	c	okt	35.00	616	0.90	0.90
phil	c	o91	55.00	784	0.40	0.50
phil	c	o92	55.00	553	1.40	1.60
phil	c	o94	45.00	415	4.70	5.00
phil	p	jul	30.00	385	0.60	0.20
phil	p	okt	30.00	356	1.30	0.90
phil	p	okt	32.50	400	2.60	2.00
phil	p	okt	35.00	201	4.60	3.70
phil	p	o93	30.00	788	4.20	3.70
phil	p	o94	45.00	268	14.50	13.40
olie	c	jul	135.00	189	7.00a	6.20
olie	c	jul	140.00	330	2.60	2.30
olie	c	jul	145.00	226	0.60a	0.50
olie	c	jan	140.00	510	7.00	7.10
olie	c	jan	160.00	1010	2.00a	1.20
unil	c	jul	150.00	381	11.40	11.50
unil	c	okt	160.00	525	7.10	7.30b
unil	c	okt	170.00	189	2.70	2.80
voc	c	jul	42.50	463	3.90	3.00
voc	c	jul	45.00	325	2.00	1.50
voc	c	jul	47.50	265	1.30	0.70
voc	p	okt	37.50	254	1.00a	0.80

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

WEES ER VLUG BIJ WANT OP = OP

RADIKALE OPRUIMING!

Vele wanden, kasten, eethoeken, bankstellen, fauteuils, slaapkamers, lampen, vloerkleden, Oosterse Tapijten worden verkocht met

KORTINGEN VAN 10% TOT 50%

maandag 13.00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur

BUCO

KERKRADE, Holzstraat 134, Straterweg 47
Telefoon 045 - 455151*
WEERT, Hoogveldstraat 16,
nabij ringbaan Noord/Boshoven
Telefoon 04950 - 34819

WOON DORADO®
KERK... WEERT

Harry Thomas presenteert

Schlager Festival 90

RODAHAL KERKRADE
7 en 8 september 1990



Presentatie
DENNIE CHRISTIAN

ARTIESTENPLOEG
Voor zover momenteel bekend:
• Dennie Christian (presentatie)
• Andy Borg • Roy Black • Costa Cordalis • Mel Jersey • Rex Gildo • Freddy Breck • Frank Zander • Patrick Lindner • Jonny Hill • Leonard • Claudia Jung • Micha Marah • Fred Bertelmannn • Goldene Trompete • Jürgen Drews • Karel Gott • Peter Orloff • Klaus Densow • Limburgs Künstlerteam • Marc & Dave • Xanadu

Kaarten verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV in Vaals

---

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, diskreet en snel!
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	--	--	72,-	93,-
6.000,-	--	123,-	139,-	181,-
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-
50.000,-	800,-	966,-	1101,-	1453,-

enz.
Elk bedrag tot ƒ.200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

Lid van de Ned.Ver. van Financierings Adviseurs
30 jaar financierings-ervaring

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN

GELD NODIG?

Binnen één dag beschikbaar

Doorlopend krediet

Krediet-bedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,6%	75 x
11.000,-	220,-	13,9%	73 x
20.000,-	400,-	13,6%	72 x
30.000,-	600,-	13,6%	72 x
50.000,-	1000,-	13,4%	72 x

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Hypotheken

HUISBEZITTERS
EXTRA LAGE LASTEN
zonder taxatie-kosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-		176,-	190,-	224,-
25.000,-	196,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	313,-	470,-	508,-	599,-
75.000,-	588,-	882,-	952,-	1123,-

enz.
Eff. jaarrente 1e hyp. vanaf 8,6 %. 2e en 3e hyp, en pers. leningen vanaf 12,1 %. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

Scharnerweg 108 Maastricht
Tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur

Let op! Tijdens de WK "klaar terwijl u wacht"-service op uw Philips kleurentelevisie!

WK'90

Philips geeft u extra WK-service! Tijdens deze WK-periode kan, indien noodzakelijk, uw Philips kleurentelevisie door onze onderstaande Service-vestiging worden gerepareerd terwijl u erop wacht.

U kunt 's maandags terecht van 10.00 - 16.45 uur, dinsdag tot en met vrijdag van 08.00 - 16.45 uur en tijdens de WK zelfs op zaterdag van 09.00 - 12.00 uur!

Uw Philips Service-vestiging: Frankenlaan 7 Heerlen.

Tijdens de WK hoeft u geen doelpunt te missen!

PHILIPS

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

10-DAAGSE BUSREIS FILZMOOS

20 t/m 29 juli

Geniet van de mooie natuur, de heerlijke zomerzon en de sfeervolle stadjes in het Salzburgerland.
U logeert op basis van half-pension in hotel "Dachstein", alle kamers voorzien van douche/toilet.
Op heen- en terugreis wordt overnacht. Diverse excursies, een afscheidsdiner in Nederland, alsmede de reis- en annuleringsverzekering zijn in de prijs begrepen.

ƒ 900.- p.p.
op basis van 2-persoonskamer
Toeslag 1-persk. ƒ 117,–

Extra vriendenkorting
ƒ 20.-
per persoon op vertoon van de Vriendenpas

Organisatie: Schmitz-Reizen
Opstapplaatsen: ⋆ Susteren ⋆ Sittard ⋆ Geleen ⋆ Heerlen ⋆ Kerkrade
Boeken voor deze reis kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-Vaals onder aanbetaling van ƒ 100,– p.p.

77914

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Feest met ons mee, vanaf woensdag 4 juli.

DE VERNIEUWDE JAMIN IN HEERLEN HEROPENT. DAT WORDT VERWENNEN.

JAMIN HEEFT HART VOOR U.

Feest aan de Saroleastraat 27 te Heerlen! Want de vernieuwde Verwenwinkel van Jamin is heropend. Vanaf woensdag 4 juli. Want Jamin verwent u met heerlijke bonbons, drop, koek, ijs en snoep. Met talloze smulgeschenken. Met gratis proeven.

Zomaar een snoepje voor de kinderen. En óók nog met lage prijzen. Kijk maar.



GRATIS BALLON VOOR JOU.

Kom ook naar de Verwenwinkel. Dan krijg je deze ballon.

'n Koker boordevol Verwennerij!
Versierde koker vol drop en snoep.
~~9,95~~ 7.95



Feestaanbieding.
Woody Woodspekkie.
Ken je deze spekkie-vogel met die pluim op z'n hoofd? 't Is Woody Woodpecker!
4.95

Ze vliegen Jamin uit.
Verse roomboter-kaasvlinders. Verfijnd van smaak.
Pakje ~~2.45~~ 2.09

Opscheppen màg van ons.
Bij onze dropbar vindt u ruim 100 soorten drop en snoep voor 't opscheppen. En de zak kunt u heel mooi versieren.
Natuurlijk hebben we ook veel verpakt lekkers.
Zelf scheppen 200 g 2.50

Altijd weer vers van de kers.
Kersenbonbons van de mooiste morellen. U bepaalt het gewicht.
Per 250 g ~~4.38~~ 3.38

Bitterkoekjes voor 'n zoet prijsje.
Stuk voor stuk ovenvers en overheerlijk.
2e Zak halve prijs.
2 Zakken à 250 g dus geen ~~5.10~~ maar 3.85

IJs om acht op te slaan.
Onze bekende dubbeldikke choco-roomijs.
Pak 8 stuks ~~5.95~~ 3.95

Nog méér verwennerij.

Wij verwennen u niet alleen met een overheerlijk assortiment. Ook onze service mag er zijn. Want we helpen u nog ouderwets aan de toonbank, naast ons uitgebreide zelfbedieningsassortiment. En kunt u iets niet vinden? Wij staan meteen voor u klaar.

Handwerk-krakelingen.
Bereid met èchte roomboter en dat proeft u. Dat wordt smullen!
Pak ~~2.98~~ 2.69

Gratis ijslepel.
Bij aankoop van 1 liter roomijs en 1 fles Teisseire siroop naar keuze krijgt u een prachtige ijslepel. Helemaal gratis!

Luxe Jamin cocktail.
Een overheerlijke melange van zuurtjes, caramels en chocolade. Mmmmmm!
400g 5.75

TIJD VOOR GRATIS* SOFT-ICE!
Als u op woensdag 4 juli iets koopt bij de Jamin aan de Saroleastraat, dan trakteren wij op 'n gulle berg roomzacht soft-ice.
*Alleen op woensdag 4 juli tussen 15.00 - 16.00 uur, tegen inlevering van de kassabon.

'n Attentie voor de eerste 100 klanten.
De morgenstond heeft verwennerij in de mond. Want de eerste 100 klanten krijgen 'n aardigheidje kado. Nee, we verklappen niet wat!

GRATIS PROEVEN:
Gratis proeven.
In onze verwenwinkels mag u gratis proeven. En elke week is er weer een andere lekkernij. Komt u gauw?

Jamin heeft hart voor extra kwaliteit.

JAMIN VERWENWINKEL

Elke dag is 'n verwendag bij Jamin.

Campagne gericht op jongeren

Eieren in de disco

Jongeren eten minder eieren dan ouderen. Ze ontbijten minder, waardoor een belangrijk gebruiksmoment van het ei vervalt. Bovendien geven jongeren op andere momenten van de dag de voorkeur aan nieuwe, snelle, complete en vooral gemakkelijk te bereiden maaltijden. Het Produktschap voor Pluimvee en Eieren denkt het ei van Columbus te hebben gevonden en start binnenkort met een opvallende en vooral flitsende campagne in de Nederlandse discotheken. Vanaf volgende maand doet het ei via zogeheten vidiwalls (een opeenstapeling van tv's) zijn intrede in de wereld van hip-hop, acid house en rappers.

Fons van Leeuwen van het produktschap: „Wij zijn de eerste van de agrarische produktschappen die via dit medium deze jonge doelgroep gaan benaderen. In 125 disco's en in sommige dansscholen gaan wij snel gesneden videoclips uitzenden over het eten van een eitje. Onze spot wordt onderdeel van een hele verzameling leuke, gekke clips en commercials, waarmee we gedurende zes weken zo'n twee miljoen jongeren hopen te bereiken".

Dat het eiergebruik wat stagneert, wijt Van Leeuwen aan twee hoofdoorzaken: cholesterolangst en verandering van levensstijl. „Wij zijn kleine eiereters. In Israël verorbert men vierhonderd eieren per hoofd van de bevolking, terwijl wij er in een jaar maar 183 consumeren. Daar zijn de zogenaamde verborgen eieren zoals onder meer in gebak, shampoo, advokaat, pasta bij inbegrepen. In de wat rijkere Europese landen zie je de laatste jaren een daling. Maar toch zitten landen als Duitsland en Frankrijk nog steeds boven 250 eieren per jaar. Toch is dat typisch als je weet dat Nederland de grootste eierexporteur ter wereld is", meent Fons van Leeuwen.

Volgens de produktschapswoordvoerder leeft het idee nog steeds dat je van eieren beter niet teveel kunt eten. „Die cholesterolangst leeft toch sterk ten aanzien van eieren. Echter, bij verreweg de meeste mensen heeft het eten van eieren nauwelijks enige invloed op het cholesterolgehalte. Of je er nu een per dag eet of een per week, dat maakt niet uit", aldus Van Leeuwen.

Het verdwijnen van het ontbijt, het aanbod van nieuwe produkten en de hoeveelheid cornflakes en dergelijke hebben het spiegeleitje of het hardgekookte eitje wat verdreven.

„Het is een beetje een zogeheten low interest produkt geworden", verzucht Fons van Leeuwen, „iedereen heeft wel een doosje in huis, want, ach ja, een eitje hoort er wel bij, maar toch... Men is er tamelijk onbewust mee bezig, zeker de jongere consument. Dat is jammer, want het ei is gezond, mits met mate geconsumeerd. En je kunt er toch ook snel een aardig gerecht mee maken, zeker als je jong bent en bijvoorbeeld op kamers woont."

Rijkskeuringsdienst van Waren:

'Pas op met eten op braderieën'

● *Op braderieën wordt vaak geen rekening gehouden met de bederfelijkheid van waren.*

Foto: DRIES LINSSEN

Het nuttigen van aan bederf onderhevige eet- en drinkwaren op braderieën en zomerevenementen geeft een 'goeie kans' op voedselvergiftiging. De Rijkskeuringsdienst van Waren in Rotterdam constateert in het jaarverslag dat vaak geen rekening wordt gehouden met het gevaar van bederf van waren door onvoldoende koelingsmogelijkheden.

Tijdens inspecties werden bewaartemperaturen van voedsel en drank gemeten van wel 25 graden Celcius met uitschieters naar zelfs 40 graden. De dienst pleit ervoor bij het verstrekken door de gemeente van vergunningen voor dergelijke evenementen, vaak in de warme buitenlucht, strengere eisen te stellen.

Vooral het verplicht stellen van de aanwezigheid van voldoende stroomaansluitingen voor koelkasten en dergelijke zou volgens de dienst al een goede stap in de richting zijn. Kan dit niet, dan is het onverantwoord tegenover het publiek om bij dit soort evenementen kramen met daarop aan bederf onderhevige eet- en drinkwaren toe te laten, aldus de keuringsdienst.

Maaltijden

Koelingsproblemen doen zich volgens het jaarverslag ook voor bij de nieuwste produktrage: koelversmaaltijden. Het produkt dient namelijk zorgvuldig gekoeld te blijven tot het moment van gebruik. Dit betekent dat in de keten fabrikant-groothandel-leverancier-consument de temperatuur tenminste onder de zeven graden moet blijven. Veel fabrikanten geven echter aan dat het produkt onder de vier graden bewaard dient te blijven. De microbiologische staat verslechtert dan echter zodanig dat er een reëel gevaar is op voedselvergiftiging. Vooral als de produkten worden opgewarmd in de magnetronoven.

Onderzoek in Engeland heeft uitgewezen dat in de magnetron een produkt waarin zout aanwezig is, niet door en door verwarmd wordt. Monsters van de Keuringsdienst van Waren vertoonden in de regel wel een juiste uitwendige temperatuur, maar niet een goede inwendige.

Bij de inspecties vorig jaar van bedrijven waar eet- en drinkwaren worden bereid en verkocht, is weer gebleken dat men vaak niet voldoet aan de in de warenwet gestelde eisen. Op een totaalbestand van 15.880 bedrijven binnen het Rotterdamse keuringsgebied werden 22.777 inspecties verricht waartbij 6560 afwijkende situaties werden geconstateerd. Dat is ruim 28 percent. Het zijn vooral de hygiëne en onjuiste handelingen waarmee de voedingsbedrijven de fout in gingen.

Ontevreden klant onderneemt weinig

Ontevredenheid over gekochte produkten of diensten is een consumentenprobleem dat veel voorkomt. Toch onderneemt het merendeel van de consumenten niet of nauwelijks actie als gevolg van die ontevredenheid. Voor een bedrijf is een consumentenklacht daarentegen juist een belangrijk sein; beter dan wanneer er wel ontevredenheid is, maar niet wordt geklaagd. Deze conclusie staat in een rapport van het Instituut voor consumentenonderzoek SWOKA.

Als een ontevreden consument besluit wel actie te ondernemen, dan bestaan diverse mogelijkheden. Zo kan men besluiten negatieve mond-tot-mondreclame te verspreiden, van merk en/of winkel te veranderen of een klacht in te dienen. Bij de eerste twee mogelijkheden bereikt de ontevredenheid van de consument niet de verantwoordelijke. Daardoor verliest het bedrijf waarschijnlijk een of meerdere klanten.
Ingediende klachten daarentegen bieden bedrijven de mogelijkheid de ontevredenheid bij de consument weg te nemen en haar/hem als klant te behouden en soortgelijke problemen in de toekomst te voorkomen.
Bij het besluit om een klacht in te dienen spelen zowel economische- als sociaal-psychologische factoren een belangrijke rol. Zo blijken bijvoorbeeld de prijs van het produkt en het aantal aanbieders bepalend te zijn voor het aantal klachten dat wordt ingediend.

De klachten zijn vaak afkomstig van jongeren met een hogere opleiding. Er wordt meer geklaagd over duurzame produkten dan over niet-duurzame. Een kleine meerderheid van ontevreden consumenten blijkt meestal rechtstreeks telefonisch te klagen. Slechts enkelen maken hun ontevredenheid kenbaar aan een derde, onafhankelijke partij zoals een consumentenorganisatie. De manier waarop een klacht wordt behandeld en de (on)tevredenheid van de consument daarover is van groot belang. Consumenten met goede ervaringen op dit gebied blijven namelijk vaak zeer trouwe klanten, zo blijkt uit het onderzoek.

● *Volgens de Consumentenbond hoeven de klanten het risico van misbruik niet te dragen, zij hebben immers niet om geldautomaten gevraagd.*

Foto: FRANS RADE

Door uitspraak geschillencommissie:

Weg vrij voor pinpasfraude

Houders van een bankpas met pincode blijken op een betrekkelijk eenvoudige manier hun bank via de geldautomaat te kunnen bestelen. Dat is het gevolg van een uitspraak die de Geschillencommissie Bankbedrijf onlangs deed. De kwaadwillende cliënt behoeft niet veel meer te doen dan het maximale bedrag uit de geldautomaat te halen, vol te houden dat zijn pasje verloren is gegaan en misbruikt is door een ander die achter de geheime pascode wist te komen.

De Nederlandse banken onderkennen het gevaar. Voorlopig laten zij het echter op zijn beloop. „Tenzij het natuurlijk gigantische vormen gaat aannemen", aldus mr. L.M. Overmars, directeur van de Nederlandse Vereniging van Banken.

Risico

Bij een frauduleuze opname blijft de schade voor de particulier beperkt tot de 350 gulden eigen risico. De rest van het gestolen bedrag moet de eigenaar van de geldautomaat aan de pashouder betalen. Als de bank onder de schadepost uit wil komen, zal zij moeten bewijzen dat de cliënt slordig met zijn pincode is omgesprongen, zo heeft onlangs de Geschillencommissie Bankbedrijf geoordeeld. Dat lijkt in de praktijk echter vrijwel onmogelijk.

Bij de geschillencommissie komen jaarlijks zo'n 230 klachten binnen over vermeende onterechte bankhandelingen. In een groot aantal gevallen blijft het daarbij en komen bank en particuliere consument daarna alsnog tot een schikking. Ook verdwijnt een aantal klachten als niet ontvankelijk in het archief. In ongeveer een derde van de gevallen houdt de commissie een hoorzitting en komt het tot een bindend advies.

Gelijk

Zo ook bij de kwestie van een vrouw die haar portemonnee met daarin haar pinpasje kwijtraakte. Hoewel zij onmiddellijk haar bank had gewaarschuwd, was de oneerlijke vinder toch in staat gebleken met gebruikmaking van haar pincode duizend gulden uit de geldautomaat te halen. De geschillencommissie stelde de vrouw in het gelijk met haar overweging dat haar niets verweten kon worden omdat zij er alles aan gedaan had haar code geheim te houden. Zij behoefde slechts de 350 gulden eigen risico te betalen. De bank draaide voor de rest van de schade op.

Aantonen

Een logische uitspraak, gebaseerd op de nieuwe voorwaarden voor het betalingsverkeer tussen bank en particuliere cliënt, legt de secretaris van de Geschillencommissie mr. G. Meijs uit. „Sinds juli vorig jaar moet bij een omstreden opname uit de automaat na verlies of diefstal van een pincode-pasje, de bank aantonen dat de cliënt onzorgvuldig is omgesprongen met de geheime cijfercode. Voordien was het zo dat de bank altijd gelijk kreeg als uit haar administratie bleek dat bij de opname pasje en code gebruikt waren en er geen technische storing was", aldus Meijs.

Malafide

A.C.Kropff van de Consumentenbond acht het zeker niet denkbeeldig dat mensen op het idee komen zo hun bank voor 650 gulden te benadelen. „Het is voor de banken nu wel link geworden. Ze moeten de cliënt op zijn woord geloven. Ik denk dat ze daarom op den duur toch wel met aanvullende waarborgen zullen komen bij opnames uit geldautomaten. In de huidige situatie is de discussie over het gelijk oeverloos. Noch de bank, noch de cliënt kan iets bewijzen. Ik ben natuurlijk blij met de uitspraak van de geschillencommissie. In deze redenering gaat men uit van de goede trouw van de cliënt. Maar het biedt tevens de malafide klant bescherming".

Onheil

De Consumentenbond tekent aan dat de banken in zekere zin dit onheil zelf over zich hebben afgeroepen. Kropff: „Het was vooral eigenbelang van de banken op automaten over te gaan. Daarmee verzwakten zij hun bewijspositie in dit soort situaties.

Het is ook niet aan de consument om iets te moeten bewijzen. Hij heeft immers niet om die automaten gevraagd. Je moet dus ook het risico van misbruik niet bij de cliënt leggen. De banken hadden deze gevolgen van de automatisering kunnen voorzien. Ze moeten daar nu ook maar voor opdraaien".

Uitgave Voorlichtingsbureau Voeding

Extra preparaten onnodig bij sport

Steeds meer mensen ontdekken dat lichaamsbeweging goed voor hen is. Het geeft ze een gevoel van fitheid. Maar moet je er meer door eten en drinken of moet je speciale vitamine- en mineralenpreparaten gebruiken? De sportscholen hebben al die middeltjes toch niet voor niets in de kast? Dit zijn vragen die bij steeds meer mensen leven. En terecht, want of je nu topprestaties moet leveren of niet, voeding levert een wezenlijke bijdrage aan fitheid. Eten en drinken geven energie en voedingsstoffen. Een normale, gezonde voeding is, ondanks alle reclame voor speciale preparaten, nog steeds de basis voor alle activiteiten. Ook voor sport.

Er lijkt dus niets aan de hand, ware het niet dat veel Nederlanders toch al te vet eten om hun lichaam in goede conditie te houden. De sporter vormt wat dat betreft geen uitzondering, terwijl juist hij extra veel van zijn lichaam vergt. En in die zin toch maar beter anders kan eten.
De meeste sporters krijgen, als ze gevarieerd eten, genoeg van alle benodigde voedingsstoffen binnen. Alleen bij extreme vormen van sportbeoefening is soms een aanvulling met preparaten nodig. Het gaat dan om volwassenen die per dag meer dan 1 à 2 uur trainen. In veel gevallen hebben deze 'topsporters' een persoonlijk advies nodig. Datzelfde geldt voor kinderen die jonger zijn dan twaalf jaar en dagelijks 1 uur of meer trainen. Voor persoonlijke adviezen kan men terecht bij een diëtist of sportarts.

Zetmeelrijk

Iedere type sport vraagt afhankelijk van de zwaarte van de inspanning en hoe vaak die geleverd wordt een ander accent op het gebied van voeding.
Voor duursporters (lange-afstandlopers, triatleten, schaatsers, bergbeklimmers, roeiers, langlaufers en dergelijke) geldt dat zij vooral zetmeelrijke produkten moeten eten, omdat ze daaruit veel energie kunnen halen. Dit zijn bijvoorbeeld brood, aardappelen, rijst, macaroni, spaghetti en peulvruchten.
Krachtsporters, zoals bodybuilders, gewichtheffers en boksers, hebben een iets verhoogde behoefte aan eiwitten, omdat zij meer spierweefsel bezitten. Aangezien de voeding in Nederland al een hoog eiwitgehalte heeft, is het absoluut overbodig extra veel eieren, biefstuk of andere eiwitrijke produkten te eten. Eiwitrijke preparaten kopen is helemaal weggegooid geld, want alle eiwitten die het lichaam niet meer nodig heeft voor de opbouw van weefsel worden verband en direct gebruikt, of opgeslagen in de vorm van vetweefsel.

● *Duursporters, zoals lange-afstandlopers, moeten vooral zetmeelrijk voedsel eten omdat ze daaruit veel energie kunnen halen.* (archieffoto)

Teamsporters doen er goed aan er bij de keuze van hun tussendoortjes op te letten dat deze niet te veel vet bevatten. Als je een dag op het sportveld doorbrengt en meerdere wedstrijden moet spelen, is het het makkelijkst om snacks, repen en koeken te kopen. Deze bevatten echter veel vet. Het is beter minder vette produkten met veel koolhydraten te eten, zoals belegde boterhammen en fruit. Koolhydraten zijn de meest efficiënte energiebron.

Vocht

Zoals gezegd besteden sporters terecht veel aandacht aan hun voeding, maar het meest essentiële wordt nogal eens over het hoofd gezien: vocht. Veel problemen bij sporters worden niet zozeer veroorzaakt door een tekort aan bepaalde voedingsstoffen, maar door een gebrek aan vocht. Lichamelijke inspanning vraagt om extra vocht. Water dient vooral als transportmiddel van opgeloste voedingsstoffen en stofwisselingsprodukten. Verder handhaaft water een gelijkmatige lichaamstemperatuur.

Vochtverlies veroorzaakt al snel prestatieverlies. Een vochtverlies van drie procent van het lichaamsgewicht leidt zelfs tot tekenen van uitputting. Dit uit zich onder andere in concentratieverlies en vermoeidheid. Bij iemand van 60 kilo is dat het geval bij een verlies van 1,8 liter. Dorstgevoel treedt pas op bij een verlies van meer dan 2 procent. Begin dus met drinken voor je dorst krijgt.

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding geeft in het boekje „Sport & Voeding, om warm voor te lopen" veel praktische adviezen over voeding in relatie tot sport. Het is te bestellen door overmaking van f 7,50 op gironummer 4323700 van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding in Den Haag onder vermelding van de titel en bestelnummer 110.



Laetitia Schouten en Regina Ederveen in 'Musica Sacra'. (Nederland 1 – 22.10 uur)

Nederland 1

.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
O
.00 **Hollands glorie.** Documentaire over Nederlandse schepen en hun bemanning.
.15 **Bush Tucker man.** Natuurfilmserie over de Australische bush. Afl. 1: Arnhem Land.
.45 **Lassie.** Serie. Afl. Jacht op de jaguar (1).
17.10 **Flap uit.** Kindermagazine. (herh.).
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Vrouw zijn.** Vrouwenmagazine. Compilatie van het afgelopen seizoen.
18.05 **Our house.** Amerikaanse serie. Afl. 1: Terug naar huis. Nadat Jesses man is overleden komen Jesse en haar drie kinderen bij hun schoonvader en opa wonen.
19.00 **●●Journaal.**
19.20 **Gospel clip magazine.** Niet-alledaagse gospelmuziek. Presentatie: Jan van den Bosch.
19.56 **De Campbells.** Canadese serie. Afl. 12: Raak niet aan. De Campbells, ontfermen zich over een verschrikte vrouw, die telkens zegt naar de zee te willen.
20.25 **De grote breuk.** Documentaire serie over de grote breuk in de aardkorst.
21.20 **Open cirkel.** Praatprogramma. Vandaag: Kinderen en agressie. (herh.).
22.10 **Musicra sacra.** Muziek met een geestelijke achtergrond.
22.25 **Tijdsein 2.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **●●Journaal.**
23.10-23.40 **Ars musica.** Licht-klassieke muziek.

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
VOO
17.00 **(TT)Mijn eerste keer.** Kinderprogramma. Vandaag: Broertje/Zusje.
17.25 **Jan achter de schermen.** Jan Lenferink portretteert een beroep. Vandaag: Het fotomodel.
18.15 **●●Countdown.** Popmuziek gepresenteerd door Jasper Faber.
19.00 **Superchamps.** Spelprogramma.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **Die 2 in Italië.** Komische voor- en nabeschouwingen op gespeelde WK-voetbalwedstrijden vanuit Italië, door Harry Vermeegen en Henk Spaan.
20.55 **Nieuwslijn.** Actualiteitenrubriek.
21.25 **Cash.** Beleggingsspel vanuit Studio Plantage in Amsterdam.
21.55 **Veronica Film & Video.** Filmmagazine.
22.05 **Shakespeare: As you like it.** Toneelstuk van Shakespeare. Een hertog wordt verbannen naar het bos van Arden.
23.05 **●●Journaal.**
23.10-00.55 **Shakespeare: As you like it.** Vervolg.

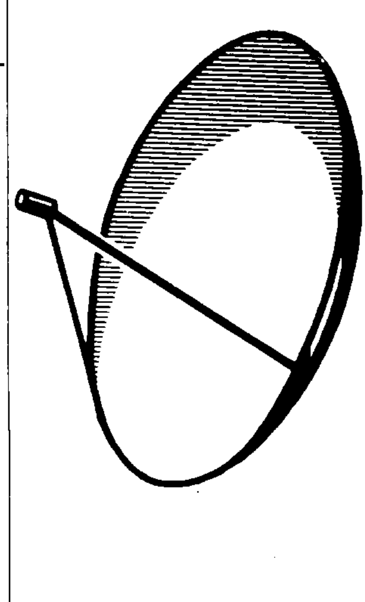
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.00 **NOS-Mondiale.** Presentatie: Tom Egbers en Charles Groenhuijsen. Met om 15.02 ●●Journaal. 15.05 Tennis op Wimbledon. Commentaar: Heinze Bakker en Marcella Mesker; Tour de France, 5e etappe: Avranches-Rouen. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
18.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
19.00 **Sesamstraat.**
19.15 **NOS-Mondiale.** Met: Tour de France, 5e etappe, samenvatting; Tennis op Wimbledon; Voorbeschouwing halve finale WK-voetbal; 19.50 Engeland–West-Duitsland in Turijn. Commentaar: Eddy Poelman; 20.55 Tweede helft; 21.55 Socutera: Een gevaarlijk ritme, film van de Nederlandse Stichting voor manisch-depressieven; 22.05 NOS-laat; WK-journaal uit Italië (onder voorbehoud). Presentatie: Kees Jansma; Wimbledon-journaal.
23.15 **●●Journaal.**
23.20-23.25 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

06.00 **European Business Channel.**
07.00 **Ontbijtnieuws.**
09.00 **European Business Channel.**
09.30 **Channel E.**
10.00 **Rete Mia.**
12.00 **Channel E.**
12.30 **Bonjour les clips.**
15.30 **The Edge of Night.** Tv-feuilleton.
15.55 **As the world turns.** Tv-feuilleton.
16.45 **Télékids.**
17.35 **The bold and the beautiful.**

Amerikaanse serie.
18.00 **Journaal.**
18.15 **Love boat.** Amerikaanse serie.
19.00 **Prijzenslag.**
19.30 **Journaal.**
19.45 **Weerbericht.**
19.50 **Rad van fortuin.**
20.20 **De betere sexe.** Spelprogramma.
20.55 **Saracen.** Engelse serie. Afl.: Proof of death.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Daar komen de schutters.** Film.
23.45 **All in the family.** Amerikaanse comedyserie.
00.15 **Bonjour les clips.**
01.00 **Rete Mia.**
03.00 **Atoukado.**
04.00 **Duo.** Quiz.
05.00 **Classique.**



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 **Lieber onkel Bill.** Amerikaanse serie. Afl.: Oliver. (herh.).
06.30 **European Business Channel.**
08.35 **Tele-Boutique.** (herh.).
09.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 **Transformers.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Moloch der Tiefe.
10.35 **Tele-Boutique.**
11.00 **■Gauner gegen Gauner.** Amerikaanse serie. Afl.: Madame Monique.
11.45 **Quincy.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Todesfalle. (herh.).
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL Orkest.
13.00 **Netto: Ihre Wirtschaft heute.**
13.05 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
13.30 **Du schon wieder.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Totenfeier. (herh.).
14.00 **Wimbledon '90.** Tennis live vanuit Londen.
18.45 **RTL aktuell.**
19.05 **Weerbericht.**
19.10 **Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse serie. Afl.: Das Tribunal.
20.00 **■Die fidelen Detektive.** Westduitse speelfilm uit 1957 van Herman Kugelstadt. (herh.).
21.30 **RTL aktuell.**
21.45 **Wimbledon '90.** Samenvatting, interviews en analyses. Presentatie: Ulli Potofski.
22.30 **Stern TV.** Magazine met Günther Jauch en Désirée Bethge.
23.00 **Feuerstoss.** Canadese speelfilm uit 1976 van Martin Herbert.
00.25 **Olympischer Tag.** Samenvatting van de atletiek-meeting in Oost-Berlijn.
00.55 **Ein blendender Spion.** Engelse serie. Afl. 6.
01.50-01.55 **Aerobics.**

13.35 **Neighbours.**
14.00 **News and Weather.**
14.25 **Daytime Green.**
14.50 **Wimbledon '90.**
17.10 **Children's SSVC.**
17.25 **Blockbusters.**
17.50 **Home and away.**
18.15 **The Kon-tiki man.**
18.40 **News and BFG Weather.**
18.55 **Entertainment BFG.**
19.05 **Cartoon time.**
19.15 **Coronation Street.**
19.40 **World Cup '90.**
22.00 **News and BFG Weather Report.**
22.30 **Quantum Leap.**
23.15 **The Historyman.**
23.20-00.20 **Today at Wimbledon.**

BBC Europe

07.25 **Today's Viewing.**
07.30 **Breakfast News.**
10.00 **News and Weather.**
10.05 **Lovat Road.**
10.35 **Canoe.**
11.00 **News and Weather.**
11.05 **Volgens aankondiging.**
11.25 **Playdays.**
11.55 **Five to Eleven.**
12.00 **Newsand weather.**
12.05 **Hudson & Halls.**
12.30 **Boswell's Wildlife Safari to Mexico.**
13.00 **News and weather.**
13.05 **Volgens aankodiging.**
13.50 **Reviving Antiques.**
14.00 **News.**
14.30 **Open space.**
15.00 **Present Imperfect.**
16.00 **Design Classics.**
16.30 **Anything that makes a noise.**
17.10 **Volgens aankondiging.**
18.00 **Newsround.**
18.10 **Volgens aankondiging.**
18.35 **Country File.**
19.00 **Six o'clock News.**
19.30 **Newsroom South East.**
20.00 **Wogan.**
20.40 **Volgens aankondiging.**
21.10 **Candle on the hill documentary.**
22.00 **Nine o'clock News.**
22.30 **Mother love.**
23.30 **Newsnight.**
00.15 **The Manchester Lecture.**
00.55 **Frontiers: Border run.**
23.30 **Newsnight.**
00.15 **Frontiers: Border run.**
01.00 **World cup report.**
01.40-0.145 **Thursday's viewing.**

Eurosport

06.00 International Business report. **06.30** European Business Channel. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Tour de France. **10.30** Motorsport. **11.00** Duitse open tenniskampioenschappen voor heren, halve finale en finale. **14.00** Frans open golftoernooi. **15.00** Autosport: Duitse kampioenschappen voor tourwagens. Deel 8. **16.00** The Chris Evert STory. **17.00** WK voetbal 1990: halve finale (wedstrijd 49) **19.00** Trans world sport. **20.00** Tour de France. **21.00** Boksen. **22.00** WK voetbal 1990: halve finale (wedstrijd 50). **00.30-01.30** Paardesport: EC trofee vanuit Knokke.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** E.B.C. **07.00** Daybreak. News and Goodyear Weather Report. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** Goodyear Weather Report. **09.15** The Mix. **17.30** Summer on the air. **19.30** World news and Goodyear Weather report. **19.45** Time Warp. **20.00** The world tonight. **22.15** Financial Times Business Weekly. **22.45** Spiegel T.V. **23.15** The mix. **00.15** News and Goodyear Weather Report. **00.30** The mix. **01.30** Time Warp. **01.45** The mix.

MTV

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** MTV at the Movies. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **16.00** Non Stop Pure Pop. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the Movies. **20.00** Saturday Night live. **20.30** Club MTV. **21.00** MTV's US Top 20 Countdown. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

Duitsland 1

.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein Fall von Bigamie?
.45 **Sport macht frohe Herzen.** Gymnastiek. Afl. 11.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Der fliessende Fels.** Serie. Afl. 1: Das Geheimnis von Pozzuoli.
.00 **Tagesschau.**
.03 **WK Voetbal 1990.** Gestern und heute, met een herhaling van de gisteren gespeelde wedstrijd; verslagen en informatie vanuit de WK-studio te Rome.
.55 **Persoverzicht.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazine.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.02 **Sesamstrasse.**
.30 **■Fury.** Kinderserie. Afl.: Fury wird gestohlen.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Der Pickwick-Club.** Vreemde zaken uit het alledag.
.30 **Falsch-Fälscher-richtig.** Quiz met Angelika Neumann.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Das Recht zu lieben.** Braziliaanse serie. Afl. 93.
.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
.45 **Fatty Finn.** Australische speelfilm uit 1980 van Maurice Murphy in drie delen. Afl. 3.
7.15 **Tagesschau.**
7.25 **Seltsame Tierwelt.**
7.35 **Einsatz in Manhattan.** Serie. Afl.: Die Abmachung.
8.20 **Kriminalmagazin.**
8.30 **Hier und Heute.** actualiteiten.,
8.52 **Die glückliche Familie.** Serie. Afl.: Der Schock.
9.58 **Programma-overzicht.**
.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **■Solange du da bist.** Duitse speelfilm uit 1953 van Herald Braun. Regisseur Tornau raakt geïnteresseerd in figurante Eva Berger.
22.50 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **●●Heut' abend ...** Talkshow met Joachim Fuchsberger.
23.45 **●●Full House.** De NDR rock show, vandaag met Fairground Attraction.
00.35 **Tagesschau.**
00.40-00.45 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Die stillen Stars.** Serie filmportretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De natuurkundige Prof. Briand Josephson. (herh.).
14.15 **●●Die Csardasfürstin.** Operette van Kalman, uitvoerd door het Symphonieorchester Kurt Graunke o.l.v. Bert Grund en het ballet van het Operettetheater van Boedapest.
15.58 **Programma overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Die Ewoks.** Tekenfilmserie. Afl.: Zwei ungleiche Brüder.
16.25 **Bill Cosbys Familien-Bande.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ein Solo für Vanessa.
16.50 **Logo.** Jeugdjournaal.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tom und Jerry.** 50 Jahre Katz' und Maus, tekenfilmserie.
17.40 **(TT)Die Schwarzwaldklinik.** Serie. Afl.: Der Optimist.
18.00 **(●●)Lottotrekking.**
18.15 **(TT)Die Schwarzwaldklinik.**



● Anna Moffo en René Kollo in 'Die Csardasfürstin'. (Duitsland 2 – 14.15 uur)

Serie. (Vervolg).
18.35 **Bugs Bunny zum 50.** Mein Name ist Hase, tekenfilmserie.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.25 **WK voetbal 1990.** ZDF-WM-Studio Rom, met op 20.00 (TT) Engeland–West-Duitsland, live vanuit Turijn; in de pauze: Heute-journal; 21.45: ZDF-WM-Studio Rom, nieuws en interviews.
22.25 **Studio 1.** Spuren - Fakten - Hintergründe. Vandaag: psychotechniek, de manipulatie van het onderbewustzijn.
22.55 **ZDF Sport extra.** Tennis, open Engelse kampioenschappen, samenvatting van de kwartfinales.
23.15 **Was Sie schon immer über Sex wissen wollten.** Aber bisher nicht zu fragen wagten. Amerikaanse speelsfilm uit 1972 van Woody Allen.
00.10 **Heute.**

Duitsland 3 West

15.45 **Teletekst-overzicht.**
16.09 **■In der Hölle ist der Teufel los.** Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Henry C. Potter.
17.30 **Fernsehkolleg Marktwirtschaft.** Economie voor migranten. Aansl.: Telekolleg II, cursus economie. Les 12.
18.00 **Zwischen 6 und 7.** Vakantieprogramma. Met: Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer, poppenfilmserie. Afl. 3: Von der Wüste in die Drachenstadt; Abenteuer in der Wüste, serie. Afl. 3: Wir werden Beduinen; Tagebuch einer Gänsemutter, serie. Afl. 3: Frühstück mit Gänsen.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **Über den Ibissen kreisen die Adler.** Documentaire over een broedkolonie van Ibissen en Afrikaanse lepelaars.
20.45 **Tour de Ruhr.** Serie. Afl. 2. (herh.).
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Hobbythek.** Stencil und Airbrush.
22.30 **Rückblende.** Vor 200 Jahren: Retourkutsche, documentaire over de geschiedenis van het quadriga-beeld van Gottfried Schadow op het Brandenburger Tor.
22.45 **■Zum Bösen verdammt.** Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Alfred E. Green. Na 3 jaar komt Joe vrij. Samen met zijn vriendin Lauri trekt hij bij zijn moeder in.
23.56 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

16.15 **Kontraste.**
17.00 **Tips.** Voor werkzoekenden. (herh.).
17.30 **Telekolleg II.** Cursus maatschappijleer. Les 3.
18.00 **Sesamstrasse.**
18.29 **Matt und Jenny.** Abenteuer in Ahornland, Canada 1850, serie. Afl. 13: Gauner gegen Gauner.
18.52 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Das Mikroskop. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.30 **Schlaglicht.** Met thema van de week.
20.10 **Vom Glück verfolgt.** Modern sprookje van Wolf Dietrich. Afl. 5: Herzdame. (herh.).
21.00 **Südwest akttuell - Neues um Neun.**
21.15 **Guten Abend aus ...** Amusementsprogramma met artiesten
22.15 **■Frauen und Rebellen.** Italiaanse speelfilm uit 1951 van Mario Soldati. Napels 18e eeuw. Politieke spanningen belasten de romance van Michele en Marietta.
23.45 **Laatste nieuws.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Clive & Co. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. Afl.: Doc und seine fünfte Ehefrau. **09.50** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 - Teleshop. **10.30** Ich möchte mit Dir leben, Duits/Argentijnse speelfilm uit 1959 van Carlos Rinaldi. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Alf - Erinnerungen an Melmac. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Im Knochenfieber. **14.30** Teletip Gesundheid. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. Afl.: Freund oder Freundin. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse familieserie. Afl.: Ihre Majestät, meine Tante. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** Verrückter Wilder Westen. Amerikaanse westernserie. Afl.: Die Nacht des flügeltragenden Terrors. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn Afl. Bäumchen wechsle dich. **17.35** Teletip Garten. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Raumschiff Enterprise. Sf-serie. Afl.: Computer M 5. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Mike Hammer. Afl.: Alte Liebe rostet nicht. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Kein Auskommen mit dem Einkommen, blijspel in drie delen. **22.45** SAT.1 Blick. **23.00** Anita Drögemöller oder die Ruhe an der Ruhr, Duitse politiefilm uit 1976 van Alfreds Vohrer. **00.25** Mike Hammer. **01.15-01.25** Programma-overzicht.

SSVC

12.35 **For Schools.**
12.50 **You and Me.**
13.00 **Rod, Jane and Freddy.**
13.15 **Playdays.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

7.50 **Nieuwskrant.**
7.55 **Nieuws.**
8.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 35.
8.05 **Plons.** Afl.: Plons en het zandmannetje.
8.10 **De avonturen van Teddy Ruxpin.** 52-delige Britse tekenfilmserie. Afl. 34: De redding.
8.35 **Storybook internationaal 1.** Volksverhalen uit alle hoeken van de wereld. Afl. 1: Moyra van het woud, een prins die uitgekeken raakt op zijn vrouw, maakt in een bos kennis met de mooie Moyra, verhaal uit Wales.
9.00 **Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.**
9.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
9.30 **Nieuws.**
.00 **Tatort.** Duitse misdaadserie. Afl.: Late oogst. Na de dood van haar man ontdekt Claudia dat hij een afperser was. Aansl.: Baraka-trekking.
1.30 **Lente in Wenen.** Concert van de Wiener Symphoniker o.l.v. Georges Prêtre. Deel 1: Werken van J. Strauss, Waldteufel, Bartok, Offenbach en Dvorak. (Eurovisie-uitzending).
2.25 **Kunst-zaken.**
2.30 **Nieuws.** Aansl.: Paardenkoersen. Aansl. Verkeerstip. Jong geleerd, kinderen klikvast in de auto.
2.50-22.55 **Coda.** Psalm, van Paul Velan in een vertaling van Frans Roumen.



● Hans Jorg Felmy en Andrea Jonasson in 'Spätlese'. (België/TV 1 – 20.00 uur)

België/TV 2

16.00-17.45 **Sport extra.** Wielrennen: Ronde van Frankrijk, rechtstreekse reportage van rit 5: Avranches - Rouen. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytterhoeven.
19.30 **Mondiale.** Studio met gasten en Frank Raes.
19.48-22.05 **Engeland–West-Duitsland.** Rechtstreekse reportage vanuit Turijn. Commentaar: Rik de Saedeleer. Tijdens de rust: Pronto Belgio met Carl Huybrechts.

België/RTBF 1

16.00 Tour de France: Avranches - Rouen. Commentaar: Rodrigo Beenkens en Frank Beaudonq. **17.30** Tour à tour, vooruitblik op de volgende etappe. Presentatie: Bernard Gillain en Didier Scoubeau. **17.50** L'écran de vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilm Comic Strip. **18.00** Symphonie, Franse serie. Afl. 16. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. Aansl.: Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tour de France, samenvatting Avranches - Rouen. Commentaar: Frank Beaudoncq. **20.10** Island son, Amerikaanse serie. Afl.: Pas droit à l'erreur. **21.00** Baraka, spelprogramma. **21.15** L'oeil des autres: La revange d'Allah, documentaire over het Front islamique du Salut (F.I.S.). **22.15** Coup de film, filmmagazine. **22.40** Capital City, Engelse serie. Afl. 4. **23.35** Weerbericht en laatste nieuws. **23.55-00.05** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

19.00 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **19.50** Calcio club. Presentatie: Gaëtan Vigneron en Soda. **20.00-23.00** WK voetbal: Engeland –West-Duitsland, live vanuit Tutijn. Commentaar: Roger Laboureur.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Au nom de la loi. **17.15** Des Chiffres et des lettres. **17.35** C'est pas juste. **18.00** La chasse aux trésors. **19.00** Montagne. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Le Journal du Tour de France. **20.00** Envoyé Spécial. **21.00** La course amérique-afrique. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Sacrée Soirée. **00.05-01.05** Ex Libris.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 VARA Radio I Woensdageditie. (7.32-7.42 WK Voetbal journaal, 7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 RadiOlanda. 17.07-18.00 Act., 17.30 Nws). 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Vandaag....donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Vocaal. 20.30 NCRV Bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleman non stop muziek. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.03 Krapuul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. Nederlands Kerkmuziek Ensemble. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: La casse-noisettes, ballet van Tsjaikovsky. Radio Filh. Ork. 12.15 In de schaduw van de meesters. 12.40 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise: Kerkmuziek. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.15 Jacco's keus. 17.15 Jazzpodium. 18.00 Nws. 18.02 Zomereditie CeDea. 20.00 Nws. 20.02 Residentie orkest; Herman Jeurnissen, hoorn en Bruno Leonardo Gelber, piano. 21.30 Voorbij de tijd. 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Burengerucht. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 Reisbrieven van George Sand. 12.33 De verbeelding. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Wereldritme. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3 magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 TROS perspectief. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Van quantum tot quark. 21.00 -21.30 Het Griekse vuur.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. 17.25 De ronde van Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 De luie luchtballon. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Donder en bliksem. 14.00 Canapé. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 5.30 Guten Morgen. Schlag auf Schlag. 8.00 Guten Morgen. Fix und fertig. 9.00 Reise Abc. 11.00 Tref nach elf mir Kristine Hertel. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino-Parade. 14.00 Viva mit Helga Guitton. 16.00 Entenjagd mit Achim Graul. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - vierundzwanzig + Musik nonstop. 24.00 -01.00 Traumtänzer Musik.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon mit Rainer Nitschke. 12.07 Gut aufgelegt. Star der Woche: Sylvia Vrethammer. 13.00 Mitmenschen. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress met Katharina Kohl. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

GOEDKOOP GELD NODIG
Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen.
Enkele voorbeelden P.L.

	36×	42×	54×	60×	72×
5000,-	171,-	152.-	126,-	117,-	103,-
8000,-	268,-	237,-	195,-	181,-	159,-
12000,-	402,-	355,-	293,-	271,-	239,-
18000,-	604,-	533,-	439,-	407,-	358,-
21000,-	704,-	622,-	512,-	475,-	418,-
24000,-	805,-	710,-	586,-	542,-	478,-

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 13,5%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

1e hypotheken vanaf 8,9%

2e hypotheken

	360×	240×	180×	120×
10000,-		117,-	127,-	149,-
15000,-		176,-	190,-	224,-
25000,-	196,-	294,-	317,-	374,-
40000,-	313,-	470,-	508,-	599,-
50000,-	392,-	588,-	635,-	748,-

Mits overwaarde.

Lopende leningen geen bezwaar.
Geheimhouding gegarandeerd.
Doorlopend krediet
Aflossing vanaf 2% per maand.

BEL VANDAAG NOG
045-211668, 221090

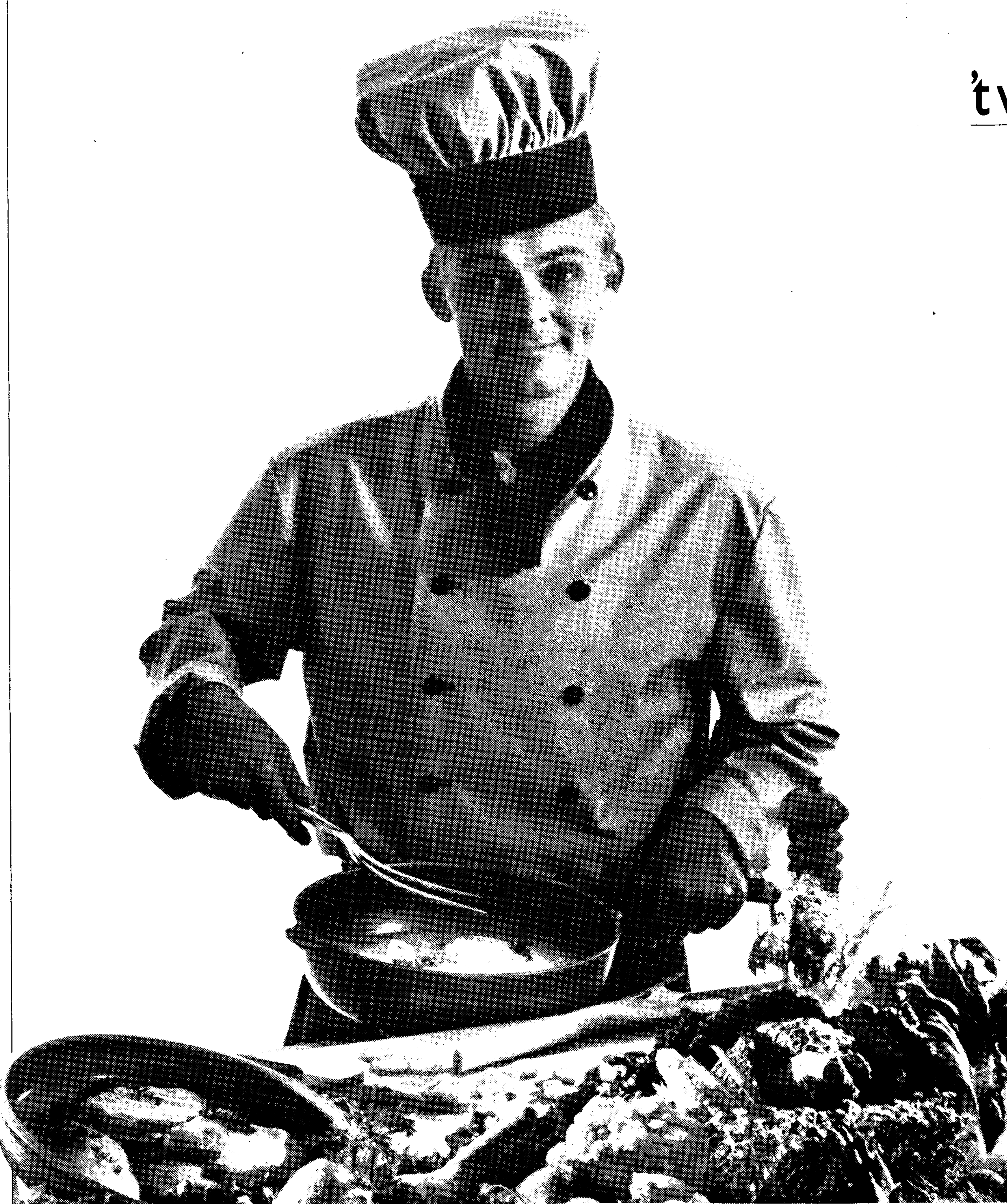
Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

Op 23 mei 1990 is in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, onder nummer 014429 ingeschreven de akte houdende opheffing van de huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **Johannes Catharinus van Montfort** en **Yvonne Gertruda Christina Maria Coolen**, beiden wonende te 6211 SZ Maastricht, Grote Gracht 86, welke akte op 22 mei 1990 voor mr. L.W.S. van de Weijer, notaris ter standplaats Maastricht, is verleden.

Niet voor iedereen zijn gezondheidszorg en onderwijs vanzelfsprekend.
Geef.... Actie
SYMPATIA

GIRO: 17797
BANK: 69.99.10.498
Actie **Sympatia** Biltseweg 14, 3735 ME Bosch en Duin
Tel. 030-281822





Morgen opent 't versrestaurant "La Place".

Mogen wij even opscheppen?

Morgen om 11.00 uur opent het nieuwe restaurant van V&D Heerlen. Een restaurant met een opmerkelijke specialiteit: vers.

De smakelijkste maaltijden worden à la minute bereid. Gewoon waar u bij staat. U kiest uit een keur van verse salades. Salades die u zelf mag combineren.

Het banket komt ovenvers uit onze open banketbakkerij. Vruchtesappen worden direct voor u geperst. Koffie per kopje gezet. Enfin, u kunt het zo vers niet bedenken. U begrijpt dus waar voortaan een dagje winkelen eindigt. Of begint.

En als u morgen op het openingsfeest van La Place komt, dan geniet u niet alleen van al dat lekkers. Maar ook van de surprises voor uw kinderen.

Van onze nieuwe inrichting, die onderverdeeld is in onder andere Le Patio, Le Jardin en La Terrasse. Kom even de sfeer proeven en maak kennis met het nieuwe gezicht van V&D Heerlen.

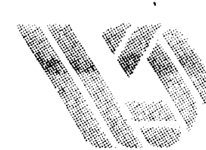
RESTAURANT
la Place

Openingsaanbiedingen.

Kopje vers gezette La Place-koffie met een roomboter-bladerdeeg-strip, gevuld met banketbakkersroom en royaal belegd met vers fruit. **2,95**

Kalfsbiefstuk met vers gebakken champignons, aardappelgarnituur en een keuze van het La Place-groentebuffet. **12,95**

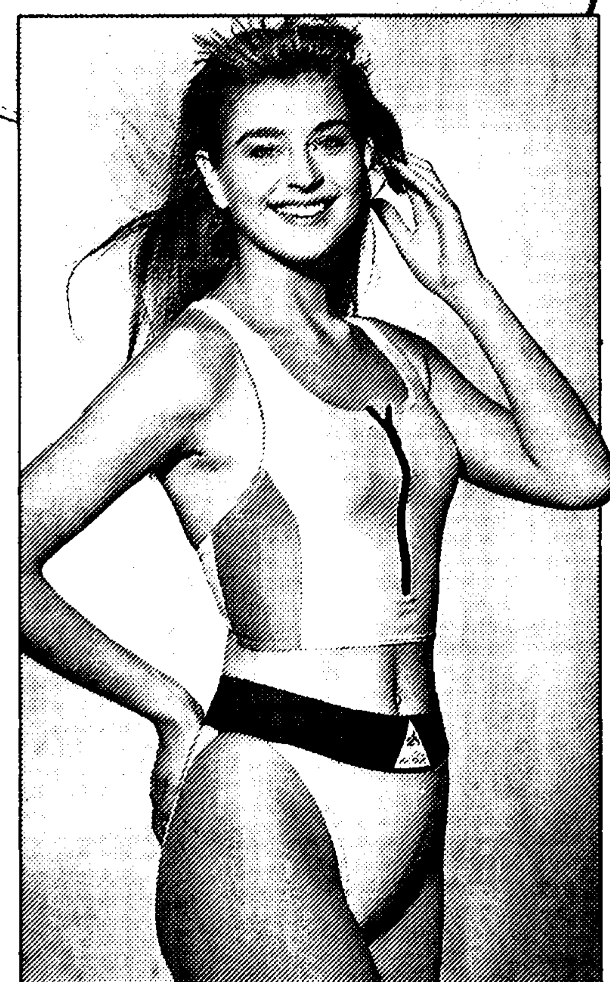
En voor de eerste 10.000 gasten een gratis La Place-verrassingsdoosje.



't Wordt steeds leuker bij V&D.

Zomerprijzen:

Lang strandshirt (90 cm.), 100% katoen. In wit, mint, zalm en geel. One size. ~~19,95~~ **14,-**



Hoge top bikini, in de aktuele kleuren roze/geel en koraal/paars. 36-42. ~~44,95~~ **29,-**



Overall, 100% katoen. In mint en wit. M-L-XL. ~~59,-~~ **39,-**

Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.



Badstof top, wit/blauw gestreept. S-M-L. ~~29,95~~ **19,-**

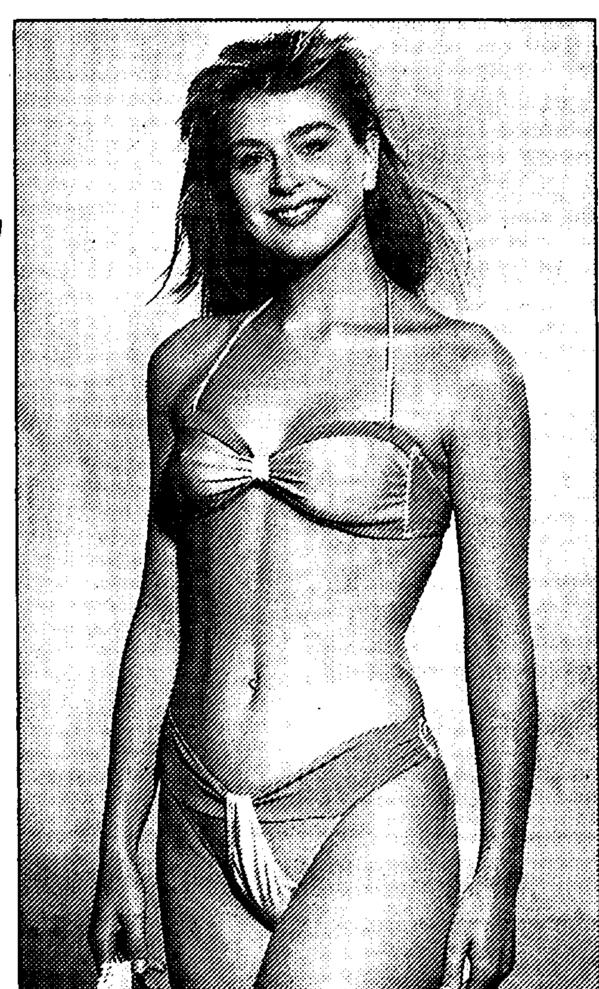
Badstof short, in uni wit of wit/blauw gestreept. S-M-L-XL. ~~19,95~~ **14,-**

Top, 100% katoen. In koraal, jade en wit. M-L-XL. ~~19,95~~ **12,-**

Bikini, in groen/lila/koraal en groen/paars/geel. 36-44. ~~39,95~~ **24,-**



Meerkleurige seersucker short. 38-46. ~~39,95~~ **22,-**



Top, 100% katoen. Wit. M-L-XL. ~~24,95~~ **15,-**

Short, 100% katoen. S-M-L-XL. ~~29,95~~ **22,-**

hunkemöller

Mr. M.H.J.M. TOMLOW
notaris te Heerlen,
deelt mede dat de openbare verkoop van het vrijstaand landhuis, Kunderberg 41 te Voerendaal, aangekondigd voor heden 4 juli 1990 in het Baron Hotel te Heerlen, **niet doorgaat.**

Hotel-rest. AUVELEBERCH
Wielewaalstraat 2, tel. 04490-20999, Sittard,
vraagt een
zelfstandig werkende kok
's Zondags vrij.
Tevens wordt er gevraagd een
huishoudelijke hulp
in part-time dienst.

Macintosh NV gevestigd te Stein

De Raad van Bestuur maakt bekend dat de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op 27 juni 1990, heeft besloten over het boekjaar 1989 een keuzedividend vast te stellen, inhoudende ƒ 1,40 in contanten of een uitkering van 3½% in aandelen ten laste van de belastingvrije agioreserve, dan wel - ter keuze van elke aandeelhouder - ten laste van de overige reserves.

Dientengevolge zal met ingang van woensdag 11 juli 1990 betaalbaar zijn bij:

Amsterdam Rotterdam Bank N.V.,
Nederlandsche Middenstandsbank N.V.,
Credit Lyonnais Bank Nederland N.V.,
Banque Paribas Nederland N.V.

te Amsterdam,
Rotterdam,
's-Gravenhage,
Maastricht en
Heerlen
voorzover aldaar gevestigd,

dividendbewijs nr. 7 met
- ƒ 1,40 in contanten per aandeel van ƒ 2,50 nominaal, onder aftrek van 25% dividendbelasting of, naar keuze van elke aandeelhouder,
- 3½% in aandelen, hetgeen inhoudt dat het bezit van 30 dividendbewijzen recht geeft op verkrijging van één aandeel van nominaal ƒ 2,50. De nieuw uit te reiken aandelen delen voor het eerst in de resultaten over het boekjaar 1990 en zijn voorzien van dividendbewijs nr. 8 en volgende en talon.

Indien aandeelhouders kiezen voor uitkering ten laste van de overige reserves wordt hen verzocht hiervan schriftelijke mededeling te doen aan hun bank of commissionair dan wel aan de vennootschap.

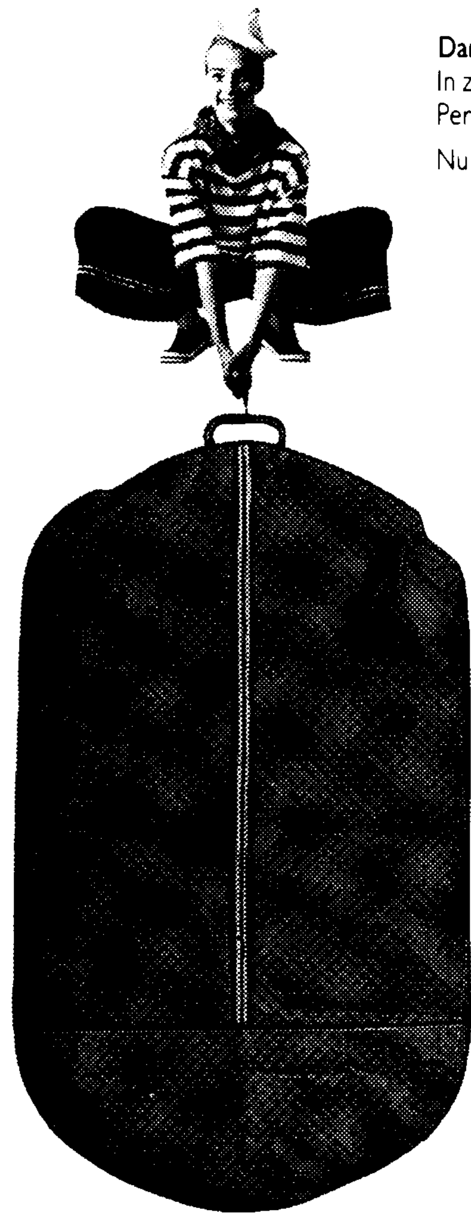
Voorzover de dividendbewijzen nr. 7 op 30 september 1990 nog niet zijn aangeboden zal de keuzemogelijkheid vervallen, hetgeen betekent dat vanaf 1 oktober 1990 op deze dividendbewijzen enkel nog uitkering zal plaatsvinden in contanten (als boven vermeld).

Terzake van de verwisseling in aandelen zal aan de bedrijfsleden van de Vereniging voor de Effectenhandel tot en met 30 september 1990 de reglementaire provisie worden vergoed, onder inhouding van de verschuldigde opslag ad 4,75%, zodat bedoelde omwisseling voor de houders vrij van provisie zal kunnen geschieden.

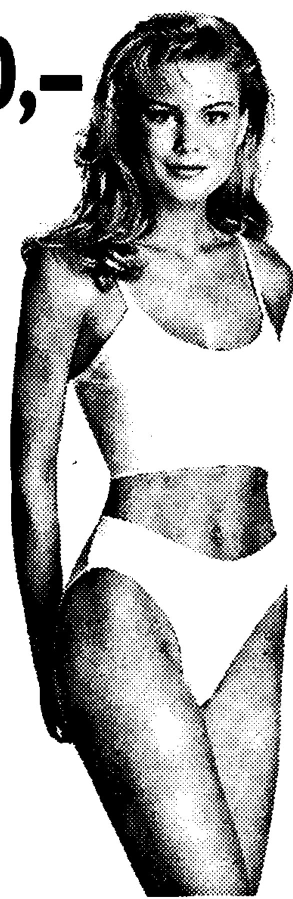
Aan houders van CF-stukken zullen hun rechten op de uitkering in aandelen of het dividend in contanten ter beschikking worden gesteld door tussenkomst van de instelling waar de dividendbladen van hun stukken zich op 27 juni 1990 bij kantoorsluiting in bewaring bevonden.

Aan degenen die terzake van de verwisseling hun dividendbewijzen inleveren bij andere dan bovenvermelde bankinstellingen respectievelijk om verzending of uitlevering van waarden verzoeken, zal de daarvoor gebruikelijke provisie in rekening worden gebracht.

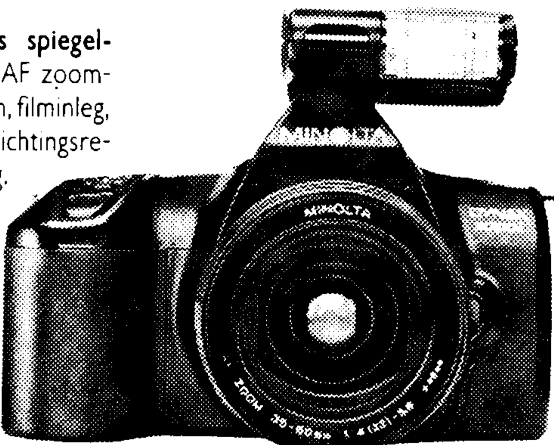
Raad van Bestuur
Stein, 3 juli 1990



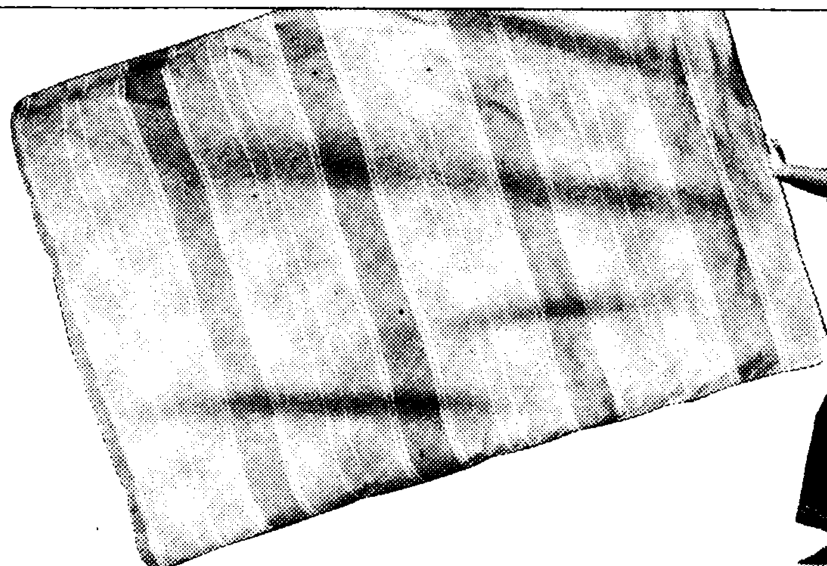
Reiskledingzak. Per stuk **7,95**
Nu **2** voor **10,-**



Damessetje. Van katoen. Met print. In zwart en diverse pastelkleuren.
Per set **9,95**
Nu **2** voor **10,-**



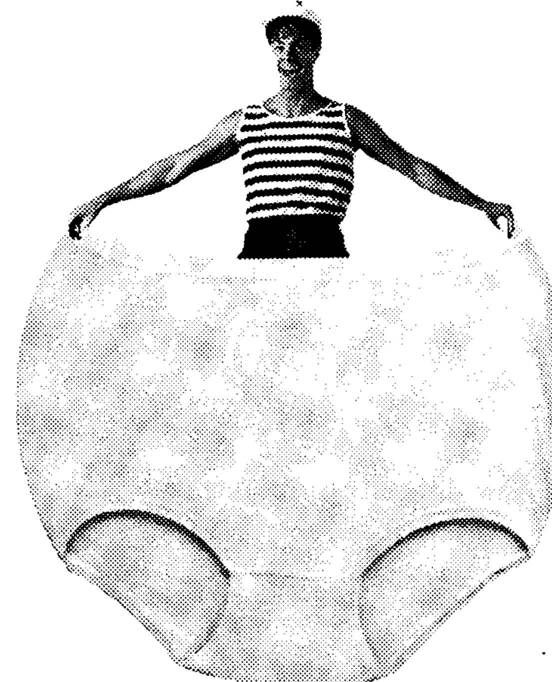
Minolta autofocus spiegelreflex 3000i. Met AF zoomobjectief 35-80 mm, filminleg, filmtransport, belichtingsregeling, DX codering. Compleet met elektronenflitser D-314i. Ⓑ©
~~999,-~~
898,-
MINOLTA





Dekbedovertrek. In verschillende kleurencombinaties.
Per stuk **39,95** Nu **2** voor **50,-**

(niet afgebeeld)
Dreamstyle dekbed "all-season". 1-persoons. 140 x 200 cm.
Vanaf ~~199,-~~ nu vanaf **149,-**



Panty-slip. Van elastisch katoen. In wit, ivoor en huidkleur. Mt. 38-48.
Per stuk **7,95** Nu **2** voor **10,-**

(niet afgebeeld)
Fietsbanden. 26 x 1⅜ cm.
Buitenband met zijreflectie.
Per stuk **14,95**
Nu **2** voor **20,-**

Binnenband. Per stuk **6,95**
Nu **2** voor **10,-**

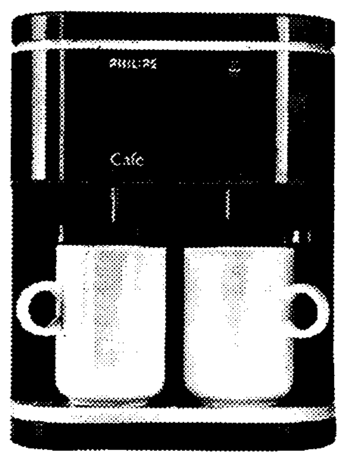
Dames- en meisjesondergoed. Van een gerenommeerd Nederlands merk. Nu met meer dan 50% korting.
Damesslips en -topjes.
~~14,95~~ ~~22,95~~ ~~29,95~~ Nu **7,-**
Meisjesslips.
~~6,95~~ ~~7,50~~ Nu **3,-**
Meisjeshemdjes.
~~9,95~~ Nu **4,-**

(niet afgebeeld)
Select verticale lamellen. Met verschillende dessins. Hoogte: 180 en 280 cm. Inclusief rail. Bijvoorbeeld: B100 x H180 cm.
~~197,-~~ **137,-**



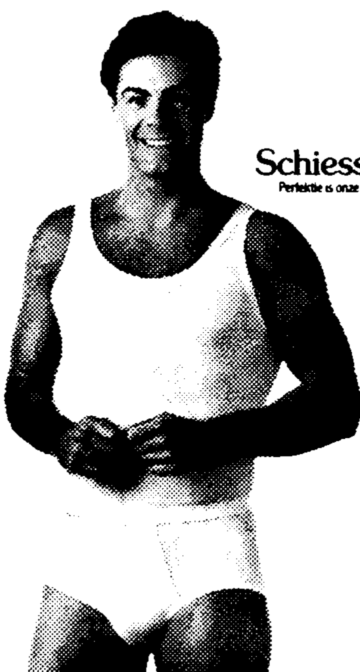
Damai dekbedovertrekken. Diverse dessins en kleuren. Vanaf ~~99,-~~ nu vanaf **49,-**
damai





PHILIPS
Philips Café Duo Select koffiezetapparaat. Voor 1 of 2 kopjes. Met permanent filter.
~~69,95~~ **48,-**

V&D maakt schoon schip met extra lage prijzen.





Schiesser herenslip of -singlet. Van katoen. In wit en bleu.
Per **2** stuks **19,95**

Robson herenpyjama. Diverse modellen, kleuren en dessins. Van katoen. ~~49,-~~ ~~59,-~~ **39,-**

Klassiek van klasse. Exclusief bij V&D. Klassieke MC's (chroomkwaliteit). Ruim 80 titels met onder andere D. Ranki, Z. Kocsis, Emmy Verhey, Ned. Händelvereniging, A. Schiff en I Musici di Zagreb. Per stuk **6,-**
Nu **2** voor **10,-**

HiFever bh. Naadloos. In wit, ivoor en zwart. Mt. AA 65 t/m 75 en A/B/C 70 t/m 80. Per stuk **9,-** Nu **2** voor **10,-**





Magnetron-/ovenschalen. Met fruitdecor. In 3 maten.
Per stuk vanaf **6,95**
Nu **2** vanaf **10,-**



(niet afgebeeld)
Knirps paraplu. Voor dames en heren. Opvouwbaar. In diverse kleuren en dessins.
~~59,-~~ ~~69,-~~ **29,-**

Colours of Carmen. Exclusief bij V&D. Tegen inlevering van deze coupon ontvangt u bij aankoop van 2 produkten uit deze serie, een lipstick of nagellak van ~~4,95~~ voor **1,95**
COLOURS OF CARMEN
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____

(niet afgebeeld)
Tennisrackets. Tot 25% korting. Bijvoorbeeld: Prince "Delta". ~~349,-~~ **250,-**

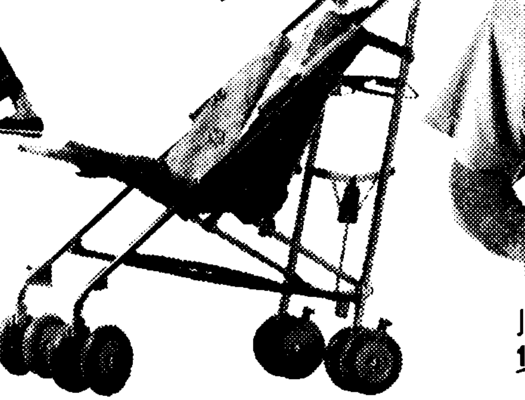


(niet afgebeeld)
Baddoeken. Met kleine schoonheidsfoutjes. In uni of met dessin.
Nu **2** voor **8,-**

Espadrilles. Uni en met print. Per paar **4,95** Nu **2** paar voor **8,-**



De Damrakkertjes - "Kindermuziekland". 3 MC's met 100 liedjes en 6 sprookjes.
Nu **9,95**



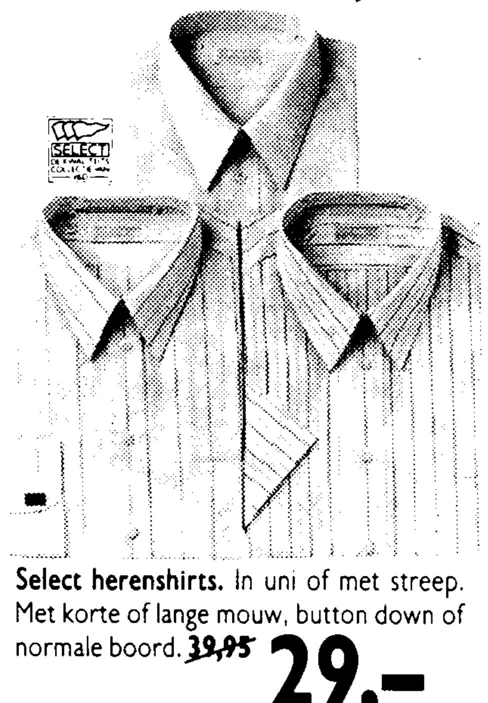
Chicco buggy. Lichtgewicht.
~~219,-~~ **189,-**



Javelin T-shirt. In diverse kleuren.
~~17,95~~ **14,-**

Dames- en herengeuren. Sets met 5 verschillende mini-flacons.
~~29,95~~ **20,-**





Select herenshirts. In uni of met streep. Met korte of lange mouw, button down of normale boord. ~~39,95~~ **29,-**

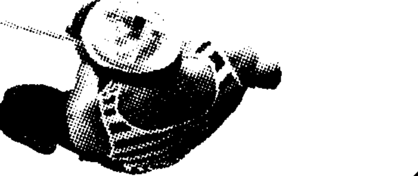
adidas
Sportschoenen. Tot 40% korting. Bijvoorbeeld: Adidas basketbalschoen "Torsion". ~~199,95~~ **119,-**
Lotto tennisschoen.
~~139,95~~ **89,-**
lotto



Javelin
Javelin piqué polo. Van katoen. In diverse kleuren.
~~25,-~~ **19,-**

60%
Tot 60% korting op heren-, dames- en jeugdmode. Ⓑ©
Bijvoorbeeld:
Pantalons. Nu **29,-**
Rokken. Nu **29,-**
Blouses. Nu **29,-**
Pullovers. Nu **39,-**

50%
Tot 50% korting op alle artikelen op de huishoudmarkt. Ⓑ©



't Wordt steeds leuker bij V&D.

De artikelen uit deze advertentie kunt u in alle V&D-vestigingen kopen. Artikelen waarbij Ⓐ Ⓑ of © aangegeven staat, kunt u kopen in V&D-vestigingen waar deze letter bij de ingang is vermeld. Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 4 juli 1990 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Kaartjes

● De Schouwburg in Heerlen ooit er de komende weken op ezette tijden wat vrijkaarten egenaan. Maar daar moet U vel wat voor doen. Op de ramen van de schouwburg wordt e titel van een voorstelling geplakt, maar de letters worden reselijk door elkaar gehutseld. Wie de naam weet te ontcijferen, de datum van de bewuste voorstelling kan vertellen en zich als eerste bij de kassa meldt, ontvangt twee vrijkaartjes. Vandaag zijn de eerste exemplaren te verdienen voor degene die dit 'cryptogram' op lost: SPEZECHTAJCHALG

Paniek

● Paniek in de Lift. Dat was de titel van een musical die groep 8 van basisschool De Voeëgelsjang in Hoensbroek gisteren voor het voetlicht bracht. Overdag voor medescholieren, 's avonds voor de ouders. Het verhaal speelde zich af in hotel 'De ...ie Lift'. En dan zal het iedereen wel duidelijk zijn dat een lift in het stuk centraal stond. Er werd in ieder geval veel gelachen, gisteren in Hoensbroek.

Knapkoek

● Wie trek heeft in een overheerlijk plakje knapkoek moet aanstaande zondag de grens over, want in Maaseik wordt die dag het jaarlijks terugkerende knapkoekfeest gehouden. De fijnproevers weten het maar al te goed: knapkoeken en Maaseik zijn reeds meer dan 100 jaar onlosmakelijk met elkaar verbonden. De knapkoek was oorspronkelijk een dikke, voedzame scheepsbeschuit. Na de teloorgang van de Maasvaart leek deze lekkernij voorgoed uit het stadsbeeld te verdwijnen.

Knapkoek (2)

● De Maaseiker 'meisterbacers' staken daar evenwel een stokje voor met als gevolg dat nu nog altijd dagelijks meer dan honderden, thans flinterdunne knapkoeken vanuit Maaseik naar diverse bestemmingen in binnen- en buitenland rollen. Het feest begint zondag om 13.30 uur op de Markt met het afhalen van de 'meisterbackers' aan de Bospoort. Een half uurtje later gaat het bakfestijn van start. Rond 17 uur kan de reuze-knapkoek met een doorsnede van liefst drie meter) uit de oven gehaald worden. Het culinaire hoogstandje wordt door de eregasten in mootjes gehakt en vervolgens onder alle aanwezigen verdeeld. Eet smakelijk.

Zingen

● Voetballen kunnen ze natuurlijk uitstekend, maar het zingen kon wel een stukje stemmiger, zo dachten wij persoonlijk. We hebben het over de Duitse voetballers die inmiddels zijn doorgedrongen tot de halve finales van het wereldkampioenschap. Toch wel aardig dat onze oosterburen het volkslied uit volle borst meezingen, een beetje ongelijk - dat wel -, maar de tekst kunnen ze in elk geval wel dromen. Moeiteloos komen de zinnen er uit, en dat zien wij onze Oranje-landgenoten nog niet doen. Een enkeling poogt een of hooguit twee zinnetjes tekst uit zijn hoofd te zingen, maar aan de gekwelde blik in zijn ogen valt duidelijk te zien dat dit bepaald niet mee valt.

Zingen (2)

● U kunt zich wel voorstellen, hoe moeilijk het inmiddels voor ons, modale voetbalsupporter, is geworden. We kennen persoonlijk enkele mensen die momenteel niets anders doen dan het instuderen van volksliederen. Er blijken namelijk nogal wat mensen in onze provincie rond te lopen, die de Duitsers liever niet wereldkampioen zien worden. Het maakt daarbij verder niet uit welk land dan wél de hoogste eer zou opeisen. Dus deze mensen hebben nu achtereenvolgens het Joegoslavisch, Colombiaans en het Tsjechisch volkslied ingestudeerd. Een durfal is zelfs begonnen met het volkslied van de Verenigde Arabische Emiraten, maar dat leverde toch onoverkomelijke problemen op. Wat dat betreft hebben ze het komende woensdag met 'God save the Queen' een heel stuk makkelijker.

Tank oorzaak van stank slachthuis

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Het college van Landgraaf heeft besloten dat de firma Benedik in Abdissenbosch met onmiddellijke ingang de beluchtingstank van haar abattoir moet sluiten. Deze tank zou de oorzaak zijn van de stankoverlast waarover de omwonenden klagen.

Medio mei voerden een aantal omwonenden spontaan actie tegen de stank die het slachthuis bij hoge temperaturen verspreidt. Het college vermoedde dat het riool onvoldoende capaciteit heeft om het afvalwater af te voeren, maar uiteindelijk bleek het aan de beluchtingstank te liggen.

Volgens wethouder Heinrichs is de situatie echt onduldbaar. Bij warm weer zouden werknemers van bedrijven in de omgeving zelfs weigeren om naar hun werk te gaan. „Benedik is nu gedwongen om ongezuiverd te gaan lozen en daarvoor zal het zuiveringschap een hoge rekening presenteren. Een akelige consequentie voor het bedrijf en daarom zijn we ook bereid om samen tot een andere technisch verantwoorde oplossing te komen. Benedik heeft tot nu steeds begrip getoond voor de problemen."

In een eerste reactie toont Benedik echter alles behalve begrip. „Dit gaat ons enkele tonnen kosten. Het bevreemdt mij dat de gemeente achter onze rug om een besluit neemt. We werken met een biologische tank en die is op zich milieuvriendelijk.

Zonder beluchting werkt het principe echter niet. Natuurlijk is de stank gruwelijk vervelend voor de omgeving en ook wij willen een oplossing. Het moet mogelijk zijn om toch te draaien, zonder al te veel overlast. Voor de 160 werknemers die hier in dienst zijn, hebben we immers ook een verantwoordelijkheid."



● Overste Marie Giovanni, vol trots over de zilveren legpenning van de gemeente Heerlen.
Foto: CHRISTA HALBESMA

Zusters zeggen Heerlen vaarwel

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – „De Heer heeft de deur hier voor ons gesloten, maar een venster geopend overzee. In Indonesië en Kenia gaan we verder en daarmee beginnen we in de Derde Wereld, zoals we 86 jaar geleden in Heerlen zijn begonnen; met kleine posten, stil en bescheiden." Met deze woorden bedankte generaal-overste Marie Giovanni de gemeente Heerlen en de staf van het De Weverziekenhuis, voor het hartelijke afscheid dat haar congregatie gisteren werd bereid.

Vanaf 1904 heeft de congregatie van de kleine zusters van de Heilige Jozef in Heerlen de ziekenzorg waargenomen. Zuster Marie Giovanni, die 10 jaar directrice van het ziekenhuis was, ontving van de gemeente een zilveren erepenning voor haar jarenlange inzet. „Het is echter niet uitsluitend mijn verdienste waar het om gaat, maar van het hele leger van mensen dat zich ingezet heeft voor de zieken", aldus de overste. „Wij zijn allen dankbaar dat we dit werk hebben mogen doen en dat we het goed konden afronden. Het was hard werk, maar we hebben het graag gedaan. En als ik nu in de krant lees dat de verplegenden klagen over de 'molendiscipline' die er in dit vak heerst, dan zeg ik: inderdaad, ook wij hebben er hard aan getrokken, maar we wisten dat het voor de zieken was."

De orde van de kleine zusters staakt haar activiteiten in Heerlen, omdat meer dan 80 procent van de congregatie boven de 65 jaar is. In de zaal van het stadhuis waren slechts 15 zusters aanwezig, de overigen moesten verstek laten gaan vanwege hun hoge leeftijd of ziekte. Zij die wel konden komen, werden uitgebreid in de bloemetjes gezet. Directeur Kroon van het De Weverziekenhuis had op 29 maart al officieel afscheid genomen van de congregatie van de kleine zusters 'die een grote verdienste op hun naam hebben staan'.

Vestiging recyclingbedrijf op De Beitel

Raad Heerlen geeft Metrex groen licht

De Oostelijke Mijnstreek is geen natuurreservaat waar zeldzame planten welig tieren, opmerkelijke dieren regelmatig fourageren of schitterende landschappen te bewonderen zijn. Toch telt deze regio plaatsen, die tot de verbeelding spreken en heel dicht in de buurt van het predikaat 'paradijselijk' komen.
De komende tijd speuren wij naar dit schone, dat verscholen is. En dagelijks zullen wij u op een plekje trakteren, dat misschien wel vergeten is door de meesten van ons.

● Zomaar een hekje? Eigenlijk wel. Maar toch is het iets bijzonders. Al is het maar omdat het hekje vastzit aan een antieke hoeve, waar twee oudere dames wonen die wellicht verstoken willen blijven van de gemakken der twintigste eeuw.

De hoeve, kalkwit met frisgroene luiken en daterend uit de tijd van Dick Trom, staat in het gehucht Vink.

Vink is niet meer dan een inktvlek op de kaart van de gemeente Nuth: een straatje met een zijpad, een handvol huizen, een hoeve, twee mesthopen, een loslopende kip en een hekje.

Razend druk is het daar dus niet. Een file hebben ze in Vink ook nog nooit meegemaakt. Als er drie, vier auto's tegelijkertijd door de enige straat van het gehucht rijden, menen de door rust en stilte overladen bewoners al dat er iets wereldschokkends aan de hand is.

Kan ook haast niet anders. Het gehucht ligt immers als geen ander verscholen tussen bossen en landerijen en wie de route over de verdelde fietspaden naar Vink niet kent, zal er nooit zomaar in verzeild raken. „Sjuus goot," zullen de oude vrijsters achter hun hekje wel denken...

Foto: MARCEL VAN HOORN

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen heeft gisteravond toch nog groen licht gegeven voor het recyclingbedrijf Metrex om zich te vestigen op industrieterrein De Beitel in Heerlen. Alleen de PvdA, Groepering Heerlen-Noord en Paul Simons van Groen Links stemden tegen. Nog geen twee weken geleden bleken op de VVD na alle fracties in de raad grote bedenkingen te hebben tegen de komst van het bedrijf dat metalen wil winnen uit chemische afvalstoffen.

Weliswaar zeiden alle partijen nog steeds bezorgd te zijn, maar van de kritiek van twee weken geleden bleek gisteravond weinig meer over. Die kritiek gold onder andere de uitstoot van zwaveldioxyde, de opslag van reststoffen en het vervoer van gevaarlijke stoffen.

De Socialistiese Partij liet als eerste weten 'overstag' te zijn gegaan. Na de commissievergadering van 20 juni heeft de partij enkele milieudeskundigen naar Metrex gestuurd, en die kwamen terug met antwoorden die de partij tot tevredenheid stemden. Het bedrijf kreeg van de SP het voordeel van de twijfel, en in die bewoordingen liet ook D66 zich uit. Het CDA bleek gisteravond zelfs gelukkig met de komst van het bedrijf: „Metrex zal nationaal en internationaal de aandacht trekken", zei mevrouw Tacken met enige trots.

Henk Rozeboom van de PvdA toonde zich zichtbaar verrast over de standpunten van met name CDA en SP. Zijn partij bleef tegen, evenals Thei Vrolings van de Groepering Heerlen-Noord, die nog eens tal van tegenargumenten herhaalde. Meer moeite met de hinderwetvergunning voor Metrex had Groen Links: Winteraeken stemde voor, Simons tegen.

Wethouder Savelsbergh toonde zich zichtbaar in zijn nopjes met de goedkeuring van de raad. Alhoewel hij moest toegeven dat de commissie te laat op de hoogte was gesteld van de aard van het bedrijf.

Peter Bijsmans geen voorzitter meer van CDA

HEERLEN – Peter Bijsmans is vanaf 1 juli geen voorzitter meer van het CDA in Heerlen. Bijsmans is afgetreden om zich eventueel in november opnieuw kandidaat te kunnen stellen. De Heerlenaar is vanaf '77 voorzitter van eerst de KVP en later het CDA. In de statuten van zijn partij is opgenomen dat een voorzitter slechts eenmaal herkozen kan worden.

Dat hij als herkozen KVP-voorzitter aan kon blijven als voorzitter van het CDA was een uitzondering. Volgens Bijsmans vinden sommigen in zijn partij dat hij niet meer terug moet keren als voorzitter, maar een andere politieke functie moet zoeken. Anderen vinden dat hij juist aan moet blijven. Peter Bijsmans benadrukt dat hij nog geen beslissing heeft genomen over zijn politieke toekomst. Hij ontkent dat er problemen zijn tussen hem en partijgenoten.

Frans de Waal heeft Bijsmans opgevolgd.

Sticker als symbool van toegankelijkheid

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Wethouder Boumans plakt vandaag de eerste vijf toegankelijkheidsstickers op voorgevels van Brunssumse winkels, die voldoende toegankelijk zijn voor minder valide mensen.

Zoals bekend heeft de gemeente Brunssum onderzocht in hoeverre het winkelapparaat toegankelijk is voor met name rolstoelgebruikers. Naar aanleiding daarvan werd de stickeractie in het leven geroepen. Enerzijds bedoeld als schouderklopje voor winkeliers die hun zaak voor iedereen toegankelijk hebben gemaakt, en anderzijds als stimulans voor andere winkeliers om hun (figuurlijke) drempels alsnog te slechten.

Duitsers opgepakt

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft in de nacht van maandag op dinsdag drie Duitsers opgepakt, die 150 gram amfetamine bij zich hadden. De stimulerende drugs hebben een straatwaarde tussen de 3000 en 5000 gulden. De mannen werden aangehouden tijdens een routinecontrole waarbij werd vastgesteld dat zij zich niet naar behoren konden identificeren. Toen de politie hen sommeerde om mee te gaan naar het politiebureau, probeerde een van de verdachten het pakje met amfetamine weg te gooien. Het trio is voorlopig in verzekering gesteld.

CDA Landgraaf wil maatregelen tegen overlast Sunplein

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het CDA in Landgraaf vindt dat de politie 's nachts meer moet surveilleren in de buurt van het Sunplein in de kern Nieuwenhagen. Ook wil de fractie dat de oude ambtswoning aan de Beuteweg gesloopt wordt. Dat schrijft fractie-voorzitter Sjir Kockelkoren aan het college.

Aanleiding voor de brief is de overlast die de bezoekers van de twee disco's aan het Sunplein veroorzaken. Met name in het weekeinde van 16 en 17 juni was het weer raak. Volgens Kockelkoren werden de omwonenden in dat weekeinde uit hun nachtrust gehaald en lieten de discogangers een spoor van vernieling achter.

Het CDA wijst er op dat vooral de oude ambtswoning aan de Beuteweg, het voormalige kantoor van notaris Van Putte, uitnodigt tot vernielingen. „Indien hier niet corrigerend wordt opgetreden, vrezen wij dat men steeds brutaler wordt en dat binnen niet al te lange tijd de zaak volledig uit de hand loopt", schrijft Kockelkoren.

Herman Vermeer van de Landgraafse politie vindt dat de kwestie niet overdreven moet worden. „Er is gewoon wat overlast. Niet meer dan dat. We hebben wel gemeende klachten gekregen, daar niet van. En ook zijn er al verbalen uitgedeeld. Maar eerst gaan we de klachten inventariseren. Vervolgens gaan we met de exploitanten van de disco's om de tafel zitten om een plan de campagne op te starten. Overigens surveilleren we nu ook al regelmatig bij het Sunplein", zegt Vermeer.

De politieman ziet trouwens 'weinig relatie' tussen het uitgaansleven en de oude leegstaande woning aan de Beuteweg. Kockelkoren zegt dat bezoekers van de disco's zich regelmatig achter de woning ophouden. Volgens Vermeer moet de overlast in ieder geval niet opgeklopt worden. „Het ware trouwens prettiger geweest als het CDA eerst even bij ons was langs gekomen alvorens een brief naar het college te schrijven."

Nieuwbouw Op de Bies van start

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Meteen na de vakantie wordt in Landgraaf gestart met de bouw van zwakzinnigencentrum Op de Bies. Het centrum dat zal verrijzen tussen de Hereweg en de Delleweg in de kern Nieuwenhagen gaat plaats bieden aan 234 geestelijk gehandicapten. Het ministerie van WVC heeft begin deze week de nieuwbouw definitief goedgekeurd.

Het nieuwe zwakzinnigencentrum, waarvan de bouwkosten op 42 miljoen worden geraamd, zal eind volgend jaar worden opgeleverd. Bij de bouw worden uitsluitend bedrijven uit de regio betrokken. Huize Op de Bies is nu nog in Schimmert gevestigd. Tot de verhuizing naar Landgraaf is enerzijds besloten naar aanleiding van de plannen om de Oostwestbaan aan te leggen en anderzijds omdat men betere spreiding van de zwakzinnigenzorg voorstaat.

Op toestemming voor de nieuwbouw heeft de Stichting St. Anna in Heel, die in Limburg drie zwakzinnigeninstellingen onder haar hoede heeft, overigens vrij lang moeten wachten. Aanvankelijk was het de bedoeling dat het nieuwe centrum in Landgraaf eind dit jaar klaar zou zijn. Maar een definitieve vergunning liet geruime tijd op zich wachten omdat WVC erg veel vragen had over de bouwplannen.

Ronselen stemmen Wagemans niet bewezen geacht

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het CDA-raadslid Ger Wagemans heeft in drie gevallen niet conform, maar ook niet in strijd met de geest van de kieswet gehandeld. Dat bleek uit een vooronderzoek dat gehouden is door justitie. Volgens burgemeester Piet van Zeil kan er niet gesproken worden van een bewijsbare, strafbare handelwijze. Daarom vindt het CDA dat er geen redenen meer zijn om aan de integriteit van Wagemans te twijfelen.

Even na de gemeenteraadsverkiezingen van maart beweerden twee studenten voor Wagemans stemmen te hebben geronseld. Het onderzoek heeft uitgewezen dat drie volmachtbewijzen niet ten overstaan van de volmachtgever door Wagemans zijn getekend. In twee gevallen kende de volmachtgever Wagemans overigens niet. Volgens Van Zeil is het niet aan te nemen dat verder onderzoek tot een feitelijk ander resultaat zal leiden.

Ger Wagemans, oud-directeur van bejaardencentrum Douvenrade, werd in maart met ruim duizend voorkeurstemmen in de raad gekozen.

In Voerendaal, Nuth en Simpelveld

'Weekenddienst' van kruiswerkers

VOERENDAAL – Wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden in Voerendaal, Klimmen, Nuth en Simpelveld werken vandaag zoals normaal in de weekenddienst. Dit uit protest tegen het CAO-voorstel kruiswerk en tuberculosebestrijding waarover de werkgevers vandaag een beslissing nemen. De kruiswerkers zijn niet tevreden met het principe-akkoord van 5½ procent.

In de genoemde plaatsen zijn vandaag onder meer spreekuren, worden geen hulpmiddelen uitgeleend en worden geen huisbezoeken afgelegd. Alleen in spoedeisende situaties zal hulp worden geboden. De kruiswerkers zullen in de wijken pamfletten uitdelen om steun en begrip voor de actie te vragen. Een aantal van hen gaat vandaag naar Bunnik waar de werkgevers bij elkaar komen om het principe-akkoord te ondertekenen.

Algemene kennisgeving

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Nico Lemmens

weduwnaar van

Tiny Willems

Brunssum: **Kees en Margriet Lemmens-Cuypers**
Penny, Brenda
Brunssum: **Hein en Beate Lemmens-Höpken**
Dennis, Sally, Bonny, Kim

Brunssum, 2 juli 1990
Wijverstraat 39
Corr.adres: Het Ambacht 44, 6444 KW Brunssum

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 5 juli om 11.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake heden, woensdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Sofia Fingerhut-Franken

weduwe van

Johann Jozef Fingerhut

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Stein: **Jo en Bertie**
Franken-Coenen
Jacqueline, Marco, Carlo
Hoensbroek: **Edith en Alfons**
Quaedackers-Franken
Roger
Familie Franken
Familie Fingerhut

Heerlen, 30 juni 1990
Henri Dunantstraat 3
Corr.adres: Onderste Wehr 55
6433 LC Hoensbroek

Overeenkomstig de wens van de overledene, heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Maria Josepha Notermans

weduwe van

Johannes Antonius Hubertus Brouwers

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Heereveld te Waubach op de leeftijd van 74 jaar.

Ospel: **Twan en Hannie**
Brouwers-Vervuurt en kinderen
Nieuwenhagen: **Jan en Miep**
Brouwers-Kolleppel en kinderen
Munstergeleen: **Jos en Lenie**
Brouwers-Kanters en kinderen
Rotterdam: **Mariet en Ben**
Herbergs-Brouwers en kind
Munstergeleen: **Leo en José**
Brouwers-Das en kinderen
Huizen: **Hettie en Paul**
Vlaming-Brouwers en kinderen
Familie Notermans
Familie Brouwers

Waubach, 3 juli 1990
Bejaardenhuis Heereveld
Corr.adres: Heigank 10, 6373 KR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 6 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis donderdag 5 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tijdens zijn vakantie in Spanje is hij onverwacht op 72-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Karel Jozef Doveren

echtgenoot van

Elizabeth Wijnen

In dankbare herinnering
Kerkrade: **Mevr. E. Doveren-Wijnen**
Kerkrade: **A. Baadjou-Doveren**
Th. Baadjou
Anja en Jo
Lydia, Jan en Manuel
Kerkrade: **R. Doveren**
Sven en Solange
N. v.d. Berg
Familie Doveren
Familie Wijnen

[illegible] BS Kerkrade, 28 juni 1990
[illegible]straat 37

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 6 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij geheel onverwacht, tijdens haar geliefde vakantie in Oostenrijk, afscheid nemen van onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Miets Slangen

echtgenote van wijlen

Wiel Gorissen

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Bleijerheide: **Tiny en Hens Koolen-Gorissen**
Karin en Paul
Aggi en Hugo
Landgraaf: **Annie en Ben Nafzger-Gorissen**
Karla en Wim
René en Jacqueline
Limbricht: **Ger en José Gorissen-Niesten**
William en Miriam
Kerkrade-West: **Gerda en Jan**
van Oosterhout-Gorissen
Raymond en Monique
Familie Slangen
Familie Gorissen

1 juli 1990
Groene Kruisstraat 35, Kerkrade-West
Corr.adres: Kohlbergsgracht 41, 6462 CA Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 6 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis donderdag 5 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Vergeet de mooie dagen niet.

Na een liefdevol en zorgzaam leven is voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, van ons heengegaan onze onvergetelijke mamma, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes (Marieke) Urlings

weduwe van

Hubert Kerkhoffs

Spaubeek: **Maria en Frans**
Bougie-Kerkhoffs
Rian en Roger,
Francis en Monique,
Edith en Frank
Schimmert: **Mien en Gerard**
Provaas-Kerkhoffs
Gabriëlle, Carolien,
Paulien, Gilbert
Schinnen: **Hein en Marian**
Kerkhoffs-Jansen
Joris, Sander, Kasper
Arensgenhout: **Riet en Pierre Bruls-Kerkhoffs**
Liesbeth
Genhout: **Hub en Felecie**
Kerkhoffs-Senden
Florence, Mariëlle, Herbert
Schimmert: **Tiny en Paul Frissen-Kerkhoffs**
Denis, Cécile, [illegible]
Schimmert: **Lucie en Jan**
Bouwens-Kerkhoffs
Judith, Jeanine, Juliëtte, Pieter
Genhout: **Piet Kerkhoffs**
Schinnen: **Thea en Wiel Baadjou-Kerkhoffs**
Edgar
Familie Urlings
Familie Kerkhoffs

6191 PC Genhout-Beek, 3 juli 1990
Hubertusstraat 18

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 7 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Hubertuskerk te Genhout.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt er een avondmis gehouden in voornoemde kerk.
Geen condoleance.
Mamma is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen.
Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn een kennisgeving te sturen, dan hopen wij, dat deze annonce als zodanig beschouwd wordt.

Enige en algemene kennisgeving

†

Verwacht, maar toch nog onverwacht is na een moedig gedragen ziekte op 19-jarige leeftijd van ons heengegaan, na liefdevol verzorgd te zijn in het Franciscusoord te Houthem en het De Weverziekenhuis te Heerlen

Danny Putzu

Uit aller naam:
Francesco en Giovanni Putzu
Schinvelderstraat 31
6441 TE Brunssum

Brunssum, 2 juli 1990
Dorpstraat 227

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen.
De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen, op vrijdag 6 juli om 14.30 uur.
Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Met veel verdriet geven wij kennis van het overlijden van

Ineke Janssen

bijna 41 jaar oud, bewoonster van het G.V.T. Zuiderhaven, Hoensbroek.
Onze gedachten en gebeden gaan uit naar allen die haar dierbaar waren.

De oudercommissie Zuiderhaven

Hoensbroek, 29 juni 1990

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de crematie van

Harm de Haan

zeggen wij u hartelijk dank.
Het is ons gebleken dat hij ook door anderen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

Mevr. E. de Haan-Scagliati
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juli 1990

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 79 jaar, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Margaretha Gertruda Baetsen

weduwe van

Joannes Leonardus Dols

In dankbare herinnering:
Sittard: **Niek Dols**
Sweikhuizen: **Harrie en Anneke Dols-Timmermans**
Leon, Marjan
Maastricht: **Thei Dols**
Maastricht: **Jean Dols**
Elly Rietbroek
Enschede: **Gemma en Wim Briels-Dols**
Twan
Familie Baetsen
Familie Dols

2 juli 1990
Veestraat 72, 6134 VK Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 juli as. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 12.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van donderdag 5 juli as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, onze dierbare zus, tante en nicht

Mia Jongen

op de leeftijd van 82 jaar.

F. Bindels-Jongen
Kinderen Bindels-Jongen
Kinderen Kals-Jongen
Kinderen Jongen-Heselmann

3 juli 1990
Corr.adres: Ravetsmaar 2, 6373 AK Landgraaf

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 7 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis, vrijdag 6 juli om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Tante Mia is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, vrijdag na de avondmis, tot 20.00 uur.

Dankbetuiging

Diep geschokt waren wij toen wij op 23 mei jl. onze zoon en broer

Marcel Embrechts

door een ongeluk uit handen moesten geven.
Met troostende woorden, brieven, bloemen en andere bemoedigende attenties hebt u uw medeleven betoond.
Ook door uw massale aanwezigheid bij de begrafenis van Marcel hebt u geprobeerd ons in deze moeilijke periode tot steun en troost te zijn.
Niet in staat ieder van u daar persoonlijk voor te bedanken, willen wij dat langs deze weg doen.
De zeswekendienst voor Marcel vindt plaats op zondag 8 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Mia en May Embrechts-Herings
Frank

OVERLEDEN

Gertrudis Severins, 67 jaar, weduwe van Sjeák Cuijpers, Willibrordusstraat 28, 6102 AP Pey. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt. Ontvangen te Pey.

Jan Bergs, echtgenoot van Anny Mesemaekers, Beeklaan 3a, 6088 EK Roggel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 4 juli, om 10.30 uur in de kerk van de H. Petrus te Roggel.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van drs.

Gustav Moonen

docent economie aan onze school van 1970 tot 1985.
Wij wensen zijn echtgenote sterkte toe bij het verwerken van dit zware verlies.

Bestuur, schoolleiding en
personeel van scholengemeenschap
Sophianum te Gulpen

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Corry Haan-Lentjes

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Jan Haan
Jo, John, Mathilde en Ellen

Landgraaf, juli 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Landgraaf.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn innig geliefde man, vader, schoonvader en opa

Frits Kroeze

willen wij u langs deze weg hartelijk danken,

Fien Kroeze-Gulpers
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, juli 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

---

†

Diep bedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij ons heeft gegeven en met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, is heden van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Guus Colen

* Roermond 29, mei 1924 † Kerkrade, 2 juli 1990

gewezen directeur technische school Kerkrade
onderscheiden met de pauselijke Pro Ecclesia et Pontifice
en ridder in de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Anny Beijleveld

Anny Colen-Beijleveld
Thea en Jo
Chantal, Sander
Claire en Celine
Fred en Ursula
Sonja, Kristie en Anke
Jacqueline en Al
Familie Colen
Familie Beijleveld
In dankbare herinnering

6462 XV Kerkrade, 2 juli 1990
Maria Gorettistraat 188

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar vooraf gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Vrijdag 6 juli zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Met droefheid vernamen wij het plotseling overlijden van de heer

A.J.H. Colen

op 2 juli jl.
Wij wensen echtgenote en kinderen veel sterkte in deze moeilijke dagen.

Schoolbestuur basisschool de Domaniale
teamleden, medezeggenschapsraad, ouderraad

Met grote verslagenheid hebben wij het bericht ontvangen van het overlijden van

Guus Colen

oud-kerkmeester van onze parochie H. Maria-Goretti, Kerkrade-Nulland.
Wij zijn hem dankbaar voor zijn geweldige inzet voor de parochie en zijn grote collegialiteit.
Wij wensen mevrouw Colen en de familie veel kracht en sterkte toe in de komende tijd.

Pastor J. Peters en kerkbestuur

Dankbetuiging

Voor de buitengewoon grote belangstelling, troostrijke brieven en vele blijken van medeleven bij het overlijden van

Christine Linders-van de Lest

danken wij u hartelijk.
Met uw reacties heeft u blijk gegeven van uw liefde en waardering voor Christine.

Ab Linders en kinderen

Voerendaal, juli 1990

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 juli om 18.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Michaël Nicolaas Dalemans

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.
Een speciaal woord van dank aan dr. H.W.C. van de Brekel en dr. H.L.W. Doesborgh.

Mevr. A. Dalemans-Wassenberg
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkind

Hoensbroek, juli 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw en onze moeder

José Koken-Schaep

Wim Koken
Marcel
Marie-Ange

De eerste jaardienst zal worden gehouden op [illegible]dag 7 juli as. om 19.00 uur in de kerk van [illegible] Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide.

Het is een jaar geleden dat mijn zus

Wies van Heeswijk

is overleden.

De h. mis voor haar zal worden opgedragen op [illegible]dag 8 juli as. om 10.00 uur in de kapel van huis [illegible]bias.

Paula van Heesw[illegible]

---

examen '90

Broeklandcollege Hoensbroek

HOENSBROEK – Aan het Broeklandcollege te Hoensbroek slaagden voor:
MAVO: H. v. Aken, Sittard; N. v. Aken, Nuth; J. Albers, N. Albers, E. Albert, R. Amarir, Z. Aquil, M. Axer, R. v. Bavel allen uit Hoensbroek; R. Belle, Heerlen; E. Bemelmans, K. Bemelmans beiden uit Nuth; A. Bezemer, Hoensbroek; C. Bijleveld, Heerlen; R. Den Boer, Hoensbroek; M. Boesten, M. Claassen beiden uit Nuth; D. de la Combe, N. Corvers beiden uit Hoensbroek; J. Croes, J. Croes beiden uit Heerlen; S. Debets, Nuth; C. Dijkhuizen, N. Dijkstra, A. Djasai, M. Driesse allen uit Hoensbroek; M. Franssen, Nuth; N. Geelen, Hoensbroek; D. Giesbers, Nuth; V. Hamers, Heerlen; N. Hauben, I. Heijnen beiden uit Nuth; C. Henraath, C. Hermans, M. den Hollander, J. Kleijnen, K. Knubben allen uit Hoensbroek; M. Kousen, Heerlen; J. v.d. Laar, Hoensbroek; N. Langen, Nuth; S. Linssen, Amstenrade; C. Manca, M. Meijer beiden uit Hoensbroek; P. Minartz, Amstenrade; E. Moonen, Hoensbroek; J. Moonen, C. ten Oever beiden uit Nuth; L. Offermans, Hulsberg; M. Offermans, Hoensbroek; S. Oomen, Nuth; J. Pakbier, S. Peulen, M. Pitt, R. Planken, G. Pol, D. v. Prooijen, K. Rademakers allen uit Hoensbroek; M. Ritzen, Nuth; S. Ritzen, Hulsberg; K. Scalé, I. Slechter, M. Smeets, R. Staal allen uit Hoensbroek; L. Staring, Nuth; J.P. Stoelinga, Heerlen; R. Vankan, Nuth; M. Verbo[illegible]ket, Hoensbroek; V. Wouters, Hulsberg.
HAVO: E. Adriaans, C. Akkermans beiden uit Wijnandsrade; Th. Albers, Hoensbroek; P. Ash, Hulsberg; L. Beckers, Schinnen; [illegible] v. Bokhoven, Nuth; M. Boot, Heerlen; [illegible] Borsboom, Hoensbroek; R. Braeken, Nuth; D. v.d. Brom, Hoensbroek; A. Bruls, Wijnandsrade; R. Claus, B. Cnoops beiden uit Nuth; M. Craenen, A. v. Criekingen beiden uit Hoensbroek; C. Demarteau, R. Dir[illegible] beiden uit Nuth; A. Dubois, Wijnandsrade; M. v. Eert, Nuth; I. v. Espen, Hoensbroek; [illegible] Gelauff, Wijnandsrade; C. Giesbers, Nuth; M. Glatzhofer, Heerlen; B. Grolleman, Hoensbroek; V. de Groot, Wijnandsrade; [illegible] Haffkamp, Hoensbroek; S. Henssen, Heerlen; N. Hermans, Wijnandsrade; L. He[illegible]mens, J. Horvath, N. Huijten allen uit Hoensbroek; M. Jarabik, Nuth; V. Jeh[illegible], Hoensbroek; A. Keulen, Wijnandsrade; [illegible] Koning, M. Korf beiden uit Hoensbroek; [illegible] v. Krevel, Nuth; J. Lendi, Schinnen; E. Lu[illegible]ten, Wijnandsrade; M. Morshinkhof, Hoensbroek; T. Navis, Schinnen; M. ten Oever, Nuth; S. Offermans, Hoensbroek; M. Ol[illegible]niczak, Heerlen; M. Pakbier, Hoensbroek; G. peters, R. Reckin beiden uit Nuth; [illegible] Schepers, Hoensbroek; M. Smeets, Brunssum; M. Smits, Hoensbroek; H. Soure[illegible], Wijnandsrade; R. Steinschuld, J. Withag beiden uit Nuth; I. Wolfhagen, A. Zo[illegible]brood beiden uit Hoensbroek.

Stem van man die politie belde door drie personen herkend

Ontvoering opgelost mede door Opsporing Verzocht

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Er kwam pas enig schot in het onderzoek naar de ontvoering van Dennise nadat de baby was teruggevonden bij een tankstation in Weert. Diezelfde avond signaleerde de politie bij de woning van de ouders in Kessel een auto met Duits kenteken uit Hamburg. Het voertuig was in gebruik van genoemde Y.S. uit Weert.

De stem van de man die de politie meldde waar de baby was te vinden en die in 'Opsporing Verzocht' werd uitgezonden werd herkend door drie personen. Onafhankelijk van elkaar verklaarden zij dat het de stem was van Y. S.

Bovendien werd op de avond dat de baby werd teruggevonden door getuigen vlakbij het Weerter benzinestation een rode personenauto gezien. Dit bleek later de auto van de broer van Y. S. te zijn.

Bekennen

Aangezien Hassan contacten onderhield met de broer van Y.S. werden Hassan en A. S. op 25 juni aangehouden. Geconfronteerd met de wetenschap die de politie toen had, bekenden zij snel. Toen bleek ook dat de vader van Hassan met de ontvoering te maken had, alsook de Eindhovenaar E. N., die door Y. S. was gevraagd de daadwerkelijke ontvoering uit te voeren.

Beiden werden respectievelijk op 27 en 26 juni aangehouden. Pas verleden week zaterdag werd Y. S. gearresteerd, direkt na zijn thuiskomst na een vakantie in Turkije.

Inmiddels werd het echtpaar uit Bree verhoord waar het kind een dag is geweest en drie leden van de familie S. in Weert waar baby Dennise daarna is geweest.

„Het motief moet worden gezien in de relationele problemen tussen vader en moeder. H. K. vond dat Shirley geen goede moeder was voor hun kind.

Uit niets is gebleken dat de vader het kind naar Turkije zou hebben willen laten brengen", aldus mevrouw Van der Bijl.

Geen raad

Door de geweldige publiciteit wisten de ontvoerders volgens de officier van justitie zich op een gegeven moment geen raad meer met de baby. Omdat A. S. wel eens tankte bij het pompstation in Weert hebben de broers S. besloten het kind daar af te leveren en vervolgens de politie te bellen.

Overigens zou volgens officier van justitie mr. J. Eland de vader van het kind niet precies geweten hebben waar de baby was verstopt.

Eland zei ook dat detentie van de verdachten niet langer meer noodzakelijk was waarop het vijftal weer is vrijgelaten. Justitie acht beschermende maatregelen jegens de moeder en het kind niet nodig. „We vrezen niet voor het welzijn van het kind", aldus mr. Eland.

Hulp

Adjudant Bult van de Roermondse politie, die de leiding had over het onderzoek, zei dat de ontvoering wellicht niet had hoeven te gebeuren indien de problemen tussen Hassan en Shirley tijdig door hulp van buitenaf waren opgelost.

Politie denkt aanrander snel aan te houden

HEERLEN/VOERENDAAL – Het rechercheteam van de Rijkspolitie denkt op zeer korte termijn de man te kunnen aanhouden die op 22 mei jl. een meisje aanrandde.

Zoals bekend werd maandagavond aan de aanranding uitvoerig aandacht besteed in het tv-programma 'Opsporing Verzocht'. Na de uitzending kwamen bij de politie ongeveer 150 tips binnen, waaronder enkele zeer waardevolle. Volgens een woordvoerder zullen die zo goed als zeker leiden tot arrestatie van de aanrander.
Het rechecheteam hoopt overigens nog steeds dat de jongeman zich meldt die samen met het latere slachtoffer in Maastricht op de liftplaats langs de autosnelweg stond.
De jongen heeft met de aanrander gesproken, maar kreeg uiteindelijk geen lift aangeboden.



● Onder grote belangstelling reden gisteren de eerste wagens over de nieuwe brug over het spoor in Nuth. Over de brug, die in een recordtijd van zeven weken is gebouwd, zullen per dag zo'n 15.000 voertuigen passeren. Foto: CHRISTA HALBESMA.

Minder reizigers wel meer winst

VSL maakt zich geen zorgen over 'grijs rijden'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Grijs rijden komt in de lijnbussen van het Verenigd Streekvervoer Limburg meer voor dan zwart rijden. Reden tot ongerustheid geven beide vormen van gratis toeren de Limburgse streekvervoerder geenszins. Volgens Chef Vervoer W. C. H. Sijstermans worden 'grijs-reizigers' niet als overtreders gezien.

Onder het motto 'onwetend kan men niet zondigen' worden de reizigers er bij de veelvuldige controles per jaar (136.000 in 1989) op gewezen hoe de strippenkaarten goed gebruikt moeten worden.

'Grijs-rijders zijn simpel gezegd, reizigers die bijvoorbeeld twee strippen laten knippen en voor drie strippen verreizen. Voor heel wat mensen is het zoneringssysteem erg ingewikkeld en dan komen vergissing wel eens voor", aldus Sijstermans naar aanleiding van cijfers in het jaarverslag 1989.

Uit het jaaroverzicht blijkt dat het aantal reizigers, ondanks een toename tijdens de spitsen, met 2,5 procent afnam. Dit als gevolg van de zachte winter en het mooie en lange najaar.

Redelijk bleef het verslagjaar het ziekteverzuim, al steeg dat na een terugval weer tot 12 procent. „Niet verontrustend want een buschauffeur die niet geheel in orde is, mag niet eens rijden en dat maakt dat het ziekteverzuim hoger is dan in andere bedrijfstakken".

In het kader van de verbeteringen zijn van belang lijn 44 Heerlen- Aken die sinds enige tijd tweemaal per uur rijdt, zijn de plannen om de verkeersproblemen voor bussen in en rond de Stationstunnel in Roermond definitief aan te pakken (plannen liggen bij het gemeentebestuur) en de spoedige nieuwbouw van een busstation aan de Mijnheerkensweg in Roermond.

Goed jaar

Het Verenigd Streekvervoer Limburg mag ook terugzien op een goed financieel jaar want de winst voor belasting steeg naar 1,1 miljoen gulden. Vooral in het lijndienstvervoer (870.000 gulden) werd die winst opgebouwd.

Nieuwe brug Nuth officieel geopend

Van onze verslaggeefster

NUTH – Onder grote belangstelling werd gisteren de nieuwe spoorbrug bij Nuth geopend door burgemeester Coenen van Nuth en gedeputeerde Riem. De bouwtijd van de betonnen overspanning die een belangrijke verbinding vormt voor Oostelijk Zuid-Limburg, heeft slechts zeven weken bedragen. Door een extra derde rijstrook kan de dagelijkse verkeersstroom van 15.000 voertuigen nu makkelijker passeren.

De in 1937 gebouwde voorganger was de eerste gelaste brug in Nederland. Zij had tot het jaar 2000 stand moeten houden, maar vier jaar geleden ontstond er een scheur van 2,5 meter in een van de hoofdliggers. Het nu voltooide project heeft drie miljoen gulden gekost, waarvan NS als eigenaar 45 procent betaalt. De overige kosten neemt de provincie voor haar rekening en anderhalf miljoen worden uit PNL-middelen gefinancierd.

De nieuwe brug zal onderdeel uitmaken van het toekomstige 'knoopppunt Nuth.' Over een jaar of wat zullen de op- en afritten van de autoweg in Nuth worden gewijzigd, zodat er minder overlast voor de bevolking zal ontstaan. De kosten daarvan worden geraamd op 18 miljoen gulden. Het rijk wil na 1995 een bedrag van 12 miljoen bijdragen, maar gezien de verwachte toename van het verkeer wordt er geprobeerd om de nieuwe aansluiting eerder te aan te leggen.

Internationale erkenning van straattheater

Van onze verslaggever

GELEEN – Voorzitter Jan van de Berg en bestuurslid Tonnie Boersma van het Limburgs Straatfestival zijn aangezocht als tijdelijke adviseurs van het een miljoen dollar dure straatfestival 'Juste Pour Rire' te Montreal. Danny Frenet, de directrice van het Canadese festival, die twee jaar lang alle Europese festivals bezocht, koos het Limburgse tweetal vanwege de succesvolle formule die in Limburg gehanteerd wordt.

Van de Berg en Boersma gisteren: „Wij zijn best trots op die uitnodiging die bewijst dat het Limburgs Straatfestival tot een van de beste van Europa mag worden gerekend".

Danny Frenet zelf heeft in een vraaggesprek al gezegd dat het Limburgs Straatfestival zich onderscheidt van andere festivals door het unieke speelplan waarbij tot in kleine dorpen toe wordt gewerkt. „Heel bijzonder is de zorg waarmee de optredende groepen worden omringd. Dat zie je nergens", aldus Frenet die eveneens stomverbaasd was over de enorme publieke belangstelling in Limburg.
Dit jaar wordt in Limburg het straattheaterfestival onder de noemer van het Limburgs Zomerfestival gehouden van 10 tot 19 augustus en staan 140 voorstellingen van 13 groepen op het programma.

5000 handtekeningen

'Witboek' voor behoud van UTP

HEERLEN – Een delegatie van vier studenten van de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) biedt vanavond aan kardinaal Simonis in Utrecht een 'witboek' aan waarin het resultaat is neergelegd van een handtekeningenactie die in mei jl. is gevoerd voor het behoud van de UTP in Heerlen. De actie 'Laat de UTP voortbestaan' leverde in korte tijd meer dan 5000 handtekeningen op.

De UTP in Heerlen dreigt als doctoraalopleiding te verdwijnen omdat de bisschoppen het aantal instellingen wil terugbrengen tot drie: in Utrecht, Nijmegen en Amsterdam.
Heerlen kan eventueel wel als instroomlokatie voor deze faculteiten blijven functioneren voor een van de drie opleidingen. Minister Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen wil ook een bundeling van krachten in het theologisch onderwijs en herkent zich in het standpunt van de bisschoppen. Een definitieve beslissing is echter nog niet genomen. De actie in vooral gevoerd onder oud-studenten en -studentes. De meeste reacties komen uit het onderwijs, de pastorale beroepen en van religieuzen. In het 'witboek' is een selectie opgenomen van brieven en korte uitspraken die de handtekeningen hebben vergezeld.

LSO niet door bezuinigingen getroffen

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Het Limburgs Symfonie Orkest wordt niet getroffen door de bezuinigingen in het nieuwe bekostigingssysteem van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC).

De nieuwe plannen betekenen voor het Limburgs Symfonie Orkest een substantieel positieve aanpassing van het budget. Dat heeft de minister van WVC, drs H. d'Ancona, de Vaste Kamercommissie Welzijn en Cultuur laten weten.
Ook het Koninklijk Concertgebouw Orkest en het Nederlands Ballet Orkest worden niet door de maatregelen getroffen. De bekostiging zal nog wel door het parlement moeten worden goedgekeurd.

Het Residentie Orkest, het Rotterdams Philharmonisch Orkest, het Brabants Orkest en het Gelders Orkest worden wel door de nieuwe bezuinigingsmaatregelen getroffen. Op het totale orkestenbudget vanaf 1989 wil het ministerie de komende jaren 3,6 miljoen gulden bezuinigen.

Voor de subsidiering van het Brabants Orkest is door het ministerie aan de het Noordbrabantse provinciebestuur een eenmalige bijdrage gegeven om de provinciale subsidie tot 1992 te verzekeren.
De provincie wil die beeindigen. Met het oog op de noodzakelijke intensivering van de symfonische taken van het Brabants Orkest op de provincie Limburg vindt WVC dat op dit moment nog niet verantwoord.

Directie onderzoekt vlucht uit complex Sittard

Ontsnapte gevangene kreeg wellicht hulp van buiten

Van onze verslaggever

SITTARD – De directie van de strafgevangenis 'de Geerhorst' in Sittard heeft een onderzoek ingesteld naar de wijze waarop twee gedetineerden maandagochtend uit hun cel konden ontsnappen. Plaatsvervangend directeur drs N. Plitscher wilde gisteren niet op details van de ontsnapping ingaan. Vast staat wel dat de twee gevangenen via het raam uit de cel zijn gekomen. Een van de twee kon op een van de vier buitenplaatsen aangehouden worden; de ander is nog voortvluchtig.

De ontsnapte gevangene wist nog twee hindernissen te nemen. Nadat hij uit het raam was gekomen, moest hij nog over de twee zogeheten fysieke beveiligingsringen heen: de randgebouwen, die het kruisvormige cellencomplex omsluiten, èn de vijf meter hoge gladbetonnen muur die als een ceintuur om de strafinrichting heen zit. De beveiliging van de Sittardse gevangenis wordt daarom ook wel het ui-concept genoemd; afgeleid van de ringen die om de cellen heen zitten.

In tegenstelling tot veel andere complexen kunnen de ramen van de cellen gewoon geopend worden en zijn er daarom tralies aangebracht. Er is in elk geval rekening gehouden met doorzagen van de tralies want ze hebben een bijzondere contructie: ze bestaan uit twee delen. De chroom-nikkelen tralies zijn van binnen open en in de holte zit een tweede buis die meerolt als in de tralie gezaagd wordt.



● *De met ultra-moderne apparatuur uitgeruste bewakersloge van de gevangenis in Sittard. Toch kon maandag een gevangene het hazepad kiezen.* (Archieffoto)

Verrast

De architect G. Passchier uit Maastricht ging prat op dergelijke vindingen. In februari, toen de gevangenis werd geopend, zei hij: „Het ziet er eenvoudig uit, maar doorzagen lukt absoluut niet. Er zitten in deze gevangenis talloze intelligente dingen. Zo onder het motto 'beste gedetineerden, probeer hier maar eens uit te komen."

Passchier toonde zich gisteren verrast door het nieuws van de ontsnapping. Hij houdt het erop dat de gevangene die wist te ontkomen, hulp van buiten gehad moet hebben. Voor het ontwrichten van de tralies moeten de gevangenen, aldus Passchier, zeer zwaar gereedschap hebben gehad. „Maar dan nog bevreemdt het mij hoe de gevangene uit de binnenplaats is gekomen. Ik denk dat het een intelligente jongen is of er hulp van buitenaf is geboden. En tegen hulp van buiten is absoluut geen kruid gewassen."

Ook de rijksgebouwendienst (RGB), verantwoordelijk voor de bouw van de gevangenis, liet zich eerder dit jaar in optimistische bewoordingen uit. „Het ui-concept maakt zowel het uitbreken als mogelijke hulp van buitenaf uiterst moeilijk zonder dat daardoor zeer kostbare technische en electronische beveiligingsvoorzieningen nodig zijn," zo stelde mr. F. Evers, directeur-generaal van de RGB toen hij de gevangenis officieel overdroeg aan het ministerie van justitie.

In een van de komende bouwvergaderingen, die ook na het gereedkomen van de ruim 250 cellen strafinrichting nog worden gevoerd, zal de ontsnapping ongetwijfeld nog ter sprake komen. De directie van de gevangenis wilde gisteren niet zeggen of er naar aanleiding van de ontsnapping al extra maatregelen zijn genomen.

Berichtje

De directie zelf heeft zich vanaf het begin terughoudend opgesteld over de ontsnappingskansen vanuit 'de Geerhorst'. Directeur J. Gorissen zei nog voor de opening: „De kansen zijn klein, maar er zal ook over deze gevangenis best een berichtje in de krant verschijnen over een ontsnapping."

Dat die geslaagde poging al binnen enkele maanden zou volgen, had echter niemand gedacht. Plaatsvervangend directeur Plitscher was de eerste verbazing gisteren al weer te boven: „Een poging om te ontvluchten is nu eenmaal inherent aan het opsluiten. Het feit dat het hier om een nieuwe gevangenis gaat, is een extra uitdaging."

TOUR DE FRANCE 1990

TIP TOUR TOP TIEN

De tussenstand t/m de etappe van dinsdag 3 juli

De ritten, verreden op 30 juni en 1 juli, alsmede de ploegentijdritten tellen niet mee.

1	VAN LIESHOUT H M E	LTM WG 7	HEERLEN	79
2	GIELKENS N J	BERKENSTR 5	BRUNSSUM	76
	V WERSCH J	WITTEMER ALLEE 16	WITTEM	76
4	PLUYMAEKERS P J	LAURASTR 29	EYGELSHOVEN	75
5	KLEUTERS J	OP DE WEYER 27	BOCHOLTZ	74
6	V HELVOORT M M	PR IRENESTR 32	KERKRADE	73
7	TEUNISSEN H	KEMKENSWG 13	AMSTENRADE	69
	TIELMANS J C M F	GANZEWEIDE 192	HEERLEN	69
	V TEGELEN L	GRAAF 93	ECHT	69
10	HAMERS F M J	LINDERWG 22A	ECKELRADE	68
	V/D ZEE C L J	PAST SAVELBERGSTR 125	BRUNSSUM	68
12	GEURTS H	AARTSHERTOGENSTR 7	LANDGRAAF	67
	JANSEN R A	BOTTINGSTR 38	HOENSBROEK	67
	LEMMENS M	MARKTSTR 55	SUSTEREN	67
	PELZER J H H	ACHTER DEN WINKEL 83	LANDGRAAF	67
	SMITS R	ROOSEVELTSTR 63	BRUNSSUM	67
17	LEUNISSEN P	HAANRADERSTR 62	KERKRADE	66
	STEVENS T	[illegible] 28	AMSTENRADE	66
	V TEGELEN J	EIKSTR 17	ECHT	66
20	HEESEN E	MOLENWG 7	WYNANDSRADE	65
	LOUZEN P	HOEVENSE KAN BK 98	TLIBURG	65
	ROMBACH J	CHRYSANTSTR 29	KERKRADE	65
23	SMINK H	LANDSHEERSTR 25	BRUNSSUM	64
	V D BUYS J W M	[illegible]	BRUNSSUM	64
25	BEX H	[illegible] 4	BRUNSSUM	63
	MEUSSEN P T J	DR [illegible]STR 2	MAASTRICHT	63
	MUCHER H	[illegible] 24	KERKRADE	63
	STEVENS B	PAST [illegible]STR 107	GELEEN	63
	THISSEN W H F	SCHANDELERBOORD 34	HEERLEN	63
	TITALEY G T S	BURG WILLEMSSTR 30	HOENSBROEK	63
31	BRESSER W	[illegible]	EYGELSHOVEN	62
	HAMERS H J M	[illegible]	NOORBEEK	62
	HUITS H	[illegible]STR 13	SIMPELVELD	62
	LEYSER H	[illegible] 28	HOENSBROEK	62
	ROBERTS T B M	[illegible] 19	AMSTENRADE	62
	STURMANS K	[illegible] 11	SCHINVELD	62
	ZOROJEWSKI E	[illegible] 39	LANDGRAAF	62
38	DEY-DANIELS M	[illegible]	MAASTRICHT	61
	PARFEN P	[illegible]STR 110	KERKRADE	61
	WIERTS M J H	[illegible]STR 10	BOCHOLTZ	61
41	BLEESER M	[illegible] 28	VALKENBURG LB	60
	BOER DE F	[illegible]LN 5	HOENSBROEK	60
	FRANKE P J R	[illegible]	HEEL	60
	KOOKE H	[illegible] 191	KONINGSBOSCH	60
	STEVENS A H	[illegible]	VALKENBURG LB	60
46	ALBERTS T	[illegible]	NIEUWSTADT	59
	BOSCH M H H	J STEENSTR 5	HEERLEN	59
	CREMERS L I	KAULHAUSENSTR 7	LANDGRAAF	59
	JACOBS G L P	RDR BEXSTR 34	BRUNSSUM	59
	SMIJDERS E	BURG CREMERSSTR 20	NUTH	59
100	KORTEN M	F STROUXSTR 2	STRAMPROY	55
200	SCHMITZ G H M	SCALAHOF 7	SCHINNEN	51
300	LEVELS J M W	GILDELN 19	ECHT	48
400	BREUER T H	DAALHEMERWG 38	VALKENBURG LB	46

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. LET WEL op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

500	KOSTERS J G	MGR LEMMENSSTR 32	LANDGRAAF	45
600	V [illegible] T H W	ZWARTBRIESSTR 16	STEIN LB	44
700	HEIJENRATH H	DAUTZENBERGSTR 13	BOCHOLTZ	42
800	MEURDERS H M J	NUINHOFSTR 34	NUTH	41
900	KEULEN R T E	MGR LEBOUILLESTR 69	HOENSBROEK	40
1000	BODEMONT T	W J [illegible]LN 18	EPEN	39
1100	SCHONEWILLE C P	JONGMANSWG 33	HEERLEN	39
1200	MEIS J F	KOLLENBERG 1E	SITTARD	38
1300	HENDRIKS E E M	CORTENSTR 10	GELEEN	37
1400	SCHLOE[illegible]ER J M M	VLECKSTR 1	KLIMMEN	37
1500	HUISMAN R	HEIGANK 119	LANDGRAAF	36
1600	KLEINJANS M J M	KAMPSTR 45	HEERLEN	35
1700	HEYNEN J M	A KUYPERSTR 24	SITTARD	34
1800	BISSCHOPS W J	BERGSTR 17	KERKRADE	33
1900	JANSSEN-V MULKEN M G	HEERSTR CENTRUM 25A	STEIN LB	33
2000	SOUREN T F R	PLEIN 19	KERKRADE	33
2100	GROVEN C J	HOUTBAAN 1	LANDGRAAF	32
2200	DRONGELEN H H	EDISONSTR 123	HEERLEN	31
2300	LUX R M S	LEMIERS RYKSWG 43	LEMIERS	31
2400	V LEUSDEN A	HAZENKAMPSTR 133	BRUNSSUM	31
2500	HAZEN A C H	RENNEMIGSTR 38	HEERLEN	30
2600	V AARNHEM C W J	EINDSTR 97	SCHINVELD	30
2700	QUADFLIEG J L H M	VROENSTR 60	KERKRADE	29
2800	[illegible] F K J	SINAISTR 5	HEERLEN	28
2900	[illegible] A L	P POTTERSTR 22	HEERLEN	28
3000	[illegible]	JULIANASTR 37	SCHINVELD	27
3100	[illegible]	TUINSTR 6	WYLRE	27
3200	[illegible] J T	BEEKSTR 4	DOENRADE	26
3300	[illegible] J	ZWARTE LAAKSTR 6	STEIN LB	25
3400	[illegible] J	HEERLERBAAN 157E	HEERLEN	25
3500	[illegible] R	SCHELSBERG 195	HEERLEN	24
3600	[illegible]	PANCRATIUSSTR 48	KERKRADE	24
3700	[illegible] R	DE L AKKER 18	VAALS	24
3800	[illegible]S J A	HEERENWG 263	HEERLEN	23
3900	[illegible]AAR M F	ROOSEVELTSTR 57	BRUNSSUM	22
4000	[illegible] M L	RYKSWG 12	GULPEN	22
4100	[illegible]	VALDERENSTR 75	GELEEN	22
4200	[illegible]	MINGHOF 9	VOERENDAAL	21
4300	[illegible] M	TOOROPSTR 11	HEERLEN	21
4400	[illegible]EKENS H M	IRENESTR 7	HULSBERG	20
4500	ERBAS E	STOKHOES 18	BRUNSSUM	19
4600	VELD A	KOEKOEKSTR 8	HEERLEN	19
4700	EUSSEN G	WELTERTUYNSTR 105	HEERLEN	18
4800	KOK G	DEMSTR 32	HOENSBROEK	18
4900	ROUFS A J H M	P SCHUNCKSTR	HEERLEN	18
5000	VREULS P M J	HOVENSTR 108	LANDGRAAF	18
5100	ARETS R T C	EGLANTIER 29A	BRUNSSUM	16
5200	HENDRIKS J H M	P V BREEMENSTR 14	WYLRE	16

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
f 500,-	f 250,-	f 200,-	f 100,-	f 50,-	f 25,-

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

examen '90

Scholengemeenschap Proostdijveld Beek

BEEK – Aan de Scholengemeenschap Proostdijveld in Beek slaagden de volgende leerlingen:

LTO Bouwtechniek B-niveau: P. Ahtens; R. Blokzijl; P. Lambrechts; R. Leynse; S. Lotz; P. Pieters; D. Scheeren; E. Stassen; A. Vrancken; R. Westhovens; Y. van Zeelandt.
LTO Bouwtechniek C-niveau: P. Rademackers; I. Vaessen.
LTO Elektrotechniek B-niveau: A. Bougie; A. Brouns; J. Dassen; J. Dreessen; J. Extra; M. Franssen; R. Meijers; R. Pisters; R. Schuffelen; R. Somers; J. Soorsma; E. Ummels; P. Weijers; M. Willems.
LTO Elektrotechniek C-niveau: R. Cau; S. Claassens; Y. Dijks; M. Duykers; C. Franz; R. Jetten; R. Kerever; D. Knubben; M. van Mulken; R. van Mulken; R. Salden; F. Stijnen; B. Wijnands.

LTO Mechanische Techniek B-niveau: E. Ackermans; A. Braeken; T. Brassé; T. Brorens; R. op den Camp; M. Dohmen; P. Franken; G. Gielissen; G. Goossens; S. Hochstenbach; J. Ioannidis; R. Kersemakers; E. Klingestijn; L. Kusters; C. Lamerika; M. Meijers; E. Michel; F. Moors; J. Tichel[illegible] Voncken; P. Vrancken; P. Wijers.
LTO Mechanische Techniek C-nive[illegible] Boesten; R. Brouns; R. Dehue; S. G[illegible]ser; B. Groen; R. Habets; J.-L. Janss[illegible] Kollin; D. Kraft; F. Kuypers; R. Lecoe[illegible] MArtens; R. Pepels; M. Reijners[illegible] Schlechtweg; F. Stassen; C. Verschu[illegible] Vranken.
LAO Plantenteelt: R. Clerkx; G. Dec[illegible] v.d. Geijn; M. Houben; N. Janssen; [illegible] Kan; J. Pinxt; K. Simenon.
LAO Dierenhouderij: M. Bekkerin[illegible] Jetten; R. Klinkers; K. Kusters; J. M[illegible] M. Ubachs; A. Weelen; B. Weusten.
LHNO Verzorgende beroepen: A. A[illegible] M. Bocken; D. Bongers; S. Boon; N.[illegible]ters; C. Dressen; V. Dubialav; S. v.d. [illegible] A. Heuts; C. Husson; J. Jonk; N. Knu[illegible] N. Liedekerken; M. Limpens; W. Lo[illegible] Meijers; M. Meisen; M. Mendoza; D. v[illegible] Naald; M. nicolaes; B. Schoffelen; K.[illegible]nen; L. Ubaghs; V. Vanderstappen; [illegible]ken; C. Wetzels; B. Zegers.
LHNO Vrije afstudeerrichting: L. [illegible]ten; M. [illegible]; L. Groothause[illegible] van der Hijden; B. Huntelersl[illegible] Huntjens; W. Kubben; M. Lemmens; [illegible]geois; B. Limpens; R. Lotz; M. Maals[illegible] Pisters; B. Vroemen.

officiële mededelinge[illegible]

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 35 Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Meerssen bekend dat het college van Burgemeester en Wethouders voornemens is om de raad der gemeente Meerssen voor te stellen het d.d. 23 november 1989 vastgestelde bestemmingsplan Fregatweg 1e herziening (1989) in te trekken.

Met ingang van 5 juli 1990 kan eenieder gedurende een maand schriftelijk bezwaren tegen dit voornemen bij de gemeenteraad van Meerssen indienen.

Zij die binnen deze maand schriftelijk bezwaren indienen worden in de gelegenheid gesteld deze bezwaren tegenover de gemeenteraad nader toe te lichten.

Meerssen, 4 juli 1990

De burgemeester van Meerssen,
Drs. C.J.J.S. Majoor.

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Meerssen bekend dat het ontwerpbestemmingsplan Fregatweg 1e herziening (1990) met ingang van 5 juli 1990 elke werkdag van 9.00 uur tot 12.30 uur gedurende een maand voor eenieder ter inzage ligt ten kantore van de afdeling Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, kamer 1.10, Beekstraat 51 te Meerssen. Gedurende deze maand kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp-bestemmingsplan bij de gemeenteraad indienen. Zij die binnen deze maand schriftelijk bezwaren indienen worden in de gelegenheid gesteld deze bezwaren tegenov[illegible] gemeenteraad nader toe te lich[illegible]

Meerssen, 4 juli 1990

De burgemeester van Meer[illegible]
Drs. C.J.J.S. Majoor.

GEMEENTE MEERSS[illegible]

OPENBARE BEKENDMAK[illegible]

De burgemeester van de gem[illegible] Meerssen maakt ingevolge a[illegible] 22 van de Wet op de Ruimteli[illegible] dening bekend dat de gem[illegible] raad van Meerssen op 28 juni [illegible] heeft besloten te verklaren dat [illegible] den voorbereid wijzigingen va[illegible]

I. het Uitbreidingsplan aanw[illegible] de de bestemming in hoofd[illegible] Meerssen voor het centrum [illegible] Meerssen;

II. 1. het Algemeen Bestemm[illegible] plan Bunde ten aanzien [illegible] het perceel kadastraal [illegible] kend Bunde, sectie B [illegible] 2953 ged., plaatselijk be[illegible] Vonderstraat 4;

2. het bestemmingsplan Bu[illegible] gebied Meerssen ten aa[illegible] van het perceel kadastra[illegible] kend Meerssen, sectie [illegible] 5867 ged., plaatselijk be[illegible] Tussen de Bruggen 65;

3. het bestemmingsplan Bu[illegible] gebied Meerssen ten aa[illegible] van het perceel kadastra[illegible] kend Meerssen sectie [illegible] 524 ged., plaatselijk be[illegible] Kruisberg 50.

Genoemde voorbereidingsb[illegible] ten treden met ingang van [illegible] 1990 in werking en liggen m[illegible] daarbij behorende en als zo[illegible] gewaarmerkte tekeningen va[illegible] juli 1990 iedere werkdag van [illegible] uur tot 12.30 uur voor eenied[illegible] inzage ter gemeente-secre[illegible] Beekstraat 51 te Meerssen, afd[illegible] R.O.V.M., kamer 1.10.

Meerssen, 4 juli 1990

De burgemeester van Meer[illegible]
Drs. C.J.J.S. Majoor.

per persoon



Het gouden echtpaar Meijers-Mulleners. Foto: Christa Halbesma

Gouden paar

● **Mathieu Meijers** (73) en **Antonia Meijers-Mulleners** (73) uit Hoensbroek vieren op zaterdag 7 juli hun gouden huwelijksfeest. De eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Mariarade. De dienst begint om 16 uur. Van 19.30 tot 20.30 uur bestaat gelegenheid om het gouden paar te feliciteren in het gemeenschapshuis, gelegen aan Op de Weijenberg 7, eveneens in de wijk Mariarade.

Math en Tonia, zoals beiden kortweg door vrienden en kennissen genoemd worden, traden op 5 juli 1940 in het huwelijk. Dat gebeurde in de St. Josephkerk te Broekhem/Valkenburg. Tot 1952 woonden zij in Valkenburg. Daarna volgde de verhuizing naar Hoensbroek. Inmiddels vond gezinsuitbreiding plaats. Martin en Jo zagen het levenslicht en naderhand werd Louis als weeskind liefdevol in het gezin opgenomen. Het werkzaam leven van Mathieu Meijers speelde zich af op de staatsmijnen Wilhelmina, Maurits en Emma. Hij bracht het tot dienstdoend meesterhouwer. In 1964 maakte hij de overstap naar de horeca en was elf jaar lang kastelein aan de Hommerterweg te Hoensbroek. Geassisteerd door zijn echtgenote. En passant was hij medeoprichter de voetbalclub Hercules (nu Valkenburgse Boys) en bestuurslid van het toenmalige SV Hoensbroek en steunend lid van RKVV Mariarade.

Antonia Meijers, geboren in Sibbe, had de zorg voor het huishouden. Nog steeds vormt zij het gezellig middelpunt van de familie en staat altijd klaar voor haar kinderen en kleinkinderen. Zoals ze vroeger een passie had voor dansen, zo heeft ze nu haar hard verpand aan het kienen. En als het daarbij laat wordt dan staat haar echtgenoot Math altijd klaar om haar naar huis te begeleiden.

Kwart eeuw in onderwijs

● **Ria Geurts-Mohnen** uit Bocholtz wordt vandaag door het team en de leerlingen van de basisschool 'De Bongerd' in de bloemetjes gezet. Zij is dan 25 jaar in het onderwijs werkzaam. Na haar studie aan de KLOS te Heerlen werd zij een kwart eeuw geleden aan de Bocholtzse kleuterschool benoemd, die behoorde tot de zusters van Catharina Labouré. Later verhuisde men naar het noodgebouwtje bij de huidige basisschool. In 1978 kwam er een fusie tot stand. Vanaf 1985 is mevrouw Geurts adjunct-directeur van de basisschool 'De Bongerd'. Zij heeft groep 3 onder haar hoede. Na een interne huldiging is vanavond vanaf 19.30 uur een receptie.

Kapitale inbraak

HEERLEN – Bij een inbraak bij een automaterialenhandel op industrieterrein In de Cramer in Heerlen is voor enkele tonnen aan hogedrukreinigers en electrische gereedschappen gestolen. De kapitale inbraak is volgens de politie gepleegd tussen zaterdag en maandag. Voor het vervoer van de gestolen spullen maakten de daders gebruik van een gele Mercedes-bestelbus van het bedrijf. Het busje werd maandag teruggevonden bij een tankstation aan de Parallelweg. De politie is op zoek naar eventuele getuigen: ☎ 731731.

in gesprek

● Huurders

Naar aanleiding van het artikel in uw krant van vrijdag 29 juni over de woonwagenbewoners die massaal hun huurcontract opzegden, het volgende. Deze mensen vinden dat zij een huurcontract hebben waarin slechts sprake is van plichten, terwijl er nergens over rechten gerept wordt. Zij willen behandeld worden als de doorsnee huurder. Wel beste mensen, ik ben zo'n 'doorsnee huurder' en lid van de woningvereniging Simpelveld. Mijn rechten zijn wél omschreven, zij het dan summier. Ik heb echter te maken met een dagelijks bestuur dat volgens mij aan deze rechten veelal een eigen uitleg geeft. Een uitleg die vaak zeer vreemde gevolgen heeft voor de huurder.

Een ander verschil is dat men als eenling veel instanties moet benaderen om het omschreven recht te krijgen. De collectieve aanpak zoals de woonwagenbewoners die voorstaan, verplicht de bestuurders in ieder geval om naar hen te luisteren. Ik hoop dan ook van harte dat hun acties, indien ze gemotiveerd doorgevoerd worden, succes zullen hebben. Het zou voor anderen een stimulans kunnen zijn om hun krachten te bundelen en zodoende medezeggenschap af te dwingen.

J. Baggen, **Simpelveld**

Martinair in winter naar Californië

Martinair Holland zal met ingang van november ook in de winter naar Los Angeles en Oakland bij San Francisco vliegen. De wekelijkse vlucht wordt gemaakt met een Boeing 767.

Tot nu toe vloog Martinair alleen 's zomers naar beide Californische steden. De luchtvaartonderneming meent dat er echter voldoende aanbod is om de lijn het gehele jaar te exploiteren.

Deze winter zal Martinair zeven keer per week naar Amerika vliegen. Vier keer naar Miami, twee keer naar Tampa en een keer naar Los Angeles met een tussenlanding in Oakland.

Reizen voor senioren

Primavera Reizen, de sinds enige tijd vanuit Zoetermeer opererende reisorganisatie, richt zich op aktieve senioren. In aantal steeds groeiende. Er blijkt duidelijk behoefte aan een reisorganisatie die tegemoet komt aan de wensen die met name aktieve senioren aan hun reizen stellen.

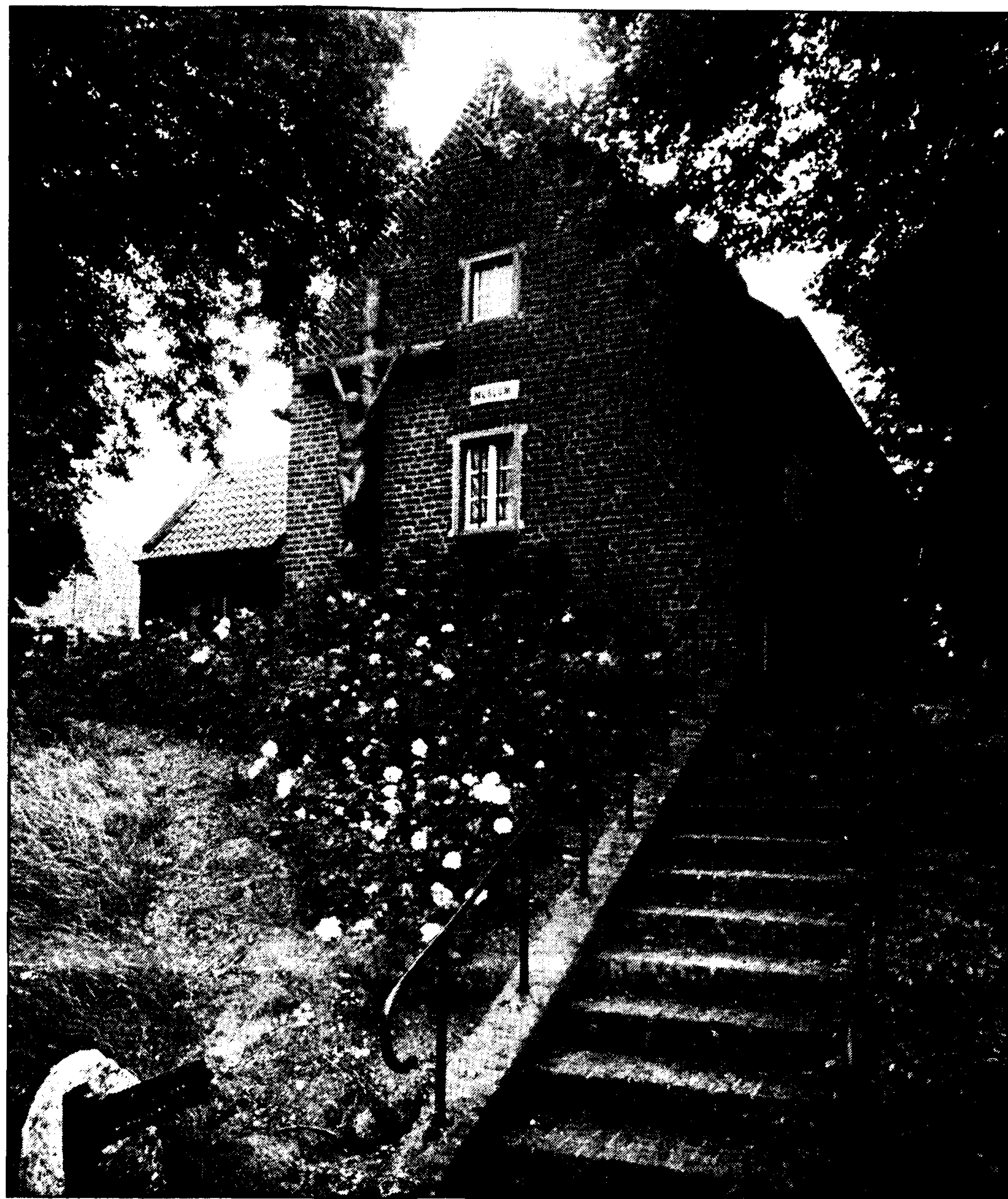
Aktieve, kreatieve en culturele belevenis van de vakantie, samen met leeftijdgenoten, staan voorop bij deze senioren die zich nog jong voelen. In de zojuist verschenen voorprogramma's van Primavera Reizen voor het najaar en de winter naar Malta en Portugal vindt men onder meer speciale reizen voor bridgers, reizen voor alleengaanden, echte ontdek uw vakantieland-arrangementen (inclusief excursies) en lange winterzonvakanties.

Alle reizen worden begeleid door eigen ervaren reisleiding en er zijn altijd eenpersoonskamers ter beschikking.

Info: Primavera Reizen, Postbus 684, 2700 AR Zoetermeer. Telefoon: 079-426350/426236.

Rozenkerkje Asselt met Joep Nicolas-ramen

Museum in oud bakhuis



● *Het museum in Asselt tegenover het beroemde rozenkerkje.* Foto: JEROEN KUIT

Een oorkonde uit 934 maakt al melding van het Dionysiuskerkje in Asselt. Het bekende 'rozenkerkje' vindt men terug in verschillende toeristische routes in Midden-Limburg. Het duurde tot 1927 dat Asselt (gemeente Swalmen) pal tegenover het kerkje een tweede belangrijke trekpleister kreeg: een volkskundig museum naar een idee van pastoor Pinckers.

Het huidige museum was tot dat jaar een bakhuis dat dateert uit de Middeleeuwen. Omdat het bakhuis geen functie meer had, kreeg pastoor Pinckers van eigenaar graaf van Hillenraedt gedaan dat de parochie het bakhuis voor de duur van negenennegentig jaren in bruikleen kreeg. In ruil daarvoor mocht de adelijke familie kosteloos de diensten in de kerk bijwonen, op het koor. Symbool voor de relatie tussen kerk en museum is een groot stenen kruisbeeld tegen de voorgevel van het museum. Een kunstwerk van wijlen Suzanne Nijs.

Aardewerk

Voor wie die naam zonder betekenis is: ze was de echtgenote van de eveneens overleden Joep Nicolas. De wereldberoemde glazenier maakte voor het kerkje van Asselt schitterende glas-in-loodramen en hielp zijn toekomstige echtgenote aan de opdracht voor het crucifix.

Van het oude bakhuis zijn in het museum nog duidelijk de ovens te zien. In dezelfde ruimte staan vitrines met religieuze voorwerpen, van Joodse voorwerpen tot voorschoten van de Vrijmetselarij. Er is ook een prachtige collectie koper en tin te zien.

In de volgende ruimte botst de bezoeker tegen een compleet harnas op, deel uitmakend van een wapenarsenaal dat het museum rijk is. Die afdeling heeft een doorgang naar de historische vondsten in het Maas- en Swalmdal. Mammoetresten spreken haast vanzelfsprekend tot de verbeelding. Wie rondkijkt, kan van vitrine tot vitrine de ontwikkeling van de vuistbijl volgen.

De bezoeker moet ook niet vergeten één etage hoger te kijken waar een verzameling aardewerk uit Raeren (bij Aken) staat waar oosterburen meestal 'raar' van opkijken. Leken zien het er niet aan af, maar het meest kostbare bezit van het museum is het aardewerk van Petrus Regout.

Ezel

Een groep van zo'n veertig vrijwilligers zorgt in wisseldienst voor de bezetting van het museum, dat zondags tussen 14.00 en 17.00 uur voor het publiek geopend is. Volgens pastoor Willems wordt er hard gewerkt om de museumcollectie beter te ordenen. Ook zal er een videoband gemaakt worden die zondags op vaste uren in de crypte van het rozenkerkje te zien zal zijn. De geschilderde ezel aan de buitenkant van het museum is een oud folkloristisch symbool. Die doet een stil beroep op bezoekers voor een donatie om het museum in stand te blijven houden.

rené roosjen

Officiële campinghouders maken zich zorgen:

'Kamperen bij de boer loopt uit de hand'

ARNHEM – De recreatie-ondernemers vertegenwoordigd in de de Recron verwachten dat het verschijnsel „kamperen bij de boer" uit de hand gaat lopen. Minister Braks wil het aantal toegestane standplaatsen per boerderij opvoeren van vijf naar tien, maar de Recron meent dat het uiteindelijk wel eens vijftien plaatsen kunnen worden. Landschapsverstoring en oneerlijke concurrentie zijn de trefwoorden in de kritiek van de Recron.

Het onderwerp komt aan de orde in de wet op de openluchtrecreatie. De Tweede Kamer zal de wet vermoedelijk in september behandelen. Een woordvoerder van de Recron meent dat als gevolg van de „boerenlobby" het aantal kampeerplaatsen wel eens vijftien kan worden. „Dat betekent dat er soms wel eens zo'n zestig mensen tegelijk kunnen kamperen. Wij denken dat daardoor het karakter van het kamperen bij de boer vervalt. Het verstoort dan toch ook het landschap."

Ook vindt hij het onbillijk dat „kampeer-boeren" niet verplicht zijn tot het aanbrengen van allerlei voorzieningen, terwijl dat voor de recreatie-ondernemers wel het geval is.

„Bovendien is het straks zo geregeld dat je niet noodzakelijkerwijs een in bedrijf zijnde boerderij hoeft te hebben. In wezen kan elk bleekveld ingericht worden om kampeerders te ontvangen. We kunnen nu nog niet zeggen wat de directe gevolgen voor recreatie-ondernemers zijn, maar ze zullen het wel merken", aldus de zegsman.

De Stichting Vrije Recreatie, waarbij zo'n 1200 boeren en ruim 30 duizend donateurs zijn aangesloten, toont zich wel ingenomen met een verhoging van het aantal standplaatsen. Deze organisatie meent dat 15 zeker niet teveel is.

„De mensen zitten er om te springen. Zie maar eens hoeveel er illegaal gekampeerd wordt", reageert voorzitter W. van den Berg. „Het is vreselijk frustrerend dat het allemaal zo lang moet duren als het gaat om politieke besluitvorming. Daardoor huppelt de overheid achter de feiten aan en dwingt men boeren als het ware om stiekem toch meer mensen toe te laten."

Vooral situatie in Andalusië baart zorgen

Niet alle Spaanse stranden schoon

Zestien procent van alle Spaanse stranden, die het afgelopen jaar tot tweemaal toe door nationale gezondheidsinspecteurs zijn onderzocht, voldoet niet aan de EG-normen. Van slechts 59,7% van de Spaanse stranden kan worden gezegd dat ze beantwoorden aan de hoogste eisen die door EG-gezondheidsautoriteiten worden gesteld.

In totaal werden er 1095 verschillende testen gedaan, verspreid over 827 stranden en vakantiehavens langs de Spaanse kust. Op 178 plaatsen bleek de vervuiling van het strand en het zeewater zodanig te zijn dat van een ongezonde toestand kan worden gesproken. Het betreft hier echter geen stranden of badplaatsen, waar over het algemeen buitenlandse toeristen komen.

De situatie in het gebied rond de stad Valencia en in Andalusië is het meest zorgwekkend. Het enige strand langs de 800 kilometer lange kust van Andalusië dat nu nog kan pronken met een 'blauwe vlag' is dat van Fuengirola aan de Costa del Sol. Van 177 andere meetpunten langs deze kust wordt gezegd dat de situatie 'acceptabel' is terwijl deze op 51 plaatsen slecht genoemd wordt.

Weer

De gezondheidsautoriteiten in Sevilla menen dat het slechte weer van afgelopen herfst en winter als belangrijkste oorzaak moet worden aangemerkt voor de situatie in Andalusië. Door hevige stormen en overvloedige regenval zijn hele stukken strand weggeslagen en enorme watermassa's vanuit het binnenland hebben de kuststrook verder vervuild.

Andere regio's in Spanje waar sprake is van zwaar vervuilde kusten zijn de Balearen, Catalonië, Galicië, Baskenland en Asturias. Maar ook hier gaat het niet om de bekende toeristische stranden die jaarlijks miljoenen toeristen trekken.

in europa

Noorwegen en **Zweden:** vrij veel bewolking en perioden met regen, in het zuiden ook af en toe zon. Middagtemperatuur van 15 graden aan de westkust van Noorwegen tot 18 graden elders.

Denemarken: af en toe zon maar ook kans op een bui. Middagtemperatuur circa 18 graden.

Britse Eilanden: toenemende bewolking en vandaag regen. Middagtemperatuur circa 17 graden, in het zuidoosten 20 graden.

Belgie en **Luxemburg:** af en toe zon. In de loop van vandaag vanuit het westen regen. Middagtemperatuur circa 19 graden, in het oosten iets hoger.

West-Duitsland: in het noorden af en toe zon en vrijwel overal droog. In het midden en zuiden veel bewolking en enige tijd regen. Middagtemperatuur circa 20 graden.

Frankrijk: in het midden en zuiden perioden met zon en vrijwel droog. Middagtemperatuur van 18 graden aan de Kanaalkust tot 24 graden in het zuiden.

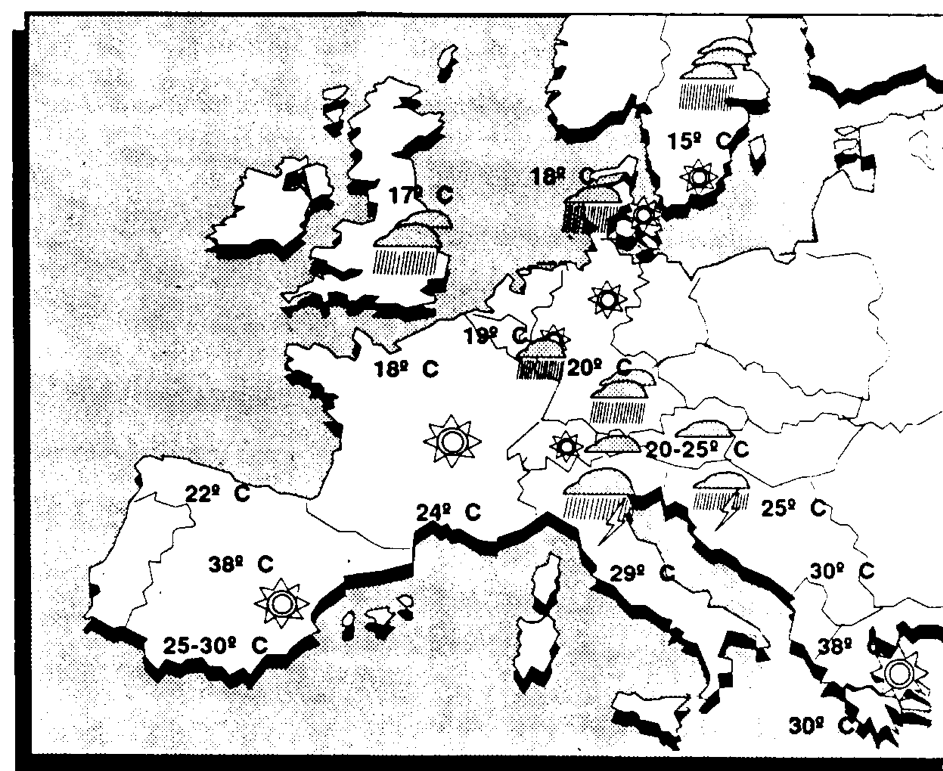
Spanje en **Portugal:** flinke perioden met zon. Middagtemperatuur van 22 graden aan de Spaanse noordkust, 25 tot 30 graden aan de overige kusten en tot 38 graden in het binnenland van zuid-Spanje.

Zwitserland en **Oostenrijk:** vanuit het westen perioden met regen. Middagtemperatuur 20 tot 25 graden.

Italië: overwegend zonnig maar in het uiterste noorden kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur circa 29 graden.

Joegoslavië: zonnig maar in het noorden kans op een onweersbui. Middagtemperatuur van 25 graden in het noorden tot 30 graden in het zuiden.

Griekenland: zonnig en zeer warm. Middagtemperatuur van circa 30 graden op de eilanden tot 38 in het binnenland.



zomerse hap

Kok FRANS MEYERS speelt een beetje op de zomer (?) en op vrije tijd in. Vanaf maandag 9 juli („Dan begint de kindervakantie") brengt hij in zijn restaurant (François, Mauritsweg 96 Stein) dagelijks een zogeheten vakantiemenu. Recht op en neer. Soep, hoofd- en nagerecht, waarbij de voornaamste hap uiteraard varieert. Van Hollandse biefstuk (dik van de kogel, als het goed is) tot schnitzel (gepaneerd dun lapje, zoals het hoort) bijvoorbeeld. Kort en krachtig: schotel van de dag. Prijs: 22,50 gulden.

Frans voert tevens onder meer (voor 49,50 gulden) een zogenaamd 'Sterre-menu'. Salade, tomatensoep, varkensoester, dessert. Elk vogeltje zingt nu eenmaal zoals hij gebekt is ofwel iedereen heeft --gode zij dank-- zijn eigen smaak. Maar déze vogel, schrijver van deze regels, is op z'n zomers niet zo voor varkensoester geporteerd. Afgezien nog van het feit dat hij ook in winterse sferen een rond lapje varkensvlees liever niet op z'n bord heeft. Maar goed, vrijheid blijheid.

En wie bij François de benen onder tafel steekt, weet dat deze 'patron' zomerse luchtigheid niet vertaalt in hapjes en snapjes zonder meer. Frans vult de borden royaal en smakelijk. En, zeg nu zélf, zó zomers is het in deze dagen buiten ook niet.

Frans Meyers is net terug uit de Elzas. Hij ontspande er zich enkele dagen, verruimde zijn kennis van de wijnen en stapte onder meer bij Madame ALEXIS over de drempel. Wie niet bij deze vitale vrouw gegeten heeft, is feitelijk niet in de Elzas geweest. Eens bewoonde zij, hoog in de bossen boven Ammerschwihr/Riquewihr, een simpel huisje dat regelmatig werd aangedaan door jagers, professionele kookkunstenaars en smulpapen par excellence. Niet alleen om met Madame Alexis een praatje te maken, onderwijl te nippen aan 'Mare d'Alsace', maar tevens ook om er te genieten van een eenvoudige maar ó zo heerlijke burgerpot.

Madame Alexis werd een begrip. Dat is zij nog steeds, al werd haar huisje --naar mijn mening-- in de loop der jaren door té veel mensen 'ontdekt', hetgeen de intimiteit stoorde en later resulteerde in verbouwing. Die oude, sfeervolle huiskamer, waarin men vroeger likkebaardend aan houten tafeltjes zat te smikkelen, is niet meer. Er voor in de plaats kwam een heuse gelagkamer.

De oude tijden zijn er voorbij. De goede keuken echter is gebleven. Simpel en eenvoudig. En verdomd lekker. Als u in de buurt bent, neem eens de weg naar boven door de bossen. Een uitstapje op zich zélf al. Eenmaal boven bij het kapelletje gearriveerd, ligt op enkele meters de uitspanning van Madame Alexis. 'Bon appétit!', zou ik willen zeggen. Vraag het maar aan Frans Meyers.

nino tomadesso

korte toer

WOENSDAG 4 JULI:

BRUNSSUM: IVN-avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf Heidecamping naast zwembad De Zeekoelen.

GEULLE: avondvierdaagse. Afstanden: 5, 10 en 15 km. Start vanaf café Vossen, Hulserstraat 10.

VALKENBURG: Concert op kiosk Th. Dorrenplein door de Halyard High School Concert Band. Speeltijd tussen 14.00 en 16.00 uur.

Muziekavond voor senioren in Centrum Cocarde. Optreden kinderkoren, troubadour Jef Diederen etc. Begin 20.00 uur.

Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis (Schaesberg). Van 13.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan kasteel Schaloen, Oud-Valkenburg). Van 12.30 tot 17.00 uur.

Rondleiding bierbrouwerij De Leeuw (Plenkertstraat 84). Begin 10.00 uur.

BORN: Expositie schilderijen van Henny Rotteveel-Verstraate in Hotel Born.

HEERLEN: Expositie 'Dieren vroeger en nu' in Geologisch museum, Voskuilenweg 131. Van 9.00 tot 12.00 en 14.00 en 16.00 uur.

WEERT: fietsvierdaagse. Start en finish: café 't Swaentje (Stationsstraat 1). Start tussen 17.30 en 19.00 uur. Afstanden 15 en 30 km.

En onze kassières dachten nog wel aan een rustig weekje.

BRON MINERAALWATER
Krat
12 flessen à 1 liter **5.88**

SUNSIP SIROOP SINAASAPPEL
Fles 0.84 liter
~~6.55~~ **5.95**
(Met gratis schenkkan).

SUNSIP SIROOP ZWARTE BESSEN
Fles 0.84 liter
~~7.55~~ **6.95**
(Met gratis schenkkan.)

JUMBO LIMONADE
Sinaasappel of appel,
Pak 5 x 0.2 liter **1.99**

PERLA MILD KOFFIE
5 pakken à 250 gram
~~11.95~~ **10.-**

HEINZ SAUZEN
Diverse heerlijke smaken, pot **1.49**
(Met slagzin wedstrijd.)

ZONNEBLOEMOLIE
Fles 1 liter
~~2.09~~ **1.79**

SLANKSAUS
Fles 0.5 liter ~~1.15~~ **0.99**

SPAGHETTI
Pak 500 gram ~~1.25~~ **0.99**

MACARONI
Pak 500 gram ~~1.19~~ **0.99**

SCHELPJES MACARONI
Pak 500 gram
~~1.59~~ **0.99**

BOLLETJE KNAPPERBRØD MET SESAM
Bruin of wit,
Pak 200 gram ~~2.29~~ **1.99**

PAGE MINI-PACK ZAKDOEKJES
10 x 10 stuks ~~1.98~~ **1.69**

ZAANS VOLKORENBROOD
Heel
~~2.29~~ **1.99**

APPELSPIJSVLAAI
1200 gram
~~6.99~~ **5.99**

LEVERKAAS
Zuurstof-arm verpakt,
100 gram
~~1.39~~ **1.19**

JOHMA SELLERIESALADE
Bak 500 gram **4.19**

GLORIX FRIS
Flacon 750 ml **2.99**
Bij aankoop van 2 flessen f 3,- retour via bank of giro.

DUBRO CITROEN AFWASMIDDEL
Flacon 750 ml ~~3.09~~ **2.79**

BADEDAS DOUCHE-SHAMPOO
Diverse soorten,
duo 2 x 250 ml
~~7.90~~ **6.98**
Met gratis spons.

WETTIES VOCHTIGE TISSUES
2 pakjes
à 30 stuks ~~9.90~~ **8.95**

AQUAFRESH TANDPASTA
2 x 50 ml
~~3.09~~ **2.69**

AQUAFRESH TANDPASTA ANTI-TANDSTEEN
2 x 50 ml
~~3.78~~ **3.29**

BEAUTY & BODY BODYLOTION
Fles 300 ml
~~3.46~~ **2.98**

SCHEP ZELF, BESPAAR GELD
3-MIX KATTEVOER
Kilo
~~3.50~~ **3.-**

UIT DE DIEPVRIES:
GROKO HUTSPOT- OF GROKO ZUURKOOL STAMPPOT
Pak 450 gram ~~2.99~~ **0.99**

FRILITES
Naturel, kaas of uien,
pak 450 gram ~~2.15~~ **1.25**

ALMHOF ROERYOGHURT
Aardbeien, bosvruchten of perziken/passievruchten,
500 gram
~~1.98~~ **1.49**

MANNEQUIN FRANSE MAGERE KWARK
Pot 450 gram
~~1.99~~ **1.49**

FRITUURVET
Pak
4 x 250 gram ~~2.89~~ **2.29**

ST. MÔRET NATUREL
Pakje 150 gram
~~3.69~~ **2.98**

HOLLANDSE GATENKAAS
Vers van 't mes of vacuüm verpakt.
per kilo ~~14.90~~ **12.90**

WIJNENDALE 30+
Vers van 't mes,
per 100 gram ~~2.78~~ **1.98**

UIT ONZE NOTENBAR:
PEPITA MIX
Per 250 gram **2.29**

IN ONS RESTAURANT:
ZIGEUNERSCHNITZEL MET POMMES FRITES
7.95

GRANNY SMITH
Zak ± 1.5 kilo **3.99**

NECTARINES
Mandje ± 1 kilo **2.50**

SPERZIEBONEN
500 gram **1.75**

BAMIPAKKET
500 gram **2.49**

GESNEDEN ANDIJVIE
Zak 400 gram **1.25**

chico VALENCIA LATE
Net 1.5 kilo **3.99**

6 HALEN, 5 BETALEN:
GEWURZTRAMINER
Fles 0.75 liter **8.95**

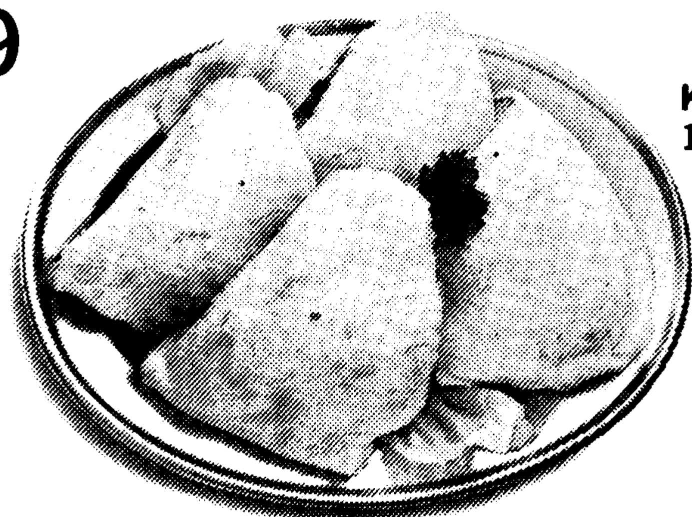
NIBB-IT COCKTAIL
Zak 80 gram ~~1.59~~ **1.49**



NIBB-IT RINGS
Naturel of paprika,
zak 100 gram ~~1.69~~ **1.49**

UIT EIGEN BAKKERIJ:
PUNTJES
6 stuks à 50 gram **2.-**

VIJF-VRUCHTENSTRUDEL
Per stuk **2.99**



KIPKARBONADE
12 stuks ± 2000 gram
10.-



UIT ONZE BEDIENINGSAFDELING:
FRICANDEAU UIT EIGEN GRILL
100 gram
~~2.89~~ **2.59**

JOHMA HONGAARSE SALADE
100 gram **1.29**



HAASKARBONADE
Per kilo **11.99**



SCHOUDERKARBONADE
Per kilo **8.49**

KOLLUMER KAAS
Vers van 't mes,
Per kilo ~~15.90~~ **14.90**
Met gratis pakje roomboter.



CLAUSTHALER ALCOHOL-ARM BIER
6 flessen à 0.25 liter
~~6.25~~ **5.95**



BOLLETJE VEELKORENBESCHUIT
Rol
~~1.29~~ **1.09**

27.04.90

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 7 juli a.s..

Beek

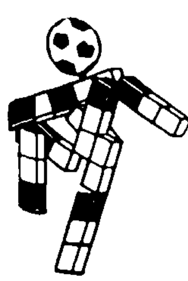
Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Limburgs Dagblad

sport

Argentinië klopt gedoodverfde favoriet in strafschopserie

Italië ziet Napels en sterft



NAPELS – Italië huilde vannacht. Wat niemand in het met 57 miljoen inwoners bevolkte land voor mogelijk had gehouden, geschiedde in de stad van Diego Armando Maradona. Rome was de hemel, Napels werd de hel voor de 'Squadra Azzurri'. Italië's lang gekoesterde WK-droom werd vanaf de elf meterstip aan diggelen geschoten. Na 120 sensationele minuten en een 1-1-stand zagen de 70.000 Napolitanen de bui al hangen, gelet op de ijzingwekkende stilte die in het St. Paolo-stadion volgde.

Met de wetenschap dat Argentinië vanaf de stip nog iets had goed te maken, begonnen Maradona en de zijnen blakend van zelfvertrouwen aan het karwei. De Italianen daarentegen konden hun zenuwen amper de baas. Baresi Baggio en De Agostini lieten hun ploeg niet in de steek, vonden allen het net, al scheelde het weinig of de Argentijnse sluitpost Sergio Goycoechea had Roberto Baggio's bal gestopt. AC Milan's Donadoni bracht vervolgens het Italiaanse publiek tot wanhoop. Waarna Maradona's ludieke strafschop (een rollertje) de vierde en winnende treffer zou worden, omdat na Donadoni ook Inter's Aldo Serena zijn penalty door Goycoechea zag gestopt.

De verslagenheid in het Italiaanse kamp was nauwelijks te beschrijven, de explosie van vreugde bij de Argentijnen evenmin. Maradona sloeg vier, vijf kruizen tegelijk, droeg de zege later bijna als vanzelfsprekend op aan 'God' en Goycoechea ontsnapte ternauwernood aan een dodelijke omarming van zijn medespelers.

„Napels is Italië in zekere zin fataal geworden", bond Maradona na afloop meteen de kat op het spek. „Ik had vooraf een geweldige angst dat het publiek mij voor het eerst van mijn leven in Napels massaal zou gaan uitfluiten. Maar na vijf minuten proefde ik al dat de sfeer in het stadion voor ons perfect was. Men hinkte op twee gedachten, wilde Italië steunen maar mij ook niet in de steek laten".

Italië's bondscoach Azeglio Vicini bevestigde de woorden van Maradona, voegde er evenals het gros van de spelers bitter aan toe dat zijn ploeg bij het eerste optreden buiten Rome min of meer verraden was. „We hebben geen moment de steun gehad, die je als gastland zou mogen verwachten. In Rome stond voortdurend een massa met hart en ziel achter de ploeg".

Dat de Italianen slechte verliezers zouden zijn en dergelijke excuses zouden aanvoeren, was min of meer te verwachten. Drie ronden lang schreeuwde men van de daken dat het toernooi vlekkeloos verliep, de arbitrale leiding perfect was en niemand of niets de 'blauwe trein' zou kunnen afstoppen. Voor de lichte, buitenlandse kritiek (partijdige scheidsrechters, het onterecht afgekeurde doelpunt van Stanislav Griga in het duel met Tsjechoslowakije, het belangrijke voordeel van Rome als vaste standplaats) waren de Italianen volledig doof.

Vooral daarom is het een tikkeltje kleinzielig dat Vicini en zijn volgelingen de verhuizing naar het minder chauvinistische zuiden als een belangrijke reden voor de uitschakeling aanvoerden. Bovendien speelde Argentinië nog altijd geen thuiswedstrijd en moest het tot de bodem gaan om de gelijkmaker op het scorebord te krijgen.

Halve omhaal

Salvatore Schillaci had Italië al na een kwartier aan een voorsprong geholpen, toen hij op de rand van buitenspel klaar stond om een halve omhaal van Gianluca Vialli af te ronden. Schillaci's vroege goal bezorgde Italë niet het zelfvertrouwen, dat men zou hebben verwacht bij een ploeg die op het WK al vijf wedstrijden ongeslagen was en geen tegentreffer had hoeven incasseren.

Argentinië en met name Maradona realiseerde zich naarmate de wedstrijd vorderde dat de favoriet voor de wereldtitel op twee gedachten hinkte. Maradona: „Als team maakte Italië een zwakke indruk. De linies sloten niet aan, omdat de verdedigers en de middenvelders voortdurend achterin bleven hangen". Het Argentijnse wonderkind was halverwege het tweede bedrijf persoonlijk betrokken bij de gelijkmaker van zijn ploeg. Julio Olarticoechea werd op de linkerflank door Maradona vrijgespeeld, waarna de hoge bal op het blonde hoofd van Claudio Canniggia volgde: 1-1.

In de extra speeltijd dreigden de Zuid-Amerikanen even hun eigen glazen in te gooien. Na de uitsluiting van Giusti, die Roberto Baggio een elleboogstoot zou hebben gegeven, moest Argentinië met tien man het einde zien te halen. Dat lukte, met de succesvolle strafschoppenserie als resultaat.

Het toernooi kan voor Diego Armando Maradona niet meer kapot, maar de halve Napolitaan realiseert zich dat hij zondag in Rome wonderen moet verrichten om zijn land ook nog eens de wereldtitel te bezorgen. Behalve Giusti moeten ook Claudio Caniggia, Batista en Olarticoechea (beiden tweede keer geel) vanaf de tribune toekijken.



● *Dolle vreugde bij de Argentijnse doelman Goycochea, die de strafschop van Donadoni heeft gestopt. De Italiaan kan wel door de grond zakken van ellende.*

Record voor Walter Zenga

NAPELS – De Argentijnse gelijkmaker in de 69e minuut was dan wel heel zuur voor de Italiaanse doelman Walter Zenga, die zichzelf al in de finale zag staan, hij vestigde wel een WK-record door 519 minuten lang ongeslagen te blijven. Zenga nam het record over van Peter Shilton, die bij de titeltoernooien van 1982 en 1986 501 minuten „achtereen" geen treffer incasseerde. Zenga was ook de eerste doelman die zo lang in één aansluitend kampioenschap zijn doel schoon hield.

De recordlijst is: Zenga (Ita) 519 minuten WK 1990 Shilton (Eng) 501 WK 1982 en 86 Maier (BrD) 475 WK 1974 en 78 Leao (Bra) 457 WK 1978 Banks (Eng) 442 WK 1966

Buenos Aires in feestroes

BUENOS AIRES – Buenos Aires is gisteren letterlijk ontploft van vreugde, toen doelman Sergio Goycochea ook de strafschop van de Italiaanse invaller Aldo Serena stopte. Een verrichting die synoniem stond voor het opnieuw bereiken van de WK-finale.

Vreugdekreten, toeterende auto's, wolken confetti, mensen die elkaar in de volgestroomde straten huilend in de armen vielen; kortom het spektakel waarvoor Napels en Rome zich hadden opgemaakt, had plaats in Argentinië. Uiteraard werd „Argentina, Argentina" gescandeerd, maar met name toch ook „Goyco, Goyco", aangevende dat de doelman meer eer werd toebedeeld dat „San Diego". De gillende menigte kreeg ondersteuning van de sterke arm, die de sirenes van de politiewagens lieten loeien.

De Argentijnse president Carlos Menem - vorig jaar nog aan de zijde van Maradona actief in een voetbalwedstrijdje voor een liefdadig doel - was erg snel met een reactie op televisie. „We hebben alles wat tegen zat overwonnen. Eigenlijk hadden we de strafschoppen al niet meer nodig moeten hebben. Het zou verdiend zijn geweest als we in de reguliere speeltijd hadden gewonnen", zei Menem een tikje chauvinistisch. De Argentijnse president vond ook Coycochea de held van de dag, al had hij ook vele goede woorden over voor Maradona. „Diego speelde z'n beste wedstrijd van het toernooi en het team functioneerde niet eerder zo goed als eenheid. We kunnen de finale met vertrouwen tegemoet zien."

WK-varia

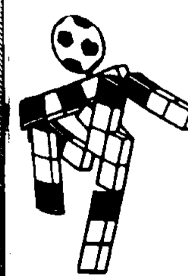
● HOOLIGANS - In Palma de Mallorca werden zes Britse toeristen vastgezet. Zij namen deel aan onlusten in de nacht na de WK-voetbalwedstrijd Engeland - Cameroun. Het opstootje begon met de viering van de Engelse overwinning.

● AFGETUIGD - In Milaan werd een Griekse student voor een Engelse voetbalfan versleten toen hij in een telefooncel met zijn Engelse verloofde in Londen belde. Hij werd door acht Italianen afgetuigd. Met verwondingen aan hoofd en rug kwam hij in het ziekenhuis terecht.

● VREES - De Engelse minister voor sport, Colin Moynihan, vreest dat Engelse supporters woensdag voor de halve finale tegen de Duitse Bondsrepubliek geprovoceerd zullen worden door Westduitsers en Italianen. „De kans op geweld is bij deze wedstrijd veel groter dan bij de vorige duels."

Terry Butcher: 'Op mij kun je altijd rekenen'

Van staatsvijand tot nationale held



TURIJN – Hij is 'kop van jut' geweest, „staatsvijand nummer één", om zijn eigen woorden te gebruiken. Ofschoon hij nooit betrokken was bij schandalen, zelf geen ruzie heeft gezocht met de pers, had Terry Butcher wat de Britse media betreft al in de aanloop naar het WK-toernooi naar huis mogen worden gestuurd.

Op het moment dat de Britse regering een beroep deed op de spelers en bondscoach Bobby Robson zich op het veld netjes te gedragen en vooral geen aanstoot te geven bij de supporters om zich te gaan misdragen, deelde Butcher het proto-type van de Britse verdediger en de man die met de meeste trots de kleuren van zijn vaderland draagt in Tunesië op het veld een kopstoot uit aan de spits van de tegenpartij.

De bal was niet in de buurt geweest maar de camera's van de BBC hadden het incident feilloos geregistreerd. Bondscoach Bobby Robson haalde de stoere voorstopper, die hij al meer dan vijftien jaar als zijn eigen zoon heeft behandeld, meteen naar de kant. Tot grote verbazing van zijn eigen medespelers trok Butcher daar het shirt van zijn lijf en smeet dat woedend op de grond.

Vertrek

Voor de massaal meegereisde journalisten, die de volgende dag schande spraken van Butchers gedrag, alle aanleiding op zijn vertrek aan te dringen. Men zag het al ruim een jaar niet meer zitten in de 31-jarige Engelsman in Schotse (Glasgow Rangers) dienst. Zijn knieën zouden versleten zijn en hij zou, na zijn beenbreuk in de zomer van 1988, niet meer de snelheid bezitten om zich te kunnen meten met de beste aanvallers van de wereld.

Bondscoach Bobby Robson heeft al vaker laten merken dat hij spelers, die veel voor hem hebben betekend, op zijn onvoorwaardelijke steun kunnen rekenen. Daarom piekerde de toekomstige coach van PSV, die er zelfs even aan heeft gedacht Butcher mee te nemen naar Eindhoven, niet over hem te laten vallen. Tot ergernis van vele Britten bombardeerde Robson, nadat zijn naamgenoot vorige week met een ernstige blessure op het vliegtuig was gestapt, Terry Butcher zelfs tot 'captain' van de Engelse ploeg.

Volgens Bobby Robson verdient de op Peter Shilton na meest ervaren (76 interlands) speler het om zondag als eerste de wereldbeker in ontvangst te nemen, al moet men zich afvragen waar de Brit na de matige verrichtingen van zijn team het grenzeloze optimisme vandaan haalt om te denken dat Engeland werkelijk wereldkampioen zal worden.

Robson: „Butcher heeft ruim acht jaar lang alles gegeven voor zijn land. Hij speelt nog liever op het veld dan dat hij verliest. Er is geen tweede speler die met zoveel liefde het Engelse shirt draagt. De kritiek op zijn spel is onterecht geweest. Bovendien riepen de mensen, die hem nu telkens neersabelen, eind vorig jaar nog dat hij een onderscheiding verdiende omdat hij tijdens de kwalificatiewedstrijd in en tegen Zweden met zeventien hechtingen en een kop doordrenkt van het bloed in het veld bleef staan".



● *Terry Butcher, de Engelse stormram, staat tijdens hoekschoppen centraal, zoals op deze foto tijdens de ontmoeting tussen Nederland en Engeland.*

Aanvallen

Butcher zelf beweert dat de aanvallen hem niet deren, gepokt en gemazeld als hij is na bijna tien jaar aan de top te hebben gestaan. „Ik heb ermee leren leven. Het ene moment ben je een held, even later verdien je het om te worden afgeschoten. De carrière van een profvoetballer is als een jojo, 'up and down', 'good guy and bad guy'. Misschien heb ik het inderdaad zwaarder te verduren gehad dan menige andere internationaal, maar ik sta er nog steeds, ik speel nog steeds in het Engelse elftal en doe in de herfst van mijn carrière nog een serieuze gooi naar de wereldtitel".

Slaagt Engeland er vanavond in de tot op heden superieure Westduitsers uit te schakelen, dan trekt Terry Butcher een lange neus naar al zijn critici. „Het klinkt misschien een tikkeltje arrogant maar wij zijn in staat om ze te verslaan. Tegen de betere teams in Europa leveren wij de beste prestaties. Tegen Egypte, Ierland en Cameroun worstelden we meer met ons zelf dan met de tegenstanders. Tegen Nederland en België vormden we echter een prima team. Bovendien barst de ploeg van het zelfvertrouwen nu we bij de laatste vier zijn gekomen".

Butcher realiseert zich dat hij voor de laatste maal actief is op een groot toernooi. Na drie wereldkampioenschappen in Spanje bereikte hij de tweede ronde, in Mexico de kwartfinale en nu de halve finale kan hij terugzien op een alles bij elkaar toch indrukwekkende loopbaan. „Maar", roept hij hoopvol, „als de nieuwe bondscoach (Graham Taylor van Aston Villa, red.) mij bij de kwalificatiewedstrijden voor het EK in Zweden nog wil gebruiken, kan hij op mij rekenen. Hoef ik hem eigenlijk niet eens te vertellen, iedereen kan altijd op mij rekenen...".

marcel van der Kraan

wk-scorebord

Argentinië - Italië 1-1 n.v. (1-1, 0-1). Argentinië wint na strafschoppen. 18. Schillaci 0-1, 68. Caniggia 1-1. Strafschoppenserie: Baresi 0-1, Serrizuela 1-1, Baggio 1-2, Burruchaga 2-2, De Agostini 2-3, Olarticoechea 3-3, Donadoni mist, Maradona 4-3, Serena mist.

Scheidsrechter: Vautrot (Fra). Toeschouwers: 75.000. Gele kaart: 23. Giannini (Ita), 30. Giusti (Arg), 71. Ruggeri (Arg), 77. Olarticoachea (Arg), 83. Caniggia (Arg), 120. Batista (Arg). Rode kaart: 105. Giusti wegens slaan naar Baggio.

Argentinië: Goycochea; Simon, Ruggeri, Serrizuela en Olarticoachea; Giusti, Basualdo (100. Batista), Burruchaga en Calderon (46. Troglio); Caniggia en Maradona.

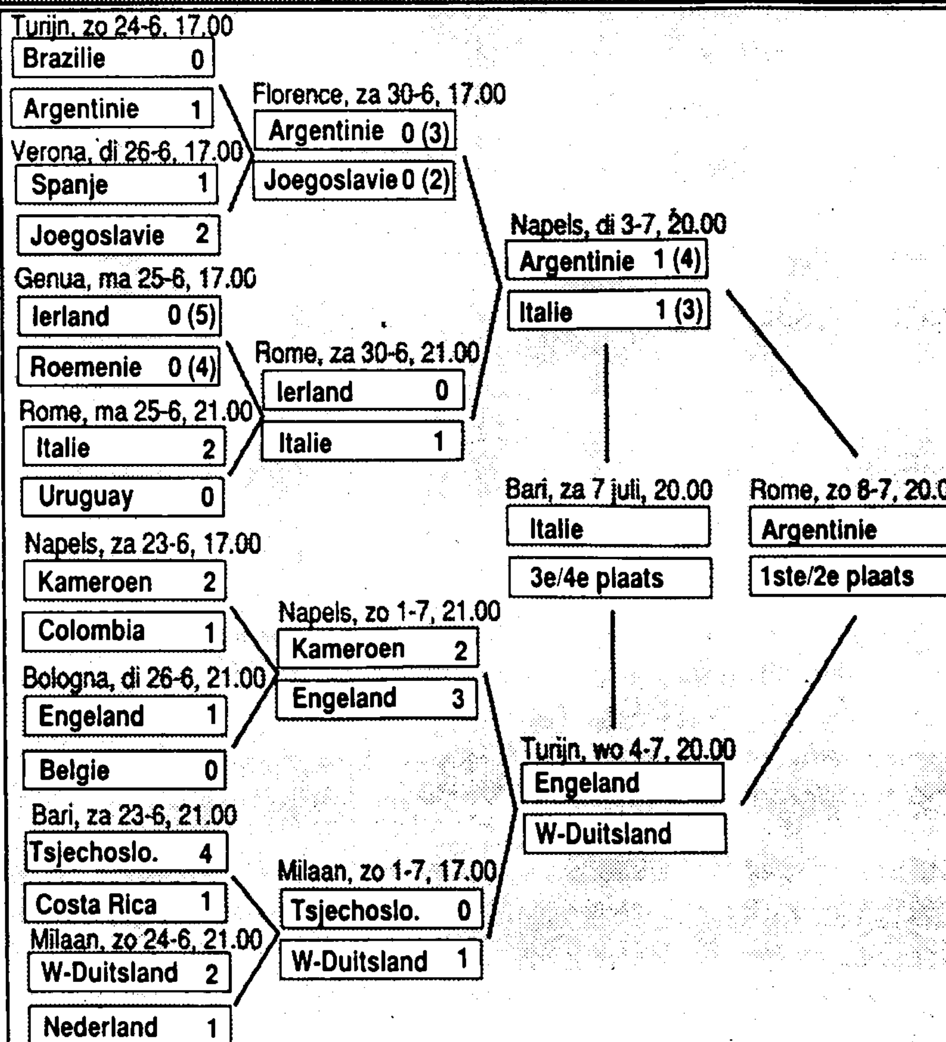
Italië: Zenga; Bergomi, Baresi, Ferri en Maldini; De Agostini, Giannini (74. Baggio), De Napoli en Donadoni; Schillaci en Vialli (71. Serena).

topscorers

1. Schillaci (Ita), Skuhravy (Tsj) 5; 3. Michel (Spa), Matthaus (BrD) en Milla (Cam) 4; 6. Völler (BrD), Klinsmann (BrD) en Lineker (Eng) 3; 9. Caniggia (Arg), Bilek (Tsj), Lacatus (Roe), Balint (Roe), Jozic (Joe), Pancev (Joe), Stojkovic (Joe), Careca (Bra), Müller (Bra), Redin (Col), Platt (Eng) allen 2.

kaarten

Argentinie: Serrizuela (3), Batista (2), Burruchaga (2), Sensini, Caniggia (2), Maradona, Monzon (2), Giusti (2x geel en 1x rood), Goycoechea Olarticoechea (2), Troglio, Ruggeri (2) Simon. **Bondsrepubliek:** Brehme (2), Berthold, Völler (rood en geel), Matthaus, Klinsmann. **Engeland:** McMahon, Beardsley, Gascoigne, Pearce. **Italië:** Ferri, Baggio, Berti (2), De Agostini, Giannini. Geschorst voor komende wedstrijd: Giusti, Ruggeri, Olarticoechea, Caniggia, Batista (allen Argentinië).



Service van A-Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGWAGENS

Nic Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 6-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 95 Sittard. Tel. 04490-12718.

APK-KEURINGEN

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

Auto Garant b.v.
Off. Subaru-dealer
* Grote collectie inruilauto's
* APK-keuringsstation
Schelsberg 128, Heerlen, tel. 725588 (tussen Hendriks en Bristol).

Auto Hanssen Kerkrade-West
APK direct-klaar-service, prijs 55,–. Kleingraverstr. 154-156. Tevens achterk. Carboonplein Kerkrade-West. Tel. 045-413540.

Hensgens B.V. Nieuwstadt
Kruisweide 3. APK-keuring in vooruitzicht, alle reden snel afspr. te maken voor klantvr. keuring. 04498-53055.

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-waede 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTO-ACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

Autobanden van Son
Uitlaten * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

Rotowille Autobanden Klimmen
Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJF

Bij Denny kijken is kopen
Voor uw bedrijfsauto's, bestellers en busjes groot of klein, moet u bij Denny zijn. Steeds voorradig ±20-25 st. diesel en benzine. In alle typen en prijsklassen. Denny Klassen bv, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-[illegible]222 of 634915.

AUTOLEASING

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882*.

Conlease
Least alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217863.

Garage Vencken B.V.
Limburgs grootste leasefirma. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-[illegible]

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

AUTOMATERIALEN

Autospuitbedrijf Jan Hoekstra
De Koumen 48 Hoensbroek, 045-216728 * onderhoudsmid. * autolakspray en grondmat. * anti-diefstalsledes * luidsprekerboxen * antennes.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Bovag-rijschool Charlier
1988: 25% méér geslaagden dan regiogemiddelde. Vrijbl. informatie: Heerlen: 045-740564, Eys: 04451-1835.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Koldeweij Voerendaal 045-750995

AUTOSCHADE

Autoschadebedrijf Jan Vrancken
Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken * spuiten * expertiserapporten.

Carrosseriebedrijf Auto-Tasco
Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station, 045-220955, 212539.

Autoschade-Center Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100 K'rade. 045-453837.

Erkend Focwa-adres
BV Auto Ekas. Autoschadebedrijf en spuitinrichting. Kokelestraat 114 Kerkrade. 045-454763.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Dameiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12461.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.
Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BEVESTIGINGSARTIKELEN

Smeets handelsonderneming BV
Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-211692. Stalen, roestvrijst., messing, enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest., enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

BLOEMEN PLANTEN

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

COMPUTERSERVICE

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

Piek Service Heerlen
Verkoop/verhuur en service: * computers/printers/software * Telefooninstallaties en faxapparatuur. Tel. 045-719336. Fax 045-740034.

DAKBEDEKKING

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DOE-HET-ZELFARTIKELEN

Boumans Brunssum
Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelfart., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Kruisbergstraat. 96. 045-252688

DRUKKERIJ

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedruk. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Een compleet grafisch bedrijf.

FOTOSPECIAALZAKEN

Filmpost
Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

GAZONMAAIERS

Gielen Groentechniek
Husqvarna kwaliteit uit Zweden. Vakmanschap in Schinnen. Kettingzagen, gazonmaaiers, heupmaaiers, etc. Gielen, Wolfhagen 3 Schinnen-Centr. Tel. 04493-1995.

GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Petzer bv
Emballage- en industriehout. Eiken, essen en Amerikaans eiken enz. Voor vakman en doe-het-zelver. Rijksweg 36, Wittem. 04451-1218.

Van Loo Gulpen 04450-1552
Ingherdorpsstr. 41. Bouwhout, plaatmateriaal, deuren, kozijnen, cement. Tevens maatwerk op bestelling.

INSTALLATIEBEDRIJF

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 04490-43252, 43366.

KANTOORMACHINES

Bijsterbos kantoormachines
Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Wocom interieurkeukens
D. Veemarktstr. 1, Heerlen. 045-711864. Ital. keukens - interieurdesign.

Keukenstudio Nuth BV
Dealer Rationaalkeukens. Tevens alle inbouwapp., zeer goede service (naast gem.huis). Tel. 045-244610.

KEUKENS EN BADKAMERS

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KTV/VIDEO/HIFI

Jo Kreutz
Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

KUNSTSTOF RAMEN

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

LEESPORTEFEUILLE

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

MANEGE

Manege Galop
Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

[illegible]

Frissen Tuin en park BV.
Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635, Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

POSTZEGELHANDELAAR

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

ROLLUIKEN

Buckx Sittard 04490-11301
Rolluiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

Laumen rolluiken-zonwering
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

RECLAME

De Ruit Reklame, Montfort
Reklameadvies- en ontwerp, relatiegeschenken, offset en zeefdruk, belettering. Markt 1. Tel. 04744-2442.

RIJWIELZAAK

Hupkens BV Maastricht
Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specialized en Cycle Tech.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum, 252709. Raleigh Mountainbikes 625,–. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Mountainbike-service
Joop van Tintelen, Statenlaan 2, Broekhem-Valkenburg. Kort bij pretpark De Valkenier. Tel. 04406-13025.

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127. 6222 NL Maastricht, 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

SCHOONHEIDSSALON

P. Niesters. Tel. 045-452742
Huidverzorgingssalon en zonnestudio. Peschbeemdenstraat 3 Kerkrade-Bleijerheide.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

De Gast Schoonmaakbedrijf BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. Telex: 10526. Telefax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels. gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

SPORTPRIJZEN REL.GESCHENK

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Sch[illegible] nen. Bekers * medailles * vaantjes relatiegesch. * computergraveer[illegible] No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

St. Christoffel
Trofeeën, medailles 10-20-25% [illegible] ting. Gratis grav. Akerstr. Nrd. [illegible] 6431 HR H'broek. Tel. 045-21338[illegible]

TUINCENTRUM

Groencentrum Bok - tel. 2153[illegible]
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf[illegible] tuinctr. en architectuur. Vraag [illegible] tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-No[illegible]

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beel[illegible] fonteinen enz. te kust en te keur [illegible] galerijen v/h Droomkasteel, Ganz[illegible] de 115, Heerlerheide. Ingang bij d[illegible] fanten. 045-211767.

VERANDA'S DAK[illegible]

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of L[illegible] thermoclear. Hofdwarsweg 7, Ge[illegible] Tel. 04490-53865.

VERF BEHANG

Colour Shop 045-222278
Het adres voor al behang en sch[illegible] benodigheden. Erk. schilderspat[illegible] Lokerstraat 18, Heerlerheide.

VERHUIZINGEN

Harreman Verhuizingen
Gespec., internat. erkend verh[illegible] Event. opslagruimte. De Koume[illegible] 6433 KD Hoensbroek, 045-2183[illegible]

VIDEOTHEEK

Vicaf's „Eroland Videothek[illegible]
Gespecialiseerd in verhuur, v[illegible] van erotische videofilms. Sittard[illegible] tionsstr. 31, 04490-10987. [illegible] tricht, Via Regia 105, Brusselse[illegible]

WATERONTHARDE[illegible]

Grünbeck Waterbehandeling
Waterontharders en filters. Lit[illegible] veldweg 2. Tel. 045-213661, 64[illegible] Heerlen.

WONINGINRICHTING

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord.,[illegible] ges, valletjes. Tapijt gratis l[illegible] gord. op mt. maken. Spoorsing[illegible] Hrl. Tel. 045-727156.

ZONWERING

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties, jalou[illegible] markiezen en roll. in alu., staal + [illegible] Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453[illegible]

Van Poppel: 'Collectieve vergissing'

MONT SAINT MICHEL – In het gekrioel om de overwinning in de vierde Touretappe viel Jean-Paul van Poppel nauwelijks op. Iedereen vroeg waar de Brabantse sprinter was gebleven. Hij werd als achtste geklasseerd, maar hij bevond zich opnieuw niet aan het front, waar een rasspurter thuishoort.

„De laatste honderden meters heb ik met de handen van het stuur gereden. Die moest ik gebruiken om ruimte te krijgen. Het was weer raak, er werd geduwd en getrokken bij het leven". Van Poppel, die na zijn twee overwinningen in de Vierdaagse van Duinkerken, niet meer heeft gewonnen, meende dat het missen van de ritzege het gevolg van een collectieve vergissing was.

„We dachten dat de aankomst eerder zou zijn. Vierhonderd meter. Na die bocht begon het pas. Het tempo viel even stil, waardoor Manders kon demarreren".

Kostbaar tijdverlies Maassen

Van onze verslaggever

LE MONT SAINT MICHEL – Frans Maassen heeft gisteren in de vierde etappe van de Tour de France kostbaar tijdverlies geleden, waardoor hij zijn tweede plaats in het algemeen klassement moest afstaan aan de Fransman Roland Pensec en tevens zijn kansen op de verovering van de gele trui aanzienlijk zag slinken.

Evenals onder andere Delgado, Breukink, Hampsten, Fignon en Rominger werd Maassen in de slotkilometers op weg naar Le Mont Saint Michel door een valpartij in het peloton op achterstand gezet. Maassen verloor 21 seconden op geletruidrager Steve Bauer, die bovendien in een tussensprint reeds 4 seconden bonificatie had veroverd. In het klassement neemt de Limburgse ritwinnaar van de openingsetappe nu de derde plaats in, met een achterstand van 33 seconden op leider Bauer.



Steven Rooks: 'Attent rijden erg belangrijk'

„Ik zei dus gisteren nog: als je geen risico's wilt lopen, mag je niet achterin het peloton blijven hangen. Een ongeluk zit immers in een klein hoekje. Iedereen weet dat. Fignon en Delgado dus ook. En toch gebeurde het. Toch kwamen ze aan de verkeerde kant van de breuk te zitten. Die domme valpartij door een onnozele wegversperring kost Delgado 21 en Fignon zo maar 40 seconden. Je zult ze straks in Parijs net te kort komen. Fignon overkwam dat vorig jaar. Zulke dingen mogen niet gebeuren. Niet in de Tour, waar iedere seconde telt.

Het verbaasde me overigens niet dat het Delgado en Fignon overkomt. Delgado is wel vaker niet attent, af en toe een beetje een dromer. En Fignon is volgens mij niet goed. Een Fignon in vorm was dit absoluut niet gebeurd. Ik denk dat zijn voorbereiding onvoldoende is geweest. Te weinig kilometers gemaakt. Een paar dagen in de Giro en de Ronde van Luxemburg, dat kan eenvoudig niet genoeg zijn. Goed, hij is ook gevallen, maar volgens mij zit het 'em daar niet in.

Zeker in deze dagen is het ook voor mij belangrijk om attent te koersen. Steeds maar op de tweede, derde rij mee te gaan. Dat kost veel energie, want je wordt links en rechts ingehaald en voor je het weet rij je op de tachtigste plaats. Moet je weer naar voren. Maar je ziet het nu weer, je mag geen moment verslappen.

Direct na die valpartij werd het onrustig in de voorste groep. Iedereen kijkt om zich heen. De een zoekt nerveus naar zijn kopman, de ander kijkt of zijn concurrenten er nog zijn. Het duurt natuurlijk eventjes voordat je door hebt wie er nu wel en wie er niet bij zitten. Maar toen Lemond ineens aan kop ging rijden, was het voor iedereen duidelijk. Delgado, Bugno, Hampsten, Fignon, Breukink, ze waren er niet bij. De knechten lieten zich onmiddellijk terugzakken, de rest zet er nog een tandje bij. Ik hoefde niets te doen, onze ploeg maakte toch al voldoende tempo. Bovendien had ik genoeg aan mijn hoofd, want ik kreeg ineens een verschrikkelijke pijn in m'n kop. Dat heb ik bijna nooit, ik maakte me daar eerlijk gezegd op dat moment meer zorgen over dan over Fignon en zijn maten.

Voorlopig hebben Delgado en Fignon een deukje opgelopen. Ik verbind dat nog geen conclusies aan. Eén bergetappe kan het verschil in één keer teniet doen.

Onze ploeg heeft ontzettend hard gekoerst om Ludwig naar de streep te brengen. Dat liep gesmeerd tot de laatste paar honderd meter. We zagen een paar coca cola-wagens staan en iedereen dacht: daar is de finish. Die bleek nog een vierhonderd meter verder te liggen. Ludwig viel stil, Nijdam ook. Dat is jammer, juist omdat de ploeg zo hard voor Ludwig had gewerkt. Maar we hebben wel aangetoond dat we het aankunnen. Dat is de positieve kant van deze nederlaag".

Manueel therapeut moet geblesseerde Limburger in Tour houden

Winnen op de pijnbank



LE MONT SAINT MICHEL – Het gaat niet goed met Peter Winnen. Zijn daags voor de proloog in Futuroscope bij een aanrijding met een NOS-auto opgelopen heupblessure lijkt rampzalig voor de Limburgse klimmer van de Bucklerploeg te gaan eindigen. Hij vreest zelfs voortijdig een punt te moeten zetten achter zijn negende deelname aan de Ronde van Frankrijk. Peter Winnen heeft al sinds de openingsdag de grootste moeite om het tempo van het peloton bij te benen. „Ik zie het somber in en vrees zelfs het ergste", jammerde de Nederlandse wegkampioen gistermorgen in Nantes voor de start van de vierde etappe. Ruim vijf uur later en 203 kilometer verder in het schilderachtige Le Mont Saint Michel, waar de Belg Johan Museeuw in de eerste massasprint van de 77e Ronde van Frankrijk de meest gereputeerde spurters terugwees, leek Winnen nog dieper in de put te zitten.



door

bennie ceulen

Met een pijnlijke grimas op zijn door de strijd getekende gelaat stapte de 32-jarige coureur uit Venray van de fiets. „Het is knap waardeloos. Gewoon ellendig. Ik lijd verschrikkelijk veel pijn. Zo kan het niet lang meer verder gaan".

Peter Winnen had geen oog voor de schitterende aankomstplaats, die ooit door Napoleon III als nationaal monument werd geklasseerd. De naar schatting honderdduizend toeschouwers die in het ruim duizend jaar oude rotsdorpje aan de boorden van de Atlantische Oceaan waren samengestroomd om er getuige te zijn van etappefinish (Le Mont Saint Michel was voor de eerste keer in de Tourgeschiedenis etappeplaats), konden de drager van het rood-wit-blauwe tricot ook niet boeien. Peter Winnen had andere besognes aan het hoofd.

Afspraak

Nadat hij met een achterstand van 4 seconden (Winnen maakte deel uit van de groep Fignon) op Johan Museeuw in Le Mont Saint Michel was gearriveerd, haastte de geblesseerde renner zich naar het iets verderop gelegen Hotel Saint Aubert, het onderkomen van de Bucklerploeg. Daar kreeg hij van ploegarts Ignace van Meewijk te horen, dat hij een afspraak met een manueel therapeut uit de omgeving van Le Mont Saint Michel had kunnen maken.

„Via een collega in het ziekenhuis van Avranches kwam ik in contact met die man", verduidelijkte de Nederlandse chirurg.

In gezelschap van dokter Ignace van Meewijk vertrok Peter Winnen gisteravond nog voor een uitgebreide behandeling naar het naburige dorpje Saint Ovin, waar dokter Oadinne zijn praktijk heeft.

„Die manueel therapeut kan mijn enige redding zijn", hoopt Peter Winnen. „Ik heb verschrikkelijk veel last van die heupblessure. Het ergste is, dat ik geen enkele verbetering voel. Ik zit de hele dag pijn te lijden op de fiets en moet alles uit de kast rijden om te kunnen volgen. Ik doe niets anders dan forceren, waardoor het overal in mijn lichaam zeer begint te doen. Verschrikkelijk. Jammer, dat me dit moest overkomen. Ik hoop van niet, maar als er geen verbetering komt, word ik naar huis gefietst. Met deze blessure kom ik straks niet de cols over".

Peter Winnen had duidelijk moeite om zijn machteloos en engelukkig gevoel te verbergen. Volgens hem is er maar een oplossing: „Die manueel therapeut. In het verleden sukkelde ik lange tijd met mijn rug. Toen heeft zo'n man me van die handicap afgeholpen. Ik hoop, dat ik deze keer ook geholpen kan worden. Mijn heup zit door dat ongeluk gewoon scheef. Die moet weer rechtgezet worden".

Scheve houding

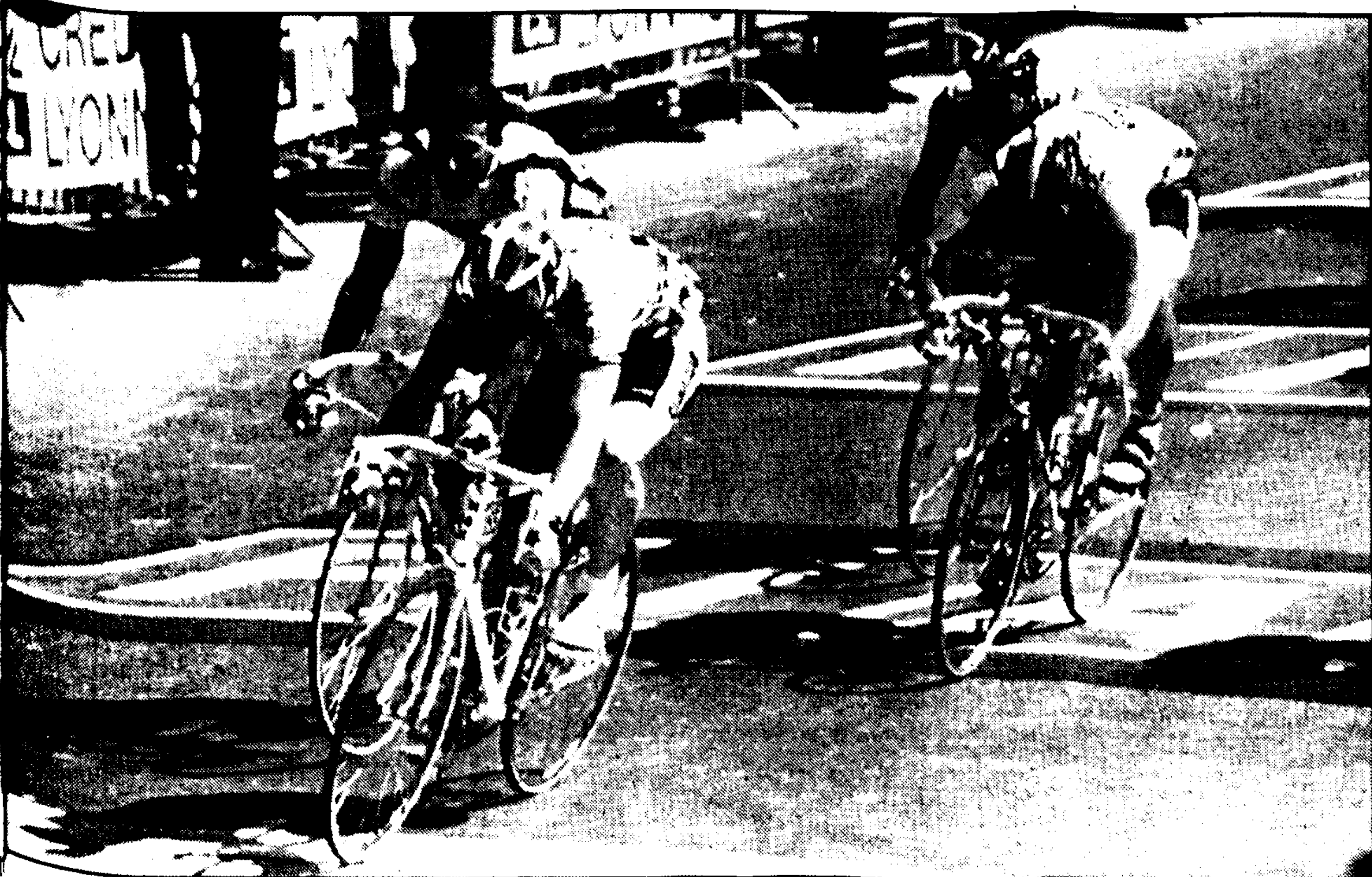
Volgens ploegdokter Van Meewijk moeten het bekken en de wervelkolom van Winnen weer in de juiste houding worden teruggebracht. Dokter Van Mijwijk: „Zo'n manueel therapeut kan dat. Winnen heeft de linker bilspier en de bovenkant van het heupgewricht gekneusd. Met zo'n blessure moet hij eigenlijk enkele dagen volstrekte rust nemen. Maar dat kan niet in de Tour de France. Hier moet elke dag gefietst worden. Door zijn blessure belast Peter Winnen nu zijn rechterbeen te veel. Hij neemt daardoor een scheve houding op de fiets aan en krijgt ook andere blessures. Het is te hopen dat dokter Oadinne het evenwicht tussen heup en wervelkolom kan herstellen. Het is allemaal sneu voor Winnen. Hij was in perfecte conditie. Wielrenners zijn paradepaardjes. Bij de minste kwetsuur zijn ze verloren. Patrick Tolhoek sukkelt eveneens met een vergelijkbare blessure. Daarom zal hij ook door dokter Oadinne onderhanden worden genomen"

Overigens liep Laurent Fignon in de Ronde van Itali'e van dit jaar bij een val dezelfde blessure als Peter Winnen op. Fignon diende de strijd te staken en nam nadien tien dagen volledige rust om de kwetsuur te laten genezen. Peter Winnen hoopt, dat het met hem niet dezelfde kant uit zal gaan als Fignon in de Giro. „Ik blijf op verbetering hopen", herhaalde de nationale kampioen gisteravond voor zijn vertrek naar Saint Ovin, waar hij door dokter Oadinne op de pijnbank werd gelegd. „Maar als die behandeling niet helpt zal ik niet al te lang meer in deze Tour meefietsen".

Vandaag in de marathonrit tussen Avranches en Rouen zal wellicht al blijken of de Franse manueel therapeut een einde aan de calvarietocht van Peter Winnen heeft kunnen maken. Winnen: „Het is mijn laatste hoop".



● *Peter Winnen ziet de toekomst somber in.*
Foto: DRIES LINSSEN



● *Johan Museeuw wint de sprint. Van links naar rechts verder Guido Bontempi (tweede), Adriano Baffi (vijfde) en Olaf Ludwig (derde).*

Van Poppel grijpt weer mis

Museeuw verrast sprintelite

Van onze sportredactie

MONT SAINT-MICHEL – Het decor was meer dan schitterend en leende zich bij uitstek voor een zinderend sprintfestival. Op een strekdam, gelegen in de Atlantische Oceaan, had de Tourdirectie gisteren de eindstreep getrokken van ritnummer vier. Aan de voet van een majestueus boven de zeespiegel uittorende rots, Le Mont Saint-Michel geheten. De aartsengel Sint Michiel leek even teruggekeerd op aarde om Johan Museeuw van gelukzaligheid te voorzien. De Belg bestond om de complete elite van snelle jongens er onvervaard af te sprinten.

Het was een extreem bizarre spurt. Zo lang er massasprints zijn, bedient men zich van dit soort cowboyachtige praktijken. De ene keer misschien een graadje erger dan de andere keer, maar het is en blijft een zaak van 'brutalen die de halve wereld hebben'. Van Poppel ontbeert die noodzakelijke lef dit seizoen. Anders zou hij in de Giro zeker een keer hebben moeten scoren en zou zich ook gisteren niet in het pak hebben laten steken.

Het is de vraag hoe lang de ploegmaten van Van Poppel nog het geduld op kunnen brengen om voor hem te werken. Temeer omdat Olaf Ludwig ook van wanten weet als het op pure snelheid aankomt. De beresterke Oostduitser lijkt op dit moment betere papieren te hebben als sprinter. Ludwig maakte gisteren op de pier naar Le Mont Saint-Michel verreweg de meeste indruk. Eerst gaf hij 'volle bak' om de slinks weggesprongen Henri Manders te neutraliseren, vervolgens reed hij vele meters pal in de wind om Van Poppel in stelling te brengen en toen die verzaakte, zette Ludwig ten langen leste nog maar eens aan om nog zoveel mogelijk punten voor zijn groene trui te vergaren. Die ultieme jump was nota bene nog goed voor een derde plaats. Kortom, een zeer indrukwekkende finale van de 30-jarige ex-staatsamateur, een aanwinst voor het profpeloton.

Bescheiden als hij is zal hij zich niet een-twee-drie bij Post opwerpen als sprinter nummer 1, maar dan is het voor Van Poppel wel zaak om snel orde op zaken te stellen. Voorlopig is Ludwig allang blij met zijgroene trui, die hij redelijk stevig om zijn schouders heeft en zo lang als het maar enigszins kan wenst te behouden. Om Van Poppel te helpen, had hij Manders teruggepakt. Ludwig: „Als ik daar niet achteraan zou zijn gegaan, zou men dat mij hebben kunnen verwijten. Dat ik daardoor veel te vroeg op kop kwam, was natuurlijk niet de bedoeling. Maar ik had verwacht dat Van Poppel van de situatie zou kunnen profiteren. Helaas heb ik hem niet zien komen. En toen ik Nijdam stil zag vallen, ben ik zelf nog maar weer aangegaan".

TOURTELLER

etappe-uitslag

Vierde etappe Nantes-Mont Saint-Michel: 1. Museeuw 203 km in 5.23.33 (gem. 37,644 km/u, 20 sec. bonificatie), 2. Bontempi z.t. (0.12), 3. Ludwig z.t. (0.08), 4. Phinney, 5. Baffi, 6. Capiot, 7. Kelly, 8. Van Poppel, 9. De Wilde, 10. Schalkers, 11. Nijdam, 12. Raab, 13. Fidanza, 14. Van der Poel, 15. Hermans, 16. Chaubet, 17. Haex, 18. Lino, 19. Muller, 20. Rodriguez, 21. Vanderaerden, 22. Colotti, 23. Dhaenens, 24. Moreau, 25. Goessens, 26. Kappes, 27. Anderson, 28. Criquielion, 29. Delion, 30. Heynderickx, 31. Dernies, 32. Peeters, 33. Manders, 34. Piva, 35. Winterberg, 36. Mottet, 37. Earley, 38. Pensec, 39. Abdoesjaparov, 40. Jérome Simon, 41. LeMond, 42. Redant, 43. Argentin, 44. Lilholt, 45. Ruiz-Cabestany, 46. Cenghialta, 47. Rooks, 48. Gianetti, 49. Poels, 50. Bauer allen z.t. als Museeuw, 51. Roche 0.07, 52. Alcala, 53. Haghedooren, 54. Mächler, 55. Sergeant, 56. Nulens, 57. Chiapucci, 58. Richard, 59. Lemarchand, 60. Van Lancker, 61. Cornillet, 62. Troubine, 63. Jdanov, 64. Caritoux, 65. Siemons, 66. Lauritzen, 67. Roes, 68. Ampler, 69. Urea, 70. Duclos-Lassalle, 71. Jacobs, 72. Bagot, 73. Jakobs, 74. Peiper allen z.t als Roche, 75. Marie 0.21, 76. Holm, 77. Oegroemov, 78. Chozas, 79. Kummer, 80. Saitov, 81. Delgado, 82. Konisjev, 83. Martinez-Oliver, 84. Breukink, 85. Hampsten, 86. Indurain, 87. Philipot, 88. Maassen, 89. Giupponi, 90. Boyer, 91. Arnaud, 92. Bugno, 93. Calcaterra, 94. Kvällsöll, 95. Rüttimann, 96. Häfliger, 97. Pascal Simon, 98. Solleveld, 99. Bomans, 100. Bishop, 101. Gusmeroli, 102. Volpi, 103. Rominger, 104. Moreno, 105. Schur, 106. Lavainne, 107. Leblanc, 108. Barteau, 109. Rué, 110. Tolhoek allen z.t. als Marie, 111. Louviot 0.28, 112. Van Aert, 113. Hernandez, 114. Ekimov, 115. Planckaert allen z.t. als Louviot, 116. Vargas 0.33, 117. Lance, 118. Bernard, 119. Jaramillo, 120. Le Clerc, 121. Yates, 122. Oeslamine, 123. Luquin, 124. Mauri, 125. Mejia, 126. Schurer, 127. Sciandri, 128. Ghirotto, 129. Van Hooydonck, 130. Rondon, 131. Wegmüller, 132. Perini, 133. Cassani, 134. Rodriguez Magro, 135. Bruyneel, 136. De Vries, 137. Märki, 138. Gianelli allen z.t. als Vargas, 139. Riis 0.44, 140. Fignon, 141. Lejarreta, 142. Winnen, 143. Fuerte, 144, Ducrot, 145. Ridaura, 146. Parra, 147. Rodriguez, 148. Verschueren, 149. Biondi, 150. Hodge, 151. Claveyrolat, 152. Roux,153. Palacio, 154. Moncada, 155 Steinmann, 156. Leclercq, 157. Siboni, 158. Brun, 159. Castillo, 160. Pulido, 161. Santaromita, 162. Conti, 163. Diaz-Zabala, 164. Pino, 165. Van Eynde, 166. Robeet, 167. Skibby, 168. Millar, 169. Lara, 170. Weltz, 171. Giovannetti, 172. Diaz, 173. Martinez Torres, 174. Laurent, 175. Madiot, 176. Breu, 177. Espejo, 178. Elli, 179. Sarrapio, 180. Kiefel, 181. Alonso, 182. Golovatenko, 183. Gorospe, 184. Alvis, 185. Montoya, 186. Mora, 187. Vermote, 188. Farfan, 189 Da Silva, 190. Massi, 191. De Clercq, 192. Ivanov, 193. Carlsen, 194. Roll, 195. Rosado, 196. Achermann allen z.t. als Riis, 197. en laatste Pillon 2.34.

alg. klassement

1. Bauer 15.33.24, 2. Pensec 0.30, 3. Maassen 0.33, 4. Chiapucci 1.01, 5. Argentin 8.27, 6. Alcala 9.58, 7. Rooks 10.05, 8. Kelly 10.05, 9. Van Lancker 10.14, 10. Peiper 10.14, 11. Nulens 10.14, 12. Winterberg 10.15, 13. Sergeant 10.17, 14. Dhaenens 10.18, 15. Ruiz-Cabestany 10.19, 16. Raab 10.20, 17. Ekimov 10.21, 18. Ampler 10.23, 19. Roche 10.27, 20. Earley 10.31, 21. Breukink 10.31, 22. Lilholt 10.33, 23. Marie 10.34, 24. LeMond 10.37, 25. De Wilde 10.37, 26. Haghedooren 10.40, 27. Vanderaerden 10.44, 28. Jakobs 10.46, 29. Holm 10.47, 30. Van Aert 10.48, 31. Ludwig 10.51, 32. Nijdam 10.54, 33. Chozas 10.54, 34. Mauri 10.55, 35. Rué 11.00, 36. Lavainne 11.00, 37. Simon 11.01, 38. Anderson 11.05, 39. Hodge 11.10, 40. Planckaert 11.10, 41. Lauritzen 11.10, 42. Martinez-Torres 11.11, 43. Philipot 11.13, 44. Duclos-Lassalle 11.13, 45. Leblanc 11.13, 46. Lejarreta 11.16, 47. Fignon 11.16, 48. Biondi 11.17, 49. Carlsen 11.18, 50. Delion 11.18, 51. Capiot 11.18, 52. Simon 11.18, 53. Diaz-Zabala 11.21, 54. Cornillet 11.21, 55. Barteau 11.23, 56. Colotti 11.24, 57. Phinney 11.25, 58. Lemarchand 11.26, 59. Hampsten 11.27, 60. Mottet 11.29, 61. Museeuw 11.29, 62. Yates 11.29, 63. Müller 11.30, 64. Van der Poel 11.30, 65. Schalkers 11.30, 66. Baffi 11.31, 67. Lino 11.33, 68. Peeters 11.33, 69. Bishop 11.34, 70. Fuerte 11.34, 71. Dernies 11.35, 72. Manders 11.35, 73. Boyer 11.36, 74. Richard 11.37, 75. Van Hooydonck 11.38, 76. Riis 11.39, 77. Häfliger 11.41, 78. Poels 11.41, 79. Mächler 11.44, 80. Skibby 11.45, 81. Criquielion 11.46, 82. Märki 11.48, 83. Rüttiman 11.48, 84. Wegmüller 11.50, 85. Cenghialta 11.51, 86. Gianetti 11.52, 87. Caritoux 11.52, 88. Kiefel 11.52, 89. Goessens 11.53, 90. Schurer 11.55, 91. Alvis 11.58, 92. Roll 12.00, 93. Haex 12.05, 94. Cassani 12.08, 95. Millar 12.10, 96. Perini 12.11, 97. Siemons 12.12, 98. Bomans 12.12, 99. Giupponi 12.12, 100. Kvälsvöll 12.13, 101. Breu 12.13, 102. Winnen 12.14, 103. Kümmer 12.15, 104. Bugno 12.16, 105. Leclercq 12.16, 106. Indurain 12.16, 107. Ducrot 12.20, 108. Massi 12.20, 109. Delgado 12.23, 110. Solleveld 12.24, 111. Achermann 12.25, 112. Rominger 12.27, 113. Jacobs 12.28, 114. Siboni 12.29, 115. Steinmann 12.29, 116. Laurent 12.30, 117. Elli 12.31, 118. Redant 12.34, 119. Claveyrolat 12.34, 120. Da Silva 12.34, 121. Conti 12.36, 122. Bontempi 12.37, 123. Robeet 12.37, 124. Ghirotto 12.38, 125. Piva 12.39, 126. Martinez-Oliver 12.43, 127. Arnaud 12.47, 128. Lance 12.47, 129. Moreau 12.48, 130. Gusmeroli 12.48, 131. Bernard 12.55, 132. Kappes 12.56, 133. Volpi 12.59, 134. Van Poppel 13.02, 135. Van Eynde 13.08, 136. Roux 13.10, 137. Vermote 13.11, 138. Louviot 13.14, 139. Alonso 13.16, 140. Calcaterra 13.20, 141. Rodriguez-Magro 13.30, 142. De Vries 13.32, 143. Urea 13.34, 144. Madiot 13.35, 145. Gianelli 13.44, 146. Rondon 13.48, 147. Moreno 13.51, 148. Heynderickx 13.52, 149. Hermans 14.00, 150. Hernandez 14.02, 151. Pillon 14.04, 152. Mejia 14.09, 153. Schur 14.10, 154. Giovanetti 14.12, 155. Konisjev 14.16, 156. Jaramillo 14.16, 157. Vargas 14.19, 158. Pino 14.21, 159. Roes 14.21, 160. Troubine 14.25, 161. Palacio 14.27, 162. Oeslamine 14.38, 163. Montoya 14.39, 164. De Clercq 14.43, 165. Ridaura 14.44, 166. Moncada 14.44, 167. Bagot 14.46, 168. Bruyneel 14.53, 169. Pulido 15.00, 170. Oegroemov 15.11, 171. Chaubet 15.12, 172. Fidanza 15.14, 173. Brun 15.15, 174. Ivanov 15.18, 175. Abdoesjaparov 15.22, 176. Rodriguez (Spa) 15.23, 177. Le Clerc 15.28, 178. Gorospe 15.36, 179. Jdanov 15.42, 180. Sciandri 15.47, 181. Saitov 15.49, 182. Parra 15.53, 183. Luquin 16.03, 184. Santaromita 16.07, 185. Rosado 16.10, 186. Verschueren 16.13, 187. Weltz 16.18, 188. Farfan 16.18, 189. Rodriguez (Col) 16.19, 190. Mora 16.27, 191. Sarrapio 16.29, 192. Lara 16.30, 193. Castillo 16.32, 194. Diaz 16.37, 195. Golovasjenko 16.42, 196. Espejo 19.01, 197. en laatste Tolhoek 22.58.

puntenklassement

1. Ludwig 89 punten, 2. Museeuw, Capiot en Kelly allen 50, 5. Phinney 48, 6. Maassen 47, 7. Nijdam 47, 8. Argentin 41, 9. Raab 40, 10. Bauer 38, 11. Baffi 37, 12. Van Poppel 36.

ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. TVM 16.10.39, 2. PDM z.t., 3. Lotto, 4. Panasonic, 5. Histor, 6. Seur, 9. Buckler.
Algemeen ploegenklassement: 1. Z 47.02.21, 2. Buckler 0.03, 3. 7-Eleven 0.11, 4. Carrera 2.20, 5. Panasonic 7.56, 6. PDM 7.57, 12. TVM 11.05.

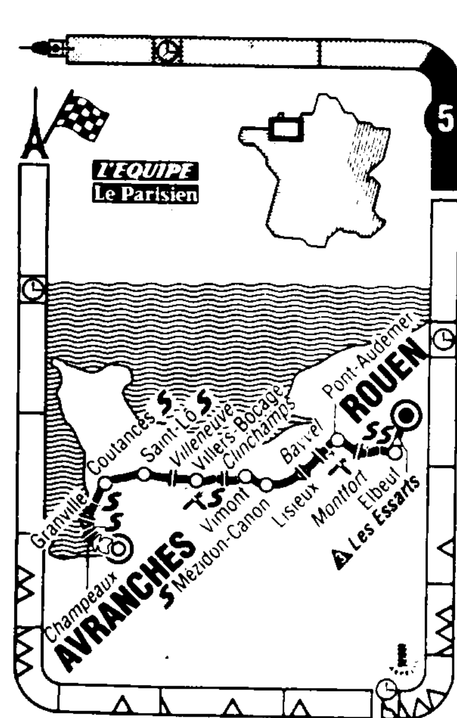
jongerenklassement

1. Ekimov 15.43.45, 2. Mauri 0.34, 3. Martinez-Torres 0.50, 4. Leblanc 0.52, 5. Delion 0.57.

bergklassement

1. Chiapucci 15 punten, 2. Konisjev 6, 3. Hernandez 5, 4. Bauer 4, 5. Maassen 3.

vandaag



Vijfde etappe, Avranches-Rouen, 301 km. Start 8.30 uur, finish 17.30 uur.
Een vooroorlogse kwelling voor het peloton. Vroeg uit de veren en laat weer thuis. Typisch weer zo'n rit voor de sprinters. Maar ook avonturiers, die zich willen uitputten in een marathonvlucht, kunnen hun hart ophalen. De Tourdirectie denkt deze monsteretappe te kunnen animeren door de renners op acht plaatsen in het parcours om boni-seconden te laten strijden. Steeds goed voor 6, 4 en 2 seconden tijdaftrek. Aardig voor de sprokkelaars. De laatste rechte lijn naar de streep is 300 meter. Vlak.

morgen

rustdag (verplaatsing).

Vrienden van het Limburgs Dagblad

8-daagse touringcarreis naar KÖTZTINGEN
(Beierse Woud)

20 t/m 27 oktober 1990

Tussen Regensburg en de grens met Tsjechoslowakije vinden we het kuuroord Kötzingen. U logeert op een afstand van 4 km hiervan in hotel BAYERWALDHOF op basis van halfpension. Alle kamers zijn voorzien van douche en toilet en het hotel beschikt over een binnenbad, sauna en solarium en heeft een natuurrijke omgeving met vele wandelwegen.
Diverse excursies o.a. naar de steden Regensburg en Praag zijn bij de prijs inbegrepen evenals de reis- en annuleringsverzekering en een afscheidsdiner in Nederland.
(Eventuele visumkosten en entrees zijn NIET inbegrepen).
De valuta die u ter plaatse nodig heeft zijn Duitse Marken.

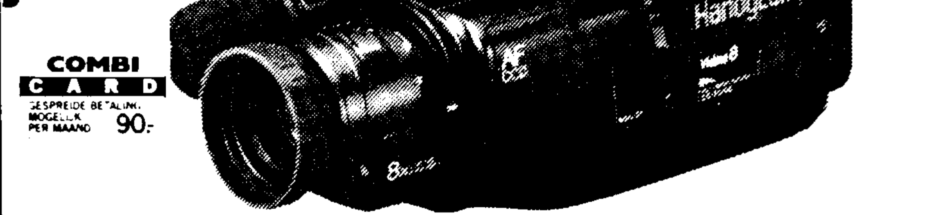
Prijs	Extra vriendenkorting
ƒ 625,- p.p. op basis van 2-persoons kamer. Toeslag 1-persoons kamer ƒ 80,- p.p.	ƒ 15,- p.p. op vertoon van de vriendenpas

Organisatie: Limburgs Dagblad i.s.m. Schmutz Reizen.
Boeken voor deze reis, die vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg vertrekt, kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals, onder aanbetaling van een bedrag van ƒ 100,- per persoon.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

COMBI ZIJLSTRA
FOTO·VIDEO·AUDIO

SONY CCD-F380 VIDEO-8
INCL. 2 JAAR VERZEKERING EN GARANTIE
ƒ 2599,- nu
ƒ 2299,-



COMBI CARD 90,-

ZIJLSTRA
Saroleastraat 60, **Heerlen**
Grotestraat 28, **Valkenburg**
en natuurlijk: uw kleurenfoto's in 1 uur met de kwaliteit van de vakman

---

VAKANTIESTUNTS!!!!

DAMESBLOUSES met korte mouw, maten 38 t/m 56. 6 verschillende dessins, normaal 119.00 nu	**79.50**
BIJPASSENDE DAMESROKKEN maten 38 t/m 54 in marine, wit, zwart en beige, normaal 79.50 nu	**49.50**
HERENCOLBERTS effen, streep en ruitdessins maten 48 t/m 60, ook lengte- en kwartmaten vanaf	**119.00**
BIJPASSENDE PANTALONS maten 46 t/m 60 lengte- en kwartmaten	**59.50**

Grote collectie jeans, pantalons, T-shirts, surfshorts en korte broeken tegen de laagste prijzen

TEXTIEL CENTRALE SIMPELVELD
tcs
BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD
Op het industrieterrein 045-442553
OPENINGSTIJDEN
ma.-vrijd. 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
donderdag koopavond

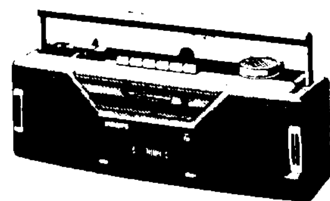
Limburgs Dagblad vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5 Heerlen. Tel. 045-717719

Limburgs Dagblad

ZO RUIM JE OP... HAARKRULTANG MET ROUNDSTYLER VOOR EEN PIEK!!!*
* = (één bij elke aankoop boven ƒ 100,00)

walkman
SONY WMB 12 van: 99.00 voor: **69.00**
SONY WMB 19 B van: 119.00 voor: **89.00**
SONY WMB 47 van: 129.00 voor: **95.00**
AKAI PMR 9 van 229.00 voor: **149.00**
PHILIPS D 6531 van: 79.00 voor: **39.95**
YOKO W 111 van: 39.95 voor: **19.95**

radio-cass. recorders



ARISTONA 2x3 watt stereo van: 139.00 voor: **99.00**
ARISTONA radio/cass./cd. speler van 599.00 voor: **349.00**
YOKO radio/cass. van 109.00 voor: **69.00**
YOKO CHQ 10 disco-klapper van: 399.00 voor: **199.00**
SAMSUNG W 280 L jumbo-centre van: 399.00 voor: **249.00**

klokradio's
ARISTONA klokradio/cass. recorder van: 169.00 voor: **129.00**
ARISTONA NC 2002 van: 79.00 voor: **49.95**
YOKO U 200 van: 49.00 voor: **29.95**

autoradio's



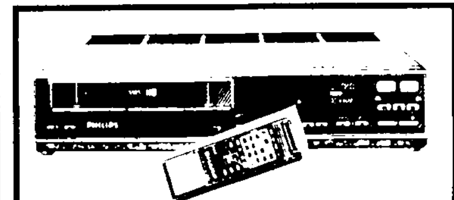
MARQUANT stereo autoradio 2x3 watt cass. speler FN 10 van: 119.00 voor: **69.00**

kleurentelevisie
YOKO 15 cm lichtnet/accu/batt van: 599.00 voor: **349.00**
SHARP 37 cm C 3704 van: 649.00 voor: **499.00**
YOKO 37 cm ir bediening van: 699.00 voor: **449.00**
GOLDSTAR 51 cm teletekst van: 1199.00 voor: **799.00**
YOKO kleuren tv/videorec. van: 1899.00 voor: **1499.00**
kleuren TV 55 cm fsq/teletekst van: 1195.00 voor: **899.00**
TELEFUNKEN 37 cm afst. bed. van: 749.00 voor: **599.00**
TELEFUNKEN 37 cm teletekst van: 879.00 voor: **699.00**

ARISTONA kleurentelevisie, afstandbediening stereo/teletekst van: 1799.00 voor: **1499.00**

TELEFUNKEN 42 cm afst. bed. van: 879.00 voor: **699.00**
TELEFUNKEN 42 cm teletekst van: 999.00 voor: **799.00**
SAMSUNG 51 cm ir bediening van: 999.00 voor: **799.00**
ARISTONA 55 cm FSQ van: 1199.00 voor: **899.00**
ARISTONA 55 cm FSQ teletekst van: 1399.00 voor: **1099.00**
ARISTONA 55 cm stereo/teletekst van: 1745.00 voor: **1499.00**
ITT 63 cm fsq stereo/teletekst van: 1899.00 voor: **1599.00**
SONY kvc 25 td stereo/teletekst van: 2299.00 voor: **1899.00**
TELEFUNKEN 63 cm stereo/teletekst van: 1799.00 voor: **1499.00**
TELEFUNKEN 70 cm stereo/teletekst van: 1999.00 voor: **1699.00**
ARISTONA 70 cm stereo/teletekst van: 2245.00 voor: **1799.00**

videorecorders
VHS videorecorder stereo met lcd van: 1499.00 voor: **995.00**
SHARP VCA 103 van: 1199.00 voor: **799.00**
PHILIPS hi-fi stereo beste test van: 1899.00 voor: **1499.00**
TELEFUNKEN VHS met afst. bed. van: 1399.00 voor: **899.00**
NORDMENDE V 1405 (eenmalig) van: 1399.00 voor: **799.95**
AKAI VS 66 pip-4 dx koppen still van: 1699.00 voor: **999.00**
BLAUPUNKT RTV 570 met lees-pen van: 1699.00 voor: **995.00**
TELEFUNKEN S-VHS = JVC HRS 5000 van: 3499.00 voor: **2299.00**

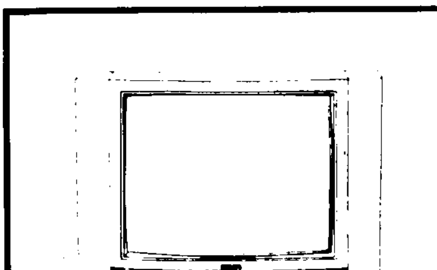


PHILIPS-ARISTONA videorekorder, model 91582/vr6290 VHS, afstandsbediening, 48 voorkeuzeprogramma's van: 1099.00 voor: **799.00**

JVC HRD 540 stunt!! van: 1399.00 voor: **995.00**
ITT VR 3720 afstandbediening van: 1299.00 voor: **995.00**
JVC super VHS beste beeld van: 3399.00 voor: **2499.00**
MITSUBISHI gestyide perfectie beste test 1990 van: 1399.00 voor: **1098.00**

schotelantennes
nu meer kijkgenot
RTL-VERONIQUE-RTL plus-SCREEN-SPORT-LIFE STYLE-MTV-SAT 1- SKY 1- SKY MOVIE-PRO 7-CHILDREN CHANNEL-SPORTNET-SAT 3
AMSTRAD voor astra ontvangst 48 kanalen/afst. bed. van: 1199.00 voor: **899.00**

audio-sets



YOKO midi-set met boxen van: 449.00 voor: **199.00**
SHARP audio-set/boxen/walkman van: 549.00 voor: **299.00**
YOKO met cd-speler en boxen van: 699.00 voor: **399.00**
PIONEER 2x45 watt van: 1199.00 voor: **799.00**
PHILIPS AH 300 cd-speler/boxen van: 1199.00 voor: **898.00**
PHILIPS f 240 cd-speler/boxen van: 1599.00 voor: **1299.00**
JVC compact met cd-speler van: 1299.00 voor: **998.00**
ARISTONA st1808 2x60 watt met cd-speler en boxen van: 1999.00 voor: **1199.00**
SHARP 7700 h disco-set 2x130 watt compleet van: 2999.00 voor: **2495.00**

compact-disc spelers



YOKO cd-speler met afstandsbediening F 420 r van: 599.00 voor: **299.00**
YOKO F 102 van: 399.00 voor: **249.00**
ARISTONA TK 619 36 cm van: 549.00 voor: **329.00**
PHILIPS D6800 portable compleet van: 599.00 voor: **345.00**
YOKO F1000 portable compleet van: 599.00 voor: **299.00**
PIONEER pd 4300 van: 649.00 voor: **449.00**
PIONEER PDT 303 twin-cd van: 799.00 voor: **495.00**
SONY CDP 190 van: 459.00 voor: **345.00**
SONY 5 platen wisselbaar CDM50 van: 779.00 voor: **649.00**
SONY CDP 670 van: 799.00 voor: **495.00**
PHILIPS CD 210 van: 449.00 voor: **349.00**

cdv spelers
PHILIPS cdv 185 van: 1199.00 voor: **795.00**

videocamera's
favoriet verhuur v.a. 19.95 p.w.!!!

AMSTRAD VHS c videocamera VMC 100 compleet met accu/vhs-c adaptor/cass./lader van: 1799.00 nu voor: **989.00**
SONY videocamera CCDF250 8 mm. compleet van: 2899.00 voor: **1798.00**
SHARP videocamera VLC 670 VHS-C compleet van: 2599.00 voor: **1998.00**

luidsprekerboxen
BOSE luidsprekers 201 van: 499.00 voor: **299.00**

cassettedecks
SONY tcw 310 dubbeldeck van: 549.00 voor: **395.00**
SONY TC FX 110 van: 399.00 voor: **255.00**
SONY TCK 410 van: 679.00 voor: **397.00**
AKAI HRX 40 autoreverse van: 599.00 voor: **388.00**
PIONEER CTW 300 dubbeldeck van: 599.00 voor: **335.00**

draaitafels
PHILIPS halfautomaat van: 179.00 voor: **99.00**
SONY PS LX 100 van: 279.00 voor: **195.00**
AKAI AP A 305 van: 325.00 voor: **195.00**

vaatwassers
INDESIT vaatwasser rvs binnenruimte van: 999.00 voor: **795.00**
BOSCH 12 couverts 3 progr. van: 1199.00 voor: **899.00**
AEG FAV 430 rvs binnenwerk van: 1299.00 voor: **998.00**
MIELE luxe G 570 van: 2199.00 voor: **1599.00**

wasautomaten
BOSCH wasautomaat 800 tpm. rvs kuip/trommel (1000 tpm. bij test) van: 1599.00 voor: **1195.00**
INDESIT super-automaat van: 799.00 voor: **579.00**
BAUKNECHT WA 9230 nieuw van: 1549.00 voor: **1199.00**
INDESIT rvs 1200 tpm. van: 1499.00 voor: **1199.00**
INDESIT rvs 800 tpm. van: 1279.00 voor: **899.00**
RONDO 1000 tpm. rvs trommel/kuip van: 1899.00 voor: **1299.00**
SUPER automaat 1000 tpm. van: 1399.00 voor: **999.00**
PHILIPS AWG 776 DCC 1200 tpm. van: 1599.00 voor: **1299.00**
MIELE W 750 1150 tpm. L.B. van: 2199.00 voor: **1799.00**

op=op beperkt verkrijgbaar niet alle VAN ERP filialen hebben deze artikelen in hun pakket. Vraag erom levering vanuit andere filialen mogelijk.

wasautomaten-bovenladers
BLUE AIR TL 450 van: 999.00 voor: **799.00**
BOSCH 1000 tpm. rvs trommel/kuip van: 1699.00 voor: **1399.00**

waskombinaties
RONDO rondomat 5000 nu na inruil **1098.00**

wasdrogers
PHILIPS-RUTON wasdroger 2 warmtestanden 4.5 kg inhoud van: 699.00 voor: **499.00**
RONDO AE 90 elektronisch van: 1299.00 voor: **897.00**
INDESIT D 1000 re reverserend rvs -elektronisch- van: 1058.00 voor: **799.00**
INDESIT reverserend rvs trommel van: 799.00 voor: **599.00**
PHILIPS condensdroger elektr. van: 1779.00 voor: **1399.00**

BAUKNECHT condensdroger elektr. van: 1799.00 voor: **1495.00**
AEG wasdrogers al vanaf **898.00**
BOSCH wasdrogers al vanaf **895.00**
MIELE wasdrogers al vanaf **1199.00**

centrifuges
THOMAS 2.8 kg inhoud rvs trommel oerdegelijk Duits produkt van: 229.00 voor: **189.00**
RONDO 3.5 kg 2800 tpm. van: 389.00 voor: **299.00**
MIELE 3.5 kg 2800 tpm. van: 429.00 voor: **339.00**

Koelkasten
INDESIT koelkast 225 ltr. dubbeldeurs van: 799.00 voor: **584.00**
KALORIK 140 ltr. met vriesvak van: 399.00 voor: **315.00**
KALORIK koeler 140 ltr. van: 549.00 voor: **395.00**
PHILIPS-RUTON 160 ltr./**van: 699.00 voor: **549.00**

Koel/vries-kombinaties
INDESIT koel- vrieskombinatie 175 ltr. koelen/75 ltr. vriezen van: 955.00 voor: **745.00**
BAUKNECHT koel/vrieskombinatie KGC 2533 **** 250 ltr. van: 1155.00 voor: **899.00**

diepvrieskisten
BLUE AIR 120 ltr. **** van: 599.00 voor: **399.00**
BOSCH 200 ltr. **** van: 1099.00 voor: **799.00**

diepvrieskasten
KALORIK 70 ltr./***/invriesvak van: 623.00 voor: **399.00**
KALORIK 110 ltr./****/invriesvak van: 745.00 voor: **449.00**
BOSCH 130 ltr./****/beste test van: 879.00 voor: **695.00**
BAUKNECHT 130 ltr./****/invriesvak van: 899.00 voor: **649.00**

gasfornuizen
luxe gasfornuis met gasoven en grillelement op=op!!! **499.00**
BENRAAD/PELGRIM 5300 van: 895.00 voor: **675.00**
PELGRIM EM 10 nieuw!!! van: 1199.00 voor: **995.00**

gaskookplaten
INDESIT gaskookplaat 2701 T 4 pits met afdekplaat van: 299.00 voor: **239.00**
PELGRIM 353 luxe met afdekplaat van: 429.00 voor: **349.00**
PELGRIM 653 elektra luxe van: 585.00 voor: **449.00**

wasemkappen
INDESIT afzuigkap A 315 2 snelheden met verlichting van: 159.00 voor: **109.95**
PELGRIM-NOBEL 2 standen luxe van: 179.00 voor: **129.00**
PELGRIM WA 50 3 standen luxe - nieuw 2 motoren- van: 329.00 voor: **249.00**

magnetron ovens
BEST GETEST!!
MOULINEX hete-lucht/magnetron model fm 5745, digitale magnetron met heteluchtoven/ en draaiplateau, **beste test 1990!!!** van: 1399.00 voor: **899.00**

SHARP 27 liter 5 vermogens max. 850 watt draaiplateau/turbo knop van: 699.00 voor: **495.00**

BOSCH 500 watt 5 standen van: 699.00 voor: **399.00**
SAMSUNG 650 watt 5 standen van: 549.00 voor: **345.00**
PHILIPS 600 watt 2 standen 20 ltr. van: 599.00 voor: **399.00**
DIGITAAL-combi met hetelucht- van: 899.00 voor: **699.00**
CANDY magic 2 uniek van: 879.00 voor: **578.00**
SHARP 850 watt 2 standen van: 799.00 voor: **495.00**
BOSCH combi -magnetron/ hetelucht van: 1599.00 voor: **1195.00**

stofzuigers
MIELE 1200 watt diverse hulpstukken van: 449.00 voor: **338.00**
PHILIPS-RUTON 1000 watt compleet van: 199.00 voor: **159.00**
PHILIPS draaitop HR 6500 van: 329.00 voor: **259.00**
NILFISK GS 90 de Noorman van: 599.00 voor: **449.00**
VAX 3 in 1 tapijtreiniger van: 759.00 voor: **599.00**
AEG 1000 watt draaitop van: 399.00 voor: **269.00**
AEG steelstofzuiger 700 watt van: 329.00 voor: **179.00**

kruimelzuigers
AEG junior met acculader van: 78.00 voor: **39.95**

scheerapparaten
PHILIPS 3 kops shaver HS 550 van: 155.00 voor: **109.95**
PHILIPS shaver HS 850 oplaadbaar luxe uitvoering 3 koppen van: 229.00 voor: **179.00**

ladyshaves
BABYLISS epilady de luxe van: 149.00 voor: **99.00**
BABYLISS 778 ladyshave van: 39.00 voor: **19.95**

Opruimingsapparaten zijn: plankmodellen/ demonstratiemodellen/met lichte schade.

friteuses
MOULINEX friteuse 876.2 met antireukfilter van: 119.00 voor: **95.00**

grillen-bakken
TEFAL steengrill 39410 van: 167.00 voor: **139.95**
TEFAL barbecue 39090 van: 179.00 voor: **129.95**

stoomstrijkers
PHILIPS stoomstrijker HD 1461 van: 69.00 voor: **49.95**

koffie-apparaten
BRAUN KF 22 8-10 koppen van: 95.00 voor: **69.95**

luchtreinigers
BURG luchtreiniger/ luchtbevochtiger IF 60 ideaal bij luchtwegaandoeningen van: 1095.00 voor: **495.00**

zonnehemels
BABYLISS activsun 794 van: 79.00 voor: **45.00**
BABYLISS gezichtsbruiner 003 van: 99.00 voor: **79.00**
CURE-SUN 8 lamps met statief - met snelbruinlampen- van: 1199.00 voor: **799.00**
CURE-SUN 12 lamps met statief 4 x gebogen hemel met snelbruinlampen van: 1599.00 voor: **1199.00**
PHILIPS sunbird HP 3701 van: 2799.00 voor: **2499.00**

CURE-SUN zonnehemel, 10 snelbruinlampen Wolff (r) solaruim met statief van: 1399.00 voor: **999.00**

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden

EIGEN CREDITCARD
Met de Van Erp creditcard kunt u al vanaf ƒ 40,- per maand over alle apparaten beschikken.
ZONDER AANBETALING!

inkjet = werkend, in goede staat, bekend merk

VAN ERP
de zaak met de beste service!!!

VAN ERP Brunssum Kerkstraat 324 Tel. 045 - 27 12 25
VAN ERP Deurne De Martinet 20 Tel. 04930 - 13280
VAN ERP Helmond N. Koninginnewal 1 Tel. 04920 - 22171
VAN ERP Maastricht Muntstraat 3 Tel. 043 - 21 50 55
VAN ERP Roermond Kruisherenstraat 20 Tel. 04750 - 15745
VAN ERP Schaesberg Streeperstraat 72 Tel. 045 - 31 76 57
VAN ERP Sittard Haspelsestraat 8 Tel. 04490 - 28575
VAN ERP Venlo Sloterbeekstraat 10 Tel. 077 - 54 93 00
VAN ERP Venray Stadsc. de Bleek 3 Tel. 04780 - 86264
VAN ERP Weert Stationstraat 7 Tel. 04950 - 34195



Wimbledon minder bezocht

LONDEN – Wimbledon beleeft een dramatische daling in het aantal bezoekers. In de eerste acht dagen van het toernooi kwamen 40.645 toeschouwers minder door de poorten van het complex aan Church Road dan vorig jaar. Het totaal is nu 239.460. De verwachting is, dat er dit jaar 75.000 minder mensen zullen komen dan in 1989, toen het totaal aantal toeschouwers 403.000 was. Belangrijkste oorzaak voor de grote terugval is de veiligheidsmaatregel, dat er per dag niet meer dan 28.000 bezoekers tegelijk op Wimbledon mogen zijn.

Ivan Lendl op weg naar het Grote Doel

LONDEN – Ivan Lendl is weer een stapje dichter bij zijn grote doel, de eerste Wimbledonkroon in zijn loopbaan, gekomen. Opnieuw slaagde de 30-jarige Tsjechoslowaak er niet in zonder setverlies een ronde verder te geraken. De hoekige Oostenrijker Alex Antonitsch was in het begin nog fris genoeg om Lendl te verontrusten, maar kwam naarmate de partij vorderde klasse te kort om de nummer één van de wereld te weerstaan: 6-3 4-6 3-6 4-6.

Alleen de Zwitser Jakob Hlasek kon Lendl in de tweede ronde inspireren tot groot machtsvertoon. 'Kleintjes' als Miniussi, Shelton en nu ook Antonitsch profiteerden van tijdelijk concentratieverlies van Lendl en wonnen ieder een set.

Ook in de kwartfinales komt Lendl, die de geplaatste spelers om zich heen weg zag vallen, tegenover een 'nobody' te staan: Brad Pearce. Maar in diens schaduw wacht Stefan Edberg, die voor het eerst sinds 1987 op Wimbledon een landgenoot tegenover zich vindt: Christian Bergström.

Bij zijn vertrek van baan één wuifde Lendl voor zijn doen uitbundig naar het publiek. „Ach, die mensen hebben mij steeds gesteund. En ik denk, dat ik ze deze week daar niet meer zal zien", zei hij monter.

Pearce, nummer 120 van de wereld, heeft door zijn regelmatige overwinning op de Australiër Mark Woodforde (6-4 6-4 6-4) in Londen met 95.000 gulden al meer verdiend dan in heel 1989. „Dat is niet gek", zei hij laconiek. „Want mijn vrouw en ik willen een groot gezin. En een paar extra centjes kunnen we wel gebruiken."

Het is pas de derde keer, dat Pearce ooit bij de senioren een kwartfinale heeft gehaald. Sinds 1985 is het niet meer voorgekomen dat een zo laag ingeschaalde speler de laatste acht binnen stapte. Toen brak Pat Cash als 413e van de wereld alle records.

Gevestigde orde zet tennisjeugd op de plaats

Monica Seles uitgekreund

● *Zina Garrison heeft favoriete Monica Seles verslagen. De vreugde van de Amerikaanse kent geen grenzen.*

Van onze sportredactie

LONDEN – Wimbledon mag dan dit jaar (noodgedwongen) met enkele tradities hebben gebroken, het conservatisme viert nog altijd hoogtij in de groene kathedraal. Zo hebben 'The Championships' lak aan het feit dat er in het vrouwentennis een nieuw tijdperk is aangebroken. Nadat maandag al het kindersterretje Jennifer Capriati door koningin Steffi Graf op haar plaats was gezet, sneuvelde gisteren kroonprinses nummer twee. Terwijl Monica Seles reeds droomde van een nieuwe ontmoeting met de Westduitse heerseres, schudde Zina Garrison haar ruw wakker: 6-3, 2-6, 7-9. Wimbledon heeft nu eenmaal zijn eigen hofregels.

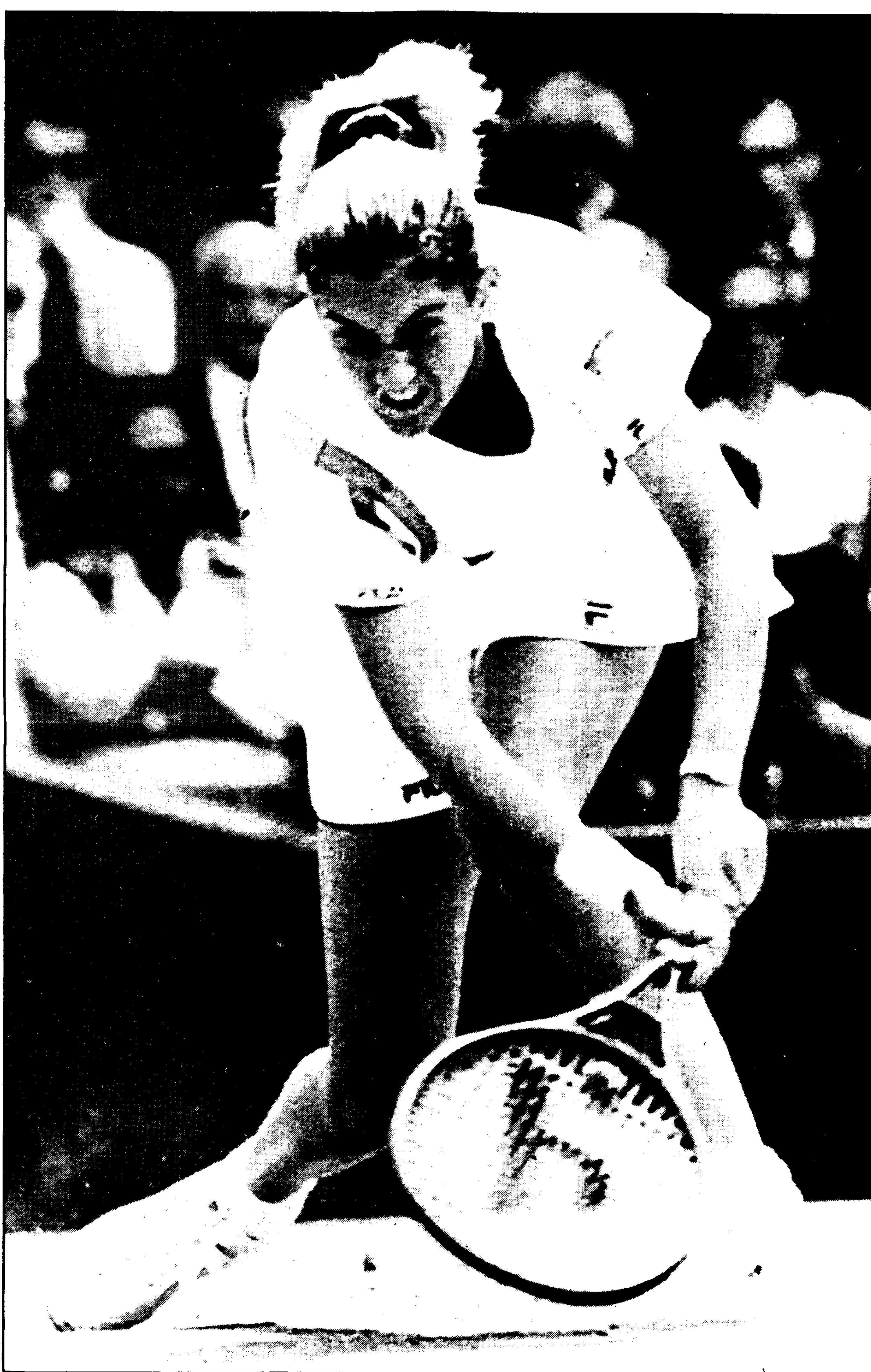
De Joegoslavische giechel kreeg bij 7-6 in de derde set een matchpoint, maar Garrison werkte die beheerst weg. De donkere Amerikaanse brak vervolgens simpel door de service van Seles en had na twee uur en 22 minuten zelf de mogelijkheid om de partij te beslissen. Hetgeen Garrison zonder blikken of blozen deed.

„Na de eerste set dacht ik dat het snel voorbij zou zijn", bekende de 26-jarige winnares. „Monica sloeg de bal zo hard. Ik vreesde dat ik na afloop niet eens zou kunnen vertellen wat er precies was gebeurd. Monica maakte daarna echter enkele fouten en voordat ik het wist, had ik de tweede set gewonnen. Aan het eind van de partij heb ik daarna laten zien dat ik ook onder druk kan presteren. Dat is in het verleden wel eens anders geweest".

Garrison, een produkt van het parktennis-programma van John Wilkerson in Houston, geldt al enige tijd als een groot talent, maar zelf schijnt ze dat niet te willen beseffen. Tegen toppers speelt de wiebelkont meestal goed, tegen mindere godinnen laat de nummer vijf van de wereld nog wel eens een steekje vallen. Al zal dat laatste volgens de Amerikaanse, in de aanloop naar Wimbledon winnares van het grastoernooi van Birmingham, voortaan niet meer zo snel gebeuren.

„Ik werd er op het laatst gek van. Psychologen gebruikten mij zelfs als voorbeeld van een persoon die onder druk emotioneel in de war raakt. Ik denk dat ik de afgelopen tijd veel heb geleerd. Ik ben volwassener geworden en heb meer discipline gekregen", aldus Garrison, die vorig jaar op Roland Garros voor het eerst tegen Seles speelde en toen voor de partij een bos bloemen van haar opponente kreeg. Het goed bedoelde gebaar werd door de donkere tennisster als een belediging opgevat, waardoor ze spontaan van slag raakte en kansloos verloor.

Gisteren kreeg Garrison dus haar revanche, al is de strijdbij volgens Seles wer begraven. „We zijn nu goede vrienden. Maandag spelen we bijvoorbeeld samen een exhibition", vertelde de teleurgestelde puber, ongetwijfeld in haar hart minder gelukkig met het rijpingsproces van de speelster uit Texas. De zestienjarige Joegoslavische proefde daardoor namelijk na 36 achtereenvolgende overwinningen weer eens de bittere smaak van een nederlaag. De laatste speelster die haar had verslagen, was Laura Gildemeister. De Peruviaanse won begin maart van Seles tijdens het toernooi van Boca Raton.



● *Monica Seles gaat door de knieën voor het geweld van Zina Garrison.*

Daarna was er echter geen houden meer aan. Ondanks een schouderblessure en de breuk met coach Nick Bollettieri snelde Seles zonder op of om te kijken tijdens zes evenementen naar de overwinning: Key Biscayne, San Antonio, Tampa, Rome, Berlijn en de open Franse kampioenschappen op Roland Garros. Door haar overwinning in Parijs werd ze de jongste tennisster die in deze eeuw een Grand-Slamtoernooi op haar naam schreef. Het eigenzinnige gras van Wimbledon stopte de zegereeks van 'Prinses Kreun'.

„Zina speelde goed en had vandaag meer geluk", verklaarde Seles haar verlies. „Het is jammer, want ik had graag op gras nog een keer tegen Steffi Graf gespeeld". Het wonderkind uit Novi Sad, kreeg vorig jaar aan de Londense Church Road een ongenadig pak rammel van de wereldkampioene (6-0, 6-1). Op het gravel van Berlijn en Parijs nam ze echter wraak en schudde ze zo hard aan de troon van Graf dat de tennisster uit Brühl bijna haar kroontje verloor.

Machtsovername

Vooral de zege in Parijs maakte duidelijk dat ze gereed is voor een machtsovername. Hoewel Capriati natuurlijk ook nog op de loer ligt. Seles blijkt dat als geen ander te beseffen. „De weg naar de hoogste tree is nog lang en er kan van alles gebeuren. Ik denk dat ik voorlopig de nummer drie van de wereld blijf", meende de Joegoslavische, die overigens volgens een onderzoek van een Brits boulevardblad tijdens haar spel evenveel decibellen produceert als een passerende diesellocomotief.

Gabriela Sabatini bezette in de 'kreun-parade' de tweede plaats. De twintigjarige Argentijnse bereikte gisteren ten koste van Natalia Zvereva voor de tweede keer in haar carrière de halve finales op Wimbledon (6-2, 2-6, 8-6), zodat het Britse publiek nog niet verlost is van het gesteun. Het scheelde echter niet veel. Sabatini kwam in de derde set met 3-5 achter, maar brak vervolgens twee keer door de service van haar Russische tegenstandster. Precies op het moment dat Argentinie tijdens de voetbalwedstrijd tegen Italië in Napels op gelijke hoogte kwam, besliste de als vierde geplaatste tennisster de partij.

Uitgezonderd Seles bereikten gisteren zodoende de geplande speelsters de halve finale. Hetgeen nogmaals de grote kloof in het damestennis tussen de elite en het voetvolk benadrukte. Steffi Graf had alleen in de eerste set moeite met Jana Novotna (7-5, 6-2), terwijl Martina Navratilova simpel van Katerina Maleeva won (6-1, 6-1).

Nijssen/Bollegraf

● Na haar overwinning in het damesenkelspel op Monica Seles moest Zina Garrison ook nog voor het gemengd dubbel in de baan met haar landgenoot Rick Leach. Zij moesten het opnemen tegen Broderick Dyke en Michelle Jaggard om uit te maken wie in de derde ronde tegen Tom Nijssen en Manon Bollegraf mochten uitkomen. Garrison was blijkbaar nog niet helemaal uitgerust want de eerste set ging verloren voor de Amerikanen. Zij wisten zich echter te herpakken en wonnen moeizaam met 3-6 6-3 9-7.

Thompson niet naar EK

LONDEN – Tienkamper Daley Thompson zal deze zomer niet meedoen aan de Europese atletiekkampioenschappen in Split. De 31-jarige wereldrecordhouder voelt zich na zijn knie-operatie nog niet voldoende fit voor een topprestatie. Thompson, die het evenement in 1982 en in 1986 won, zal zijn Europese titel daarom niet verdedigen.

„De operatie is goed verlopen. De knie is weer helemaal in orde en Daley is volop in training", zei zijn coach Frank Dick. Hij voegde er aan toe, dat Thompson wil toewerken naar het wereldkampioenschap, dat over een jaar in Tokyo wordt gehouden. „Er is nooit sprake van geweest, dat hij zou stoppen met atletiek. Zelfs dit jaar doet Thompson mogelijk nog ergens mee aan een wedstrijd. De topvorm bewaart hij voor 1991."

Deelnemers EC-toernooien

HEERLEN – De Europese voetbalunie heeft dinsdag de ploegen bekend gemaakt die deelnemen aan de drie Europa Cup-toernooien in het seizoen 1990-1991. Liverpool en Ajax, de respectievelijke kampioenen van Engeland en Nederland, mogen niet deelnemen vanwege een schorsing. In het toernooi der bekerwinnaars is de Joegoslavische vertegenwoordiger Hajduk Split eveneens voor een seizoen geschorst.

Het aantal ploegen in de Europa Cup II en de Europa Cup III is nog onduidelijk omdat de UEFA nog geen beslissing heeft genomen over de mogelijke deelneming van Engelse teams. Manchester United (bekerwinnaar) en Aston Villa (UEFA-beker) zijn de deelnemers bij een gunstige beslissing van de UEFA.

De grootste afvaardiging komt uit Italië. AC Milan, als bekerhouder, en AS Napoli, als kampioen, nemen deel aan de Europa Cup voor landskampioenen. Sampdoria, bekerwinnaar, en Juventus in het Europa Cup II-toernooi en Internazionale, AS Roma, Atalanta en Bologna in het UEFA Cup-toernooi. De loting voor de drie toernooien vindt plaats op woensdag 11 juli in Genève.

De deelnemende ploegen, achtereenvolgens land, EC I, EC II en UEFA:

● Albanië: Dinamo Tirana, Flamurtari Vlora, Partizani Tirana
● België: Club Brugge, Club Luik, Anderlecht, FC Mechelen, FC Antwerp.
● Duitse Bondsrepubliek: Bayern München, Kaiserslautern, FC Köln, Eintracht Frankfurt, Borussia Dortmund, Bayer Leverkusen.
● Bulgarije: CSKA Sofia, FC Sliven, Slavia Sofia.
● Cyprus: Apoel Nicosia, FC Famagouste, Omonia Nicosia.
● DDR: Dynamo Dresden, PSV Schwerin, FC Chemnitz, FC Magdeburg.
● Denemarken: Odense, Lyngby Brondby, Vejle.
● Engeland: ----, Manchester Unites ? Aston Villa ?
● Finland: FC Kuuyusi, Kuopio Palloseura, Turun Pallosuera, Rovaniemi Palloseura.
● Frankrijk: Olympique Marseille, Montpellier, Bordeaux, AS Monaco.
● Griekenland: Panathinaikos, Olympiakos PAOK, Heraklis.
● Hongarije: Ujpest Dosza, Pecs SC, MTK Budapest, Ferencvaros.
● Ierland: St Patrick's, Bary Wanderers, Derry City.
● Italië: AC Milan, Juventus, Internazionale, AS Roma, Napoli, Sampdoria, Atalanta, Bologna.
● Joegoslavië: Rode Ster Belgrado, -----, Dinamo Zagreb, Partizan.
● Luxemburg: US Luxemburg, Swift Hesperange, Avenir Beggen.
● Malta: La Valletta, Sliema Wanderers, Hibernians.
● Nederland: geen landskampioen, PSV, FC Twente, Vitesse, Roda JC.
● Noord-Ierland: Portadown, Glentoran, Glenavon.
● Noorwegen: Lillestrōm, Viking Stavanger, Rosenborg.
● Oostenrijk: FC Tirol, Austria Wien, Rapid Wien, Admira Wacker.
● Polen: Lech Poznan, Legia Warschau, Katowice, Zaglebic Lubin.
● Portugal: FC Porto, Estrela Amadora, Benfica, Sporting Lissabon, Vitoria Guimaraes.
● Roemenië: Dinamo Bukarest, Steaua Bukarest, Uni Craiova, Petrolul, Politehnica.
● Schotland: Glasgow Rangers, Aberdeen Hearts, Dundee United.
● Sovjetunie: Spartak Moskou, Dinamo Kiev, Djnepr, Torpedo Moskou, Chernomorest Odessa.
● Spanje: Real Madrid, Barcelona, Valencia, Real Sociedad, Atletico Madrid, Sevilla.
● Tsjechoslowakije: Spartak Praag, Dukla Praag, Banik Ostrava, Inter Bratislava.
● Turkije: Besiktas, Trabzonspor, Fenerbahce.
● IJsland: Knattspyrnufelag, Fram Reykjavik, Hafnfjardar.
● Zweden: FF Malmö, Djurgardens, IFK Norrköping, GAIS Göteborg.
● Zwitserland: Grasshoppers, Neuchatel Xamax, Lausanne, Luzern.
● Wales: geen landskampioen, Wrexham, geen Uefa-vertegenwoordiging.

sport in cijfers

TENNIS

Londen. Wimbledon Mannen enkelspel, achtste finales: Pearce - Woodforde 6-4 6-4 6-4, Lendl - Antonitsch 3-6 6-4 6-3 6-4. Vrouwen enkelspel, kwartfinales: Navratilova - Katerina Maleeva 6-1 6-1. Garrison - Seles 3-6 6-3 9-7, Graf - Novotna 7-5 6-2 Sabatini - Zvereva 6-2 2-6 8-6. Dubbelspel, derde ronde: Gigi Fernandez/Navratilova - Gregory/Magers 3-6 6-2 6-1. Gemengd dubbel, tweede ronde: Annacone/Arantxa Sanchez - Koevermans/Ter Riet 6-2 7-5.
Jeugdtoernooi, meisjes, eerste ronde: Boogert - Park 6-0 6-3.

Blerick. Open Blerickse Kampioenschappen. Herenenkel B-1: Van Biljouw - Derix 6-2 6-1 Trommelen - Swagers 6-3 6-4 Abrahams - Snijders 1-6 6-3 6-1 Mol - Mulder 4-6 6-1 6-4 Zeelen - van Welsem 6-2 6-1 Mihajlev - Timmers 6-2 6-3. Herenenkel B-2: Van Vlijmen - Janssen 5-7 6-0 6-3 Walther - Meijer 1-6 6-2 7-6 Dirkx - Jacobs 6-2 6-2 Salvi - Feijen 0-6 6-4 7-5 Wiertz - Riekwel 6-0 6-2. Damesenkel B-1: Curfs - Leenen 2-6 6-3 6-3.

AUTOSPORT

Auckland, rally van Nieuw-Zeeland, eindstand: 1. Sainz (Sp) Toyota 6.48.26; 2. Carlsson (Zweden) Mazda 1.33; 3. Weber (BrD) Volkswagen 7.58; 4. Dunkerton (Austr) Mitsubishi 12.04; 5. Bourne (NZeeland) Subaru 17.24; 6. Makinen (Fin) Mitsubishi 21.47. **Stand WK:** 1. Sainz, Toyota 80 p; 2. Auriol, Lancia 55 p; 3. Biasion, Lancia 44 p; 4. Kakkunen, Lancia 42 p; 5. Ericsson, Toyota 26 p.

ZEILEN

Laredo. EK FD-klasse, derde wedstrijd: 1. Hüttermann/Görge (BrD), 2. Shaidoeko/Boedantsjev (Sov), 3. Willim-/Kemmling (BrD), 27. Kats/Harderwijk (Ned), 28. Gerhard en Willem Potma (Ned). Klassement: 1. Willim 22,7, 2. Shaidoeko 39, 3. Borowski/Kroh (DDR) 39,4, 4. Batzill/Lang (BrD) 45, 5. Hüttermann 55, 24. Potma, 30. Kats.

ATLETIEK

Wolvega, 10,2km.: 1. Nijboer 29.34, 2. De Ruddere 29.54, 3. Kappert 30.47, 4. De Lange 31.08, 5. Ten Kate 31.16.

Anique Snijders niet gekwalificeerd

van onze tennismedewerker

Bilthoven - Ook bij haar tweede poging om zich voor een A-toernooi te kwalificeren is Anique Snijders niet geslaagd. In het twee sterren A-toernooi in Bilthoven leed de Geleense een 6-4 6-3 nederlaag tegen Felice Schneider. Zij was niet de enige Limburger die zich niet wist te plaatsen. Pascal Hos ging ook in de eerste kwalificatie ronde ten onder tegen Rob Mulders met 6-1;6-3. Het SLTC-lid Hendrik Jan van Oirschot plaatste zich voor de tweede ronde door Gerben Waterlaat te verslaan met 7-5;6-3. Zonder de kwalificatie te hoeven spelen zijn Pieter Klinkers en Gijs Verheijen.
● Tiel - In het Groenendaal toernooi is Pascal Hooymayers goed begonnen in de kwalificatie. Hij begon met een 6-4;6-1 zege op Arno van Helden uit Tiel. In de tweede partij moest hij met 6-0;6-1 de eer laten aan Jeroen van de Heuvel met 6-0 6-1, zodat hij alleen nog in het B-toernooi mag uitkomen.
● Blerick - In de eerste ronde van de Open Blerickse Kampioenschappen heeft de derde geplaatst Joost Zeelen geen problemen gehad met zijn tegenstander Maarten van Welsem die hij met 6-2 6-1 versloeg.

Van der Plas naar Excelsior

ROTTERDAM – Arjan van der Plas speelt volgend seizoen voor Excelsior. De Kralingse club bereikte gisteren overeenstemming met Feyenoord over een huurovereenkomst. De 18-jarige Numansdorper krijgt een rol op het middenveld, waar André Wasiman als gegadigde afviel. Wasiman signeerde een driejarig contract bij Eindhoven. Excelsior-voorzitter Simon Kelder werd het ook met de Stadionclub eens over een koop van de 24-jarige Ed Roos.

● ALMELO – Heracles heeft de selectie voor het komende jaar compleet. Erik Manders verlengde zijn overeenkomst met twee seizoenen, van Go Ahead Eagles kwam Hans Voskamp en van FC Antwerp Jan Kilkens, beiden eveneens voor twee jaar.
● TILBURG – Bud Brocken gaat Willem 2 verlaten. De 32-jarige aanvaller, die transfervrij is, wil zijn voetbalcarriere besluiten bij BVV/Den Bosch. Hij tekent een contract voor twee jaar. Brocken was gedurende twee termijnen in totaal elf jaar bij Willem 2. Hij speelde voor die club 382 wedstrijden en kwam éénmaal uit voor het Nederlands elftal.
● DOETINCHEM – De Graafschap heeft Erik ten Hag van FC Twente overgenomen. De twintigjarige middenvelder tekende bij de ambitieuze eerste-divisieclub een contract voor twee jaar. Ten Hag is de vierde aankoop van De Graafschap voor het komende seizoen.

Bekerfinale op Hemelvaartsdag

ZEIST – De finale van het toernooi om de KNVB-beker wordt volgend jaar in de Rotterdamse Kuip op Hemelvaartsdag (9 mei 1991) gespeeld. De eerste ronde wordt in het weekeinde van 13 en 14 oktober 1990 afgewerkt.

Data KNVB-bekertoernooi: 13/14 oktober eerste ronde; 14 november tussenronde; 15/16 december tweede ronde; 23 januari derde ronde; 27 januari kwartfinales; 27 maart halve finales; 9 mei finale. Finale nacompetitie: 8/9 juni en 12 juni; Promotie/degradatie-wedstrijden 16 juni en 22/23 juni.

Europacup

Data Europacuptoernooien: 19 september, 3 oktober, 24 oktober, 7 november, 28 november, 12 december 1990; 6 maart, 20 maart, 10 april, 24 april, 8 mei, 15 mei, 22 mei, 29 mei 1991.

EK

Data EK-kwalificatiewedstrijden Nederlands elftal:
17 oktober 1990 Portugal-Nederland; 21 november 1990 Nederland-Griekenland; 19 of 23 december Malta-Nederland 1990; 13 maart 1991 Nederland-Malta; 17 april Nederland-Finland 1991; 5 juni Finland-Nederland 1991; 16 oktober 1991 Nederland-Portugal; 4 december 1991 Griekenland-Nederland.

FC Groningen geënt op bedrijfsleven

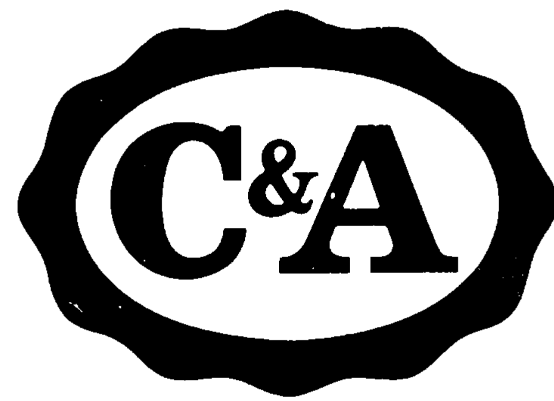
GRONINGEN – FC Groningen heeft als eerste betaald voetbalorganisatie in Nederland een professionele leiding, die geënt is op het bedrijfsleven. Gisteren werd de samenstelling van de Raad van Commissarissen bekend gemaakt. De raad telt zeven personen en staat onder leiding van A. Mak, oud-voorzitter van de directie van de aardappelmeelfabriek Avebe, die ook als formateur optrad.
Een uit vrijwilligers bestaand bestuur heeft FC Groningen niet meer. De dagelijkse leiding van de club is in handen van een directie, die bestaat uit directeur Wim Everards, technisch manager Martin Koeman, manager algemene zaken Henk Nienhuis en financieel manager Klaas Akker. De directie staat onder controle van en is verantwoording schuldig aan de Raad van Comissarissen.

OLIFANTEN KORTING

C&A ruimt op!

25% OLIFANTEN KORTING

40% OLIFANTEN KORTING



Korting bij de kassa!

Op honderd duizenden artikelen geeft C&A nú dikke vette olifanten-korting. Let op 't label met de olifant!

Zélfs op afgeprijsde artikelen.